



Hoy, elecciones a Cámaras Agrarias

- EN LUGO SERAN ELEGIDOS 784 VOCALES PARA LAS 66 CAMARAS DE LA PROVINCIA
- EL CENSO ELECTORAL ESTA FORMADO POR 77.420 AGRICULTORES

PAGINA 11

DETENIDO EL CUARTO MIEMBRO DEL "COMANDO BASAURI" DE ETA

- TAMBIEN SE CAPTURE A LOS TRES COMPONENTES DE OTRO COMANDO
- AMETRALLADA LA COMISARIA DE SANTURCE
- PAMPLONA: En prisión siete acusados por la muerte del subteniente de la Guardia Civil

PAGINA 13

LOS REYES, EN PALMA DE MALLORCA

PAGINA 13

ABANDONO ESPAÑA EL ESPIA RUSO POPOV

PAGINA 12

MADRID: Falleció la actriz Lina Yegros

PAGINA 28

Declaraciones de Francis Franco

HA PASADO DEMASIADO TIEMPO PARA SEGUIR ECHANDOLE LA CULPA DE TODO LO MALO A MI ABUELO

- "Desde que llegó la democracia vivo en un país triste y lleno de tensiones"

PAGINA 14

Atentado terrorista contra los pasajeros de un avión israelí

CUATRO MUERTOS EN EL AEROPUERTO FRANCES DE ORLY

Percieron los tres agresores y un policía y resultaron heridos otro policía y tres viajeros

PAGINA 29

IX CONVENCION DE EL PROGRESO



Ayer se ha celebrado la IX Convención de corresponsales de EL PROGRESO, en la que estuvieron presentes tanto los que desempeñan tales cargos en las distintas villas luguesas, en su faceta informativa o administrativa, que fueron acompañados por el personal directivo de Redacción y Administración, así como por el presidente del Consejo de Administración y el director de nuestro diario. En el grabado gran parte de los asistentes a dicha convención fotografiados en el jardín "García Morato", al lado de la Estación de Autobuses, donde se celebraría el almuerzo que puso punto final a esta jornada de trabajo con nuestros corresponsales. -- (Foto VEGA)

MISION CUMPLIDA

ZAIRE: LOS PARACAIDISTAS FRANCO-BELGAS RECONQUISTARON LA CIUDAD DE KOLWEZI

- EN LOS SUCESOS ENCONTRARON LA MUERTE SESENTA BLANCOS

PAGINA 29

M. DIAZ y PRIETO, S. A.

MAQUINARIA AGRICOLA y de OBRAS PUBLICAS

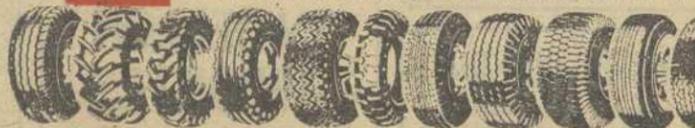
AVENIDA CORUÑA, 3-9

• TELEFONOS 21 42 44 - 45 - 46 - 47 - 48



EN CUBIERTAS PARA CAMIONES-TURISMOS

MAQUINARIA AGRICOLA Y MOVEDORAS DE TIERRA



Firestone

ARMANDO RODRIGUEZ CASTRO

SERVICIO, VENTA Y MONTAJE

Pl. Ejército Español, 40 - Teléfono 21 68 34 - LUGO

CINE KURSAL

HOY, 5,45 - 8 y 10,30
SENSACIONAL ESTRENO
Las órdenes son órdenes y las que esta mujer recibía eran las... ¡AMAR, VIVIR y GOZAR libremente!

CONFIDENCIAS DE UNA ESPOSA ALEGRE

Technicolor
MONICA VITTI
ORAZIO ORLANDO
CLAUDINE AUGER
Mayores de 18 años

CINE PAZ

HOY
APASIONANTE ESTRENO
¡ATENCIÓN AL HORARIO!
5,30 - 8 - 10,30
Mayores de 14 años y menores acompañados
JANE FONDA
VANESSA REDGRAVE
FRED ZINNEAANN

JULIA

La historia de dos mujeres cuya amistad se convirtió repentinamente en un asunto de vida o muerte

NOTA.— Taquilla abierta en el CINE PAZ de 12 a 1,30

Mujer: Promocíonate asistiendo al Centro de Formación Familiar y Social

GRAN TEATRO

HOY
¡ATENCIÓN AL HORARIO!
5,30 - 8 - 10,30
APASIONANTE ESTRENO
Mayores de 18 años
INFANCIA, VOCACION Y PRIMERAS EXPERIENCIAS DE GIACOMO

CASANOVA VENECIANO

de
LUIGI COMENCINI
con
LEONARD WHITING
MARIA GRAZIA BUCELLA
El temor de Dios no resistió al amor de las mujeres

A LAS 3.30

LAS PISTOLAS DEL ODIO

INDUSTRIAS ABELLA, S.A.

MATADERO GENERAL FRIGORIFICO
Teléfonos 213340 4 LUGO

Los precios vigentes por Kg. canal para la semana del 21 al 26 de Mayo de 1978, serán los siguientes:

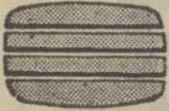
VACUNO

VACAS	Ptas. Kg./c.	TERNEROS	Precio Máx.
Superiores hasta	170,00	Terneros	de 90/125 a 250,00
Extra A	de 125,00 a 135,00	"	de 126/130 a 245,00
Extra B	de 115,00 a 124,00	"	de 131/140 a 243,00
Extra C	hasta 110,00	"	de 141/150 a 240,00
Primeras	de 100,00 a 108,00	"	de 151/160 a 235,00
Segundas	de 90,00 a 99,00	"	de 161/180 a 220,00
Terceras	de 77,00 a 89,00	"	de 181/190 a 200,00
TOROS	de 130,00 a 150,00	"	de 191 en adelante
BUEYES	de 125,00 a 150,00	"	precio a convenir
NOVILLOS	de 140,00 a 160,00		

SACRIFICIO DE GANADO PORCINO. CONSULTAR PRECIOS

Cerdas madres a 75 Ptas. Kilo canal precio máximo según calidad.
Verracos a 70 Ptas. Kilo canal precio máximo según calidad.
El ganado ha de venir amparado por Guía de Origen y Sanidad.

televisión



PRIMERA CADENA

- 9,15 Carta de ajuste. "Pastoral" (Poema sinfónico), Juli Garreta.
- 9,30 Apertura y presentación.
- 9,31 Hablamos. Programa informativo dedicado a los sordomudos.
- 10,00 El día del Señor. Santa Misa.
- 10,45 Concierto. "Misa en sí menor", Bach.
- 11,45 Gente joven.
- 12,30 Sobre el terreno.
- 14,00 Siete días.
- 15,00 Noticias. Primera edición.
- 15,15 La casa de la Pradera. "El carpintero".
- 16,15 Música militar de España. "Cantos de soldados".
- 16,45 Mundo en acción.
- 17,20 La abeja Maya. "Maya, Thecla y Kurt".
- 18,00 Disneylandia. "Saludo a papá".
- 19,00 Hípica. Copa de la Reina.
- 20,00 Destino Argentina.
- 21,00 625 líneas.
- 22,00 Noticias. Segunda edición.
- 22,15 La frontera azul. "Capítulo III".
- 23,30 El cuerpo humano. "El sistema neurovegetativo".
- 24,00 300 millones. Despedida y cierre.

Tv.E.: La programación de hoy

En "Filmoteca Tv." se proyectará la película "Esplendor", dirigida por Elliot Nugent

MADRID.— (MULTIPRESS).— «Concierto» ofrecerá hoy la primera parte de la «Misa en Si Menor» de Juan Sebastián Bach (Kyrie y Gloria), interpretada por la Orquesta y Coro Nacional de España, dirigidos por Antoni Ros Marbá. Serán solistas Ana Higuera (soprano), Alfreda Hodgson (contrato), Philip Landgridge (tenor) y Frane Grundheber (barítono). Y en la segunda cadena la Orquesta Sinfónica de la Radiotelevisión Española, bajo la dirección de Peeter Maag, interpretará la «Sinfonía número 34» de Mozart y el «Concierto para Oboe y Orquesta» de Strauss.

«La Casa de la Pradera» presenta el episodio titulado «El carpintero». Durante la ausencia de Charles, Chris Nelson continúa las obras de reforma en la casa de los Ingalls, a cambio de techo y comida. La ausencia de Charles y la presencia de Nelson en la vida familiar de los Ingalls da lugar a murmuraciones, que ponen en entredicho a Caroline.

«CANTOS DE SOLDADOS»

«Música militar de España» se dedica hoy a los «Cantos de soldados». Reúne este episodio diversa manifestaciones de la música vocal de los soldados. Hay ejemplos muy curiosos que arrancan del siglo XIII y llegan a nuestros días, pasando por canciones de los tercios de Flandes, de Italia, coplas populares de la guerra de la Independencia o de los periodos liberal y realista de época de Fernando VII.

MAYA Y GOOFI

«La abeja Maya» cae hoy inesperadamente en las redes de la araña Teckla. Pasa verdaderos apuros, pero el escarabajo Kurt la libera. Un rato después, mientras Maya cuida de sus pequeños caracoles, Kurt quien ha caído en la trampa de Teckla y va a servirle de merienda. El episodio se titula «Maya, Teckla y Kurt».

A continuación, «Disneylandia» con «Saludo a papá». Goofi, el personaje de Disney, decide casarse después de haber llevado una larga vida de solterón. Asistimos a su transformación como padre de familia y a todas las peripecias que este nuevo estado le trae. «La frontera azul» entra en el capítulo cuarto.

EN LA SEGUNDA

En el UHF el programa «Panorama musical» se ocupará hoy de las orquestas de Cámara (Cámara de Madrid, I Musici di Roma y Orquesta de Cámara Inglesa) y de los Sindicatos Musicales en Italia.

En «Filmoteca TV» se proyectará la película «Esplendor», dirigida por Elliot Nugent en 1935, interpretada por Miriam Hopkins, David Niven, Joel McCrea, Paul Cavanagh y Billie. Una familia de gran linaje venida a menos, que sólo conserva, junto a sus muchas deudas, una lujosa mansión en la Quinta Avenida, tiene sus esperanzas de salvación puestas en el matrimonio de conveniencia de uno de los galanes de la familia, Brighthon. Todo se viene abajo cuando éste contrae matrimonio por amor, con una mujer sin dinero.

En «A fondos», Joaquín Soler Serrano entrevistará a Baltasar Porcel, periodista, narrador y dramaturgo mallorquín. Su actividad literaria se centró en el periodismo aunque nunca abandona los trabajos de creación.

¡NIÑOS!

EL PROXIMO JUEVES
TENEIS UNA CITA
CON VUESTROS
AMIGOS DE
TELEVISION
ESPAÑOLA



EL MONSTRUO DE SANCHEZSTEIN
CON LA AYUDA PERSONAL DE VUESTROS FAMILIARES Y AMIGOS



COLOSAL FESTIVAL
DE CIRCO
INTERNACIONAL
CON LAS MEJORES
ATRACCIONES
DEL
GRAN CIRCO T.V.

PABELLON DEPORTES

PROXIMO JUEVES
CORPUS CHRISTI
4,30 y 6,45 TARDE
¡¡UNICO DIA!!

**MECANOGRAFIA
TAQUIGRAFIA**

Clases intensivas

JOUVENCEL

Dr. Castro, 15-1.
Teléfono 21-54-56
LUGO

SEGUNDA CADENA

- 18,00 Carta de ajuste. "Canciones y danzas del país valenciano".
- 18,30 Presentación y avances.
- 18,31 Más allá.
- 19,00 Concierto. "Obras de Mozart y Strauss".
- 20,00 La danza.
- 20,30 Panorama musical.
- 21,00 Filmoteca TV. "Esplendor".
- 22,30 A fondo.
- 24,00 Despedida y cierre.

Yogur Rueda

EL YOGUR PERFECTO

DIABETES - OBESIDAD

Estómago, Albuminuria, Reumatismo, Estreñimiento, etc.
Alimentos de Regimen
Asesora y vende
CASA SANTIVERI, S. A.
Cataso tras farmacia San Roque
Telefono 22-32-63

COMERCIAL TRIGO

BOUTIQUE DEL AUTOMOVIL

AMPLIO SURTIDO EN FUNDAS Y ALFOMBRAS a medida para cada coche

Toda clase de RECAMBIOS ACCESORIOS y CHAPA
Precios interesantes

Visitenos en:
General Mola, 78
Telf. 21 27 63
LUGO

Zurich Seguros generales
Seguros VIDA

SUPERMERCADO • VEHICULOS OCASION



Ahora en Lugo • Gran exposición de vehículos de ocasión con la garantía internacional FORD

EN LUGO:

CEREIJO HERMANOS, S. A.

Carretera de La Coruña, Km. 515 - LUGO

JEFE DE VENTAS PROVINCIAL

Grupo Empresas primeras en su ramo, precisa persona con valia demostrada para ocupar el cargo de JEFE DE VENTAS para esta capital y provincia.

La persona seleccionada deberá tener experiencia en venta promocional o directa así como en la selección, formación y dirección de agentes de venta domiciliaria, por grupos o similar, pues deberá de montar su propia red provincial.

Ofrecemos artículo de primera línea y magnificas condiciones económicas, estabilidad y garantías de futuro, comisiones, rappels, etc. Incorporación inmediata.

Garantizamos y exigimos máxima seriedad en la selección y en el desarrollo de la actividad futura.

Interesados escribir al apartado 27.091 de Barcelona, dando el máximo de información y referencias para facilitar la selección. Se atenderán todas las cartas recibidas antes del día 27.

MUEBLES DE COCINA

PAVIMENTOS Y REVESTIMIENTOS DE CERAMICA

VISITE EN NUESTRA SECCION DE NOVEDAD

ARTICULOS DE REGALO

LISTAS DE BODA CON DESCUENTOS ESPECIALES

Viuda de Dositeo Fernández

C/. Rda. Gral. Primo Rivera, 26

Telfs. 21 20 42, 21 35 44 y 21 54 53



ARTE Y DECORACION

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO DE



SOBRE LA MARCHA

PERIODISTA VIAJERO



¡Hay que tener humor! Humor y paciencia, como dice nuestro personaje, que en esta ocasión es colega. Se trata del periodista gaditano don Manuel Rogelio Aparicio Franco, aunque en la prensa andaluza se le conoce por el pseudónimo de Moro Afrán. Pues este compañero está nada más y nada menos que recorriendo España a pie.

—Llevo ya algo más de mil kilómetros recorridos —me dice—, y salí de Cádiz el 14 de marzo.

Nos muestra un dossier con los certificados de los distintos ayuntamientos por donde pasa, así como los recortes de Prensa. Porque la Prensa, es lógico, se hace eco de su aventura.

—¿O no es una aventura?

—Según como se mire. Tiene mucho de aventura, pero yo no lo hago como aventura. Lo que yo pretendo es conocer en profundidad el alma española en sus diversas características, sus problemas sociales y humanos, su nivel de cultura y de vida. Todo esto como primer plano, con el «fondo musical» de su historia, monumentos y paisajes.

—¿Todo para plasmarlo usted en algún libro?

—Bien, lo que hago es publicar crónicas viajeras en la «Hoja del Lunes» de Cádiz, que de por sí van a constituir un libro extenso, documentado y vivencial.

No le falta el sentido del humor. Dice que ya cumplió los 25 años:

—En realidad son 67, y quiero rebatir ese tópico de que después de los cincuenta años el hombre no sirve para nada. Y no es verdad, porque puede estar haciendo cosas mientras viva. Para descansar ya hay bastante tiempo después de muerto.

—¿Es su primera experiencia?

—Viajes esporádicos, de vacaciones, pues sí, pero en serio como ahora, no. Ahora es consagrarme y para ello he roto con todas las ataduras sociales que nos encadenan en la vida cotidiana. Me eché a volar como un pájaro.

—Diariamente, ¿cuántos kilómetros anda?

—Un promedio de veinte. En los primeros días no logré hacer más de catorce o quince, pero ahora las piernas ya andan mecánicamente y tengo que decirles que se paren.

Aclara que el recorrido a pie es periférico: «Si tengo que ir, por ejemplo a Avila, entonces ya no voy a pie». Quiere saludar al pueblo de Lugo:

—A este pueblo sencillo, pacífico, que a mí me llena el alma. A mí me ocurre como al turista: yo no vengo a ver cosas modernas, que las tiene uno en su pueblo. Yo vengo a Lugo a ver las formidables murallas, que no conocía; la magnífica catedral, por dentro mucho mejor que por fuera; sus monumentalidades y bellezas.

LOPEZ CASTRO

LUGO



• Ayer, EL PROGRESO celebró su "IX Convención de Corresponsales"



POR novena vez en otros tantos años, ayer EL PROGRESO reunió en nuestra ciudad a sus corresponsales de toda la provincia. Ochenta personas en total se reunieron en torno al presidente del Consejo de Administración, Sr. de Cora Paradelo y al director, Sr. de Llano López. Se hallaban presentes el ex-director de nuestro periódico, José Traperero Pardo; presidente de la Asociación de la Prensa, Salvador Castro Gallego; director de «Hoja del Lunes», Angel Martínez Fernández de la Vega, el Jefe Comercial, Narciso García Fernández y el administrador Sr. Armesito Buz y el académico, escritor y asiduo colaborador de nuestra publicación, Angel Fole. También nos acompañó en el almuerzo el Jefe Provincial de Correos, Filiberto Alvarez María.

En la reunión que tuvo lugar con los corresponsales en el salón

de actos de la Caja de Ahorros de Galicia, pronunció unas palabras de saludo el Sr. de Cora, agradeciendo a todos su presencia, poniendo de manifiesto el esfuerzo que los corresponsales habían realizado en el transcurso del tiempo que ha mediado desde la última Convención hasta la fecha. Felicitó a nuestra corresponsal de Los Nogales, Aurora López, que ha cumplido 20 años ejerciendo este cargo, siempre preocupada por superarse a sí misma en la labor informativa que, casi a diario nos sirve y tuvo frases de elogio para los nuevos corresponsales de Cerro y Ribadeo, Aniceto y Carlos M. Alvarez.

Concluyó el señor de Cora su breve parlamento instando a todos a que mantengan la línea actual de entrañable colaboración con EL PROGRESO. Fue muy aplaudido.

• PROGRAMA DE FIESTAS PARA LAS DE CORPUS DE ESTE AÑO

LA Comisión de Fiestas nos envía el programa de actos que van a tener lugar en la próxima semana con motivo de las del Corpus Christi. Lo constituyen los siguientes actos:

Día 24, miércoles:

A las 23 horas, velada de boxeo en el Pabellón Municipal de Deportes patrocinada por la Comisión de Fiestas.

Día 25, jueves (Corpus Christi): Campeonato de tenis "Trofeo Corpus" en las pistas del Club Fluvial.

A las 11,30 horas, solemne procesión Eucarística.

A las 13 horas, actuación de Grupos de Danzas Regionales en el templo de la Plaza de España.

A las 16,30 y 18,45 horas, actuación en el Pabellón de los Deportes del espectáculo de Televisión Española "El Monstruo de Sanchezstein".

A las 17 horas, carrera ciclista nacional de aficionados.

A la misma hora, Descenso Nacional de Piragüismo "XXII Copa Miño".

A partir de las 19 horas, festival-baile en la Plaza de España.

Día 26, viernes:

A partir de las 11 horas, conti-

nuación del Trofeo Corpus de tenis.

A partir de las 19 horas, festival-baile en la Plaza de España.

Día 17, sábado:

Continuación de Trofeo Corpus de tenis.

A las 17 horas, solemnes Vísperas en la S.I.C.B.

A las 20 horas, festival-baile y verbena en la Plaza de España.

Día 28, domingo (Dominga de Corpus):

Dianas y alboradas.

A las 11,30, solemne Misa de Pontifical y acto de la Ofrenda al Santísimo por el delegado regio del Antiguo Reino de Galicia en la S.I.C.B. y a continuación solemne procesión Eucarística.

A las 13 horas, actuación de Grupos y Danzas Regionales en la Plaza de España.

A las 13,30, imposición de condecoraciones a diversas personalidades en la Alcaldía.

A las 19 horas "Trofeo Corpus" de fútbol entre el Club Deportivo Lugo y otro equipo de categoría nacional.

A partir de las 19 horas, festival-baile en la Plaza de España.

A las 22,30 horas, gran sesión de fuegos artificiales.

A continuación el propio Sr. de Cora dio lectura a una serie de directrices de tipo administrativo para los propios corresponsales, que le habían sido redactadas por el Jefe de Caja de nuestro diario, Sr. Pérez López.

Seguidamente habló el director, Pedro de Llano, quien complementó alguna de las ideas de tipo informativo ya marcadas por el Sr. de Cora, ampliando otras cuestiones todas ellas relacionadas con la labor informativa de los corresponsales, horarios de comunicación, forma de hacerlo, etc. Contestó a algunas preguntas que le fueron formuladas.

ALMUERZO

Finalmente tuvo lugar un almuerzo de confraternidad en el salón de convenciones de la Estación de Autobuses. Este almuerzo, rodeado de la mayor cordialidad, resultó espléndido en todos los órdenes. Los asistentes salieron muy gratamente complacidos del menú y de la delicadeza del servicio y de manera muy especial de los encargados Fernando, Luis y Vicente que se desvivieron en atenciones con todos.

En el momento de los postres apareció Carlos Folgueira, «el Rei de las Tartas de Mondoñedo» quien con la muestra de este rico producto en la mano, pronunció unas palabras de afecto hacia nuestro periódico. Los aplausos se repitieron. Después obsequio a todos con el producto que él tan exquisitamente prepara e incluso más tarde se rifaron varias tartas entre los corresponsales.

También fue sorteado un be-

• Hoy, en la asamblea de Alfereces, homenaje a Rafael Barral

EL Presidente de la Hermandad Provincial de Alfereces Provisionales, Rafael Barral Ascariz, será objeto hoy de un cordial homenaje al final de la Asamblea anual que esta Hermandad celebrará en el salón de actos del Cuartel de San Fernando, con motivo de la imposición por parte de la Autoridad Militar que presida el acto, de las insignias de la Cruz de la Orden del Mérito Militar con distintivo blanco, de Primera Clase, que le fue concedida por el Ministro de la Defensa con ocasión de la Pascua Militar.

A continuación se celebrará una misa por los caídos en la iglesia conventual de las RR.MM. Salesas, después será ofrecido un vino español en el Hogar de los Alfereces y finalmente, en el «Portón do Recanto» tendrá lugar una comida de hermandad a la que, como a los restantes actos asistirán las esposas e hijos de los referidos oficiales.

La "Sociedad Lucense de Productos Avícolas", inscrita en el Registro Oficial de Cooperativas

En el Boletín Oficial del Estado correspondiente al pasado día 19 de los corrientes se inserta un orden del Ministerio de Trabajo, de fecha del pasado día 13, por la que se inscriben en el Registro Oficial de Cooperativas diversas sociedades entre las que se cita, en «Cooperativas del Campo», la «Sociedad Cooperativa Lucense de Productos Avícolas».

llo trabajo fotográfico del artista lucense y compañero nuestro en las tareas de la información gráfica, José María Alvez, que correspondió al corresponsal de Cádavo, Antonio Fernández.

El Jefe Comercial de EL PROGRESO, Sr. García Fernández entregó en nombre de la empresa a todos los asistentes un delicado presente en plata y a las señoras cajas de bombones.

Tenemos que destacar los obsequios que hemos recibido para esta Convención. Amadeo Campos de «Distribuciones Campos», nos envió una caja de botellas de coñac «103-Bobadilla, etiqueta negra», un centenar de botellines «Mini Nevada» de Freixenet, así como varias cajas de botellas grandes de «Extra Freixenet»; «Distribuciones Cadenas», de Berceña, varias cajas de vinos de Rioja y de Valdepeñas, este último «Luis Mejías» y finalmente, «Publicidad Sagón» ha obsequiado también a los corresponsales y demás asistentes con cuatro cajas de cigarrillos habanos «Montecristo». Es natural que agradezcamos a todos cuantos con nosotros han colaborado a la mayor brillantez de esta fiesta anual de EL PROGRESO, la gentileza que han tenido con los hombres y las mujeres que día a día forman, colaborando con entusiasmo y entrega, en las filas del diario de Lugo.

En las fotografías de Alvez puede verse, arriba, la presidencia del acto de la Convención durante la intervención del señor de Cora y, abajo, el «Rey de las Tartas» haciéndole la ofrenda de la primera al Sr. de Cora al final del almuerzo.

• SUPER - LIMPIEZA EN SECO
• Teñidos en toda clase de FIBRAS
• Servicio de LAVANDERIA

TINTORERIA LUCENSE

Recogemos y servimos a domicilio

Obispo Basulto, 3 • Telf. 212711 • LUGO

AGENDA



HOY, DOMINGO, DIA 21 DE MAYO DE 1978
Luna: Cuarto creciente. Llena el 22. El Sol sale a las 6,53 y se pone a las 21,31



teléfonos de urgencia

Ambulatorio Cedrón del Valle
Teléfono ordinario 21 14 40
Teléfono de urgencia, de cinco de la tarde a nueve de la mañana, 21 27 10

CRUZ ROJA

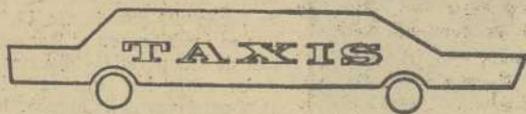
Consulta especial para pobres, los miércoles de 7 a 8
18 de Julio, 41 (Dispensario)

CRUZ ROJA Y AMBULANCIAS (Lugo)	Permanente ...	212299
Puesto de primeros auxilios en Becerreá	"	360131
Puesto de primeros auxilios de Otero de Rey	"	390393
Puesto de primeros auxilios de Chantada	"	782
Puesto de primeros auxilios de Monforte	"	400495
Puesto de primeros auxilios de Mondoñedo	"	75

Ambulancias Fernández

Teléfonos 21 22 56 y 21 89 66 • Miño, 23

Guardia Civil	221436	Kente	222141
G. Civil de Tráfico	223586	C. de Policía	213640
Juzgado n.º 1	221325	Bomberos	212000
Juzgado n.º 2	223626	P. Municipal 214488 y	214502
Casa de Socorro	220628	Hospital	220250
ESTACION DE AUTOBUSES	220628	R. del SOE	215840
TELEGRAMAS POR TELEFONO	222000		



Puerta de Santiago	221080	Tolda	222660
P. de la Milagrosa	218827	Estación RENFE	220026
Fonte dos Ranchos	218825	SERVICIO NOCTURNO	
Barrio del Puente	215046	Ayuntamiento (Gda.)	214488 y 214502
Fervedoira	221030	Ambul. Garcia, Permanente	
Plaza de El Ferrol	218880	Teléfonos	211016 y 211415
P. de Sto. Domingo	214536	AMBULANCIAS FERNANDEZ	
Plaza de Avilés	220022	Teléfonos	212256 y 218966
Casas Sindicales	218828	Ambulancia C. Roja	212299
P. Comandante Manso	221006		
P. de A. Fernández	214504		

TRENES

LLEGADAS	TRAYECTOS	SALIDAS
—	Lugo—Vigo—Gijón (Ferrobús)	6,25
—	Lugo—Coruña (Ferrobús)	7,05
7,49	Irún—Bilbao—Coruña (Expreso)	7,55
8,23	Madrid—Coruña—Ferrol (Expreso)	8,29
10,20	Coruña—Monforte (Ferrobús)	10,24
10,22	Ponferrada—Orense—Coruña (Ferrobús)	10,27
10,59	Ferrol—Madrid (1) (Ter)	11,01
13,36	Barcelona—Coruña (Expreso)	13,42
14,38	Coruña—Monforte—León (Correo)	14,47
15,34	León—Monforte—Coruña (Correo)	15,49
15,45	Coruña—Barcelona (Expreso)	15,51
18,27	Coruña—Orense—Ponferrada (Ferrobús)	18,31
18,47	Coruña—Irún—Bilbao (Expreso)	18,59
18,57	Monforte—Coruña (Ferrobús)	19,02
19,46	Madrid—Ferrol (Ter)	19,47
21,00	Ferrol—Coruña—Madrid (Expreso)	21,06
22,17	Gijón—Vigo—Lugo (Ferrobús)	—
22,36	Coruña—Lugo (Ferrobús)	—

(1) Enlaza en Monforte con (TER) Bilbao—Irún.

VENTA DE BILLETES DE AVION Y TREN "VIAGES MIRANDA"

Agencia de Viajes (G. B. T. 106)
Juan Montes, 3 - Teléfonos 211542 - 212708 - LUGO

SERVICIO AEREO

SANTIAGO/MADRID	iberia
Diario a las 00,30, 07,45, 15,05, 19,05 y 20,15	
SANTIAGO/BARCELONA	iberia
Martes, jueves y sábados a las 10,10	
Martes y jueves a las 18,15	
SANTIAGO/ASTURIAS/BARCELONA	iberia
Lunes, miércoles, viernes y domingos a las 09,05	
SANTIAGO/SANTANDER/BARCELONA	iberia
Lunes, miércoles y viernes a las 12,50	
SANTIAGO/BILBAO/PALMA DE MALLORCA	iberia
Martes y jueves a las 12,25	
SANTIAGO/SEVILLA/TENERIFE/LAS PALMAS	iberia
Domingos a las 15,40	
SANTIAGO/MALAGA/TENERIFE	iberia
Jueves a las 17,50	
SANTIAGO/SEVILLA/LAS PALMAS/TENERIFE	iberia
Martes, jueves y sábados a las 18,00	
SANTIAGO/BILBAO/PARIS	iberia
Lunes, miércoles y viernes a las 11,30	
SANTIAGO/BILBAO/LONDRES	iberia
Diario a las 11,30	

SANTIAGO/MADRID/GINEBRA	iberia
Diario a las 15,05	
SANTIAGO/MADRID/ZURICH	iberia
Diario a las 15,05	
SANTIAGO/BILBAO/FRANKFURT	iberia
Martes y sábados a las 11,30	
LA CORUNA/MADRID	Aviaco
Diario a las 12,05	
Lunes, miércoles y viernes a las 17,35	
Y conexiones con todas las ciudades del mundo.	

FARMACIA

FARMACIAS DE GUARDIA PARA HOY
Hasta las 10,50 de la noche permanecerán abiertas las de:
Doña Manuela Prado Penas, Germán Alonso 36; don Luis Enrique Figueroa Dorrego, Conde Pallares, 6, y Hros. Manuela R. Doel Traseira, Monforte, 30.
Desde esa hora prestarán servicio las de:
Doña Manuela Prado Penas y don Luis E. Figueroa Dorrego.

FARMACIAS DE GUARDIA PARA EL LUNES
Hasta las 10,30 de la noche permanecerán abiertas las de:
Doña Elvira Basanta Curbera, Avenida de La Coruña, 170; don José Fernández de la Vega, Armañá, 1, y don Enrique Seoane Moreno, G. Sanjurjo, 54 (junto Estación de Autobuses).
Desde esa hora prestarán servicio las de:
Doña Elvira Basanta Curbera y don José Fernández de la Vega.

NOTICARIO LOCAL

JUZGADO DE GUARDIA
Desde el día 18 al 24 de mayo, permanecerá de guardia el Juzgado de Instrucción número 1, sito en la Avenida de Rodríguez Mourelo.

TELEGRAMAS DETENIDOS
De San Baudilio de Llobregat, para José Valledor Arias, Calabre.
De Coruña, para José Carlos Galán Pardo, Pascual Velga, 25-2.º-Izqda.

RELIGIOSA

SANTORAL DE HOY
Ss. Valente, ob.; Segundo, pb.; Timoteo, Polio, Eutiquio, dcs.; Polleuto, Victorio y Donato, Teopompo y Sinesio, Secundino, Nicóstrato y Antíoco, mrs.; Gisela, vg.; Hospicio, Isidoro, Varón y Teodoro, cfs.; Paterno, Teobaldo y Torcuato, obs.; Constantino, emperador

SANTORAL DEL LUNES
Ss. Joaquina de Vedruna, fdra.; Faustino, Timoteo y Venusto, Casto y Secundino, Emilio, Basílico, Julio, Quiteria, vgs. y mrs.; Atón, Marciano y Eusebio, obs.; Fulco, Amancio, Ausonio, cfs.; Román, mj.; Elena, vg.; Rita de Casia, viuda

ADORACION NOCTURNA
Vigilias que habrán de celebrarse en esta semana:
Turno Beato Champagnat, lunes, 22.
Turno San Ignacio de Loiola, martes, 23.
Turno Corpus Christi, miércoles, 24 (Vigilia Titular).
Turno Santiago Apóstol, jueves, 25.
Turno Virgen Milagrosa, viernes, 26.
Turno Nuestra Señora de los Dolores, sábado, 27.

ADORACION NOCTURNA FEMENINA
Vigilias que se celebran esta semana:
Corpus Christi: Domingo, día 21.

El martes, primeras pruebas de una "línea danesa" para sacrificio de ganado vacuno, en FRIGSA

A la una y media de la tarde del próximo martes, día 23, tendrá lugar un gozoso acontecimiento industrial en la factoría de "Carnes y Conservas Españolas S.A." (FRIGSA) que, como ya hemos informado en otras ocasiones sigue su trayectoria de renovación y ampliación. Se trata de las primeras pruebas de una "Línea danesa" para sacrificio de ganado vacuno, primera instalación de las que, sucesivamente, se irán implantando.

Con este motivo, el director de la factoría ha invitado a los medios informativos a que presencien estas pruebas.

Mañana, Santa Rita, Patrona de los funcionarios de la Administración Local

MAÑANA, lunes, se celebra la festividad de Santa Rita, Patrona de los funcionarios de la Administración Local.

Con este motivo, todos ellos asistirán, a las doce y media de la mañana, a una misa rezada en la iglesia conventual de las Reverendas Madres Agustinas, en la Plaza de Santo Domingo. Seguidamente los funcionarios de las diversas dependencias se reunirán en actos íntimos.

EL PROGRESO, tan íntimamente ligado por su función informativa a todos y cada uno de los funcionarios que mañana festejan a su Santa Patrona, les envía desde sus columnas la más cordial felicitación haciendo votos por un futuro más feliz de todos ellos en el aspecto profesional.

Bailando para los minusválidos

DENTRO de la serie de actividades promovidas durante la pasada «Semana de mentalización sobre la problemática de los minusválidos», ayer se ha celebrado el acto de clausura con una «mesa redonda» sobre «la alternativa de los partidos y centrales sindicales en relación con la problemática de los minusválidos. Qué se hizo y qué se piensa hacer». Un grupo de minusválidos fueron los propios moderadores.

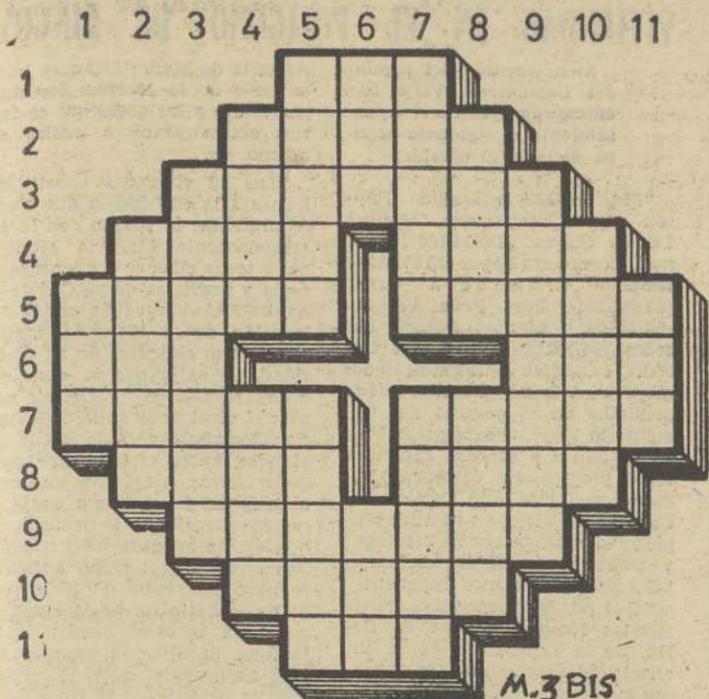
Y como no todo iban a ser estudios, conclusiones, rigor de planteamiento y problemas, hubo, durante la media mañana, en la Plaza de España, una serie de actividades folklóricas que atrajeron la atención de los numerosos transeúntes que por allí se hallaban en aquellos momentos. Este grupo de jovencitas, ataviadas con el traje regional, interpretan danzas de nuestra tierra entre el aplauso y la admiración de un buen grupo de minusválidos que allí estaban contemplando sus graciosas evoluciones. El grabado es de Vega



HERMANDAD DONANTES DE SANGRE S. S. "DAR SANGRE A TIEMPO ES DARLA AHORA"



PASATIEMPOS



HORIZONTALES. — 1: Tejido de seda. 2: Conjunto de casillas de cera que forman las abejas y las avispas para depositar en ellas la miel. 3: Serpientes venenosas. 4: Tonta. Cada uno de los periodos de la vida. 5: Interruptores eléctricos. Comanditaria. 6: Animal vertebrado. Oficial del ejército turco. 7: Practicar cierto deporte. Interrumpir. 8: Singular. Palo de la baraja. 9: En sentido figurado, bulla, algazara. 10: Impares. 11: Patriota aragonés.

VERTICALES. — 1: Alimento, en general. 2: Levantar las anclas. 3: Caminos muy angostos. 4: Conjunto de toda la lana que se corta cada año perteneciente a un solo dueño. Planta aroidea. 5: En plural, hueso del pie. Obtusos, sin punta. 6: Enlazo. Nombre propio de mujer. 7: Hogares. Vasos altos de barro. 8: Costado. Labres. 9: Extrajeron. 10: Manifiestes. 11: Río de Suiza.

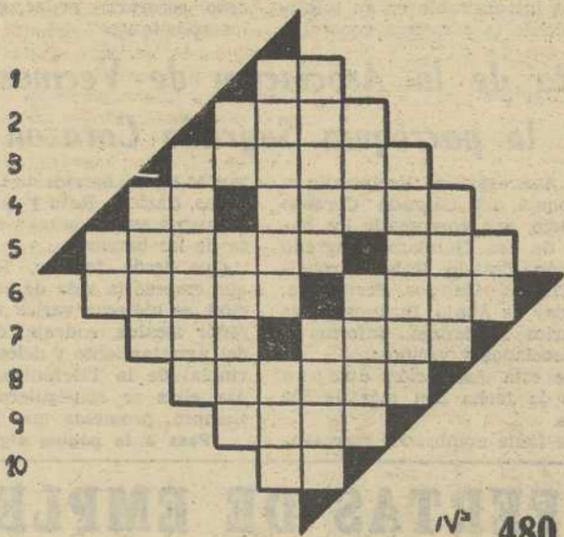
SOLUCION AL NUMERO ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Tal. 2: Razón. 3: Limatón. 4: Paso. Edad. 5: Naivas. Sobas. 6: Ola. Ita. 7: Nabab. Cazón. 8: Solo. Alas. 9: Solanas. 10: Nácar. 11: Sol.

VERTICALES. — 1: Non. 2: Palas. 3: Lavabos. 4: Risa. Alón. 5: Tamos. Bolas. 6: Aza. Aco. 7: Lotes. Canal. 8: Nodo. Alar. 9: Nabizas. 10: Datos. 11: San.

VERBAS CRUCILLADAS

Por L. VILANOVA



HORIZONTALES. — 1: Consonantes de LOBIO. 2: Contracción para las 3: Dar libertad. 4: Nota. Almadreñas. 5: Refunfuñar. Buena. 6: Blanda, suave, pl. Especie de asiento para descansar. 7: (al rev.). Lana. Verano. 8: Tiento, sentido del tacto. 9: Líquido. 10: Contracción a LO.

VERTICALES. — 1: Letras de RULO. 2: Suela. 3: Piensas, cavilas aprensivamente. 4: Pie. Interjección equivalente a MAL HAYA. 5: Mecer la cuna. Calle. 6: Trabajo. Ciudad gallega. 7: (al rev.). Apócope de casa. Despojo de carne. 8: Rabias de dolor o deseo por algo. 9: Suenan. 10: Aire.

NUMERO 21

1	2	3	4	5	6	7	8
2		≡	≡	≡			
3			≡				
4						≡	
5	≡				≡	≡	≡
6	≡	≡	≡			≡	
7	≡						
8					≡		
9			≡	≡	≡		
10				≡			

HORIZONTALES. — 1: Abertura natural de anchura y longitud iguales. Husmear. 2: Negación Oficial turco. 3: Propietario. Garantía. 4: Paja entera de los cereales. 5: Lugar de trilla de las mies

6: Amarra. 7: Periodos de tiempo en que se divide la Historia. 8: Espinazo de los cuadrúpedos. Letra griega. 9: Localidad alicantina. Terminación verbal. 10: Regla graduada de los topógrafos. Bisonte del Cáucaso.

VERTICALES. — 1: Finaliza. Arbolillo euforbiáceo de hojas medicinales. 2: Renombre. Río siberiano. 3: Baile andaluz. Caudillo árabe. 4: Instrumento agrícola. 5: Cuarzo vítreo con franjas de colores. 6: Limpio con algún líquido. Escritor humorista norteamericano. 7: Afluente del Ebro. Firmamento. 8: Escaso. Planta medicinal de olor nauseabundo.

SOLUCION AL NUMERO 20

HORIZONTALES. — 1: Tac. Pasa. 2: Ro. Len. 3: Ajo. Alma. 4: Posada. 5: Aun. 6: Ley. 7: Canesu. 8: Inés. Non. 9: Don. Da. 10: Asar. Pas.

VERTICALES. — 1: Trapo. Vida. 2: Ajo. Nos. 3: Osa. Cena. 4: Aulas. 5: Anden. 6: Alla. Yen. 7: Sem. Soda. 8: Anal. Dunas.

• Ayer, Día Mundial de la Cruz Roja

EL "Día Mundial de la Cruz Roja" ha sido celebrado en Lugo con extraordinaria brillantez. Los actos estuvieron circunscriptos a las actividades realizadas en el Salón Regio del Círculo de las Artes pero no sólo contaron con la presencia de un elevado número de personas sino que, además, nos ofrecieron algo así como una especie de "dos ediciones": una a partir de las seis y media de la tarde y otra a las ocho y media.

Por obligaciones de espacio y dado lo avanzado de la hora en que concluyó la última, esta parte de la jornada hemos de reservarla para una información especial que ofreceremos a nuestros lectores el próximo martes. Sin embargo vaya por adelantado que se trató, como ya habíamos dicho a nuestros lectores, de una subasta de obras de arte —óleos y fotogra-



JEROGLIFICO



¿Os marcháis ya?

SOLUCION A LOS PASATIEMPOS EN LA PAGINA 32

fias—, para recaudar fondos con destino a la Institución. Llevó el peso de esta subasta el redactor jefe de Radio Popular, Paco Rivera, habitual colaborador de Cruz Roja en todos los festivales que ésta organiza.

Por lo que se refiere a la tarde el salón presentaba un fantástico aspecto, abarrotado de emigos de la Institución. Presidía el coronel Sr. Pérez Calderón, gobernador militar de la provincia y Plaza de Lugo; jefe provincial de Sanidad y consejero del Reino, Dr. Sánchez Castiñeiras; Dr. Seoane Moreno, teniente de alcalde presidente de la Comisión de Sanidad, que representaba además al Sr. Ibáñez Méndez; Sr. Torrón, delegado provincial de Educación Física y Deportes y Carlos Ferrero, delegado provincial de Tráfico y otras representacio-

nes, así como el Dr. Triviño, presidente de la Institución y la presidente de honor, Luisita Gayoso de Arias.

En primer lugar el Dr. Triviño, después de agradecer la presencia de todos cuantos habían acudido al acto, hizo una breve semblanza del fundador de Cruz Roja y al mismo tiempo puntualizó la historia de la Institución y su actual situación en Lugo. Fue muy aplaudido.

Seguidamente el Dr. Sánchez Castiñeiras pronunció un breve parlamento para poner de manifiesto la personalidad de Paco Rivera Ceta su constante laborar por Cruz Roja y por cuantos actos era requerido en Lugo todos ellos de tipo asistencial o benéfico así como su colaboración desinteresada. Acto seguido le hizo el ofrecimien-

TV color

Acuda a los mundiales de Argentina adquiriendo un TV color

EMERSON

por 3.379 pesetas al mes (TV 20")
o 3.686 pesetas al mes (TV 26")

Sin entrega inicial y la posibilidad de conseguir por sorteo ante Notario el 30 de Mayo

UN VIAJE PARA DOS PERSONAS

EMERSON

LA FUERZA VIVA DEL COLOR

Solicite información en su distribuidor:

ARMANDO RODRIGUEZ CASTRO

Ronda Caídos, 22 y 24 • LUGO

AYER, CONFIRMACIONES EN LA PARROQUIA DE SAN PEDRO



Las doce de la mañana de ayer tuvo lugar en la iglesia parroquial de San Pedro, el acto de administrar el sacramento de la Confirmación a unos ochenta niños de la feligresía. Ofició de pontifical el Obispo de la diócesis, monseñor Ona de Echave, asistido del clero parroquial. De padrinos de la ceremonia actuaron el abogado Ramiro Méndez Fernández y su esposa María del Carmen Fernández Cordero. Como recordarán ustedes, en estas ceremonias, el padrino ejerce sus funciones con los chicos y, la madrina, con las niñas. La ceremonia revistió gran solemnidad ya que, como ocurre con el sacramento del Orden, el de la Confirmación es administrado, salvo casos excepcionales por el obispo de la diócesis en que se confiere.

En la parroquia de San Pedro hacía unos dos años que no se impartía este sacramento, razón por la cual el grupo de niños era muy numeroso. En esta ocasión lo han recibido quienes hicieron la primera comunión durante este año y el anterior, es decir, desde la anterior Confirmación.

Numerosos niños estuvieron

acompañados en este acto por sus familiares y la iglesia aparecía abarrotada de fieles que siguieron con gran interés y devoción la ceremonia. Actualmente, como ya saben nuestros lectores, el sacramento de la Confirmación se recibe siempre después de haber realizado la primera comunión. Por ello no se ven ahora niños de muy corta edad como ocurría hace años. En el momento de la comunión la mayor parte de los asistentes participaron en la Sagrada Eucaristía.

El obispo de la diócesis dirigió a los presente una breve y sencilla plática sobre el significado del acto y la importancia de la Confirmación en la vida cristiana del hombre. — (Foto Vega).

La Mutualidad de Empleadas del Hogar concede a sus afiliados y a los beneficiarios de éstos una completa protección en la Seguridad Social

Informan las delegaciones y Agencias del Instituto Nacional de Previsión y la Sección Femenina del Movimiento.

DIA MUNDIAL DE LA CRUZ ROJA



(Viene de la página anterior)

to de una placa de plata obsequio de Cruz Roja en recuerdo de este día. Le hizo la entrega entre grandes aplausos la presidente de honor, señora de Arías Nuñez.

Finalmente se llevó a cabo por los presidentes de la Institución y por las autoridades y personalidades asistentes al acto la imposición de medallas de Oro y Plata a cerca de medio centenar de señoras y señoritas tanto de la capital como de la provincia por su entusiasta colaboración en pro de la Cruz

Roja. Todas ellas, cuando se acercaron a la mesa presidencial para recibir la condecoración, fueron recibidas y despedidas con las más cálidas muestras de cariño, reconocimiento y afecto. Finalmente Cruz Roja ofreció una copa de vino español a todos los asistentes.

Y poco más tarde, se iniciaba la subasta de los cuarenta y tantos cuadros. Pero de eso, repetimos les informaremos literaria y gráficamente en nuestro número del martes.

Las fotografías que ilustran esta información son de Bernardino Barreiro.



21 DE MAYO DE 1928

—Como es sabido, la Ofrenda al Santísimo será este año a cargo del alcalde de Santiago, don José Díaz Varela y Losada. Asistirán al acto, acompañando al alcalde de Santiago, la comisión permanente del Ayuntamiento, con la bande de música municipal.

—El partido que hoy había de celebrarse en la ciudad departamental, entre el Arenas y el Lugo Sporting Club, ha sido aplazado hasta el próximo domingo, debido a tener hoy en el Inferniño concertado un encuentro entre el Racing y el Cultural Leonesa.

—Regresaron de Madrid, nuestros queridos amigos, el nuevo catedrático de Latín del Instituto de Melilla, don Fernando Domínguez, y el licenciado en Ciencias, señor Labajo.

—Ha quedado instalado en el campo municipal de la feria el popularísimo Circo Feijóo, que durante algunos días actuará en Lugo. Abrirá sus puertas, mañana a las diez y media de la noche, haciendo una función con todos los números que son muchos y muy variados.

—A pesar de la persistente lluvia que descargó durante toda la mañana, la ciudad de El Ferrol presentaba un aspecto animadísimo, notándose la presencia de infinidad de forasteros de toda Galicia, principalmente de La Coruña y Lugo. El acto de la botadura del «Miguel de Cervantes» resultó brillantísimo. La tribuna presidencial estaba ocupada por S.A.R. la Infanta Isabel, el ministro de Marina, señor Cornejo, y la señorita Margot Beltrán de Lis, dama de compañía de la Infanta, y las autoridades. A las 2,35 el nuevo crucero se deslizó majestuosamente entrando en el agua. Los estridentes sonidos de las sirenas de los buques surtos en la bahía, conjundianse con los aplausos de la multitud y los acordes de la Marcha Real. Después, en el gran salón del Astillero, se sirvió un espléndido «lunch» al que concurrieron 1.300 invitados. A las seis de la tarde dio comienzo en el Casino un gran baile de gala al que asistieron la Infanta Isabel y el ministro de Marina con sus respectivos séquitos.

—El rector de la Universidad, doctor Blanco Rivero, los decanos y el secretario, señor Otero, cumplieron en palacio al nuevo arzobispo R.P. Zacarías Martínez. Este recedió con gran cariño sus días escolares en la Universidad de Madrid y cuando ya, siendo fraile agustino, siguiendo brillantemente los estudios de Ciencias Naturales.

—Reina gran animación entre toda la afición futbolística ante el partido final del campeonato de España que se celebrará en Santander. Como es sabido los equipos que disputan la supremacía del fútbol hispano, son el «F.C. Barcelona» y la «Real Sociedad Gimnástica» de San Sebastián. En Barcelona existe una enorme expectación por saber el resultado del partido para conocer el cual se han colocado numerosos altavoces en distintos puntos de la ciudad.

—Ha llegado a esta Corte el célebre egiptólogo Mr. Carter, descubridor de la tumba de Tut-Ank-Amen. Mr. Carter se hospeda en el palacio del duque de Alba. El célebre egiptólogo pronunciará una conferencia en la Residencia de Estudiantes.

—Esta noche se celebrará en las habitaciones de la Reina Madre Doña María Cristina, un animadísimo baile aristocrático, en cuya fiesta se solemniza la entrada en sociedad de la Infanta Cristina.

VECINOS DEL CAMINO DEL CEMENTERIO VIEJO, PROTESTAN POR LA CONSTRUCCION DE UNAS VIVIENDAS EN EL POLIGONO DE FINGOY

Siete vecinos del camino del Cementerio Viejo han entregado ayer en el Ayuntamiento el siguiente escrito, dirigido al alcalde:

«Manuel María Lugilde Froján (D.N.I. 33.572.298), Manuel Lamas Seljas (33.624.166), Manuel Corredoira López (33.572.208), Horacio Villanueva Sande (33.641.214), José Peña Vázquez (33.742.081), Manuel Blanco Paredes (34.182.286) y Manuel Paredes Pardellas (9.992.910), todos mayores de edad, casados, y con domicilio en el camino del Cementerio Viejo, urbanización Finca de Jáñez y Marina Española, todos propietarios de fincas lindantes con el citado Camino del Cementerio Viejo, en nombre propio y demás personas afectadas y usuarios de dicho camino a V.I., respetuosamente exponen:

«Que por la Cooperativa de viviendas Nuestra Señora de Belén, de la Delegación de la Vivienda de esta capital, se iniciaron las obras de desmonte y construcción de obra nueva en un solar existente en el Polígono de Fingoy entre la Avenida de Ramón Ferreiro, Marina Española, camino del Cementerio Viejo, y edificaciones ya existentes en el citado Polígono, invadiendo con el desmonte parte del camino público, conocido por camino del Cementerio Viejo no respetando la línea del mismo, ya que con sus desmontes y cierre se ocupa la mayor parte de la vía pública, según se demuestra con la fotocopia del plano que les fue autorizado por ese Excmo. Ayuntamiento.

«Tampoco no guarda relación con el nivel de la calle de la Marina Española, ni con las 12 viviendas construidas frente a la edificación que ahora se pretende, pues al construir la calle de la Marina Española y hacer el correspondiente desmonte dejaron el referido camino del Cementerio Viejo más alto, casi prácticamente intransitable en su totalidad desde la carretera general o

Avenida de Muñoz Grandes hasta la calle de la Marina Española, por el uso y las obras que se fueron construyendo a orillas del mismo.

«Las 12 viviendas construidas frente a la edificación que ahora se pretende, lo fueron con la correspondiente Licencia Municipal y todas ellas se encuentran en regla y provistas de su Cédula de habitabilidad expedida por la Delegación de la Vivienda, motivo por el que solicitan de su Autoridad, se exija que la obra que ahora se pretende construir respete el nivel de la calle de la Marina Española y el de las 12 viviendas antes citadas, que para poder llevar a cabo la construcción de las mismas, por parte de ese Ayuntamiento de su digna dirección, se exigió a los hermanos Jáñez, dejasen terreno suficiente para una calle de 15 metros, desde la calle de la Marina Española a la calle construida en la finca de dichos hermanos Jáñez, sumándose estos 15 metros con los dejados de la finca y los correspondientes al camino que ahora nos ocupa, con el fin según las manifestaciones del señor Alcalde en aquellas fechas don Fernando Pedrosa Roldán, de hacer una calle, continuación de la de Galicia, y así poder dar fluidez al tráfico de la Estación de Autobuses, calle que ahora no se respeta, ni siquiera el pobre camino que es el único que nos sirve de acceso a las humildes familias que allí vivimos, y a tantos lucenses que por él transitan a diario, como los vecinos de Montirón, Sanfiz y los niños de los Colegios Las Mercedes, de Montirón, y Rosalía de Castro.

«A V.I. suplican se tomen las debidas medidas y se exija el máximo cumplimiento de cuantas anomalías se denuncian, o de lo contrario se comunique con la mayor urgencia posible, si por parte de ese Excmo. Ayuntamiento se renuncia a las acciones que pudiera corresponderle, para en caso contrario poder ejercerlas los solicitantes»

Nota de la Asociación de Vecinos de la parroquia Sagrado Corazón

La Asociación de Vecinos de la Parroquia del Sagrado Corazón de Lugo, que comprende los barrios de Las Gándaras, Sagrado Corazón, Castelo, Rato, Carqueixo, Chanca, Galegos, Fervedoira, Parada y Abajo Burozos, Frías y Carlos Azcárraga, informa a sus asociados y vecinos:

Que esta Asociación cuenta hasta la fecha con más de 500 socios.

Que tiene nombrados represen-

tantes en los barrios de Las Gándaras, Castelo, Rato y que próximamente se nombrarán en el resto de los barrios

Que desde febrero, fecha en que empezó la vida de la Asociación, se hicieron varias visitas al señor alcalde, concejal de Obras del Ayuntamiento y delegado provincial de la Telefónica. De todas ellas se consiguieron, como siempre, promesas que hasta el (Pasa a la página siguiente)

OFERTAS DE EMPLEO

Formuladas por el S. E. A. E. - P. P. O.

C/. General Mola, n.º 65 Teléfono 22 36 66 LUGO

OFERTAS

LUGO.—Encargado de Obra. Maestro Industrial. Caldereros. Tuberos. Ingeniero Técnico Agrícola. Matrimonio granjero. Carpintero Metálico. Decoradora. Contable. Soldadores. Camarera de Sala.

SARRIA.—Agente Comercial. Auxiliar administrativo. Capataces.

VIVERO.—Licenciado en Medicina. Superintendente Producción. Encargado Subestación. Mantenedor Eléctrico. Montadores Eléctricos. Delineantes Projectistas Mecánicos. Soldadores homologados. Electricistas cablistas. Pinche para fábrica gaseosas. Punteadores.

OFERTAS DE TRABAJO EN EL EXTRANJERO

Para VENEZUELA se precisan cubrir puestos de: Mecánicos Mantenimiento — Oficiales 1.º ó 2.º. Electricistas Mantenimiento — Oficiales 1.º ó 2.º. Soldadores Universales — Oficiales 1.º ó 2.º. Técnicos electrónicos mecánicos.

CURSOS DEL SEAF-PPO DE PROXIMA INAUGURACION

Practicutor Ganadero en ABADIN. Electricidad en LUGO. Barman en RABADE.

OPOSICIONES

200 plazas Auxiliares administrativos del Banco Atlántico - Ambito nacional

Las Oficinas de Empleo están al servicio de trabajadores y empresarios.

Empresario: Si necesitas contratar a trabajadores, estás obligado a hacerlo mediante la Oficina de Empleo.

Trabajador: Si buscas un puesto de trabajo, inscríbete en la Oficina de Empleo de tu localidad



EL MARTES, ACTUACION DEL GRUPO TEATRAL
THE ENGLISH THEATRE



El próximo martes, a las ocho de la tarde, en el Círculo de las Artes, actuará el grupo «The English Theatre», que se encuentra realizando una gira por diferentes capitales españolas y europeas. La actuación está patrocinada por el Banco de Vizcaya.

El grupo «The English Theatre» (o más exactamente, «The English Teaching Theatre», es decir, «Teatro pedagógico inglés») nació en 1969, como una revista para estu-

Nota de la Asociación...

(Viene de la página anterior) momento no fueron cumplidas. En lo que respecta a Las Gándaras sí se empezaron unos trabajos que ya se habían prometido hace tiempo; trabajos que ni la junta directiva ni los vecinos de este barrio están conformes con los primeros pasos realizados. Hacemos públicamente una invitación, que ya se hizo en medios particulares, para que el señor alcalde visite las obras hasta ahora realizadas.

Por otra parte la junta directiva hizo una invitación al señor González, concejal de Obras del Ayuntamiento, acudiendo a una de las reuniones que semanalmente viene realizando la Asociación. Visita que agradecemos; pero la impresión causada a la junta nos inclina a pensar que el objeto de ella no se debió más que el presentar una gran carpeta de problemas sin resolver (cosa ya conocida por todos los barrios de Lugo) y el conocer la composición de la junta y su funcionamiento. Seguimos con promesas y los problemas más urgentes sin resolver. Problemas con planteamientos individuales y aislados no con una participación de todos los vecinos como creemos nosotros que se debían de plantear.

La Asociación hace un llamamiento a todos los vecinos para que colaboren con ella y así podamos hacer fuerza para tratar de resolver los graves problemas que se plantean en los barrios. Al mismo tiempo que le gustaría que los socios de las diversas Asociaciones de Vecinos de Lugo se determinasen por una reunión que las juntas directivas podían hacer para conocer problemas y sus planteamientos.

diantes de inglés, presentando canciones que todo el mundo pueda cantar; lecciones que todo el mundo puede aprender; bromas que todo el mundo puede reír, y un in-

El martes, en el Pabellón de Deportes

Festival infantil de Danzas Regionales con la participación de más de quinientos niños

El próximo martes, día 23, a las once de la mañana, tendrá lugar en el Pabellón de Deportes un importante Festival Infantil de Danzas Regionales en el que tomarán parte más de medio millar de niños de los centros escolares, estatales y no estatales, de nuestra capital.

El Festival Infantil de Danzas Regionales es una realización il-

**Ante el Día de Caridad
LOS QUE IMPORTAN
POCO IMPORTAN
MUCHO**

El día de Caridad de este año, festividad de Corpus Christi, nos recuerda que lo que no importan para algunos, importan para el cristiano y para el hombre de buena voluntad.

En nuestra sociedad hay personas en situación de marginación, y hay también personas que se encuentran en camino de marginación por las situaciones de desventaja en que están.

Caritas de Lugo quiere ayudar a los marginados y a los privados de ciertos bienes fundamentales y necesarios, de comida, de vestido, de hogar, de cariño, de cultura y a las víctimas de la injusticia y del infortunio, a los ancianos, niños, alcohólicos, enfermos, indigentes, parados...

Muchos problemas están quedando sin atender y sin resolver por falta de personas y medios. Muchas necesidades pueden resolver si nosotros les prestamos nuestra ayuda personal y económica.

Caritas te pide tu ayuda, porque alguien necesita tu ayuda.

BANDA MUNICIPAL

Programa que ejecutará hoy en el paseo de 12,30 a 14 horas, en la Plaza de España, bajo la dirección de don Camilo Rodríguez

PRIMERA PARTE

1. Cantigas e aturuxos - p. d., J. Rodríguez.
2. Maruxa - Fantasia, A. Vives.
3. Maruxa - Preludio segundo acto, A. Vives.

SEGUNDA PARTE

1. Rapsodia Gallega - 2.ª parte, Juan Montes.
2. A Segá - Sonta gallega descriptiva, Juan Montes.
3. Negra Sombra - Balada gallega, Juan Montes.
4. Los Trompetas - p. d., Juan Montes.

ENSEÑANZA

CALENDARIO DE EXAMENES EN EL CONSERVATORIO ELEMENTAL DE MUSICA

Exámenes de convalidación:
Solfeo 1.º: Días 1 y 2 de junio.
Solfeo 2.º: Días 3 y 4 de junio.
Solfeo 3.º y 4.º: Día 7 de junio.
Piano y Violín (todos los cursos): Días 8 y 9 de junio.
Exámenes libres:
Todos los cursos: Día 15 de junio.

BOLETINES

EL DE LA PROVINCIA

Gobierno Civil.— Se hace pública una circular en la que se transcribe la respuesta del Servicio Nacional de Asesoramiento de las Corporaciones Locales relativa al trámite procedimental para la determinación de los precios de competencia local en la recogida de basuras.

Delegación de Industria y Energía.— Ante la Sección de Minas de esta Delegación ha sido solicitado, por Benito Cruz Meilán, la explotación minera de un coto que se denominará «Cantalarrana», en el término municipal de Bóveda.

glés que todo el mundo puede comprender.

La entrada a la actuación de este grupo teatral inglés será por rigurosa invitación, que podrá retirarse en la oficina principal del propio Banco.

vada a cabo por el Ayuntamiento, a través de su Delegación de Cultura, en la que viene realizando tan destacada labor el teniente de alcalde de la Corporación y senador del Reino, Francisco Cacharro Pardo.

A lo largo del año, el Ayuntamiento subvenciona en la totalidad de centros escolares estatales de la ciudad un cursillo de bailes regionales cuyo colofón es el festival que, al final de cada curso, tiene lugar.

fonsagrada

Semana Cultural en el Teleclub

FONSAGRADA.— (Especial para EL PROGRESO).— El día 17 se inició la Semana Cultural en el Teleclub Comarcal de esta Villa, con la participación de un grupo de niñas de 8.º y 6.º curso del Colegio Nacional, que recitaron unos trabajos hechos por ellas, en gallego, contribuyendo así en la conmemoración del «Día de las Letras Gallegas».

Seguidamente dio comienzo la intervención del señor Trapero Pardo sobre «Costumbres gallegas», que concluyó con un repaso de los cantares populares más primitivos de nuestra lengua. La segunda charla del día corrió a cargo de don Bernardino Graña Villa, catedrático de Literatura del Instituto de Padrón que hizo un estudio de la literatura gallega y de las dificultades que tuvo para desarrollarse en pasados años.

CAMARA LOCAL AGRARIA DE BECERREA

Ubicación de las mesas, para cada una de las secciones electorales de este municipio, a efectos de elección de las nuevas Cámaras Agrarias que tendrán lugar hoy, día 21, del mes de mayo en curso.

Sección primera.—Comprende parroquias de: Becerreá, Cadoalla, Cerezal, Cruzul, Oselle y Ousón. Mesa electoral: Escuela de Niños de Becerreá.

Sección segunda.—Comprende parroquias de: Villaiz, Villamane, Vilachá, Pando, Liber y Vega. Mesa electoral: Escuela de Niños de Vilachá Pedrosa.

Sección tercera.—Comprende parroquias de: Armesto, Ferreiros de Balboa, Guilfrey, Tortes y Vilouta. Mesa electoral: Escuela de Niños de Armesto.

Sección cuarta.—Comprende parroquias de: Cascalla, Furco, Fontaron y Penamayor. Mesa electoral: Escuela de Niños de Nantín.

Sección quinta.—Comprende parroquias de: Agueira, Guillén y Morcelle. Mesa electoral: Escuela de Niños de Horta.

Sección sexta.—Comprende parroquias de Quintá y Seva-ne. Mesa electoral: Escuela de Niños de Quintá.

Horario de votación, de 9'00 a 13'00

ELECCIONES A CAMARAS AGRARIAS CANDIDATOS PROCLAMADOS PARA ELECCION DE VOCALES A LA CAMARA AGRARIA LOCAL DE

BECCERREA

1.º.—PROMO.ORES INDEPENDIENTES

Andrés Núñez López, Jesús Pereira Fernández, Basilio Pérez Pereira, Ramiro López López, Julio Gómez Díaz, Jesús Mourín López, Antonio Núñez Villares, Avelino Eiranova Carrete, José Fernández Fernández, Enrique Ares Gutiérrez, Benigno Gómez Gómez.

2.º.—SINDICATO LABREGO GALEGO-COMISIOS LABREGAS

Amable Pablo Poy Bao, José Espinosa Veiga, José R. Fernández Fernández, Ramón Rivero Alvarez, Manuel Carballo Gallego, Edelmiro Fernández Fernández, Romualdo Río Legaspi, José Núñez Alvarez, David López Quindós, Raúl Sarceda García, José Alvarez Villar.

3.º.—CONFEDERACION DAS SOCIEDADES AGRARIAS GALEGAS

Luis Díaz López, José Reimóndez Fernández, Rafael Cela Cela, José Gegúndez Fernández, Eulogio Arias Gómez, Manuel Gómez Díaz, Antonio Carballo López, Horacio Fernández Cela, Mario Rodríguez Valcárcel, Ramiro Belón Rodríguez.

DE INTERES PARA LA MUJER INSTITUCION DE ENSEÑANZAS TECNICAS

INFORMA

UNICO CURSO —AUTORIZADO— POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA. GRUPO 1.º N.º 41

AUXILIARES DE ENFERMERAS

(AUXILIARES DE CLINICA)

- Curso Teórico Práctico.
- Homologado por Diploma y Certificado.
- No se precisa titulación alguna.
- Una hora de clase diaria (a elección).

PLAZAS LIMITADAS

INFORMACION Y MATRICULA:

DE LUNES A VIERNES. de 12 a 2 y de 7 a 9 tarde, en

ACADEMIA ALVARELLOS

PLAZA COMANDANTE MANSO, 1

LUGO

(No se informará telefónicamente)

la provincia

OBRAS INICIADAS

El futuro mirador turístico de Portomarín



En la villa de Portomarín, después de vencidas diversas dilaciones burocráticas, se ha iniciado el Mirador Turístico, programado hace cinco años por la Diputación de Lugo en su "Plan de Obras de Interés Turístico", cuyas obras se espera lleven un buen ritmo. Irá ubicado a la entrada del pueblo —frente al Campo de la Feria— y sobre el embalse en que la presa de Belesar ha convertido allí al río Miño. Este Mirador Turístico constará de cafetería, restaurante, sala de estar, local para oficina de información turística y venta de artesanía y toda clase de servicios. Las obras de fábrica importan unos cuatro millones de pesetas. En el grabado puede verse cómo quedará la fachada que da al río Miño, con su balconada en primer término. — (Foto VEGA)

monforte de lemos

Exito de la Conferencia de Pablo Moure Mariño, en la Asociación de Amas de Casa

MONFORTE DE LEMOS.—(De nuestra Corresponsalia).

El próximo día 22 a las 18 horas se reunirá en sesión extraordinaria el pleno de la Corporación Municipal del Ayuntamiento de Monforte, para estudiar los asuntos que integra el siguiente orden del día:

—Lectura y aprobación, en su caso, del borrador del acta de la sesión anterior.

—Subvenciones para su inclusión en el presupuesto ordinario.

—Asuntos de personal y

—Escrito de la Jefatura Regional de Carreteras.

Al final de esta sesión se celebrará otra, igualmente con carácter extraordinario con el siguiente único punto a tratar: Presupuesto ordinario del actual ejercicio.

LA CONFERENCIA DE LA ASOCIACION DE AMAS DE CASA

Un pleno total ha registrado el salón del Casino Ateneo, en don-

de ha tenido lugar ayer a las ocho de la tarde la conferencia, organizada por la Asociación de Amas de Casa, sobre Capacidad jurídica de la mujer en el derecho español, que estuvo a cargo del abogado don Pablo Moure Mariño, que desarrolló brillantemente su tema desde el Derecho Romano, haciendo un repaso histórico hasta nuestros días.

Al final intervinieron en un coloquio, varias de las asistentes. El Sr. Moure Mariño estuvo como era de esperar, dada su profunda formación y notable elocuencia.

Más que presentación, pues es hombre popularmente conocido, hizo la introducción del conferenciante doña María Elisa Lattas de Parrilla, presidente de la Asociación organizadora.

HA QUEDADO NORMALIZADO EL SERVICIO DE AGUA

El encargado del Servicio Municipal de Aguas nos ha infor-

mado que dicho servicio, que ha venido siendo sometido a diversos cortes y restricciones en el consumo domiciliario de la ciudad, ha quedado normalizado.

Estos cortes, han sido debidos a las obras de revisión que se han venido efectuando en el canal de la margen derecha del río Cabe del Regadio del Valle de Lemos, de donde se toma provisionalmente al agua, que luego es bombeada desde el Paseo del Malecón a los depósitos de San Vicente del Pino.

UN DIRECTIVO DEL LEMOS ASISTIRA A LOS MUNDIALES

Aunque de forma particular, el directivo del Lemos Antonio Rodríguez Vila "Guita", asistirá a los Mundiales de Argentina, a los que posiblemente no sea el único monfortino en acudir.

Guita, ha tenido la amabilidad de venir a despedirse de nosotros antes de cruzar "el charco", y nos ha prometido que nos contará su versión personal al regreso.

Le deseamos un feliz viaje. HOY ELECCIONES A CAMARAS AGRARIAS

Como es conocido hoy en los diversos locales, de los que hacemos una relación seguidamente, por lo que se refiere al municipio de Monforte, se celebrarán elecciones a las Cámaras Agrarias Locales, desde las 9 de la mañana hasta la una de la tarde.

EXAMEN DE REVALIDACION EN EL CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL

Habiendo padecido un error en la información anterior, aclaramos que las pruebas de revalidación de Maestría se celebrarán el 5 de junio.

La matrícula está abierta del 27 de mayo al 3 de junio.

La imprudencia es un suicidio y no tienes derecho a suicidarte. Te lo prohíbe tu religión, tu ley Trabaja con seguridad y con método.

chantada ACUERDOS DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

CHANTADA.—(De nuestro corresponsal, Alvaro FERNANDEZ). En la última sesión de la Permanente Municipal, previos los requisitos necesarios, se tomaron los siguientes acuerdos:

LICENCIA DE OBRAS
Por unanimidad se le concede, ateniéndose a los extremos que se detallan, a los siguientes señores: A don José Diéguez Fernández, de Mouricos, Penasillas de Abajo, para pavimentación y saneamiento de calles; a don Manuel González Fernández, de Lage, Penasillas de Arriba, con el mismo objeto; a don José Carballo Pérez, de Santa Eugenia, lugar de Derramán, lo mismo; a don Emilio Varela, de Mouricos, también con la misma finalidad; a doña Angeles Ledo Fernández, de esta villa, en representación de su esposo, Ramón Guerra Diéguez, para una vivienda en Santa Marina; a don Joaquín López Lorenzo, de esta villa, para la construcción de tres plantas y ático, en José Antonio; a don Arturo Fernández Figueiras, de ésta, para planta baja y cuatro altos; a doña Irene López González, de ésta, para adecentación de local para venta de lujo, en Xoán de Requeixo; a don Alberto Paz López, de esta villa, para adecentamiento de fachada, en la Plaza de Santa Ana; a don Manuel Reboredo Fernández, de Licoira, lugar de Devesa, para el levantamiento de la cubierta de su casa.

El escrito de don Lino Fernández y Fernández sobre declaración ruinosas de la casa que el interesado tiene en la Plaza de Santa Ana, esquina a Urbanización Alférez Baavante, es despachada desfavorablemente en base a lo ya anteriormente expuesto por la Permanente en otra ocasión.

PUNTOS DE LUZ

Se accede, por unanimidad, a lo meritado sobre puntos de luz por los señores que a continuación se mencionan: A don Manuel Rodríguez Vázquez, de San Salvador de Asma, uno desde El Puente a la carretera de Orense; a don Germán Seijas Rigueiro y otros, del barrio de Marín, en la villa, dos puntos, uno en la casa del señor Seijas Rivas y otro junto a la fuente pública.

AUTORIZACION DE UN QUIOSCO

Vista la petición formulada por don Jesús Díaz López, de Trasar, parroquia de Cartelos, en el Ayuntamiento de Carballedo, sobre la instalación de un quiosco, desmontable, en la urbanización Alférez Baavante, se le concede en régimen jurídico precarial y con las demás limitaciones expuestas en la referida concesión.

ACTIVIDADES MOLESTAS

La denuncia de doña Serafina Amarante Otero, de Adá, contra su convecina doña Josefina Aguiar Cadahía, es desechada por unanimidad en base a que la autorización dada en su día por este Ayuntamiento se ajustó a las normas legales y se han observado todos los requisitos.

SUBVENCION PARA RE-MEDIAR EL DESEMPLEO INVOLUNTARIO

Queda enterada la Permanente del escrito del gobernador civil de la provincia por el que se le

comunica a este Ayuntamiento la concesión de 200.000 pesetas del paro obrero, para el camino de Esmoriz, pasando por Suriz, Bermún, hasta el límite de Carballedo.

SERVICIOS SANITARIOS
Durante el presente semana estará de guardia la farmacia de don Fernando de Soto Lemos Plaza del Mercado, 3, teléfono 237. El médico de guardia en el día de hoy es el doctor Jesús Otero Soto, Avda. de Portugal, 9, teléfono 826, lo mismo que el practicante don Ildefonso Piñeiro Mourico, José Antonio, 18, teléfono 270.

VIDA MUNICIPAL

★ FRIOL

Durante el plazo de un mes se abre información pública sobre los siguientes proyectos técnicos aprobados por el pleno municipal del día 28 del pasado mes de abril: «Proyecto de Aceras en la zona del Puente» y «Proyecto» de delimitación del suelo urbano de Friol.

Asimismo, y por un plazo de quince días, se abre también información pública sobre el proyecto municipal de ofrecer a la Diputación Provincial el camino de características provinciales denominado «De Vento a Santa Marta».

★ POL

Por un plazo de quince días hábiles se abre información pública sobre el padrón municipal de Beneficencia que ha de regir durante el presente año.

Por otra parte, desde la publicación de este anuncio y hasta el día 30 del próximo mes de junio estará al cobro, en período voluntario, el impuesto municipal sobre circulación de vehículos correspondiente al presente año.

★ PUEBLA DEL BROLLON

De acuerdo con lo que dispone el artículo 30 del Reglamento de actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas, se abre un plazo de información pública de diez días hábiles de duración sobre la solicitud de licencia municipal presentada por Rosendo Pardo López, para la apertura de una granja avícola a emplazar en la localidad de Castrocelos.

FERIAS

HOY, SARRIA, TABOADA, VIVERO, COSPEITO, PUENTE- NUEVO Y CASTROVERDE

—★—
Mañana, Rábade e Incio

—★—
Y el martes, en Grolos

Mareas para hoy en el Litoral Lucense

(HORA DEL MERIDIANO DE GREENWICH)

	Horas	Coefficientes
1.ª pleamar	2,06	93
2.ª pleamar	14,30	97
MAREAS PARA MAÑANA		
1.ª pleamar	2,51	99
2.ª pleamar	15,14	101

SAAVEDRA

SANTUARIO DE LA VIRGEN DE LOS MILAGROS

BEGONTE.—(Especial para EL PROGRESO).

Desde el pasado domingo, día 14, del actual, se vienen celebrando solemnes cultos en honor y alabanza de Nuestra Señora de los Milagros. En el acto general de la noche preside la celebración de la Eucaristía el señor Cura de Santa Eulalia de Pena, Reverendo don Angel Vigo Blanco, quien en sus homilias, con palabra sencilla y emotiva canta las glorias de María. La dirección de música y canto corre a cargo del M.I.D. José Suárez Cazón, Canónigo de la

S.I.C. de Palencia. También en esta ocasión la Virgen de los Milagros de Saavedra invita a todos sus devotos a esta su casa para compartir unos momentos de bendición, de gracia y de amor.

El día 24 habrá misas desde las siete de la mañana hasta la una de la tarde, hora en que tendrá lugar la Misa solemne, cerrando estos actos la procesión y el canto de la Salve y por la tarde fiesta profana.

Durante toda la mañana estarán sacerdotes a disposición de los fieles que quieran confesarse.

AYUNTAMIENTO DE MONFORTE DE LEMOS

El Pleno de la Corporación acordó, a instancia de vecinos interesados, la corta de dos filas de árboles en el Parque del Doctor López Suárez.

Teniendo en cuenta el aprovechamiento de madera resultante de la corta acordada, se convoca un concursillo con el fin de que los contratistas interesados presenten sus proposiciones en este Ayuntamiento ofreciendo el precio que consideren oportuno por la madera de referencia; dentro de dicho precio está incluido el costo de los correspondientes trabajos.

Las proposiciones pueden presentarse en la Secretaría del Ayuntamiento, en horas de oficina, hasta el miércoles día 24 del actual, en sobre cerrado.

La Comisión Municipal Permanente, en sesión celebrada el día 14 del pasado mes de Abril, al tener conocimiento de que quedó vacante el puesto número 46 de la Plaza de Abastos, dedicado a Carnicería, adoptó el acuerdo de convocar una subasta para la adjudicación del puesto de referencia. La subasta de referencia tendrá lugar en la Alcaidía, el lunes, día 22 del actual, por el sistema de pujas a la llana.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados en la concesión del Puesto aludido.

Monforte de Lemos, a 16 de mayo de 1978

EL ALCALDE

Fdo.: Pablo Fernández Alvarez

LA PROVINCIA

villalba

MAÑANA, OPOSICIONES PARA CUBRIR UNA PLAZA DE AUXILIAR DEL AYUNTAMIENTO

VILLALBA.— (De nuestro corresponsal, Alfonso RAMUDO).

Para el día de mañana, lunes, a las diez, se convoca a todos los aspirantes en único llamamiento que han solicitado tomar parte en la oposición para cubrir una plaza de Auxiliar de Administración General vacante en el Ayuntamiento de Villalba y que se realizarán en la sala de mecanografía del Centro de Formación Profesional (Instituto Femenino). El orden de actuación de los aspirantes es el siguiente: Don Fernando Real Cendán, doña María Josefa García Rodríguez, doña Gloria Vázquez Cereijo, doña

Concepción Rivera Fernández, doña Milagros Peteiro Lagüela, don Manuel Martínez Rivas, don Celestino Fraga Martínez, doña Asunción Pérez Castiñeiras, don Juan José Pereira Vázquez, don José Ramil Lamas, doña María del Carmen Carreiras Galdó, doña María Antonia Fuentes Díaz, don José Rodríguez Docando y doña Rosa María Anido Araújo.

CINCO ASPIRANTES PARA DOS PLAZAS DE GUARDIAS MUNICIPALES

El pasado día diez finalizó el plazo de presentación de instancias

solicitando tomar parte en las oposiciones para cubrir dos plazas de Guardias Municipales, habiéndose admitido las solicitudes siguientes: don Domindo Díaz Cordal, don Eladio Ferreiro Eimil, don Jesús Hermida Yáñez, don Manuel Rey Trastoy y don José Roca Roca.

NOTAS NECROLOGICAS

El pasado día diecinueve tuvo lugar en esta villa los funerales y conducción del cadáver al cementerio del joven Manuel Baamonde Díaz, fallecido en triste accidente.

A las seis de la tarde, desde la casa mortuoria, fueron conducidos sus restos mortales a hombros de familiares y amigos a la iglesia parroquial donde se celebró un solemne funeral y a continuación su traslado al cementerio, actos estos que han constituido una verdadera manifestación de duelo pocas veces conocidas en esta localidad. Coronas y ramos de flores cubrieron la sepultura en donde reposan los restos mortales del joven Manolo querido y apreciado por todos.

Desde las columnas de EL PROGRESO, una vez más renovamos a sus padres y hermanos nuestra más profunda condolencia, y que descansen en paz su alma.

AGRADECIMIENTO

La familia Baamonde Díaz ante la imposibilidad material de dar las gracias a todas aquellas personas que enviaron su pesame y se dignaron asistir al sepelio y actos fúnebres por el alma de su hijo Manuel (q.e.p.d.), hacen patente su gratitud a cuantas personas que de una manera u otra asistieron a dichos actos o enviaron su testimonio de condolencia.

Bóveda Cumplimiento del Precepto Pascual en el Colegio Nacional

BOVEDA.—(De nuestro corresponsal, DOMINGUEZ).

El pasado día 17, después de unos días de orientación a cargo del delegado diocesano de Catequesis, reverendo don Eladio Vega Sánchez y sacerdotes del municipio de Bóveda, tuvo lugar en el Colegio Nacional el cumplimiento del Precepto Pascual de los alumnos del mismo.

El acto final tuvo lugar en dicho Centro, consistiendo en una misa concelebrada, presidida por

el Delegado Diocesano, quien después del Evangelio explicó la palabra de Dios a los niños y demás fieles existentes, exhortando a todos a ser fieles a Cristo.

Finalizada la misa, que fue compartida por los profesores, alumnos y sacerdotes, se sirvió una comida extraordinaria a todos en el comedor del Colegio Nacional, que resultó muy agradable.

Según se me informa, todos estos actos se deben a la desinteresada y valiosa colaboración del profesor del Centro, a los que felicitamos por el éxito resultante de la buena organización.

A los postres actuó la rondalla del Colegio, que fue aplaudida por todos los asistentes, los que, como el resto del público lamentaron que no pudiese celebrarse el partido de fútbol que estaba programado, por impedirlo el mal tiempo.

BURELA

Exito de la Exposición Artística

BURELA.— (De nuestro corresponsal).

Ha sido muy destacado el éxito obtenido durante todos estos días por la Exposición Artística organizada, coincidiendo con los festejos patronales por las asociaciones culturales "O Feitizo" y "Leducia".

En dicha exposición han tomado parte los siguientes artistas: En Pintura, Albariño, Pacios, Jau-

reguizar, Valverde, Gacio y Vizoso.

En Foto, Sergio. En Escultura, Puchades. En Cerámica, Udo Hiltterhuas y María Victoria Naveira. En Esmaltes sobre Metal, Maricarmen Santiso.

Según comentarios generales, los expositores son los primeros satisfechos por la simpatía y aprecio con que el público les ha acogido.

La donación de sangre cada tres o cuatro meses, constituye un deber cívico, una costumbre normal en todos los países civilizados.

"LA SANGRE NO SE PUEDE FABRICAR"

ELECCIONES A CAMARAS AGRARIAS CAMARA LOCAL DE

Puentenuevo - Villaodrid

DOS CANDIDATURAS PARA LA CAMARA AGRARIA

Para las elecciones a Cámaras Agrarias que se celebrarán el próximo domingo, día 21 de los corrientes de nueve a una, han sido presentadas en este término municipal dos candidaturas: Una, de Promotores Independientes y otra, Comisió Labregas (Sindicato Labrego Galego).

Forman la candidatura independiente los siguientes agricultores:

Jesús Rivas Nogueira, de la parroquia de Villaboa. Atilano Ocampo Ron, parroquia de Villaboa. José Avelino González García, parroquia de Rececende. Antonio Rico García, parroquia de Villaodrid. José Reimonde Moirón, parroquia de Villouruz Manuel Ginzo González, parroquia de San Esteban. Claudio Martínez Alonso, parroquia de Conforto. Antonio Fernández Castro, parroquia de Judán. Gonzalo Fernández Iravedra, parroquia de Puentenuevo. Florentino García González, parroquia de Villarmide. Angel Rivas Santiso, parroquia de Villameá y Marcelino Méndez Alvarez, parroquia de Bogo.

Está constituida la candidatura de Comisió Labregas (Sindicato Labrego Galego), por los siguientes agricultores:

Ramiro Moirón Núñez, de la parroquia de Rececende. Eugenio Cabodevila Treitas, parroquia de San Esteban. Claudio Mon Lombardía, parroquia de Villaboa. José Bouza Fernández, parroquia de Puentenuevo. Ramón López Veiga, parroquia de Villaodrid. José Antonio Gavín Mel, parroquia de San Esteban. Ramón Veiga Mourelle parroquia de Villaodrid. Inocencio Fernández Pumar parroquia de San Esteban. José González López parroquia de San Esteban. Jesús López López, parroquia de Villaodrid Benigno Goyos Treitas, parroquia de San Esteban y Maximino Novo Santiso, parroquia de San Esteban.

Para llevar a efecto la elección de los doce vocales que integrarán la Cámara Agraria de las once parroquias de este municipio se habilitará una Mesa Electoral en cada una de las cuatro secciones de que consta dicho término, ubicadas en los lugares siguientes:

Mesa número 1.—Escuela de párvulos de Puentenuevo, donde acudirán los electores de las parroquias de Villameá, Villouruz y Puentenuevo. Mesa número 2.—Escuela de Rececende para las parroquias de Judán, San Esteban y Rececende. Mesa número 3.—Casa Ayuntamiento "Viejo" de Villaodrid, para las parroquias de Conforto y Villaodrid. Finalmente la mesa número 4 se instalará en la Escuela de niños de Villaboa, donde acudirán los electores de las parroquias de Bogo, Villarmide y Villaboa.

Sanatorio Santo Angel

Especialidad: Huesos - Articulaciones Reumatismos

Jorge Piteira Fernández

Montero Rios, 57 - Teléfono 211200 (Chalet Vega Barrera) LUGO

C. S. P. 65

CALMANTE VITAMINADO

LA TABLETA QUE DA BIENESTAR

- dolores de cabeza
- dolores reumáticos
- enfriamientos
- neuralgias

CONTIENE VITAMINA B1

P. V. P. 40 ptas. C. P. S. 1176/5690

CONSULTE A SU MEDICO

PANORAMICA DE LA COSTA LUCENSE

Visitar Vegadeo.- Actualizar factores.- Fiesta en San Miguel.- Grata estancia en Santa Cruz.- Foz, siempre adelante.- Un aviso importante

Por Jesús J. M. OTERO

Feria de Muestras de Vegadeo. Feliz iniciativa que se supera en cada anual edición. Muchos visitantes. Magnífico ambiente. Dificil encontrar aparcamientos para los vehículos. Climatología favorable.

Desde las tierras hermanas de la Costa de Lugo y también del interior se desplazó elevado número de personas «a Veiga». Los stands muy visitados. No sabemos el resultado económico pero suponemos, por la observación exterior que realizamos, que habrán sido buenos.

Acuerdo de Vegadeo, de sus hombres rectores, al montar esta ya importante Feria de Muestras coincidiendo con las tradicionales fechas de Silvallana. El éxito encuentra así doble y muy significativa vertiente.

Lo tradicional y lo más actual en noble comunidad de fines. Vegadeo, un epicentro comercial de primera importancia en amplia zona astur-galaica.

ACTUALIZAR FACTORES

De mucha y muy explícita significación. Factores decisivamente influyentes en la vida actual, que comienzan a desfasarse. La Costa crece en bien determinados sectores. La presencia destacada de la industria. La dinámica eficazmente demostrada, de los hombres de esta zona. El espíritu de progreso venciendo muchos obstáculos.

El sístole y diástole de la franja costera lucense es fuerte. Y hay que emplazar sólidamente, hay que actualizar factores que comienzan a quedar rezagados. Insistimos en ello.

No una moderna, amplia de sólido firme, carretera. Varias modernas carreteras. Solamente así se solucionará uno de los graves problemas planteados.

FIESTA EN SAN MIGUEL DE REINANTE

Animación en la bonita y acogedora localidad de San Miguel de Reinante. Buena fiesta en paraje delicioso primero. Después en el céntrico Souto. En el epicentro de la villa.

Fiesta primaveral en una de las más interesantes localidades de nuestro litoral. Disfrute en versión triple. Las excelencias de un pueblo. Las buenas cualidades de una fiesta. Las magníficas condiciones impulsando un ambiente desde su esencia misma muy acogedor.

SANTA CRUZ

No vamos a descubrir ahora las excelencias del inigualable paraje de Santa Cruz en Ribadeo. Baste decir que es la más estratégica atalaya para contemplar uno los paisajes más atractivos y sugerentes de la Costa Cantábrica.

En Santa Cruz fiesta hace pocas fechas. Destellos admirables de magnífica realización festera.

Grata, gratísima estancia en la cima privilegiada, pese al factor climatológico poco propicio. Después en la villa superación de lo grato.

FOZ, SIEMPRE ADELANTE

Porque sus hombres son emprendedores. Porque el noble empeño de superación reina en todo el área. Foz camina firmemente hacia puntos importantes que lo impulsan fuertemente a un cercano y sólido futuro.

Foz, sus hombres de mar y tierra, ejemplo que se renueva a todos los días.

UN AVISO IMPORTANTE

Increíble. Buena parte de la costa lucense no ve el Panorama Regional de Galicia, de R.T.V.E. Aquí se ve el de Asturias. Aquí no se habla para nada de problemas, de conquistas, de Galicia. Solamente de Asturias.

Incomprensible este «colonialismo televisivo». Paradójico. A veces en grado máximo. Por ejemplo en la campaña electoral para cubrir la plaza de senador por Asturias. Los gallegos de la Costa de Lugo o apagan el televisor de dos a dos y media de la tarde o ven y escuchan temas de una región hermana admirable y querida, pero que nada tienen que ver con ellos.

Incomprensible.

RESTAURANTE

"CASA SELMIRA"

CANGAS DE FOZ

Participa a sus distinguidos clientes que, por motivos familiares, el próximo lunes, día 22, permanecerá cerrado, rogando disculpen las molestias que puedan ocasionarles. Gracias.

LA PROVINCIA

cervantes ¿QUE PASA CON LA CARRETERA DE LOS PRADOS - TRABADO?

SAN ROMAN DE CERVANTES.— (De nuestro correspondiente).

¿Qué pasa con la carretera de Los Prados a Trabado?, esta es la pregunta que nos hacen por escrito unos vecinos del segundo de dichos pueblos. Y nosotros hemos tratado de informarnos al respecto y sacamos en conclusión que tan solo falta que la Comisión Provincial de Servicios Técnicos ponga manos a la obra, es decir, que anuncie su subasta pues se ha llevado ya a cabo el correspondiente expediente de ex-

propiación, dado que algún vecino parece que se oponía al paso de tal vía muy importante para el pueblo de Trabado que se encuentra sin acceso por medio de carretera.

Esperamos por tanto que el Ayuntamiento de Cervantes gestione ante dicha Comisión Provincial el pronto anuncio de las correspondiente subasta de obra, por la cual claman los vecinos de Trabado.

EL ESCUDO HERALDICO DE CERVANTES
Por vez primera hemos visto

impreso el escudo heráldico del municipio de Cervantes en el papel timbrado de la recientemente constituida Comisión de los Valles de Aneares. Esperamos que nuestro Ayuntamiento luzca también pronto su escudo heráldico municipal en todos los impresos, sello, etc., de carácter oficial por cuanto será un medio más de dar a conocer a propios y extraños su significado, que es tanto como decir el de estas viejas y nobles tierras de Cervantes.

PREOCUPA EL SANEAMIENTO DE DEGRADA

Vemos, poco a poco, como pasa el tiempo y no se subastan —ni por tanto se inician— las solicitadas obras de saneamiento del pueblo de Degrada, cuyo paraje de Campa da Braña, especialmente deja mucho que desear en su actual estado, máxime siendo como es la entrada al Parque Natural de Galicia. Debido a la falta de tal obra de infraestructura, cuyo proyecto técnico ha redactado recientemente, en dos fases, la Diputación Provincial de Lugo, los mesones y hostales establecidos en dicho lugar del municipio de Cervantes no han podido aún ser dados de alta por el organismo de Turismo, que esperamos solicite también de la Diputación de Lugo que se lleven pronto a cabo tales obras de saneamiento de un lugar tan frecuentado.

La Mutualidad de Empleadas del Hogar concede a sus afiliados y a los beneficiarios de estos una completa protección en la Seguridad Social.

SARRIA

Las fiestas de San Juan tendrán pregonero

SARRIA. — (De nuestro correspondiente, VILLARABID). — Se ultiman gestiones, y se intentan nuevos números para a la perfilarion de nuestras fiestas patronales de San Juan.

Una novedad que les podremos ofrecer hoy es que tendremos pregonero oficial. Es todavía pronto el dar nombre, pero desde luego será una persona muy ligada a Sarria, que pasó muchos años en ella, que la quiere y que nadie duda de sus cualidades, especialmente intelectuales. No obstante, mientras llega su confirmación oficial, respetemos el silencio.

Siempre hemos pensado que el dotar a nuestras fiestas de un pregonero, es importante y mucho más si se trata de personas ligadas a Sarria y su comarca, bien por ser hijos de la misma o bien por estar ligada a ella de alguna forma.

AFICIONES NAUTICAS

Es algo que va en aumento en esta villa. Son varias las motoras de sarrianos que hay en Portomarin. Precisamente ayer viernes, un grupo de sarrianos, capitaneados por Manuel Rodríguez Díaz, delegado de la OJE, instalaron en el salto, a la altura del Club Náutico, un embarcadero flotante, de 12 por un metro, en forma de T. articulado, con sus correspondientes boyas, barandillas e incluso desmontable.

Fue necesario, para el traslado de Sarria a Portomarin, un camión grúa.

Hemos estado hablando con estos organizadores, grandes aficionados a la motonáutica que pasan casi todos los fines de semana en Portomarin. Nos dicen que están muy contentos, que aquello es muy bonito y se ajusta mucho, bien explotado y organizado a lo que el hombre de nuestra sociedad necesita. Que, juntamente con algunos lucense, se trata de la creación de un club náutico auténtico, cuestión que está en estudio.

No obstante, nos lo dicen tam-

ELECCIONES A CAMARAS AGRARIAS

Día 21 de mayo, de 9 a 13 horas

CAMARA LOCAL DE

FONSAGRADA

MESAS ELECTORALES Y PARROQUIAS QUE TIENEN QUE CONCURRIR A CADA MESA

Distrito primero.—Sección primera: Comprende toda la villa de Fonsagrada, señalándose como local para esta Sección el Grupo Escolar de la calle de Falangista Cedrón. Sección segunda: Comprende la totalidad de las parroquias de Bastida, Padrón, Puebla y Cuiñas, con local en la Escuela de Padrón. Sección cuarta: Comprende la totalidad de las parroquias de Arrojo, Cereijido, Villabol y Vilar de la Cuiña, con establecimiento de dos mesas, en los locales de la escuela de Cereijido para las parroquias de Arrojo y Cereijido, y local escuela de Naraja para las parroquias de Villabol y Vilar de la Cuiña.

Distrito segundo.—Sección primera: Comprende la totalidad de las parroquias de Vega de Logares, Logares y Carballido, con local en la casa escuela de Robledo. Sección tercera: Comprende la totalidad de las parroquias de Trobo, Trapa, Neiro y Maderne, con local en la escuela de Maderne.

Distrito tercero.—Sección primera: Comprende la totalidad de las parroquias de Lamas de Campos, Allonca, Fonfría, Suarna y Monteseiro, con local en escuela de Barbeitos.

Distrito cuarto.—Sección primera: Dividida en dos mesas, una en la escuela de Paradavella para las parroquias de Paradavella y Pacios; y otra mesa en la escuela de Lamas de Moreira, para la parroquia de Lamas de Moreira y Viciro. Sección tercera: Comprende la totalidad de las parroquias de Piñeira, Bruicedo, Freijo y Río, con establecimiento de dos mesas: una, para las parroquias de Piñeira y Bruicedo con local en escuela de Piñeira, y otra, para las parroquias de Freijo y Río, con local en escuela de Pereirúa.

EL ANTIGUO CONDADO DE CHAMOSO

Comprendía a Baralla, Castroverde, Corgo y Lámara

Hemos aludido en este mismo diario (30-IV-1978) al poco acierto de Amor Meilán en la delimitación de los condados lucenses, designados en el año 569. Hoy traemos otro ejemplo de sus imprecisiones, expuestas en la Historia de la provincia de Lugo (III, 102) y recogidas en parte por la Gran Enciclopedia Gallega al tratar del ayuntamiento de Corgo.

De aquellos condados dice Amor Meilán: "Era el primero el de Flamosis o Flammosos (hoy Chamoso) y según la versión de Huerta comenzaba donde entra el río Neira en el Miño, seguía al monte Pando hasta Piedra Mayor (Penamayor?); iba desde allí al monte Cubario (Montecubeiro en Castroverde) derecho al monte Ciro, volvía al monte Lapiro y seguía a Piedra Curva hasta el Villar de los Valientes, desde donde por Petuzco de los Vascones y monte Raveiro y Villa plana sale a la Fuente Humerosa y por la villa de Recemir hasta el Monte Varona por donde llegaba al Miño y a Elebrón".

Añade A. Meilán: "Suponiendo que este Elebrón sea el Eijibrón de ayuntamiento de Becerreá, parece deducirse que el Condado de Chamoso abarcaba, en todo en parte, los actuales municipios de Corgo, Lugo, Castroverde, Neira de Jusá y Becerreá. Un poco más lo reduce por el Este el P. Ferrando, quien dice: "Se extendía por el Sur desde la confluencia del Neira en el Miño hasta la del Llebrón en el mismo; seguía después la margen izquierda del citado Miño; al Norte estaba limitado por el monte Cubeiro y al Este llegaba hasta Peñarrubia (suponemos que con este nombre se alude a la parroquia de Neira de Jusá así nombrada). En sus términos se incluían las parroquias y lugares que hoy llevan el nombre de Manán de Arriba y de Abajo, Cabreiros, Aday, Vilariño, Castroverde y otras poblaciones de menor importancia".

Amor Meilán concluye: "De una manera tan vaga e imprecisa, como es fácil comprender, puede sin embargo presumirse más bien que fijarse los límites de este Condado. No conocemos el río Llebrón del P. Ferrando ni comprendemos como desde la confluencia del Neira y el Miño podía extenderse por el Sur hasta la del Llebrón también en el Miño. Si se tratara de un afluente del Neira se explicaría más fácilmente. Con un mapa de la provincia a la vista puede advertirse este error; pero lo importante, y acaso lo evidente, es que desde la confluencia del Neira y el Miño seguía hacia el Norte por la margen izquierda de éste, yendo por el municipio de Lugo a buscar el de Castroverde, desde donde bajaba a los de Neira de Jusá o Becerreá, sirviéndole de límite meridional el río Neira".

En ese mareante rompecabezas la clave de la solución ha de hallarse en el texto original, cuya transcripción puede verse en España Sagrada (XL, 345), malograda por la traducción de Huerta. He aquí, pues, su versión correcta:

"El primer condado Flammosus (Chamoso) empieza donde entra el río Neira en el Miño; retrocede al Monte de Pando y marcha hacia Pena Maior y desde allí al Monte Cubarium (Cubeiro) y va directamente al Monte Cirium (Monciro); gira al Monte Lapium (Labio) marchando directamente a Petra Curba (Pena da Cobra) y de allí a Villare Valentum (Villarvente) y se vuelve por Petruzo de Viascones (Pedrouzos de Bascuas) en línea recta por el Monte Ramemiri (Veiga de Ramil) en dirección a Villa Plana (Vilachá de Chamoso), saliendo en directo al Funtanum Vermenosum e ingresa en el Tunizello, pasando a la villa de Recemir (Recimil), avanzando hacia la Múmos del Monte Varone por la cumbre del monte entra en Elebrone por donde entra en el Miño".

Pocas explicaciones son necesarias para entender el perímetro de este Condado. De los topónimos no glosados en la versión anterior diremos que Funtanum Vermenosum y Tunizello (= Agua de Caulo, en 1027) son dos arroyos que confluyen entre Vilachá de Chamoso y San Lorenzo de Recimil, es decir, el Rego do Couto que nace en Bascuas y el de Coeo que nace en Carballido. El Monte Varone y Elebrone son respectivamente el monte y regato de San Mamede dos Anxeles, regato que baja hasta el Miño por San Andrés de Castro, cerca de Nadela, y cuyo nombre alude probablemente al élbora, planta medicinal. Ambos son conocidos por otros documentos.

En conclusión. El Condado de Chamoso limitada al O. con el río Miño (tramo comprendido entre el regato Elébrón de Nadela y el río Neira en la parroquia de Cerceda). El límite S. lo formaba el río Neira y el monte de Pando, éste en San Juan de Muro, municipio de Lámara. Una línea tirada desde Penamayor (en Becerreá) hasta Montecubeiro (en Castroverde) marcaba su lado E. Por el norte estaban los montes Cubeiro, Monciro y Labio, que lo dividían del Condado de Sobrada. Y por el noroeste, los límites eran los establecidos para el Coto del obispo-señor de Lugo, desde San Pedro de Labio hasta San Mamed dos Anxeles.

Comprendía, pues, todo el municipio de Corgo y de Castroverde, la mayor parte de los de Lámara y Neira de Jusá, algo del de Lugo, y un poquito del de Becerreá. Actualmente en lo eclesiástico correspondería a los arciprestazgos de Farnadeiros, Picato, Neira de Jusá, Bolaño y Maestrescolia.

NICANDRO ARES VAZQUEZ

Arturo Seijido DOCE

AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Travesía de Calvo Sotelo, 10 SARRIA. Teléfono, 53-06-23

Vende en Sarria solares, parcelas, pisos y bajos comerciales

En O'Valiño El Carballo (La Coruña): Parcela

550 m2.

En Madrid y provincia: pisos y parcela

¡¡ATENCIÓN!!

Quisiera incorporar a mi equipo en esta provincia, DOS personalidades en la venta de servicios. Tendrán una situación económica que infunda tranquilidad y respeto. (Las comisiones del mes de prueba, superan las 75.000 pesetas).

Si usted se considera persona con garra y mentalidad comercial, envíeme urgentemente sus datos personales, dirección y teléfono al apartado 299 de LUGO.

HOY, ELECCIONES A CAMARAS AGRARIAS

● SERAN ELEGIDOS 784 VOCALES PARA LAS 66 CAMARAS DE LA PROVINCIA

● El censo electoral es 77.420 agricultores, repartido en 64 Cámaras de más de 250 electores y 2 de menos, que agrupan 324

La jornada de hoy está presidida, sobre todo, por el signo de la elección de quienes han de constituir las 66 Cámaras Agrarias de la provincia.

El total de electores en la provincia es de 77.420, repartidos en 64 Cámaras de más de 250 agricultores, con un total de 77.096, y dos cámaras de menos de 250 electores, concretamente Negueira de Muñiz y Rábade, que agrupan entre ambas 324 agricultores.

★ NINGUNA CAMARA SIN CANDIDATURA

Según informamos ayer a nuestros lectores, han sido presentadas siete impugnaciones contra tantas candidaturas en los ayuntamientos de Lánara, Otero de Rey, Páramo, Pastoriza, Portomarín, Samos y Sarria. Sin embargo, no hay una sola Cámara que carezca de candidatura, ya que en estas mismas se presentaba más de una.

Como recordarán nuestros lectores, hay nueve Cámaras con tres candidaturas; cuarenta y cuatro, con dos, y diecisiete, con sólo una.

Las 127 candidaturas presentadas están distribuidas de la siguiente forma: Independientes, 68; Comisi6n Labregas, 41; SILGA, 6; Confederaci6n das Sociedades Agrarias, 9, y Asociaci6n de Criadores de Ganado Porcino, 3.

★ DOCE VOCALES POR CAMARA

Cada una de las Cámaras que ahora se van a elegir constará de 12 vocales, salvo las dos de menos de 250 electores, que estarán compuestas únicamente por ocho.

El total de vocales elegidos en las 64 Cámaras de más de 250 electores es de 768, y las dos Cámaras de menos de 250 electores —Negueira de Muñiz y Rábade— elegirán 8 vocales cada una, con un total de 16, que suman en total los 784 vocales de que les hablabamos anteriormente.

★ LA ELECCION, DE LAS 9 A LA 1

Los colegios electorales abrirán esta mañana a las nueve en punto. Y la hora de cierre de los mismos, según han repetido reiteradamente los anuncios de cada una de las localidades, será a la una de la tarde.

En general se espera que la concurrencia de votantes sea mucha, ya que en las jornadas anteriores, ayer y anteayer, concretamente, la propaganda de grupos y las gestiones en pro de cada una de las candidaturas presentadas se han repetido insistentemente.

★ SE VOTARA TAMBIEN EN LOS DE UNA SOLA CANDIDATURA

Por orden de la Comisi6n Central de Elecciones habrá de celebrarse votaci6n para todas las Cámaras, incluso en las que se presenta una sola candidatura. Evidentemente, en este caso la abstenci6n no siempre podrá con-

siderarse como respuesta a los que se presentan ya que, la falta de competencia, restará interés al escrutinio.

★ LAS CANDIDATURAS POR MUNICIPIOS

La distribuci6n de candidaturas por municipios será la siguiente: De tres candidaturas: Becerreá, Cospeito, Fonsagrada, Lánara, Monterroso, Pastoriza, Sarria, Saviñao y Villalba.

De dos candidaturas: Barreiros, Begonte, Bóveda, Carballedo, Castro de Rey, Castroverde, Caurel, Corgo, Chantada, Foz,

Friol, Germade, Guatín, Incio, Jove, Meira, Mondofedo, Monforte de Lemos, Monterroso, Muras, Neira de Jusá, L6s Nogales, Otero de Rey, Palas de Rey, Pant6n, Paradela, Páramo Piedrafita, Pol, Puebla del Broll6n, Puentenuevo, Portomarín, Ribadeo, Samos, Taboada, Trabada, Triacastela, Valle de Oro y Vivero.

De una candidatura: Alfoz, Antas de Ulla, Baleira, Cervantes, Cervo, Navia de Suarna, Negueira de Muñiz, Orol, Rábade, Ribas del Sil, Riotorto, Ribera de Piquín, Sober y Vicedo.

Fernández de la Mora, de A. P. se interesa por los "Accesos a Galicia"

En el actual año se prevé la terminaci6n del tramo Puebla del Broll6n-Monforte

El diputado de Alianza Popular, don Gonzalo Fernández de la Mora, ha hecho unas preguntas al Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo sobre el Plan de Accesos a Galicia, de cuya contestaci6n oficial entresacamos lo siguiente por el indudable interés que encierra por la comarca del Valle de Lemos.

El porcentaje de obra realizada entre La Rúa - Puebla del Broll6n, es de aproximadamente el 95 por cien, estando agotado el crédito vigente por haberse abonado revisi6n de precios con

cargo al mismo. Se prevé su terminaci6n para el verano de 1979, si hay consignaci6n económica.

Tramo Puebla del Broll6n - Monforte. El porcentaje de obra realizada es del 22 por ciento. Prevista su terminaci6n para el actual año 1978.

Para concluir los tramos Villamartín - La Rúa y La Rúa - Puebla del Broll6n sería precisa una consignaci6n del orden de 1.451.000.000 pesetas, única posible dificultad para terminar la obra en el tiempo señalado.

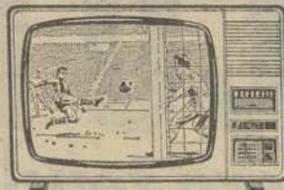
VEA EL GRAN GOL DE LOS MUNDIALES en el mejor televisor Hiar



VIVA TODAS LAS JUGADAS EN UN TELEVISOR NUEVO Y A TODO COLOR!



TUBO A COLOR "PIL" El más moderno en precisi6n "in line" VIDEOCOLOR, AUTOCONVERGENTE



CIRCUITO INTEGRAL Sensor de 8 posiciones eVarcaps para sintonizar canales del 2 al 12 y del 21 al 62



DISEÑO MODERNO Muy funcional, adaptable a cualquier estilo de decoraci6n. En dos colores: gris y madera.



MANDO A DISTANCIA Con el nuevo "Punto-Instant" que reajusta en "el acto" la calidad de brillo y color



TECNICA MODULAR Base para una perfecta calidad de imagen en color



Y además, todo lo que el televisor más moderno pueda ofrecer

FOTOGRAFADO

directo
línea
color

OTROS EN METAL J. A. PRIMO DE RIVELA, 11
TODOS LOS TAMAÑOS

Domina desde el sill6n su televisor HIAR con el nuevo "PUNTO-INSTANT" de su mando a distancia

HIAR Apartado 709 La Coruña

WYMEI ESPAÑA S.A.

TV

HIARCOLOR

HIAR

ABSUELTOS LOS COOPERATIVISTAS DE LAS VIVIENDAS "VIRGEN DE LOS OJOS GRANDES" Y EL PROGRESO

● La junta rectora los había denunciado por injurias, pidiendo como indemnización un millón de pesetas a cada uno

El ilustrísimo señor magistrado-juez de Primera Instancia, número 1, de Lugo, en sentencia dictada el día 13 del presente mes, ha desestimado la demanda interpuesta por el procurador señor Cadahía Vázquez, en nombre y representación de don Francisco Cacharro Pardo, don Joaquín Marbán Román, don Juan Diego Arias Rubinos, don Juan González Rodríguez, doña María Luisa López Viñas, don Francisco Lama González, doña María Concepción Bravo Veloso, don Macario González Rodríguez, don Manuel Palares López, don Manuel López Vizcaino Rodríguez, don Ceiso Currás López y doña Cándida Josefa Vázquez Requeiro, contra doña María Blanca López Vázquez y otros representados por el procurador, señor Martín Castañeda, doña Teresa Alonso Fernández y otros representados por el procurador, señor Valcárcel Fernández, y otros hasta el total de 61 personas accionadas. El fallo que entra en el fondo del asunto, absuelve libremente a

los citados demandados de los pedimentos contenidos en la demanda, todo ello sin expresa condena de costas.

Recordaremos a nuestros lectores que los demandantes son miembros de la Junta Rectora y Consejo de Vigilancia de la Cooperativa de Viviendas para Maestros "Virgen de los Ojos Grandes", y los demandados, formularon querrela, en enero de 1975, contra los demandantes, por supuestas irregularidades en la adjudicación de viviendas y falta de plazas de garaje en la parcela tercera.

De la querrela presentada por los cooperativistas, dio cuenta EL PROGRESO, información que los demandantes (la junta directiva de la mencionada Cooperativa) estimaron como "maliciosa, temeraria e infundada". Los demandantes —directiva de la Cooperativa— solicitaban que se condenase a los demandados —entre los que figuraba EL PROGRESO— a satisfacer un millón de pesetas cada uno, en concepto de daños y perjuicios.

OBJETOS HALLADOS

Relación de objetos hallados en la vía pública y que se encuentran depositados en las oficinas de la Jefatura de la Policía Municipal.

—Unas gafas graduadas de niño o niña, entregadas por don Francisco José Poudereux Baza.

—Un reloj de caballero, por el niño Javier Vázquez López.

—Un pendiente de señora.

—Una cartilla de la Caja de Ahorros de Barcelona a nombre de doña Amelia Otero González y de don Francisco José Mosquera Otero, entregada por don Jesús Arias Luna.

—Una chaqueta de niño, por don Andrés Méndez Sollozo.

—Unas gafas de señora, por doña María Isabel García Vázquez.

—Una cantidad de décimos de la Lotería Nacional, entregados por Comisaría de Policía y hallados por don José Carballedo Veiga.

—Un paquete que contiene ropa de señora, por doña Elvira Varela Fernández.

—Una billetera que contiene carnet de identidad y de conducir a nombre de don José Antonio Martínez Miragaya, con domicilio en Lugo, calle San Eufrasio, 178, entregado por don Pedro Martín Calahorra.

—Un bolígrafo.

—Un maletín de viaje que contiene prendas de ropa, entregado por Comisaría de Policía.

—Una cartera que contiene varios objetos, por don José Antonio Gallego y don José María Núñez Teijido.

—Algún dinero entregado por el niño José Carlos Castro Cal.

—Un bolso.



ORENSE: El miércoles, inauguración oficial de la factoría "Citroen"

El ministro de Industria y Energía, Agustín Rodríguez Sahagún, presidirá el próximo día 24 en Orense el acto de inauguración oficial de la factoría "Citroen".

Esta factoría, ubicada en el Polígono Industrial de San Ciprián de Viñas, se dedicará a la fabricación y montaje de órganos mecánicos (motores, ejes de suspensión, cajas de velocidades, etc.). Desde el pasado mes de septiembre viene fabricando ya piezas para motores y ejes de suspensión para vehículos "Dyane-Furgoneta", "Citroën-GS" y "Peugeot-504".

NO QUEREMOS REMIENDOS SOBRE PAÑO VIEJO

Los que hemos caído atrapados en el cepo implacable de la minusvalía, ya sea por enfermedad o accidente, no queremos significarle a la sociedad con miseria ni estorbo. Somos, ni más ni menos, exactamente, ciudadanos del país en que nos ha tocado vivir con los derechos y obligaciones que nos pertenecen como componentes del Estado español. Si disponemos de una mente clara, si tenemos capacidad de raciocinio y disponemos de capacidad jurídica, si podemos usar de voz y voto no cabe la menor duda que hemos de participar y ser acreedores de los mismos derechos. La humanidad no puede conceptuarnos como habitantes de tercera.

A nadie le resulta desconocido el abandono sufrido por varios millares de minusválidos de nuestra región. Diseminados por todo el territorio, viviendo desde niños en aldeas incomunicadas al amparo de familias campesinas de escasa economía, de rudimen-

taria preparación cultural, prodigándole alimentos para subsistir sin la atención necesaria de rehabilitación física y cultural.

Los disminuidos físicos en las zonas rurales se desarrollan sin el menor auxilio a la corrección de sus deformidades, analfabetos y a la espera de un fatal abandono cuando sus protectores no existan. Ya de mayores, se verán obligados a una mendicidad explotada y otros se desplazarán a las ciudades a vender lotería fraccionada o trabajar de guardacoches. También éstos serán explotados por la Asociación que les proporciona tal destino. Bien claro y a la vista tenemos en Lugo a docena y media de minusválidos atendiendo la vigilancia de los aparcamientos de la capital, trabajando doce o catorce horas diarias y a pesar de traerles de la cobranza una pequeña cantidad no se hallan incluidos en la Seguridad Social.

Tenemos derecho a exigir un trato igualitario al de cualquier ciudadano: Acceso a la cultura y al trabajo adecuado a nuestras posibilidades físicas. Reclamamos con fuerte insistencia de los poderes públicos y de la sociedad en general que ya estamos hartos de ser objeto de la caridad haciéndonos un fraude al no proporcionarnos lo que nos corresponde en justicia. No queremos pequeños remiendos sobre paño viejo. No presumamos ante el mundo de "derechos humanos" mientras nuestros hijos malvivan aprisionados como hierba entre guijarros.

Nuestros parlamentarios, los partidos políticos y el Gobierno deben de fijar en la nueva Constitución las normas adecuadas a nuestra problemática y romper de una vez con la clasificación discriminatoria de este sector.

Estamos dispuestos a contribuir, con tesón y valentía, según la capacidad de que disponemos, al desarrollo de nuestro país.

No queremos apoyarnos en ningún poder político para la reivindicación de nuestros derechos. Apelamos al buen sentido de nuestro pueblo para que tome ejemplo de naciones civilizadas y prósperas, reclamando con energía una vida similar, que a todos nos pertenece.

Julio Eyré Lamas

El espía ruso Popov abandona España

MADRID, 20. — (EFE). — A las 9,30 horas de esta mañana, ha salido de España, en vuelo regular de "Aeroflot", con dirección a Luxemburgo y Moscú, el espía soviético Yuri Pavlovich Popov, expulsado por las autoridades españolas.

Escortado por policías españoles y soviéticos, Popov fue trasladado desde la pista hasta el avión por un coche particular en compañía de su esposa.

Pavlovich Popov, ingeniero de 32 años, llevaba dos trabajando en España para la firma "Walmes, S. A.". En esta empresa de importación-exportación figuran otros soviéticos que, al parecer, podrían estar siendo investigados por los servicios españoles competentes.

Señalamientos de la Audiencia

Por la Audiencia Provincial han sido hechos los siguientes señalamientos para la próxima semana:

Día 22, a las once horas, vista apelación civil contra sentencia del Juzgado de 1.ª Instancia de Villalba, en Interdicto de Obra nueva.

Apelante: Procurador señor Varela Méndez y abogado señor González López.

Apelado: Procurador señor Gesto-Cedrón y abogado señor Rosón Pérez.

Día 23, a las diez cuarenta y cinco horas, juicio oral causa del Juzgado de Instrucción de Mon-

doñedo, por robo, contra A.M.O. Defensa: Procurador señor Rivas Santos y abogado señor Sánchez del Valle.

A las once horas, juicio oral causa del Juzgado de Instrucción de Villalba, por violación, contra B.P.C.

Acusación privada: Procurador señor Truque Fernández y abogado señor Villarino Graña.

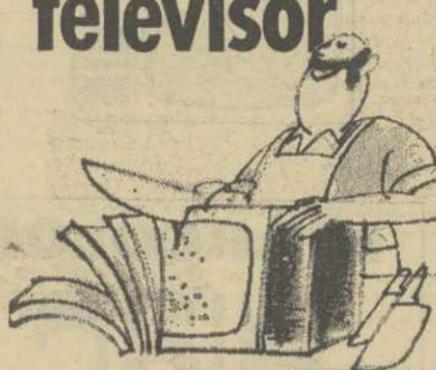
Defensa: Procurador señor Martín Castañeda y abogado señor González Villamil.

Día 24, vista apelación civil contra sentencia del Juzgado de Distrito número 1 de Lugo, en pro-

ZENITH
CHROMACOLOR
TV COLOR EN ALTA FIDELIDAD

ZENITH CUESTA UN POCO MAS

Por menos dinero tendrá menos televisor



Una de las diferencias que usted puede notar, comparando un Zenith Chromacolor con otro televisor de color normal, es el fondo negro que rodea a los puntos de luz azul, verde y rojo que forman la imagen sin reflejos ni distorsiones. Con nitidez, contraste y brillo de cine. Esto es el Sistema Chromacolor de Zenith. Ahora, ya lo sabe.



A Zenith le gustaría que sus televisores Chromacolor costaran algo menos. A nadie le sobra dinero.

Pero, desde luego, no va a abaratarlos quitando calidad a elementos vitales. Ya hay muchos televisores en color hechos así y a la vista está lo que sucede con ellos.

Entre un Zenith Chromacolor y un televisor en color normal hay muchas diferencias. A Ud. le interesa conocerlas.

Porque, aunque haya diferencia de precio, —sólo un poco más—, las diferencias lo valen.

Eso lo saben todos los que tienen un Zenith Chromacolor.

Como Ud. va a saberlo bien pronto.

Distribuidor: Bazar San Fernando
Ronda de los Caídos, 80. LUGO

BILBAO: Detenido el cuarto componente del «Comando Basauri» de ETA - Rama Militar

TAMBIEN FUERON CAPTURADOS LOS TRES COMPONENTES DE OTRO COMANDO DE ETA-V ASAMBLEA

BILBAO, 20.— (EFE).— En relación con la detención de cuatro militantes de ETA, la Jefatura Superior de Policía de Bilbao, ha hecho pública la siguiente nota:

“Prosiguiendo las investigaciones que se llevan a cabo por inspectores del Cuerpo General de Policía, afectos a esta Jefatura Superior, de las que se daba cuenta en la nota difundida el pasado día 18 del actual, y resultado de las cuales fue la desarticulación de “comandos” de la organización terrorista ETA rama militar en Bilbao, Amorebieta y Basauri, en el día de ayer, y cuando hacia su entrada en España por la frontera de Irán, procedente de Francia, a cuyo país había huido, fue detenido por los servicios fronterizos, José Mara Landia Zugazaga, de 24 años de edad, estudiante y vecino de Basauri, integrante del comando de dicha localidad cuyo responsable era Matías Martín Urrechu Alonso, cuya prisión fue decretada por la autoridad judicial, al igual que los otros tres individuos componentes del referido comando que fueron detenidos en días pasados.

Al propio tiempo, y en el curso de las tan referidas investigaciones policiales, se ha procedido a la detención de José Garmendia Gayástegui, de 20 años de edad, técnico electricista, vecino de Arrigorriaga; Teodoro Badillo Rubio, de 20 años de edad, ajustador, vecino de Basauri y de Pedro Antonio Arribabalaga Beobide, de 19 años, estudiante, e igualmente vecino de Basauri, como integrantes de un comando legal de la organización ETA-V Asamblea (rama político-militar).

En principio, estos individuos integraban un incipiente comando de la rama militar de ETA, controlado por Tomás Sulibarria Goitia, (a) “Tomy”, actualmente huido, pero como quiera que en sus contactos con miembros exiliados en el sur de Francia, se les hizo saber la necesidad de asistir a un cursillo de adiestramiento en prácticas terroristas, decidieron apartarse de dicho estamento y pasar a formar parte de la rama político-militar de la tan citada organización.

Han recibido preparación táctica y política y tenían como misión concreta el recoger información sobre empresas radicadas en Vizcaya que tuvieran conflictos laborales, sin duda para ejercer acciones contra las mismas, tal como ocurrió recientemente con Teyka, S.A., de Munguía, en la que fue secuestrado un ingeniero de la misma y herido gravemente en una pluma, hecho públicamente reivindicado por esta rama de ETA.

Todos los detenidos, junto con las diligencias intruidas, han sido

● **PAMPLONA: Ingresan en prisión siete personas, acusadas de estar implicadas en la muerte del subteniente de la Guardia Civil**

● **Atentado contra la comisaría de Santurce**

puestos a disposición de la autoridad judicial competente.

EN PRISIÓN LOS PRESUNTOS IMPLICADOS EN LA MUERTE DEL SUBTENIENTE

PAMPLONA, 20.— (EFE).— Siete personas han ingresado a últimas horas de esta tarde en la prisión provincial de Pamplona, acusados de estar implicados en la muerte del subteniente de la Guardia Civil, Juan Ezeberri.

Los detenidos ingresados en prisión son: Miguel Angel Valencia Ganuza, Francisco Javier Orofino Iturgay, Alfredo María Galindo Sarribar, Jesús Suescun Irujo, Jesús

Modesto Villanueva Larrea, Eduardo Arregui Estévez y Miguel Angel Velasco Arrondo.

Uno de los detenidos está acusado de ser el autor material del atentado contra el guardia civil.

ATENADO CONTRA UNA COMISARIA

SANTURCE (Vizcaya), 20.— (EFE).— Más de treinta disparos fueron efectuados esta mañana, sobre las cinco y media, contra la Comisaría de Policía de Santurce, por uno o varios desconocidos.

Los disparos, efectuados con metralleta, no llegaron a alcanzar al centinela de turno, ya que, aunque los autores podían ver su silueta, el cristal tras el que se encontraba era blindado.

El autor o autores del atentado actuaron desde una terraza de la Plaza de Mamariga, de Santurce, situada a unos 25 metros de la Comisaría de Policía.

En ese lugar se recogieron 31 casquillos de bala, tipo “Parabellum”, munición utilizada normalmente por ETA.

La Comisaría de Policía de Santurce lleva un año en funcionamiento y, por la noche, está atendida por un comisario y dos policías armadas.

EL ANTEPROYECTO DE LEY GENERAL PENITENCIARIA, ENTREGADO AL MINISTRO DE JUSTICIA

MADRID, 20.— (EFE).— El director general de Instituciones Penitenciarias hizo entrega hoy al ministro de Justicia del anteproyecto de Ley General Penitenciaria, que inició hace tres meses el anterior director, Jesús Haddad y en el que han colaborado medio centenar de especialistas.

El señor García Valdés dijo que con la entrega del anteproyecto de ley se rinde homenaje a Jesús Haddad, con quien entró a formar parte de la comisión que se constituyó.

El director general de Prisiones señaló que el anteproyecto significa un importante avance en la legislación penal y penitenciaria española. “Se parte, dijo, de que las prisiones existen y de que son un mal necesario en la época histórica que vivimos. No estamos por la sustitución, sino por la reforma humanitaria”.

El señor García Valdés dijo que “una cosa es entregar este anteproyecto de ley y otra que se ponga en práctica mañana. Queda la vía de tramitación, información técnica, etc., así como un informe de los funcionarios de prisiones, no tanto para modificar la ley, como para aportar sus cri-

terios a efectos reglamentarios, y la tramitación del Consejo de Ministros y de los representantes del pueblo español”.

El ministro de Justicia, Landelino Lavilla, dijo en sus palabras de contestación que este anteproyecto es una respuesta a la problemática que se vive actualmente y que acomoda el régimen de instalaciones penitenciarias a una sociedad de las características de la nuestra.

A media mañana, horas antes de que tuviese lugar la entrega del anteproyecto, se recibieron dos llamadas telefónicas en el Ministerio de Justicia y en diferentes despachos, avisando de la colocación de artefactos explosivos. Efectuado un registro se comprobó que los avisos eran falsos.

LOS REYES, EN PALMA DE MALLORCA

Hoy realizarán una excursión marítima a bordo del “Fortuna”

PALMA DE MALLORCA, 20.— (EFE).— Alrededor de las doce de la mañana de hoy llegaron a Palma de Mallorca Sus Majestades los Reyes de España, acompañados del Príncipe Felipe para descansar durante el fin de semana.

La familia real, procedente de Madrid, llegó a bordo de un “Mystere” de la Subsecretaría de Aviación Civil. Fueron recibidos en el aeropuerto por las autoridades de la isla.

Desde Son San Juan, los Reyes se dirigieron directamente al Club

de Mar para almorzar a bordo del yate “Fortuna”.

Pasadas las seis de la tarde, los Reyes, en compañía de varios amigos, permanecían aún a bordo del “Fortuna”.

Según ha podido saber “Efe”, los Reyes, junto con el Príncipe Felipe, llevarán mañana a cabo una excursión marítima a bordo del mencionado yate, si el estado de la mar lo permite.

El regreso de Sus Majestades a Madrid está previsto para últimas horas de mañana domingo.

Afirma Lamo de Espinosa

Las elecciones a Cámaras Agrarias han sido hasta ahora absolutamente limpias

MADRID, 20.— (EFE).— Las elecciones a Cámaras Agrarias han sido hasta ahora absolutamente limpias y tengo la total esperanza de que el desarrollo de las mismas, hasta su última fase, lo sean igual y, por tanto, las elecciones sean absolutamente democráticas. Para eso se hacen.

En este sentido se ha expresado el ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, en una entrevista concedida anoche a Televisión Española.

El ministro se refirió, entre otros aspectos relacionados con las elecciones, a la desaparición, en junio del pasado año, de las antiguas Hermandades Nacionales, Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos y las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias y a la necesidad de convocar elecciones para cubrir democráticamente los puestos de dirección de las distintas Cámaras Agrarias.

«La consecuencia de esta convocatoria es que de algún modo se devuelven las Cámaras Agrarias a los propios agricultores y, de algún modo, retornan nuevamente las Cámaras Agrarias bajo el control absoluto, total y directo, de los propios agricultores», dijo el señor Lamo de Espinosa.

El ministro, tras puntualizar que las nuevas Cámaras Agrarias no

tienen, ni van a tener, ninguna de las competencias específicas de los Sindicatos Agrarios, se refirió a las funciones de aquéllas, entre las que figuran las prestaciones de innumerables servicios a los agricultores.

En cuanto a las garantías del proceso para las elecciones, señaló que no ha habido ningún tipo de anomalías, más que las propias de todo proceso electoral. También se refirió a la presencia en las juntas electorales de las organizaciones profesionales agrarias, que en este momento están participando en la batalla electoral, y aseguró que los controles son absolutamente rigurosos.

A la pregunta de si tenía algo que decir a los casi dos millones de agricultores y ganaderos que van a votar, el ministro declaró que «tendría mucho que decirles» pero que, en esta ocasión, «les diría que acudan a votar con absoluta tranquilidad, que voten en conciencia a las candidaturas o a los agricultores que mejor les puedan representar en las Cámaras Agrarias, y que elijan unas Cámaras Agrarias con la ilusión de estar construyendo un órgano nuevo, de convivencia agrario y un órgano que les puede posibilitar grandes avances en el futuro de la agricultura».

“Hoy también se mide el grado de desarrollo de un país por el consumo de sangre. Frente a los 16 c/c. de Gran Bretaña y Países Escandinavos, o los 14 c/c. de Francia e Italia, ESPAÑA NO PASA DE LOS 3 c/c. por habitante y año”.

DONANTES DE SANGRE S. S.

EL TIEMPO

EN LUGO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Punto Centro correspondiente al día de ayer:

Presión, 723,7; temperatura máxima, 12,8; temperatura mínima, 8,4; humedad relativa del aire, 81%; dirección del viento, N.; velocidad del mismo, 36 kilómetros por hora; agua caída, 0.

EN TODA ESPAÑA

Ayer el tiempo ha sido en España más inestable que en días pasados, especialmente en la mitad Norte de la Península donde han abundado los chubascos y las tormentas, sobre todo a partir del mediodía. El tiempo más soleado ha correspondido a las regiones del Sur y las temperaturas han descendido de forma casi general, aún manteniéndose dentro de límites agradables.

Temperaturas extremas peninsulares: Máxima de 26 grados en Málaga; y mínima de 7 grados en León, Avila y Salamanca.

TIEMPO PROBABLE

El Servicio Meteorológico Nacional predice para hoy que la inestabilización continúe en la mitad Norte de la Península y en puntos de la meseta Sur, Levante y Baleares, con aumento de las nubes a lo largo del día y riesgo de chubascos frecuentemente tormentosos que serán más probables e intensos en las zonas montañosas del interior y en sus proximidades. Las temperaturas se mantendrán como hoy, en general suaves.

En Galicia y Cantábrico, nubosidad variable, más abundante en el litoral Norte con riesgo de chubascos dispersos. Temperaturas suaves.



¡CHINA!

...PEKIN ...SIAN
...SHANGAI ...KUEILIN
...CANTON

Salidas:

4 Junio,
9 Julio,
13 Agosto,
10 Septiembre

Viajes Meliá CAT.8

LUGO: Plaza de Angel Fernández Gómez, 5

Teléfonos 213196 y 214110

DECLARACIONES DE FRANCIS FRANCO

«Ha pasado demasiado tiempo para seguir echándole la culpa de todo lo malo a mi abuelo»

● «DESDE QUE LLEGO LA DEMOCRACIA VIVO EN UN PAIS TRISTE Y LLENO DE TENSIONES»

MADRID, 20.— (EFE).— «Creo que ya ha pasado demasiado tiempo para seguir echándole la culpa de todo lo malo a mi abuelo», dice Francis Franco en unas declaraciones en exclusiva que recoge la revista «Diez Minutos».

Preguntado si conoce algún político, Francis Franco responde que al único que conoce en la actualidad es al Rey. «El Rey y yo —dice— nos llevamos muy bien, ya que es un hombre francamente simpático y abierto, pero desde la coronación, a que convidó a toda la familia, no he vuelto a saber más de él sino a través de lo que cuentan los medios de comunicación».

En relación con sus opiniones políticas, el nieto de Francisco Franco dice no interesarse por la política «porque interviene mucho elemento sucio» y señala que «desde que llegó la democracia

vivo en un país triste y lleno de tensiones». Sin embargo, en otro momento de la entrevista se manifiesta «de acuerdo con la socialización, no con el socialismo. Y mucho menos con el marxista como se declaran ser el este país».

Francis Franco, que no concedía ninguna entrevista desde hace cinco años, refiere su intención de dedicarse a la Medicina —ya ha concluido la carrera—, aunque tiene intención antes de especializarse en el extranjero. Y niega rotundamente que pueda vivir sin trabajar.

«Si tuviéramos la fortuna que nos atribuyen —dice— estaríamos fuera de este país por razones de seguridad personal... Porque el Pazo es de piedra, pero nosotros no». Y lamenta que tales rumores hayan circulado con alguna credibilidad.

En cuanto al dinero que tiene para sus gastos, Francis Franco señala que el único dinero que recibe son 5.000 pesetas que le da su abuela cada mes. Preguntado si con este dinero puso el «chirringuito» de Málaga, dice que ha sido con sus ahorros desde los dieciocho años. «Desde pequeño he hecho todo tipo de negocios. La gente que me rodea lo sabe bien: Me gusta el dinero y hago siempre lo posible para tenerlo. Soy un buen comerciante y he conseguido reunir un dinero que no te voy a negar que lo tengo, pero que no es tampoco para solucionarse la vida».

En el curso de la entrevista, el nieto del anterior Jefe del Estado expresa su desconfianza de la Prensa y de los medios de comunicación y, cuando se le pregunta por un periódico de su agrado, responde que «El Imparcial».

Proyecto de Ley sobre medidas contra los delitos cometidos por grupos o bandas armadas

◆ Los condenados en aplicación de esta Ley no serán alcanzados por los indultos generales ni particulares

MADRID.— (EFE).— El deber del Gobierno de informar a las Cortes periódicamente y, la facultad de la autoridad judicial de poder revocar lo acordado por el Ministerio del Interior, constituyen dos importantes puntos del Proyecto de Ley sobre medidas en relación con los delitos cometidos por grupos o bandas armadas, que será remitido próximamente a las Cortes.

El texto íntegro de este Proyecto de Ley, al que ha tenido acceso «EFE» es el siguiente:

«Los crecientes y gravísimos actos cometidos por grupos o bandas armadas constituyen intolerables atentados contra la vida de las personas y contra la seguridad ciudadana, y, en definitiva, representan una amenaza constante para el ejercicio de las libertades fundamentales en el supuesto ineludible del estado de derecho. Es por ello por lo que la lucha contra esta forma de delincuencia exige, para que sea realmente eficaz, la adopción de una serie de medidas de distinta naturaleza, a las que es necesario incorporar la promulgación de normas jurídicas que mejoren las actualmente existentes para reprimir y prevenir».

En consecuencia se hace imprescindible implantar algunas medidas de carácter especial. En primer lugar, se lleva a cabo en esta Ley una tipificación de figuras delictivas, exigiéndose para su calificación como tales los dos siguientes requisitos. En primer lugar, una acción concreta: asesinato, lesiones graves, detención ilegal bajo rescate o imponiendo cualquier otra condición de funciones públicas, depósito de armas o municiones, tenencia de explosivos, estragos y delitos conexos con los anteriores. Y en segundo término que el sujeto activo pertenezca a una banda o grupo organizado.

De otra parte, se conceden determinadas facultades a los órganos de investigación policial y a la autoridad judicial, considerándose que en todo caso, lo será la que es competente para instruir los sumarios conforme al Real Decreto-Ley 3/1977 de 4 de enero, dada la necesidad de que, atendida la complejidad que aquellos delitos supone pueda resolver siempre con el más amplio conocimiento de todas las circunstancias concurrentes y con la mayor garantía de rapidez y acierto.

Por último, hay que señalar que la reforma tiene una vigencia limitada en el tiempo, con el fin

de no alterar de modo definitivo la estructura del normal sistema jurídico en vigor.

★ ARTICULADO

En su virtud, de conformidad con la Ley aprobada por las Cortes, vengo en sancionar:

Artículo primero.— Las disposiciones contenidas en esta Ley serán aplicables exclusivamente a los delitos de asesinato, lesiones graves, detención ilegal bajo rescate o imponiendo cualquier otra condición, detención ilegal con simulación de funciones públicas, depósito de armas o municiones, tenencia de explosivos, estragos y delitos conexos con los anteriores, siempre que sean cometidos por personas integradas en bandas o grupos organizados y armados.

Artículo segundo.— Los detenidos por hallarse implicados en cualquiera de los delitos enumerados en el artículo anterior, serán puestos a disposición del juez competente para instruir el correspondiente procedimiento, dentro de las 72 horas siguientes. No obstante la detención gubernativa podrá prolongarse el tiempo necesario para los fines investigadores, en cuyo caso deberá ponerse este hecho en conocimiento del juez antes de que transcurra dicho plazo. La autoridad judicial, en el término previsto en el artículo 497 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal, podrá deegar la prolongación de la detención propuesta o confirmarla, entendiéndose que acepta tácitamente la prórroga si dejare transcurrir aquel plazo sin rechazarla.

Artículo tercero.— A los efectos prevenidos en el artículo 553 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal, los delitos comprendidos en esta Ley se considerarán siempre flagrantes.

Artículo cuarto.— La autoridad gubernativa podrá ordenar la observación postal, telegráfica y telefónica para aquellas personas de las que se estime racionalmente puedan estar relacionadas o integradas en los grupos o bandas organizadas a que se refiere el artículo primero de esta Ley. Al tiempo de ejercitar esta facultad comunicará por escrito tal decisión al juez competente, fundando la adopción de la medida; la autoridad judicial también con expresión de los motivos, podrá revocar total o parcialmente lo acordado por el ministro del Interior, en cuyo caso deberá efectuarse inmediatamente tal resolución.

Artículo quinto.— La tramita-

ción de las causas a las que se refiere esta Ley, tendrá absoluta preferencia, procurándose además la agilización de los trámites procesales y la utilización de los medios de comunicación más rápidos. Si, por razón de la penalidad asignada al delito, se siguiera el procedimiento ordinario, desde la presentación del último escrito de calificación hasta la vista no transcurrirán más de tres meses.

Artículo sexto.— Ni los indultos generales, si los hubiere, ni tampoco los particulares, podrán alcanzar a los condenados por cualquiera de los delitos mencionados en el artículo primero. Tampoco serán de aplicación los beneficios legales de la libertad condicional y la redención de penas por el trabajo.

Artículo séptimo.— El Gobierno, tendrá el deber de informar periódicamente a las Cortes, en la forma en que el Congreso de los Diputados y el Senado determinen, del uso que se hace y del

VEGA RODRIGUEZ EXPLICA LAS RAZONES DE SU DIMISION

No existe ninguna cuestión personal con Gutiérrez Mellado, sino una profesional, militar, con su superior

BARCELONA, 20.— (EFE).— El teniente general Vega Rodríguez, en unas breves manifestaciones a «La Vanguardia», explica las razones que le llevaron a presentar su renuncia como jefe de Estado Mayor del Ejército.

En una entrevista concedida a Mary Mérida el teniente general Vega aclara que se trata de un cambio más en su vida militar. «Eso es todo».

Agrega en sus declaraciones que no existe ninguna cuestión personal con el vicepresidente pri-

mero del Gobierno para Asuntos de la Defensa, sino que se ha tratado de una cuestión profesional, militar, con su superior.

«Continuando en el cargo —ha dicho— creo que podría perjudicar y hacer mucho daño al Ejército... Lo he pensado mucho, y no me queda otro remedio que hacerlo, para no hacer daño».

Por último, el teniente general Vega dice que piensa concluir la carrera de Filosofía y Letras y seguirá como vocal en el Consejo Superior del Ejército.

FERROL: Se anuncia un encierro en la Bazán para mañana

● A FIN DE QUE SE CONOZCA CUAL ES LA VOLUNTAD DE LOS TRABAJADORES SOBRE LA LEY DE ACCION SINDICAL

● 250 detenidos en los dos días de huelga del pequeño y mediano comercio de Madrid

EL FERROL DEL CAUDILLO, 20.— (EFE).— Las secciones sindicales de «UGT» y «CC. OO.» de la empresa nacional «Bazán», junto con el comité de empresa, anuncian que han decidido, en el ámbito de una acción a nivel estatal, encerrarse en la factoría, en asamblea permanente, desde las dos de la tarde del día 22 hasta las siete de la mañana del día 23.

Esta acción —señalan— se encuentra en el marco de una amplia campaña de las centrales sindicales mencionadas, que han decidido lanzar en todas las empresas del país, con el fin de que la opinión pública y las Cortes conozcan cual es la voluntad de

los trabajadores en lo que se refiere a la Ley de Acción Sindical en la empresa.

HUELGA DEL PEQUEÑO Y MEDIANO COMERCIO

MADRID, 20.— (EFE).— Cuarenta personas han sido detenidas esta mañana en relación con su actividad en la huelga del pequeño y mediano comercio, que las centrales sindicales convocaron para ayer y hoy en la provincia de Madrid.

Según el comité de huelga, diez de estas personas formaban un piquete informativo y fueron detenidas en la calle de Alcalá. El citado comité informó también a «Efe» que una empresa de Alcalá de Henares había despedido a 16 de sus trabajadores, miembros de Comisiones Obreras y del Sindicato Unitario, por su participación en la jornada de paro de ayer.

Asimismo, señala que el porcentaje de comercios afectados hoy por la huelga es algo menor que el registrado ayer.

En una nota hecha pública por el Gobierno Civil, se informa que quince de los detenidos ayer, integrantes de un piquete que intentó cerrar un establecimiento violentamente, y otras doce personas, detenidas como no presuntas autoras de violencias producidas a última hora de la tarde ante los establecimientos «Alfaro», serán puestas a disposición judicial en las próximas horas.

Durante la mañana de hoy cuatrocientas patrullas y los coches de la Jefatura Superior de Policía recorren la ciudad, no habiendo detectado nada más que tres intentos de alteración de la vida comercial, sin mayor trascendencia, según la citada nota.

En los tres casos mencionados, las fuerzas del orden han procedido a la detención de los implicados.

Según el comité de huelga, y admitido en fuentes policiales, ayer se practicaron 210 detenciones.

ENCIERRO DE TRABAJADORES

VIGO, 20.— (EFE).— Los trescientos trabajadores de «Confeciones Niza», han iniciado hoy un encierro en las instalaciones de la empresa, en Redondela, donde proyectan continuar hasta el próximo lunes.

El encierro se hace con turnos de 30 trabajadores, a quienes acompaña el comité ejecutivo de «Comisiones Mariñeiras», como muestra de solidaridad.

Estos trabajadores pretenden con su actitud ser recibidos por la dirección y conseguir se les aclare el rumor existente sobre suspensión de pagos por la empresa, reclamar el plus de asistencia y ciertos atrasos, así como vacaciones que tienen pendientes de disfrutar.

Carnes y Conservas Españolas, S.A.

FACTORIA FRIGSA

Semana del 22 al 27 de mayo de 1978

Precio de ptas. kg. canal, incluidos despojos y caídos

TERNEROS	NORMAL	ESPECIAL	EXTRA
90 a 140 kgs.	240 Ptas.	250 Ptas.	260 Ptas.
141 a 170 kgs.	240 Ptas.	245 Ptas.	250 Ptas.
171 a 200 kgs.	235 Ptas.	240 Ptas.	245 Ptas.
201 a 220 kgs.	230 Ptas.	235 Ptas.	240 Ptas.
más de 220 kgs., precio a convenir.			

Para calidades culona y semiculona, aún con pesos más altos mejores precios.

Las calidades inferiores a Normal, tendrán descuentos proporcionales por «grasa» y por «flacos».

	Fábrica	Primera	Extra	Super
Vacas	90-115 Pts.	110-140 Pts.	140-160 Pts.	165-170 Pts.
Bueyes			150-160 Pts.	160-175 Pts.
Novillos			165-170 Pts.	171-180 Pts.
Toros			150-160 Pts.	161-165 Pts.

Recogida en las fechas habituales

Sacrificio de ganado porcino
Consultar precios

Las reses han de venir amparadas por la Guía de Origen y Sanidad

CONSULTAS AL TELEFONO 21 18 40 - LUGO

PAGINAS DEL DOMINGO

EL REUMATISMO: UN PELIGRO PARA LA SALUD Y LA BELLEZA

Es muy importante descubrir a tiempo los síntomas de la enfermedad

Obesidad, vida sedentaria y falta de ejercicio físico, grandes aliados

El reumatismo es una enfermedad de las articulaciones, dolorosa, caprichosa e imprevisible, que puede volver inválidos a jóvenes y menos jóvenes.

Existen dos clases de reumatismos: las artritis o reumatismos inflamatorios, que aquejan con mayor frecuencia a las personas jóvenes, y las artrosis o reumatismos degenerativos, que deforman y atacan más particularmente a las personas de edad. Las tres cuartas partes de los casos de reumatismo son artrosis.

Hay que tomar muy en serio esta enfermedad, que contrariamente a lo que algunos afirman, no se cura con ayuda de pulseras de cobre, de pociones en las que se mezclan ajo y miel, ni de aspirina, que la gente se administra según su idea cuando el dolor es muy fuerte...

El hecho de descubrir a tiempo los síntomas de esta enfermedad permitirá vivir plenamente la edad que se tiene y conservar una silueta y unos movimientos elegantes, factores de

encanto muy importantes para la mujer.

TRATAMIENTO PRECOZ

En este sector la medicina ha progresado mucho. Un simple análisis de sangre permite saber si el sujeto sufrirá en un plazo más o menos largo, esta enfermedad y, por consiguiente, de tratarla precozmente. La luxación congénita de la cadera, descubierta en el recién nacido, desaparece sin dejar huella, gracias a un sistema correctivo de colocar los pañales. Las piernas arqueadas en X pueden ser corregidas antes de que provoquen invalidez, etc.

Si bien, por desgracia, no hay remedios milagrosos, la combinación de diferentes tratamientos puede detener la evolución del mal. El estado de dos enfermos de cada tres puede incluso mejorar.

La obesidad, la vida sedentaria, la ausencia de ejercicios físicos son los aliados del reumatismo.

Por consiguiente, para prevenir el mal, conviene observar los

consejos siguientes:

—Seguir un régimen alimentario de bajas calorías, en el que azúcares, farináceos y grasas sólo figuran en pequeñas cantidades. El alcohol debe ser evitado, pero la sal es permitida. Diferentes clases de régimen contienen recetas dietéticas muy sabrosas a base de carne, de pescado y de huevos.

—Practicar una actividad física que relaje, pero que no sea violenta, para mantener la movilidad de la articulación (bicicleta, marchas a pie al aire libre, natación, etc.), sin olvidar la gimnasia diaria. Los movimientos son más embellecedores, ya que estiran el cuerpo, corrigen la posición de la espalda y dan un bello porte a la cabeza. Varios movimientos simples permiten recobrar o mantener una buena musculatura abdominal, que evita muchas lumbalgias, sobre todo en las mujeres encinta.

MEDICAMENTOS INDISPENSABLES

Cuando la enfermedad está



Numerosos procedimientos se han ideado para luchar contra el reumatismo, algunos tan sorprendentes como estos "baños de arena" que se administran en la localidad italiana de Grado, a orillas del mar Adriático.—(Foto EFE - FIEL)

declarada ya, a veces se recurre al masaje, por su efecto sedante y porque da fuerza y flexibilidad a los músculos.

El descanso, la relajación, el calor de radiación por infrarrojos, el baño de vapor, la electroterapia (esta última más particularmente en los casos de artrosis sacrolumbar de la mujer obesa en período de premenopausia) y las curas termales forman parte del tratamiento.

¿Y los medicamentos? Pues bien, éstos son absolutamente indispensables. Los antiinflamato-

rios alivian y disminuyen la erosión de los cartílagos. Además, curan. Abandonarlos en favor de una automedicación más o menos de fantasía puede resultar trágico para el enfermo.

La salud (que no hay que perder o que hay que recobrar) es una cuestión de disciplina, como la belleza. Si se saben prevenir los ataques de reumatismo, se salvarán las dos.

Marianne CLAISSE

(FIEL - Servicios Especiales EFE - AFP)

YA PUEDE USTED COMPRARSE SU COCHE BLINDADO

Los alemanes venden un Mercedes semifortaleza por 180.000 marcos

TODOS LOS GOBERNANTES DE IMPORTANCIA, ASI DEL ESTE COMO DEL OESTE, USAN YA ESTOS COCHES, VERDADEROS "TANQUES" PRIVADOS

El coche de Carter puede rodar 80 kilómetros, a 180 por hora, aunque le sean agujereadas las ruedas

Ya puede usted comprarse, si lo desea y tiene miedo, un coche blindado. En España ya se ven por la calle camiones blindados, para transportar dinero o joyas. Yo coincido todos los días, en el bar donde desayuno, con unos hombres fornidos y uniformados. A la puerta dos camiones pertenecientes a una empresa especializada en transportar cosas valiosas, principalmente, según me han dicho, dinero.

Tanto en el Este como en el Oeste, los políticos notables y los ricachones, utilizan ya, en Europa, coches con fuertes blindajes. La policía italiana ha declarado que, si Aldo Moro hubiera llevado uno de estos coches, el secuestro del jefe de la Democracia Cristiana y el asesinato de sus cinco guardaespaldas hubiera sido imposible. Si usted tiene miedo —y dispone de mucho dinero— puede comprarse en Italia, Alemania o en los Estados Unidos uno de esos coches particulares, tan eficaces contra el atentado como los fabulosos de James Bond.

EL COCHE MAS CARO DEL MUNDO

Después del coche especial que los norteamericanos (que apenas saben hacer nada si no van en coche, ni siquiera ir a la compra) llevaron a la Luna, el coche

más caro del mundo es el que utiliza el Presidente Carter. Vale la friolera de cuarenta y ocho millones de pesetas, mide cuatro metros y está blindado de veras. Con un motor de 375 caballos puede recorrer ochenta kilómetros a una velocidad de 180 por hora, incluso con las ruedas ametralladas. Es un auténtico carro de combate... de paseo. Está dotado de medios de protección incluso contra los gases asfixiantes.

A pesar de su alto precio, los funcionarios de la Casa Blanca dicen que constituyen un ahorro respecto a lo que cuestan las exequias nacionales, como las que se le rindieron a Kennedy, después de ser asesinado, tras su paseo suicida en Dallas en un coche descubierto, imprudencia de la que el Presidente había sido advertido, pero que no quiso atender. En el coche de Carter, dos de las seis toneladas de su peso están dedicadas al blindaje y se considera que cualquier tipo de ataque se estrellaría contra sus chapas de acero y contra sus medios propios para repeler la agresión.

BLINDADO POR TODAS PARTES

Si usted es una persona importante en política o en finanzas, no se avergüence por tener mie-



El presidente Carter entra en su espectacular coche blindado entre una nube de guardaespaldas.—(Foto EFE - FIEL)

do. Incluso en países al parecer tan pacíficos como Suecia o Noruega, también sus reyes utilizan, además del caballo para pasear por los parques de la ciudad, coches blindados en sus desplazamientos largos alejados de sus palacios. Los dirigentes comunistas del Este de Europa utilizan coches blindados, algunos casi tan buenos como el de Carter. El actual Presidente de los Estados Unidos ha superado a su antecesor. Lyndon B. Johnson tenía un blindado que sólo valía dos terceras partes del coste del auto de Carter. Este había aprendido muy bien la lección de Dallas y, apenas llegado a la Casa Blanca, se hizo construir un automóvil blindado, que le costó unos cuatrocientos mil dólares menos que el de Carter, cuyo precio en dólares es de seiscientos mil.

Nixon utilizó un coche blindado, también más barato que el de Carter y que el de Johnson. Ford, en el poco tiempo que estuvo en la presidencia, al dimitir Nixon,

utilizó el mismo coche de su predecesor. No era, por supuesto, este coche una bagatela. Con una potencia de 285 caballos, tenía también un sistema de sonido para avisar a la policía en caso de ataque y consumía 36 litros de gasolina cada cien Km. Los norteamericanos no pierden el tiempo ni el dinero. Ahora, por ejemplo, el coche de Lyndon B. Johnson, dado de baja cuando Nixon se hizo construir uno mejor, fue vendido por la Administración y ahora es un coche de alquiler en Francfort, con chófer (no es muy fácil de conducir este tanque privado), pero le aconsejamos que no lo tome: cuesta cuarenta y cinco mil pesetas su alquiler por un día.

LA PICARESCA DE LOS MUSULMANES

Además de utilizar los blindados más modernos del mundo, los monarcas musulmanes utilizan un método útil. Ellos van en un Cadillac. Otros cinco o seis coches iguales van a su lado. El monarca puede ir en cualquiera

de ellos y despista así al eventual agresor.

El usar coches blindados es ya casi una rutina. Una firma alemana convierte en una semifortaleza cualquier Mercedes de último modelo por cincuenta mil marcos. A pesar del alto precio de los que salen ya blindados de la fábrica, eso no desanima a los clientes, que tienen que hacer cola para que les llegue la "suerte" de pagar los 180.000 marcos que cada blindaje vale.

Esta pasión por los blindados está explicada, ya que el terrorismo es un fenómeno mundial, en todos los regímenes y en todos los lugares. Cualquier medida, por dura que sea, estará muy coordinada entre los distintos países, el coche blindado tiene su razón de ser. Si usted es rico u ocupa un lugar importante en el "staff" gobernante, tome sus propias precauciones.

Por Javier PORTOCARRERO (Fiel - Servicios Especiales de EFE).

LA MUJER

CONSEJOS DE BELLEZA

BELLEZA Y JUVENTUD POR EL DEPORTE

- Proporciona tez clara y piel sana, evita la celulitis y constituye un remedio contra la obesidad, entre otras ventajas
- La natación refuerza los músculos de la espalda y el tenis afina la silueta y embellece las piernas
- La bicicleta aporta buena oxigenación



El deporte, un gran medio de conservar un aspecto juvenil. - (Foto EFE-FIEL)

Si bien todavía es imposible rejuvenecer, es posible, en cambio, conservar por mucho tiempo el aspecto joven gracias al deporte. Sea cual fuere la disciplina escogida, el ejercicio físico proporciona una mejora notable del estado general y, por consiguiente, de la belleza. Entre otras ventajas, el deporte da una tez clara, una piel sana, evita la celulitis, constituye un remedio contra la obesidad, la artrosis, la hipertensión, elimina las ideas tristes y puede incluso ayudar a dormir mejor. Y ello a todas las edades, ya que no hay edad para el deporte. Se puede debutar a 60 años o más.

Ahora bien, antes de practicar un deporte con placer y facilidad, es indispensable prepararse, haciendo trabajar la musculatura, aprender a respirar o, más exactamente, a soplar. Por esta "antigimnasia", que consiste, entre otras cosas, en hacer desaparecer la tensión de las mandíbulas y de la lengua, se eliminan todas las tensiones que endurecen y bloquean los músculos.

POSIBILIDADES FÍSICAS

Luego, se puede empezar el deporte según el gusto de cada cual, la edad y las posibilidades físicas. Cada especialidad produce efectos que le son propios.

La marcha a pie, por ejemplo, accesible a la inmensa mayoría, que se puede practicar solo o en grupo, es excelente si no se confunden los talones por mazos que perturban la columna vertebral. Este deporte presenta la ventaja de no provocar disimetría y, además, permite quemar 150 calorías en media hora. La marcha a buen paso es igualmente un buen entrenamiento. Robert Raynaud, especialista de gimnasia, aconseja 400 ó 500 metros a buen paso con respiración rítmica, luego 100 metros de marcha lenta activa y, finalmente, 400 ó 500 metros corriendo.

La bicicleta, que se practica cada vez más, refuerza los músculos de las pantorrillas y de los muslos. Ejercido al aire libre, este deporte favorece la buena oxigenación, activa la circulación y elimina la grasa superflua.

La natación refuerza los músculos de la espalda, de los brazos y de las piernas y fortalece la columna vertebral y los músculos distendidos del vientre. Una hora

de natación hace gastar 800 calorías.

RAYOS ULTRAVIOLETAS

Maravilloso deporte completo, el trabajo en el jardín, quema 400 calorías en una hora, casi tanto como el esquí o el tenis (450).

Las fervientes del esquí de pista o del esquí de fondo, que van a buscar los rayos ultravioletas y el aire puro cerca de las altas cimas, desarrollan su caja torácica al mismo tiempo que todos sus músculos. Practicando sólo una semana por año, el esquí no puede, evidentemente, él sólo, modelar el cuerpo. Para ello hay que hacerle seguir otros deportes durante la primavera y el verano como, por ejemplo, el remo o el alpinismo.

El tenis tiene la ventaja de que se puede practicar durante todo el año, ya sea al aire libre, ya sea en pistas cubiertas. Este deporte da una silueta fina y unas piernas muy bellas, un perfecto control de los movimientos y de la habilidad, pero exige una gran resistencia física. Puede ser practicado hasta una edad avanzada, como lo demostró el ejemplo célebre del Rey Gustavo V de Suecia, que jugaba a más de 80 años.

EL GOLF, SIN LIMITES DE EDAD

Tercer deporte mundial (después del volley-ball y el fútbol, con 40

millones de adeptos): el golf, que se recomienda actualmente a todos, incluso a las personas cardiacas. Considerado aún por muchos como un deporte "snob y caro", éste puede practicarse, sin embargo, durante todo el año, aunque resulta más agradable en primavera y en otoño.

Para dedicarse a este deporte, aparte del equipo y de los campos, deben reunirse cuatro condicionantes: tener por lo menos 10 años (sin límites de edad superior), tomar un mínimo de 25 lecciones antes de poder jugar correctamente, ser aficionado a la marcha (6 a 7 kilómetros por recorrido) y disponer de un poco de tiempo libre durante los fines de semana.

El golf procura un gran equilibrio físico y moral y permite adquirir una gran habilidad, la confianza en sí mismo y una gran prestancia. Este deporte solicita el ejercicio de los pectorales, de los abdominales y de los músculos de las piernas. El sistema nervioso se calma en la soledad, el silencio y la naturaleza. Es un deporte no violento, que no agota; por el contrario, deja fresco y descansado.

Jacqueline Claisse

(Fiel - Servicios Especiales EFE-AFP)

De cien a princesa sólo en 45 minutos

- UN HOMBRE Y UNA MUJER SELECCIONADOS EN LA CALLE CAMBIARON RADICALMENTE SU IMAGEN ANTE DOSCIENTAS PERSONAS
- El proceso abarca visagismo, depilación, manicura - pedicura, maquillaje, corte de pelo y cambio de vestuario
- SE ACABO LA EPOCA EN QUE LA VISITA SEMANAL AL PELUQUERO ERA LA UNICA "FRIVOLIDAD" QUE SE PERMITIA LA MUJER

La mujer, pata quebrada y en casa, dedicada exclusivamente al cuidado de sus hijos y permitiéndose el único lujo semanal de una visita a la peluquería, ha dado paso a una fémina que ocupa puestos en el mercado laboral, que debe preocuparse de la cabeza a los pies, y que no tiene tiempo para dedicar a estos menesteres más que unos pocos minutos al día, pero que debe aparecer siempre impecable.

Los salones de peluquería han comprendido esta transformación y se han dado cuenta que su clientela pedía más que unos rulos todas las semanas, un corte de pelo bien elaborado o un complicado peinado que tan solo duraba pocas horas. Esta nueva mujer exigía un trato más cuidadoso, elegante y moderno.

PROCESO DE TRANSFORMACION

Por estos motivos, la firma Llongueras lleva ya tiempo dedicada en sus salones a un proceso de transformación en el que intervienen no sólo peluqueros, sino también expertos en visagismo, depilación, manicura-pedicura, maquillaje, tratamientos capilares y asesores en modas. El "tratamiento" dura tres cuartos de hora, no mucho tiempo cuando el cambio es radical.

La eficacia del método se ha podido comprobar en el curso de la demostración ante un público de doscientas personas en un conocido restaurante de Barcelona con una joven y un hombre de la calle.

Ruth Hull, de veinte años, seleccionada en la calle por María Carmen Lemus, relaciones públicas de la mencionada firma, se prestó a su transformación. Estudiante de magisterio, nacida en Suiza, nacionalidad inglesa y re-

sidente en Mallorca, jamás había posado como modelo ni había participado en ningún espacio de cara a la opinión pública.

Apareció ataviada con un sencillo traje, de su propiedad y, tras ser estudiada detenidamente por Llongueras, en tres cuartos de hora experimentó un cambio total. Colaboró con el peluquero la boutique "2-7-8" de Barcelona y la zapatería Christiane, junto con maquillajes Guerlain.

CAMBIO DE IMAGEN

—Cuando me propusieron esta prueba —dice Ruth— pensé que no serviría y, de hecho, las primeras fotos que me hicieron apenas unas semanas antes del "show" no dieron muy bien. Pero Llongueras estaba convencido de que yo resultaría y al siguiente día todo salió mejor. No pienso dejar mis estudios ni dedicarme a este trabajo, aunque si es de vez en cuando nada más, puede que acepte. No me he sentido cohibida en ningún momento y me alegro haberme prestado porque pienso que puedo ayudar a muchas mujeres que no están contentas de su aspecto y piensan que no tienen solución. ¡Con lo sencillo que ha sido para mí!

Al joven José Piñeiro, de 23 años, le cambió su imagen Mari Romero en el mismo período de tiempo. Se le cortó la barba y el cabello y se le vistió con ropa de Estón, también de la Ciudad Condal.

Los asistentes observaban expectantes el cambio de las dos personas. Muchos comentaban que podían ser ellos mismos, hombres también de la calle. Y se admiraban de la transformación. Una transformación que marca un nuevo paso en el campo de los salones de peluquería españoles. Encarnación DE JUAN



Ruth Hull y José Piñeiro antes y después de la sorprendente transformación operada en sólo cuarenta y cinco minutos por Llongueras que aparece en el centro de la composición fotográfica. - (Foto EFE-FIEL)

TRATAMIENTOS de BELLEZA

GUERLAIN

Durante los días
22 al 28 de Mayo

Una Estheticienne del Instituto de Belleza GUERLAIN, París estará a su disposición en

PERFUMERIA CENTRAL

Reina, 10 • Tel. 21 34 40
LUGO

Consultas gratis • Para tratamientos reserve hora

Restaura la elasticidad de los tejidos cutáneos. Retrasa los efectos de la degeneración del colágeno por lo que evita y atenúa las arrugas.

JEAN-CLAUDE PASCAL, DEL CINE A LA ALTA COSTURA

■ Rodó cuarenta películas al lado de las más prestigiosas actrices, desde Edwige Feuillere a Romy Schneider

■ MAS TARDE SE PASO AL TERRENO DE LA CANCION, DONDE HA LOGRADO GRANDES EXITOS Y HA GRABADO CINCUENTA Y TRES DISCOS

■ Ahora se interesa principalmente por la empresa textil familiar, que produce muy diversos artículos de moda

Por Jacqueline CLAUDE

Jean-Claude Pascal fue el cantante seductor de los años 60. Antes, había sido el "joven galán ideal de los años 50, en el teatro, a los 23 años, en el papel de Armand Duval, de "La Dama de las Camelias", al lado de Edwige Feuillere. En el cine, ha trabajado con las estrellas más prestigiosas. Ha tenido en sus brazos a Martine Carol ("Un capricho de Carolina"), Brigitte Bardot ("El hijo de Caroline Chérie"), Jeanne Moreau y Danielle Darrieux ("El salario del pecado"), Michèle Morgan, Annie Girardot, Romy Schneider, Rita Hayworth, Sofia Loren, Gina Lollobrigida... En total, unas cuarenta películas. Actualmente, se lanza a la costura con una colección que fue presentada por primera vez, en el curso del mes de febrero, en el Salón de la Malla y de la Lencería.

SU PRIMERA VOCACION

Jean-Claude Villemainot (tal es su nombre auténtico) nació el 24 de octubre de 1927, en Corbie, cerca de Amiens, en Picardía, en el norte de Francia, donde su familia poseía una fábrica de artículos textiles. Su primera vocación fue el dibujo y el color. Dibujante de tejidos (para Saint-Gall y Staton, especialmente) aquí creó pañuelos para Hermès y luego entró, como responsable de la sección de modelos flexibles, en la casa Dior, en donde conoció al pintor Christian Berard, que le abrió las puertas del teatro haciéndole diseñar los trajes de "Don Juan", que Luis Jouvet montaba en el Teatro de l'Athénée. Al mismo tiempo, el "responsable del taller sastre", descubrió por el mismo Christian Berard, creó los trajes de "La Bella y la Bestia", que rodó Jean Costeau. Este era Pierre Cardin.

Del traje de teatro, Jean-Claude, que todavía no se llamaba Pascal, pasó al traje de cine, y creó los trajes de una película de Edwige Feuillere, entonces en la cumbre de su gloria, rodada en Londres, "El Misógino".

FUE EL COMIENZO DE SU CARRERA CINEMATOGRAFICA

Diez años más tarde, la noche de Navidad, cantando para algunos amigos, vislumbró nuevas posibilidades. En 1961, con "Nos, les amoureux", ganó el Gran Premio Eurovisión, y en 1962, el Gran Premio del Disco de la Academia Charles-Cros. Su primera grabación en disco de 78 revoluciones es de 1964. Ha grabado un total de 53 discos, en francés, en alemán, en italiano y en inglés.

Nunca ha dejado de cantar, pero como nadie es profeta en su país, es más conocido en la Televisión Japonesa que por los telespectadores franceses.

Embajador de la canción francesa, cada año da recitales en la mayor parte de las capitales del mundo: Ginebra, Belgrado, Helsinki, Estocolmo, Madrid, Tehe-

rán, Atenas, Praga, Berlín, Bruselas, Montreal...

IDEAS NUEVAS

Ahora, no satisfecho con sus éxitos mundiales en el mundo del espectáculo y de la canción, Jean-Claude Pascal toma de nuevo (eficazmente) el control de la fábrica de textiles familiares. Bajo su impulso y gracias a sus ideas nuevas, esta empresa de 400 personas (la mayoría, mujeres) está tomando una orientación interesante en el sentido de la evolución constructiva. En ella se fabrican sobre todo atuendos de interior muy apreciados, con la marca "Luc de Bevers". Pero Jean-Claude Pascal ha tenido la idea de dibujar el mismo y difundir (especialmente para los países germánicos) su propia marca, respaldada por una importante firma norteamericana. Una serie de sábanas de lujo y de tejidos de decoración llevan su nombre en la etiqueta.



Jean Claude Pascal, que aparece en la fotografía de la izquierda, muestra un modelo de camisión, de corte tradicional. Y, a la derecha, aparece un atuendo "pantera" creado por el célebre ex-director cinematográfico convertido en modisto.-(Foto Efe-Fiel)

Jean-Claude Pascal presenta en Francia, y luego en el mundo, su propia marca de artículos de moda. Una colección "J.C.P." existe ya en la lencería de malla. Pronto, serán difundidos pañuelos para el cuello, perfumes, cosméticos, etc. Pero el actor-cantante convertido en modista, no piensa sólo en las mujeres. También crea para los hombres, sus hermanos, pañuelos y perfumes, camisas y corbatas. Luego vendrán

los artículos de marroquinería y los zapatos.

No le queda casi tiempo de cantar, pero afirma: "Que me propongan una buena pieza de teatro o una buena película y responderé presente. A condición, naturalmente, que el rodaje o el éxito de la obra no dure más de dos meses, ya que ahora tengo el virus... No puedo abandonar mi fábrica por mucho tiempo. Cantar... es otra cosa. Se puede cantar hoy

en Tokio y mañana en Nueva York... El avión es un gran invento. En fin, durante la semana, puedo reunirme con mis colaboradores o convocarles en cualquier parte del mundo con sus expedientes".

Tampoco le queda tiempo de saborear el silencio en su pequeña casa de pescador de Hammamet, en Túnez.

(Fiel-Servicios Especiales EFE-AFP)

GASTROMANIA

EL FREIR UN HUEVO

Por José Manuel VILABELLA

Eso de freir un huevo ha sido considerado desde tiempo inmemorial como una habilidad menor, como una disciplina al alcance de cualquiera, como una receta de cocina que, incluso, las vírgenes y las doncellas en edad de merecer tenían que dominar, para no incurrir en las iras incontroladas de sus futuras suegras.

—¡Pero si no sabe ni freir un huevo! —decían las buenas señoras, al hablar de las jovencitas que sus hijos habían escogido como esposas.

En España a freir un huevo es algo a lo que se le concede muy poca importancia e, incluso, los padres del buen comer ibérico, los clásicos de nuestra cocina, los sabios ilustres que escribieron las páginas más brillantes y hermosas de la gula nacional y sobre cuyas venerables espaldas descansa la rigurosa gastrología, mantuvieron la boca cerrada, en lo que respecta a las técnicas que hay que seguir para freir un huevo con conocimiento de causa. El autor, que es un ratón de biblioteca y un investigador incansable, ha desenterrado viejos textos, con el afán de que sus queridas lectoras, que son unas santas, puedan tener jurisprudencia culinaria en que apoyarse y dejen de ser autodidactas en tan delicada cuestión, pero, a pesar de nuestros esfuerzos, solamente hemos cosechado fracasos, pues ni Apicius Hispánicus, que fue cocinero de los emperadores Adriano y Trajano, dice una sola palabra del tema en su libro "De re coquinaria", ni el bueno de Francisco Martínez Montañón, que sirvió lealmente a Felipe IV y que escribió el tratado del "Arte de cocina, pastelería, bizcochería y conservería", le dedica a esta disciplina el menor comentario.

Grave injusticia y claro error es éste de menospreciar al huevo frito, de ignorarlo con ese absoluto silencio con que nuestros mayores han tratado a la receta más española y cañí, más entrañablemente nuestra, más socorrida y que más hambres inmediatas y apetitos urgentes ha remediado a lo largo y ancho de la gastronomía imperial. Un huevo frito es un huevo vestido con el traje de los domingos, que se disfraza de lagarterana, que se pone el terno de luces, para entrar a matar las hambres viejas de la historia, para descabellar las injusticias culinarias, que el tiempo ha ido dejando en ese ruedo ibérico, triste y vociferante, que constituye la crónica de nuestra vida.

Es el huevo frito uno de los platos más hermosos y estéticos, más armoniosamente cromáticos y luminosos, más relajantes y bellos de toda la gastronomía mundial. Aunque sobre colores, gustos

y desviaciones sexuales no hay nada escrito, el huevo perfecto tiene que tener la yema amarilla, como las alas viajeras de los canarios silbadores, y la clara inmaculada, blanca y pura, como la honra de la moza campesina, aunque en los bordes (mucho atención, señoras, a este dato) la cocinera deberá tejer un auténtico encaje de bolillos, que, al mismo tiempo que barroco y recargado, sea delicado y etéreo, como las puntillas de "valencienas". El huevo frito que no reuna estas características físicas y que aparezca deslucido, desinflado, roto, pálido, quemado, salado o soso deberá ser arrojado al cubo de la basura, con el mismo criterio selectivo, realista y cruel con que los espartanos se desembarazaban de sus conciudadanos bajitos, enclenques, debiluchos y poquita cosa.

Los españoles, hasta que los médicos descubrieron el colesterol, hemos sido unos comedores incansables de huevos; es más, nos hemos sentado en el butacón del siglo XX a esperar a que llegase la historia, y la democracia esa, y la reforma fiscal, y la concentración parcelaria, y la libertad sindical, y a todos nuestros políticos, desde don Antonio Cánovas a don Adolfo Suárez, les hemos dicho con el mayor respeto y subordinación:

—Excelencia, aquí le esperamos comiendo un huevo.

Y la historia, como Godot, al final no llega y los españoles nos ponemos al borde del infarto, a base de acumular colesterol y de derrochar paciencia.

Yo les digo siempre a mis amigos, los ácratas de derechas, los que quieren cambiar el país de un día para otro, que las grandes transformaciones de la historia se han conseguido con pequeñas jugadas maestras.

—Modificad las costumbres gastronómicas y habréis ganado la batalla, muchachos —no me canso de repetirles a mis contertulios Santiago Carrillo y Joaquín Ruiz-Giménez, cuando nos reunimos a tomar café, en plan "underground", para conspirar un par de horas y de paso arreglar el país.

Y es que las diferencias gastronómicas son mucho más profundas que las ideológicas, pero, a pesar de todo, más fáciles de cambiar. (En España se es de derechas o de izquierdas (que el pertenecer a un partido o a otro es sólo cuestión de matiz, es rizar el rizo de la controversia) por tradición y por genes. Se pertenece a la España o a la anti-España porque sí, que es el motivo de más peso, que es la razón más española y cerril, que es el argumento más nuestro y ancestral. Se es de derechas o de izquierdas, como se es de RH negativo; irremediamente, fatalmente. Por estas razones, todos los cambios políticos tienen que realizarse desde fuera de la política, modificando dietas, cambiando horarios, transformando costumbres, eliminando rutinas y acaso uno de los cambios más simples, pero más profundos que se pueden hacer cara al futuro es el relativo a la forma y manera de comer los huevos fritos.

—O sea, que para usted todo es cuestión de gastronomía —me decía hace unos días José María Gil Robles, en una de esas cenas

(Pasa a la página siguiente)

LA MUJER

PROGRAMA DE T.V. PARA LA SEMANA



LUNES

13,45 Carta de ajuste. «Diferencias sobre un tema».
 14,00 Apertura y presentación.
 14,01 Avance telediario.
 14,05 Panorama de Galicia.
 14,30 Telediario. Primera edición.
 15,00 Hora 15.
 15,20 Novela. (Capítulo VI de X). «Poquita cosa», de Alfonso Daudet.
 15,45 Gente hoy.
 16,15 Despedida y cierre.
 18,45 Carta de ajuste. Paco de Lucía interpreta a Manuel de Falla.
 19,00 Apertura y presentación.
 19,01 Avance telediario.
 19,05 Dibujos animados. «Las aventuras del Oso Colargol: Llegan nuestros amigos».
 19,20 El monstruo de Sanchezstein.
 20,00 Los escritores. Fernando Díaz Plaja.
 20,35 ¿Conocemos España?. Programa concurso?
 20,55 Estudio estadio. Actualidad deportiva.
 21,30 Telediario. Segunda edición.
 22,05 Grandes relatos. «Noches y días: Una sonrisa de la fortuna».
 23,00 Programa informativo. «Estado de la cuestión» o «Tribuna del Parlamento».
 23,30 Últimas noticias.
 Despedida y cierre.

MARTES

13,45 Carta de ajuste. «Melisa Manchester».
 14,00 Apertura y presentación.
 14,01 Avance telediario.
 14,05 Panorama de Galicia.
 14,30 Telediario. Primera edición.
 15,00 Hora 15.
 15,20 Novela. (Capítulo VII). «Poquita cosa» de Alfonso Daudet.
 15,45 Gente hoy.
 16,15 Despedida y cierre.
 18,45 Carta de ajuste. «Miguel Aceves Mejía».
 19,00 Apertura y presentación.
 19,01 Avance telediario.
 19,05 Dibujos animados. «Las aventuras del Oso Colargol: Bienvenida Nordina».
 19,20 El mundo de la música.
 20,00 Memorias del cine español. «Cine social».
 Programa informativo. «Cara a cara» o «Rueda de Prensa».
 21,30 Telediario. Segunda edición.
 22,05 Dos por dos.
 23,00 Un hombre en casa. «Ni niños, ni perros».
 23,30 Últimas noticias.
 Despedida y cierre.

MIÉRCOLES

13,45 Carta de ajuste. «Danzas españolas n.º 8 y 9» E. Granados.
 14,00 Apertura y presentación.
 14,01 Avance telediario.
 14,05 Panorama de Galicia.
 14,30 Telediario. Primera edición.
 15,00 Hora 15.
 15,20 Novela. (Capítulo VIII). «Poquita cosa», de Alfonso Daudet.
 15,45 Gente hoy.
 16,15 Despedida y cierre.
 18,45 Carta de ajuste. «Venecia» (Suite). A.M. Peyrou.
 19,00 Apertura y presentación.
 19,01 Avance telediario.
 19,05 El hombre invisible. «Tren nocturno a Dallas».
 20,00 Revista de toros.
 20,30 Dossier. Programa informativo.
 21,30 Telediario. Segunda edición.
 22,05 Fútbol. «Uruguay - España».
 00,05 Últimas noticias.
 Despedida y cierre.

JUEVES

10,45 Carta de ajuste. «Juan y Juniors».
 11,00 Apertura y presentación.
 11,01 El día del Señor. Santa Misa.
 12,00 Concierto.
 12,45 Retransmisión deportiva. Hockey sobre hierba.
 14,00 Panorama de Galicia.
 14,30 Telediario. Primera edición.
 15,00 Hora 15.
 15,20 Novela. (Capítulo IX). «Poquita cosa», de Alfonso Daudet.
 15,45 Gente hoy.
 16,15 Largometraje especial. «Cuando tú no estás».
 18,00 Programa musical.
 19,00 Dibujos animados. «Autos Locos: La carrera de ski roto».
 19,30 Karino. «Lucha por la vida».
 20,00 Pintores en el tiempo. Zubiaurre.
 20,35 Vivir cada día. Programa informativo.
 21,30 Telediario. Segunda edición.
 22,05 La casa de las chivas, de Jaime Salom.
 24,00 Últimas noticias.
 Despedida y cierre.

VIERNES

13,45 Carta de ajuste. «Genoveva Gálvez (clave) interpreta música dedicada a España».
 14,00 Apertura y presentación.
 14,01 Avance telediario.
 14,05 Panorama de Galicia.
 14,30 Telediario. Primera edición.
 15,20 Novela. (Capítulo X y último). «Poquita cosa», de Alfonso Daudet.
 15,45 El canto de un duro.
 16,15 Despedida y cierre.
 18,45 Carta de ajuste. Recital de guitarra por Roberto Olabarrieta.
 19,00 Apertura y presentación.
 19,01 Avance telediario.
 19,05 La semana.
 20,00 Los telefocos. Juliet Prowse.
 20,35 Lengua viva. «El taco y el doble sentido».
 20,55 El hombre y la Tierra. «Operación zorro». (I).
 21,30 Telediario. Segunda edición.
 22,05 Cantares. «Lolita Sevilla».
 23,00 Departamento Asuntos Archivados. «Baúl de los recuerdos».
 23,30 Últimas noticias.
 Despedida y cierre.

SABADO

11,45 Carta de ajuste. «Peter, Paul & Mary».
 12,00 Apertura y presentación.
 12,01 El recreo. Programa infantil.
 14,00 Brújula.
 14,30 Noticias. Primera edición.
 15,00 Mazinguer-Z. «Batalla en el cielo iluminado por relámpagos».
 15,20 Primera sesión. «Abril en París», 1953.
 17,20 Torneo.
 18,30 El circo de Tv.E.
 19,30 Nuestras islas. «Gran Canaria».
 20,00 Yo canto.
 20,30 Informe semanal.

INFORMATIVOS.— Diario: 14,30 y 22,00, Informativo de la SER; Lunes a sábado: 7,45, Matinal Cadena SER; 11,30 y 18,30, La SER informa; 13,55, Lugo a las dos (local); 20,00, Informativo de las ocho; 21,30, Radio Noticias (local); 23,30, Hora 25.
COMENTARIO.— Lunes a Sábado: 13,30, Cousas da nosa terra (Trapero Pardo); Sábado: 13,35, De lunes a Sábado (Rivera Manso).
BOLSA.— Martes a viernes 13,50.
MISCELANEA.— Lunes a viernes: 10,00, Sin espacio ni tiempo

21,30 Noticias. Segunda edición.
 21,45 Sábado cine. «Los últimos de Filipinas».
 23,30 Despedida y cierre.

DOMINGO

9,15 Carta de ajuste. «Concierto de género chico».
 9,30 Apertura y presentación.
 9,31 Hablamos. Programa informativo dedicado a los sordomudos.



LUNES

19,00 Carta de ajuste. «Jacques Brel».
 19,30 Presentación y avances.
 19,31 Polideportivo.
 20,15 Redacción de noche.
 21,15 Revista de cine. «Número 184». Incluye «Revista TV».
 Despedida y cierre.

MARTES

19,00 Carta de ajuste. «Folklore: Canciones populares montañesas».
 19,30 Presentación y avances.
 19,31 Polideportivo.
 20,15 Redacción de noche.
 20,45 Encuentros con las letras. «Número 97». Revista Teatro.
 22,30 Los martes de más-menos. (Tribunas).
 Despedida y cierre.

MIÉRCOLES

19,00 Carta de ajuste. «Eric Burdon & The Animals».
 19,30 Presentación y avances.
 19,31 Polideportivo.
 20,15 Redacción de noche.
 21,15 Cine club. Ciclo Phil Karlson. «En un aprieto», 1955.
 Despedida y cierre.

JUEVES

19,00 Carta de ajuste. «El martirio de San Sebastián».
 19,30 Presentación y avances.
 19,31 Polideportivo.
 20,15 Redacción de noche.
 21,15 Mundiales de Fútbol. Dedicado a España.
 21,45 Trazos.
 Despedida y cierre.

VIERNES

19,00 Carta de ajuste. «Banda sonora del film Encuentros en la Tercera Fase».
 19,30 Presentación y avances.
 19,31 Recital. «The London Sonfonieta».
 20,15 Redacción de noche.
 20,45 Pop-grama.
 21,45 Horizontes.
 22,30 Opinión pública.
 Despedida y cierre.

SABADO

18,00 Carta de ajuste. «Zarzuela: El huésped del Sevillano».
 18,30 Presentación y avances.
 18,31 Mundo deporte.

10,00 Peregrinaje militar a Lourdes. Desde la Basílica de Lourdes.
 11,45 Desfile de las Fuerzas Armadas. Desde el Paseo de la Castellana de Madrid.
 13,00 Sobre el terreno.
 14,00 Siete días.
 15,00 Noticias. Primera edición.
 15,15 La casa de la pradera. «Los lobos».
 16,15 Dibujos animados.
 16,45 Música militar de España. «Música de honores».

17,15 Mundo en acción.
 17,45 La abeja Maya. «Historietas sospechosas».
 18,15 Misterio. «Columbo: ¿A qué no me coges?».
 20,00 Destino Argentina.
 21,00 625 líneas.
 22,00 Noticias. Segunda edición.
 22,15 La frontera azul. «Capítulo 4.º».
 23,30 El cuerpo humano. «Sintomas de vejez».
 24,00 300 millones.
 Despedida y cierre.

THOMSON

TV en color GENERAL ELECTRICA
ESPAÑOLA AUTOCONVERGENTE
 Con tubo PIL.
 Distribuidor y Servicio Técnico **RADIO RECORD**
 Travesía Generalísimo, 6 y José Antonio, 44 — Teléfono 212343

20,00 La clave. «Delincuencia juvenil. Largometraje. «Los golfos»».
 23,30 Despedida y cierre.

DOMINGO

18,00 Carta de ajuste. «Aguavi-va».
 18,30 Presentación y avances.
 18,31 Más allá.

19,00 Concierto. «Obras de Hindemith y Brahms».
 20,00 La danza. «Las silfides».
 20,30 Panorama musical. «Una escuela superior de música en Europa».
 21,00 Fimoteca TV. «El hombre propone» 1956.
 23,30 A fondo.
 Despedida y cierre.

EL FREIR...

(Viene de la página anterior)

políticas que hacemos los ministrables, para contarnos nuestras cuitas.

—¡Qué no le quepa la menor duda, mi querido amigo! —le contesté al viejo compañero de juergas flamencas, al desdentado león de la CEDA, que es uno de los hombres que más huevos fritos se ha comido sentado, esperando el pobre que llegase su historia de España.

Casi siempre la laboriosidad, la eficacia, la renta per cápita y el producto nacional bruto de un país radica en factores tan aparentemente inocuos como son el clima y la gastronomía. Los americanos del norte, sin ir más lejos, son unos comedores de huevos fritos tan feroces y entusiastas como los españoles, pero ellos, en vez de tomárselos por la noche, como hacemos nosotros, se los comen por la mañana, y de un pueblo que, además de huevos, desayuna jamón, café con leche y tostadas con mantequilla y mermelada se puede esperar cualquier milagro. Cambiemos la dieta y el horario del español y habremos cambiado su forma de ser. El cenar huevos fritos produce pesadillas imperiales, porque el sueño de la razón y nuestras razones han sido siempre los de los huevos, produce monstruos. Por el camino infinito de los sueños, de las especulaciones oníricas, de las políticas disfrazadas de poesías, de las razones adornadas con el gorro picudo de la sinrazón y de las masturbaciones mentales (no olvide el lector que los que se dedican a los placeres solitarios ni crecen, ni les sale la barba, ni se harán ingenieros el día de mañana, y, además, se les caen los dientes y se irán al infierno, con los fornicadores de verdad) ha discurrido siempre nuestra triste y patética historia. Los dedos se les vuelven huéspedes y las cañas lanzas a los que cenan demasiado y desayunan un 'caté bebido, porque toda la fuerza se les va por la boca y malgastan la pólvora que Dios les dio en ruidosas salvas de ordenanza.

De momento, y como medida urgente, yo propongo que todos los españoles empecemos a freír nuestro huevo a una hora más europea y civilizada: a la cervantina hora de la amanecida, que es cuando ese quijote que todos llevamos dentro se lanza con más furia a la loca y hermosa batalla de liberar viudas, de enderezar entuetos y de romperse la cabeza contra esos gigantes que astutamente se disfrazan de molinos de viento. Friamos nuestro huevo, querido lector, allá por el alba, que es cuando Don Quijote salió de la venta...

RADIO LUGO

EMISORA ASOCIADA DE LA R.E.E.
 LA MAS IMPORTANTE CADENA PRIVADA
 DE LA RADIODIFUSION EUROPEA.
 PROGRAMAS RECOMENDADOS POR LA PRESIDENTE SENDEL I

(Manolo Sicart). Domingo, 10,00, Caja Redonda; 17, Carrusel.
DEPORTES.— Diario: 15,05, Minutos deportivos (Mouriño Castro); miércoles, 21,30, partido de fútbol Uruguay-España; 22,15, Informativo del deporte (Mouriño Castro); 23,30, Hora 25.
CONCURSOS.— Lunes a sábado: 11,00, Mediodía Cadena SER; 18,05, Mediatarde Cadena SER; sábado: 17,00, Los cuarenta principales.
CULTURAL.— Diario: 15,10, Cen anacos (Enrique Alvarellos); Domingo, 9,25: Fogar de Breogán

(Antón Grande y Xesús Valcárcel).
FEMENINOS.— Lunes, miércoles y viernes: 17,45, La novia del año; Jueves: 18,05, Niños.
TEATRO.— Sábado, 22,15: Las Galas de la SER.
RADIONOVELAS.— Lunes a viernes: 16,00, Carmiña «La muchacha que vino de lejos»; 17,00, Eva, nada más.
RELIGIOSOS.— Lunes a Sábado: 8,30 y 1,00: Sintonía y pensamiento (padre E. Angulo). Domingo, 8,15: Temas de hoy (padre E. Angulo).
MUSICALES.— Diario, 7,35 Al-

borada musical; Lunes a viernes: 17,30, el flamenco en toda su dimensión; 22,15: Diario Musical SER; Lunes y Martes, 20,30, Nuevo mundo musical (música sudamericana); Miércoles, 20,30, Black Feeling; Viernes: 20,30, Jazz en la noche; Sábado: 16,00, El gran musical del sábado; 17,00, Los cuarenta principales; 18,30, Los Beatles; 20,30, La noche es joven; 21,00, Resumen de los cuarenta principales; Domingo: 8,30, Musicalísimo; 11,00, España en un Seat; 12,00, El Gran musical, 20,00, Discoteca de zarzuelas; 21,00, Radio revista.

C I N E

RAY MILLAND, HA CUMPLIDO SETENTA AÑOS

Actor sobrio y expresivo, ha sobrevivido a la época dorada de Hollywood

"Días sin huella" le valió el Oscar de 1945

SU FILMOGRAFIA RECOGE CERCA DE 180 TITULOS

Ha hecho también teatro y televisión y dirigido cinco películas

Por Manuel SELLES

Salta en los primeros días del año un nombre famoso ya en cualquier antología del cine, el de Ray Milland, con ocasión de su setenta cumpleaños. Actor sobrio, no exento de expresividad, Oscar de 1945 por el film "Días sin huella", que salió triunfante de cuantos cometidos le encomendaron, pertenece de lleno a la época dorada de Hollywood, de la que salió de ella y supervivió. Pese a su edad, sigue en la brecha y se considera un hombre feliz. Volvemos en el tiempo para recordar someramente, su vida y su obra.

RAY MILLAND, SU VIDA Y SU OBRA

Reginald Truscott - Jones, que este es su verdadero nombre, nació en Neath, Gales del Sur el 3 de enero de 1908. Hijo de un capataz de fábrica

—diseñador de hornos y de plantas siderúrgicas— estudia en el King's College de Gales y también en otras escuelas del continente. Se escapa de su casa y durante un año fue grumete en un barco; a su vuelta, trabajó como granjero con un tío suyo.

A los 18 años se enroló en la Caballería Inglesa donde, a parte de aprender a montar perfectamente se convierte en tirador de primera. Esta circunstancia, como veremos, le haría llegar a su carrera de actor. Y tuvo también por aquel entonces su primera experiencia teatral: actuó por un solo día en una obra titulada "La mujer de la habitación número 13", actuación que la crítica destacó como extraordinaria. En 1929 se rodaba en Londres la versión original de "The Informer", film para el que los

productores, para montar unas escenas especiales de tiro hacen venir a un holandés experto en la materia. La mala fortuna hace que al llegar, cae muerto al bajar de un autobús. Oyeron los productores hablar tirador, por lo que es contratado.

Cyril McLaglen —hermano de Víctor— que tenía un papel importante en el film se rompió una pierna el primer día de rodaje. Se fijaron en Ray Milland, presente en el "set" y tras una prueba, le aceptan como sustituto. Un vicepresidente de la Metro G. Mayer que vio posteriormente la película, le agradó el nuevo y joven actor y se lo llevó a Hollywood, con sus 2 años.

Antes de comenzar realmente su carrera, en 1932 volveremos a encontrar a Ray de nue-



vo en Londres, donde se ganaba la vida en las carreras de caballos, como amateur primero y profesional después. Pero añoraba su corta experiencia de actor en Hollywood. Estudia arte dramático y se emplea como modelo y con las primeras cien libras que ahorra, se vuelve a América. De momento tiene que hacer muchos pequeños papeles y se ayudaba para vivir como jugador profesional de bridge.

Empezó a hacer mejores papeles, ya como Ray Milland, en films como "Ambassador Bill" y "Payment Deferred", y su primera verdadera oportunidad la tuvo en "Bolero" (1934), al lado de Carole Lombard y George Raft. Poco después tiene otro brillante papel en "We are not dressing", con Carole Lombard y Bing Crosby, que le valió un contrato con la Paramount por 21 años.

Ha hecho como dato curioso, cerca de 180 films, lo que supone una media de cuatro durante cuarenta años.

En 1945 consigue el Oscar de la Academia de Hollywood por su papel en "Días sin huella" ("The Lost Weekend"), premio también en el Festival de Cannes y de la Crítica de Nueva York. Más tarde, en 1970 obtendría también una nominación para el Oscar por su labor en "Love Story".

En 1963 se retiró de la pantalla pero por poco tiempo. Ray Milland ha actuado también, esporádicamente, en teatro y recordamos especialmente la obra estrenada en Broadway "Hostile Witness", y en 1970, "Front Page".

En televisión ha actuado, producido y dirigido shows tales como el de "The G. E. Drama Theatre", "Suspición", "Suspense", "The Dupont Show of the Month" y "Markham",

asi como su propio "The Ray Milland show".

Hay que consignar también que en 1955 debutó como director de cine y que lo ha sido en cinco películas, producidas en Europa, en las que también intervino como actor.

En su vida particular y sentimental hay que acusar un hecho que hoy resulta un tanto insólito: Es fiel y feliz a su mujer, una show - girl de origen alemán, Muriel Weber, con la que se casó hace 46 años, en 1932, de la que tiene dos hijos.

Ray Milland publicó en 1975 en Londres su autobiografía con el título "Wide - Eyed in Babylon".

De su extensa filmografía, entre 1929 y 1977, cabe recordar los títulos de los siguientes films:

"Plaything", "Gente viva", "La oculta providencia", "Bolero", "Lirio dorado", "Tres diablillos", "Beau Geste", "Coqueta hasta el fin", "Alondra del cielo", "El mayor y la menor", "La pitonisa", "Una mujer en la penumbra", "Días sin huella", "California", "En las rayas de la mano", "El reloj asesino", "Los escándalos de la profesora", "El espía", "Amor a medianoche", "Crimen perfecto", "La muchacha del trapico rojo", "Un hombre solo", "Lisboa", "Al borde del río", "El ladrón con manos de seda", "La obsesión", "Pánico infinito", "El hombre con rayos X en los ojos", "Hostile Witness", "Love Story", "Terror en el museo", "Pesadilla en el parque", "Un par de zapatos del 32", (en España en 1974), "La montaña embrujada", "El último magnate" y el pasado año de 1977, "The slavers".

(AGENCIA EFE)

CUMPLEAÑOS DE HARDY KRUGER



El actor alemán Hardy Kruger ha cumplido 50 años el pasado 12 de abril, y ha considerado que el acontecimiento es lo suficientemente importante como para celebrarlo en su ciudad natal. Por ello ha regresado a Berlín Occidental tras ocho años de ausencia. Y lo primero que ha hecho a su llegada fue llevar a su compañera, la norteamericana Anita Park, a que conociera los lugares más típicos de la antigua capital alemana y tomara una cerveza en la vieja tasca de su barrio.

(FOTOFIEL)

TELENECOS PREMIADOS



Angela Rippon y los dos telenecos tienen motivo para mostrar su jubilo: Angela acaba de ser elegida la mejor presentadora de informativos de la T.V. británica, y los telenecos han vuelto a ganar el premio al mejor "show" televisivo de Inglaterra. (FOTOFIEL/ENL)

XUNTANZA LITERARIA EN BARCELONA

Na librería Sargadelos da cidad Condal, don Basilio Losada Castro presentou o libro de poemas do poeta don Manuel Lueiro Rey, ESCOLMA FERIDA, publicado en Edicións do Castro.

Coa oratoria esuberante e ricca que nos ten acostumados, o doctor Losada fixo unha afevorada gabanza do libro de Lueiro Rey «Libro de poesía social que non foi posible publicar antes por mor das circunstancias políticas; pero que aínda oxe é de magoante actualidade na nosa Terra asoballada».

O doctor Losada refírese logo á abondosa obra do autor con verbas eloxiosas á súa novela MANSO — premio Ciudad de Oviedo — e finliza o discurso lembrando pasaxes doutro libro de Lueiro Rey: NON DEBIAN MEDRAR, que «reviviron en min —dixo— fermosas vivencias esquecidas da miña nenez».

Don Manuel Lueiro Rey agradeceu as verbas do intelectual galego afinado en Barcelona e as mostras de simpatía dos numerosos asistentes ó acto. Logo adiciu palabras afervoradas a Luis Seoane, Cuadrado e Lourenzo Varela compañeiros dil na emigración, factos acesos da cultura galega en Bos Aires, perante os anos lotoiros da posguerra. Dixo que o nacemento de ESCOLMA FERIDA era debido ás súas arelas de recoller nun libro os poemas de testemuña espallados por xornais e revistas pu-

¿Qué es lo que falta?

Por Matilde FRAGA

No sólo de pan vive el hombre, tampoco solamente de sueños. Pero si puede llegar a faltarnos el pan nunca nos faltarán los sueños. El hombre es el animal que formula preguntas. Las preguntas pueden venirle del exterior o bien buscarlas dentro de sí mismo; cuando éstas le gustan más que las que le dan los otros, entonces el hombre vive más de sueños que de pan; y ya el hombre no es I. que ha comido sino lo que ha soñado despierto. Se ha dicho que existen pueblos que comen muy poco; viven de sueños y por soñar ni siquiera pierden el tiempo en trabajar; y prosiguen adelante su marcha como si hubieran comido bastante.

La realidad la componen también los sueños, (los sueños durante la vigilia, que no tienen nada que ver con los que nacen cuando se duerme; éstos no sirven para vivir). Y ¿no son un sueño los recuerdos? Pues en la tierra un hombre sin recuerdos es un hombre perdido. Se enloquece a fuerza de opresión, a fuerza de soledad, a fuerza de amar y de odiar; y también cuando el materialismo predomina (como en este siglo que nos ha pasado). Es como si se le hubiera "prohibido" al hombre su desarrollo espiritual; le han arrebatado sus sueños, sus ideales. Hoy ya no existe interés por nada, excepto por el egoísmo propio. Es alarmante el número de suicidios, cada día en aumento; y supongo que es por eso de que "aquél que tiene demasiado grande el corazón, se destruye sin saberlo".

Las ciudades se han vuelto ruidosas, mecánicas, feás, menos habitables. Las máquinas empujan el carácter del hombre; todo el mundo tiene prisa, se habla con voz alta, se habla demasiado de todo y no se resuelve nada; sólo hay más tristezas y actitudes despectivas; parece como si el ruido fuera una afirmación indispensable del movimiento, la rapidez, la vida. Los hastiados de correr, otros de no moverse, unos del trabajo, otros del ocio, otros (Pasa a la página treinta y nueve)

López Ferreiro no Día das Letras Galegas

Por Manuel RODRIGUEZ LOPEZ

O gran erudito Antonio López Ferreiro naceu en Santiago (9-11-1837) e morreu en San Pedro de Vilanova-Vedra (20-3-1910). Estudou a carreira eclesiástica, Filosofía e Letras e Direito na cidade natal. Doutorouse en Teoloxía e foi alumno na Escola Diplomática. Como historiador publicou, entre os anos 1898 e 1909 once tomos da «Historia da Santa Metropolitana Igrexa Apostólica de Santiago de Compostela». Foi coego da catedral compostelana e académico numerario fundador da Academia Galega.



López Ferreiro foi humilde e caritativo, dinos Carballo Calero e as súas virtudes realzadas a súa sabiduría e intelixencia.

Antonio López Ferreiro publicou en galego «A Teceideira de Bonaval» (1894) no xornal carlista «El Pensamiento Gallego» de Santiago; «O Castelo de Pambrés» (1895) no mesmo xornal baixo o pseudónimo «K»; e «O niño de pombas» como mesmo rubro en «El Correo de Galicia». En 1895 Martínez Salazar publicou «A Teceideira de Bonaval» un dos libros máis estimados de «Biblioteca Gallega». As tres novelas foron reeditadas en 1953 por Bibliófilos Gallegos-Biblioteca de Galicia-Tomo VII, de Santiago cun limiar de Paulino Pedret Casado.

Nunha carta declaralle o seu amor a Mariña. Ela, namorada tamén, acude en procura de consello a un ermitaño tedesco, quen a encamiña a Carboeiro cabo do abade Froilán. Non é posible o casamento entre primos porque a Eirexa prohibe, pero o Abade pídelles que non desespere.

Fernando, mensaxeiro de Ramil, entregalle a Mariña dúas pombas. Ela acede novamente a Carboeiro e o Abade Froilán contalle un segredo: Ramil foi abandonado diante dunha eirexa por una noble dama estranxeira chamada Ermemberga e adoptado polos tíos de Mariña: Ramos e Adosinda.

* O POR QUE DE ESCRIBIR EN GALEGO

En «Un aviso ao bondoso lector», explica as razóns que o moveron a escribir na nosa fala: «O autor que é un vello cansado, achaba bálsamo prós seus feridas, nos recordos, na historia, nas cousas da patria explicadas nas mesmas frases dos nosos abós. López Ferreiro engade algunhas das razóns de súa ortografía, apuntándose por veces á insigne e malograda Saco e Arca e das razóns que tan sabementamente sentían Valladares no seu dicionario gallego. E prefiere repetir vocales breves cando teñen valor largo, pra que non perdan a maleza que está tan ben na nosa fala. Tras varias consideracións sobre o emprego do «X», manifesta o anxeio da que os filólogos estudian a etimoloxía e a gramática da nosa lingua e ten unha lembranza pra certos respetaron o noso romance, como Alfonso X o Sabio, o Marqués de Santillana e Cervantes, de cuia obra inmortal escolma varios modismos e ditos, vivos aínda na nosa fala.

Vicetto xa escribira novelas históricas en castelán. Walter Scott, creador sublime daquél xénero ficaba moi preterito e o público prefería a novela realista; nembargantes a nosa literatura débelle a López Ferreiro o ter empregado aquél xénero inédito en Galicia. As súas novelas son fontes de consulta porque nelas describe maistralmente os mosteiros de Carboeiro, de Sobrado, as eirexas de Anseño, Leboreiro, Mezonzo, Sta. María de Melide, o Castelo de Pambrés... describe inscricións e documentos antigüsimos e relata feitos de personaxes feudales e da eirexa, mergullándonos, sempre nunha liña histórico-didáctica, na problemática do século XII (Alfonso VII, o Conde de Traba, Doña Urraca, Xelmírez, as guerras con Portugal...), nas líricas medievais do século XIV (os Ulloas, Andrades, o rey Enrique II en loita co seu irmán en Montiel, Fernando de Castro, Vasco Gómez das Seixas); os enfrontamentos entre o Concello e o Cabildo de Santiago no século XVI (Froitoso de Ulloa, Rodrigo de Bendaña, o Arcebispo D. Gaspar de Abalos...), regalándonos coa «mais acertada evocación dunha época como ben dixo Otero Pedrayo.

«Que opina del panorama literario español? —No lo conozco. No estoy conectado con los días con mucho silencio y tranquilidad. Los días con mucho apoyo y mucha suerte. Que no desespere, también me llegó. Que no desanimen. La conversación se alarga. Es la hora para paciente que abandonemos la silenciosa estancia para ir a la terraza, registramos sus habos y mesas, decenas y decenas de ejemplares de...»

«—¿Qué opina del panorama literario español? —No lo conozco. No estoy conectado con los días con mucho silencio y tranquilidad. Los días con mucho apoyo y mucha suerte. Que no desespere, también me llegó. Que no desanimen. La conversación se alarga. Es la hora para paciente que abandonemos la silenciosa estancia para ir a la terraza, registramos sus habos y mesas, decenas y decenas de ejemplares de...»

«—¿Qué opina del panorama literario español? —No lo conozco. No estoy conectado con los días con mucho silencio y tranquilidad. Los días con mucho apoyo y mucha suerte. Que no desespere, también me llegó. Que no desanimen. La conversación se alarga. Es la hora para paciente que abandonemos la silenciosa estancia para ir a la terraza, registramos sus habos y mesas, decenas y decenas de ejemplares de...»

SIN TI

Tendría que llorar: no tengo tiempo. Te he buscado por todas las calles doblando las esquinas, y he mirado debajo de los ríos. Como no te encontré tu no sabías que venía buscándote impaciente pero fue mi esperanza que me escapó de mí, sin saber como, llevándose mi voz y tu recuerdo. Tendría que llorar: es necesario. Pero no encuentro tiempo en que se pueda llorar tranquilamente bebiéndome el sollozo, y sin embargo tendría que llorar: no hay más remedio. Necesito buscarte sin descanso, aunque sepa después que no has nacido y se me haga silencio la tristeza, para romper de pronto, de repente, con un verso sin ti, como un suicidio.

Isidro Conde (Del libro "VERSOS CON UN POCO DE MUERTE" - año 1962)

VON KARAJAN: LA BUSQUEDA DE LA PERFECCION

El maestro austriaco ha grabado por tercera vez las nueve sinfonías de Beethoven, depurando todavía más sus anteriores versiones

PARIS. — (Crónica AFP-FIEL, Servicios Especiales EFE, por Yves Bourgade, en exclusiva para nuestro periódico).

Desde la muerte de Maria Callas el año pasado, Herbert von Karajan es la única superfigura del mundo musical. El maestro acaba de cumplir 70 años, que no aparenta. El director austriaco ha conservado su silueta juvenil y aunque tenga el pelo plateado, su piel tostada y sus ojos azules le dan un aspecto seductor.

Desde hace treinta años, todos los días practica al levantarse una hora de yoga y otra de marcha. Es indudable que esta búsqueda constante del dominio de sí mismo ha permitido a Karajan continuar sus múltiples actividades sin el menor desfallecimiento y levantar su imperio musical.

Aunque la existencia del maestro austriaco esté salpicada de rupturas y reconciliaciones (tanto con Viena, donde volvió triunfante en 1977, como con su ciudad natal, Salzburgo, donde, después de haber dirigido el festival de verano desde 1957 a 1960, creó un "contrafestival" de Pascua), Karajan es un hombre de un solo amor: la Orquesta Filarmónica de Berlín.

Quando Karajan tenía 47 años, fue nombrado director vitalicio de esta antigua orquesta, que gracias a él se ha convertido en un magnífico instrumento musical, sin rival en el mundo en cuanto a cohesión y belleza sonora.

Karajan ha levantado su imperio alrededor de la Filarmónica de Berlín, que con él se lanzó al festival de Pascua de Salzburgo, a pesar de que los músicos berlineses jamás habían actuado en la ópera. Su interpretación se impuso inmediatamente. Después de "Al anillo de los nibelungos", de Wagner, interpretaron "Fidelio", de Beethoven y "La Bohème", de Puccini. Para 1979, Karajan prepara el "Parsifal", de Wagner. También piensa montar "Pelleas et Melisande", de Debussy.

Como buen hombre de negocios, simultanea la producción escénica —que realiza frecuentemente él mismo— con la grabación. Hace diez años contaba 328 grabaciones y no ha parado desde entonces, abordan lo incluso el repertorio contemporáneo con Berg, Schoenberg y Webern.

También filma para la televisión sus interpretaciones y está contratado por la empresa japonesa Sony para grabar en vídeo las nueve sinfonías de Beethoven, que ha registrado por tercera vez en disco, depurando sus versiones anteriores.

En efecto, el medio siglo de carrera de Karajan es una búsqueda perpetua de la perfección. Así ha creado una fundación que lleva su nombre y que se dedica a contratar directores como director del "su" orquesta conservará mucho tiempo el recurso del director con los ojos cerrados y gestos sobrios frente a 110 músicos que ofrecen lo mejor de sí mismos y que tocan todos como solistas inspirados.

Rafael Pérez y Pérez: 86 años y 120 libros

Sus novelas rosas, de las que se han vendido cinco millones de ejemplares, llenaron el espacio literario y sentimental de los años 20 al 60

«Inmaculada», «El segundón», «Cuento de invierno», «Los cien caballeros de Isabel la Católica», «La Ciénaga»... pertenecen a la larga serie de novelas que escribió Rafael Pérez y Pérez en su prolífica vida literaria. A sus ochenta y seis años, retirado en su pueblo natal de Quatretondeta (Alicante), continúa recibiendo de sus lectores de siempre y reediciones de cada una de las ciento veinte novelas que le han editado. Además, Rafael Pérez y Pérez, tiene unas cuarenta guardadas en sus cajones para ampliar y perfilar. Cinco millones de volúmenes vendidos significan mucho para un escritor que sigue sin perder la pinta de labrador y continúa viviendo en la más extrema sencillez de que el ser humano es capaz.

—Tengo indigestión de periodistas —dice de entrada el anciano escritor.

—Don Rafael, que hemos venido adrede para entrevistarte, queremos que nos cuente algo, hacerle unas fotografías.

Y no tarda en apensarse. La resistencia fue más modesta y diplomática que real. Al final de la entrevista nos dedica sendos libros, y tras dos horas de conversación, afirma: «Tenéis cara de buenos chicos, me habéis caído bien».

NO QUITAR LA CALLE A UN SANTO

A veinte kilómetros de Alcoy, Quatretondeta se asienta cerca de la Sierra de Aitana, ésta se eleva garbosa mirando al mar y el interior. En la calle de San Blas, un antiguo y parco caserón alberga a Rafael Pérez y Pérez. Los vecinos han intentado en repetidas ocasiones, quitarle el nombre a la calle y ponerle el suyo. Pérez dijo que no, que no hay que quitar el nombre a un santo, para colocarle a él, y Rafael sigue sin tener una calle en el pueblo internacionalmente conocido por sus novelas.

Está junto al «llar». En primavera, el frío o fresco que navega estas sierras obliga aún a sus vecinos a encender las chimeneas. Leña y más leña arde día y noche en cada una de las casas de Quatretondeta.

«Me levanto a las seis de la mañana. Enciendo la chimenea. Ordeno la leña. Caliento el café. Espero, y guardo más café para el primero que pase o venga a verme. Nos tomamos el café juntos. Hablamos. Leo la prensa. Recibo «Ya», «La Verdad», «Información», «Las Provincias»... y leo todos los días lo que pasa por el mundo. De vez en cuando, alguna revista, o periódico que van mandando del país o del extranjero. Luego, escribo algo. Salgo a pasear, retengo cosas en la memoria, se me ocurren otras. Por las tardes vuelvo a escribir. Siempre lo hago en las horas de tranquilidad, de calma. Escribo con estilográfica. Luego, yo mismo lo paso a máquina. Una «Olivetti» de 1932. Son las mejores».

BOINA HASTA EN LA SOPA

El despacho de trabajo está inundado de sol. Es la primera planta del edificio. Por sus altos ventanales se asoman los tejados y las montañas. A la una del mediodía, los pájaros y el silencio se escuchan como si de la madrugada se tratara. El minúsculo pueblecito parece dormido en medio de la tierra.

—Acabo de recibir una nueva edición de «El segundón», comenta. Continuamente se están reeditando las obras. La Editorial Juventud me manda siempre un paquetito de lo que va publicando.

Pérez y Pérez escribe con boina, come con boina y pasea con boina. Huele a pueblo en el más profundo sentido del término. Habla un valenciano purísimo, no contaminado, sin pausas, sosegado. Detalla tanto que es imprescindible interrumpir. Habla como escribe, precisa, matiza. Tiene aire abacial su figura. Come de todo, especialmente frutas y verduras. Cada día contesta a multitud de cartas que le llegan de todas partes.

—La gente me escribe. Comenta, busca títulos. Generalmente es gente mayor, la que en su juventud leyó mis novelas y ahora, de nuevo, las quiere releer. Voy contestando en la medida de mis posibilidades a todos. No deo ninguna carta por contestar. Los remitidos casi siempre a la editorial, para que encuentren lo que buscan.

«CUESTION DE SUERTE»

—Después de tantas novelas, ¿cuáles son sus normas, sus reglas?

—No hay reglas en Literatura. Cada obra sale según cada autor. No hay reglas exactas. Eso es cosa de cada uno. Son cosas personales. También, es cuestión de suerte. Yo no la tuve hasta que, siendo maestro en La Muela (Zaragoza), «El Noticiero» convocó un concurso de novelas. Envié «Inmaculada», fue premiada y de ahí vino el «boom». De este título se han hecho ya treinta y cinco ediciones.

Rafael Pérez y Pérez comenzó a estudiar Magisterio en la Escuela Normal de Alicante en 1905. Su padre era secretario del Ayuntamiento y ex-alumno de la Escuela Militar. Maestro interino en varios pueblecitos alicantinos, pasó a Guardia de Tresp (Lérida) en donde obtuvo su primera plaza como titular. Entonces, cobraba 312,50 pesetas al año y aún le sobraba algo «para echar una canita al aire». Más tarde vendrían La Muela —en donde consiguió el éxito «Inmaculada»—, Redobán (Alicante) y Benilloba en donde le sorprendió la guerra civil, siendo depurado y cesado en su cargo, momento en que se retiró a Quatretondeta, desde donde salió hacia Argel, para pasar a la zona nacional e incorporarse como maestro a la provincia de Sevilla.

Inspector de Enseñanza Primaria en Teruel, luego en Valencia y finalmente en Alicante, donde solicitó la plaza de maestro de su pueblo, «porque me interesaba más económicamente jubilarme como maestro y estar en mi pueblo». Se jubila en 1953 y pasa a descansar a Quatretondeta la ajetreada vida docente que había llevado hasta el momento. En todo este tiempo, Rafael Pérez y Pérez no cesa de escribir.

PREDISPOSICION NATURAL

—¿Secreto...? No tengo ninguno. Es una predisposición natural a escribir lo que tengo. Y nada más. Necesito escribir. Lo importante en el escritor es su modo de pensar. Considerar a los lectores como amigos. El autor es un amigo de los lectores. Y ser sencillos, escribir para la gente, al servicio de ella. Tener una memoria fotográfica. Recordarlo todo. Rehacerlo todo.

—¿Contina escribiendo novelas? —Las obras se siguen reeditando, pero yo ya no escribo nada. Me falla la memoria. De repente, quiero hacer un guión, pero me cuesta mucho trabajo. Las obras se reeditan tal y como salieron la primera vez de la pluma. A veces he pensado en hacer alguna pequeña «reparación», pero no, prefiero que vuelvan a la calle tal y como fueron escritas, sin más. Las mejores épocas de mi vida literaria, fueron del veinte al treinta y del cuarenta al cincuenta. He escrito mucho. He publicado mucho, pero todo comenzó gracias a «Inmaculada».

—¿Cuál es la historia de «Inmaculada»?

—Inmaculada es una joven huérfana, sencilla, que tiene a su padre en Argentina. Le recoge una tía aristócrata que tiene y en aquella familia la mortifican. Pero dos primos, uno de ellos ciego, no. Se enamoran de ella. Y sobre este esquema se desarrolla la novela. No son novelas sociológicas, son simplemente simpáticas. No es literatura de problemas.

—¿Otras novelas?

—Ahora no recuerdo. Seguro que cuando te vayas me vendrán a la memoria. «El Monasterio de la Buena Muerte», «El secretario», «Marquita Monleón», «Levántate y anda», «El último caci», «... Por cierto que estas dos últimas quedaron finalistas en un concurso convocado por la revista «El Magisterio Español». Ambas novelas tratan de la vocación del maestro. Después de leerlas a uno le dan ganas de hacerse maestro.

DESCONECTADO

—¿Se arrepiente de algo que haya escrito? —Bueno, siempre he escrito por necesidad. Pasaba unas horas deliciosas escribiendo. Por eso no destruiría nada de lo que he hecho. Vuelvo a leer lo que he escrito y me embesela. No sé con qué obra me quedaría. Es como preguntar a un padre de familia numerosa cual es el hijo preferido. A mí, me ocurre lo mismo.

Por Baltasar BUIO



Rafael Pérez y Pérez en su retiro de Quatretondeta Alicante. (Foto EFE FIEL)

—¿Qué opina del panorama literario español? —No lo conozco. No estoy conectado con los días con mucho silencio y tranquilidad. Los días con mucho apoyo y mucha suerte. Que no desespere, también me llegó. Que no desanimen. La conversación se alarga. Es la hora para paciente que abandonemos la silenciosa estancia para ir a la terraza, registramos sus habos y mesas, decenas y decenas de ejemplares de...»

—¿Qué opina del panorama literario español? —No lo conozco. No estoy conectado con los días con mucho silencio y tranquilidad. Los días con mucho apoyo y mucha suerte. Que no desespere, también me llegó. Que no desanimen. La conversación se alarga. Es la hora para paciente que abandonemos la silenciosa estancia para ir a la terraza, registramos sus habos y mesas, decenas y decenas de ejemplares de...»

(FIEL Servicio EFE)

Poemas premiados en el «Certame de Poesía Galega pra Estudantes de Lugo»

Estos son los tres poemas premiados en el «Certame de Poesía Galega pra estudantes de Lugo», convocado dentro de la «I Semán Nacional do Estudante Galego», recientemente celebrada.

O TEMPO

Que pasa, que corre, que salta, que escapa.

¿Qué é? ¿Qué será? Será unha pulga pois pouco abulta.

Eche o tempo que pasa xunto comao vento. Moitas semas e ponceos anos, eso somos.

Desde que pase o tempo, non nos queda tempo, pra esperar máis tempo, ó tempo.

Ana Isabel Rodríguez Sánchez, 11 anos, Colexio Nacional de Foz.

O TRABALLO DO LABREGO

(De dicillo a meu pai, coa seguridade de que o entenderá, aínda que non e home de letras).

Un abreite de saxo, un chiar dun paxaro, unha noite pasada, un labrego ó traballo. Nonche quero decir o que ha que sufrir pra aferrar un real.

Logo non chega pra vivir.

Alicia Rocha Fraga, 11 anos, Colexio Nacional de Foz.

Un labrego sachando, outro na estación, a maleta ó seu lado, o pano, na man, ondeando.

Unha tarde de outono, un labrego vai vir, un labrego do traballo.

Logo non hai onde dormir. Unha noite sin lúa.

Labrego... O machado.

Labrego... O Arado.

Labrego... O Eixado.

Labrego... O FURADO.

Eulalia Rocha Fraga, 13 anos, Colexio Nacional de Foz.

ANOITECER

Lúa no seu berce, páxaro escondido. O picaro no casa come leite fervido.

Anoitecer... Estrelas brilandeiras, o compás dormidas, dun vento que roxe entre as carballeiras.

Anoitecer... Unha vella casa, un moucho moi calado, cos demos espanta, melido no furado.

Anoitecer... Brétema, escura, silandeira; medo, choiva, neve; lobo, Norte, melgas. Sono chantado no lareira.

Anoitecer... Alicia Rocha Fraga, 11 anos, Colexio Nacional de Foz.

taboaredonda

RAILWAY

PAGINA DEL MOTOR
REALIZADA POR SISO

Auto-Escuela EUROPA
El mejor aprendizaje para una circulación más segura

Sec. n.º 1
LUGO
Av. Ramón Ferreiro, 1 - Tel. 223360

Sec. n.º 2
PUENTENUEVO
Gral. Franco, 31 - Tel. 342206



Precios de garajes, marcha atrás

• Para el automovilista, pocos derechos y todas las cargas

La Administración ha dado respuesta rápida a las fuertes subidas de tarifas de garajes. La Administración ha dicho NO, congelando los aumentos.

¿Había razón para la subida? Para una subida tan importante, no. Puede que los propietarios de garajes, algunos, estén trabajando con unos precios no rentables. Es sabido que las cifras actuales, en muchos casos, sólo reportan unas 4 pesetas por hora, cuando cualquier parking o estacionamiento público cobre 15 ó 20 pesetas. Los propietarios de garajes deben cubrir además, una serie de servicios (contra incendios, contra robos, mantenimiento etc...). Y disponer de personal para todo ello, durante las 24 horas del día.

HAY GARAJES Y GARAJES

Esto es lo malo, que fácilmente tendemos a generalizar. Y en el caso de los garajes, ocurre que hay mucha diferencia entre unos y otros. Hay locales para coches, donde los metros cuadrados de la plaza son intocables, porque para eso paga el automovilista. Otros, en cambio, son como grandes almacenes donde se «meten» como con calzador, los coches. En unos, las medidas de seguridad son totales; en otros nulas prácticamente, y «no se responde de los daños...» Hay garajes a los que el usuario puede acceder a cualquier hora, sabiendo que será atendido por el personal de gunos cacos llegan a cerrar tranquilamente durante las horas de la noche, sin haber entregado previamente una copia de las llaves al usuario de plaza.

Pero la subida que se anunciaba no tenía en cuenta, en la mayoría de los casos, esta

circunstancia. Los propietarios de garajes vieron los cielos abiertos, en una ocasión conjunta y generalizada. Pero la subida que, en algún local, podía estar justificada, no lo era en los demás, sobre todo por el desorbitado de las nuevas tarifas. Falló el sentido de la ponderación y del equilibrio. En una palabra, la mayoría de los garajes se pasaron.

¿Y EL POBRE AUTOMOVILISTA?

Para el automovilista era un nuevo atraco, que ya colmada las posibilidades. Y de esto se aprovecharon los propietarios de garajes pues las dificultades de aparcamiento obliga a recurrir a ellos. La coacción era evidente. O usted me paga esto, o se larga. Debieron de creer que la demanda no bajaría, lo que todavía estaba por ver. Y si el usuario actual no aceptaba, otro cliente vendría. ¿Pero iba a venir de verdad? Creemos que estamos llegando al límite de las posibilidades del automovilista. Ya no es posible exprimir más. Pero, sobre todo, no se puede forzar la situación, cuando, en contra-prestación, la mayoría de los locales que «admiten estancias» no reúnen las mínimas condiciones. Puede que algún día se llegue a la clasificación en locales de super-lujo, de lujo, de ir tirando, etc..., como con las estrellas de los hoteles, cinco, cuatro, tres, dos y una. Y el que pueda acceder a lo mejor, allá él. Pero, en cualquier caso, debe exigirse un mínimo de seguridad, de responsabilidad y de espacio. El automovilista debe tener, y serle reconocido, un derecho cuando paga por un servicio. Nadie pone en duda un precio justo, de acuerdo con las prestaciones. Pero ni una peseta más.

Nuevo Chrysler Diesel: Motor "Barreiros C-24" con una potencia efectiva de 60 CV. a 4.000 r.p.m.



El especial deseo de Chrysler España por ofrecer a su cada vez más amplio número de clientes, aquello que pueda resultarle más ventajoso a sus intereses, sin demérito de la calidad y rendimiento de sus vehículos, llevó a la empresa de Villaverde a introducir una importante serie de modificaciones en el grupo motor Diesel de su modelo Chrysler Diesel; el primer coche español de gas-oil fabricado en serie, es decir, el primer automóvil Diesel fabricado en nuestro país. No se trata de una adaptación, sino que el motor ha sido pensado para este automóvil. Es por tanto, el único coche español que sale de fábrica con el motor Diesel fabricado y montado por la misma empresa.

Se trata de un motor diesel pensado y fabricado para este automóvil sobre la base del conocido y prestigiado Barreiros C-24, que ahora ha sido objeto de importantes modificaciones para que su potencia fiscal no llegue a los 13 CV. y el cliente pueda ahorrarse un 13 por 100 en la cantidad a abonar por el Impuesto de Lujo.

Así, ahora el motor del nuevo Chrysler Diesel, con una cilindrada de 1.918 c.c., tiene una potencia fiscal de 12,9 CV., siendo su potencia efectiva de 60 CV. a 4.000 revoluciones por minuto. La velocidad máxima del coche se mantiene sin variación, ya que, como el anterior motor de 13 CV. fiscales, desarrolla 130 kilómetros por hora.

Como es bien conocido de todos los profesionales del transporte público, este motor Diesel Barreiros es muy sólido y especialmente brioso, lo que le confiere una gran capacidad de aceleración y buena velocidad punta, prácticamente inigualables, y ello con la garantía de una larga vida, prácticamente sin averías, dada la simplicidad del sistema Diesel.

Por otra parte, en el funcionamiento del motor se han conseguido niveles sonoros muy bajos y la propia sonoridad transmitida a la carrocería es prácticamente la que corresponde a un automóvil equipado con motor de gasolina, a lo que contribuye decididamente la gruesa chapa de los coches Chrysler y principalmente, el sistema de aislamiento y del anclaje del motor. Puede afirmarse que rodando el coche a regímenes estabilizados sus ocupantes no pueden distinguir si viajan en un vehículo Diesel o de gasolina.

El consumo es muy bajo y, precisamente, de carburante económico. El motor del nuevo Chrysler Diesel consume ocho litros a los 100 kilómetros, de un carburante, como es el gas-oil, cuyo precio es de 16,70 pesetas el litro, lo que quiere decir que su depósito de 65 litros, con autonomía de 810 kilómetros, cuesta llenarlo 1.085,50 pesetas, frente a 2.405 pesetas que cuesta el mismo depósito lleno de gasolina super. Es decir, que a los precios actuales de estos carburantes se produce un ahorro de 1.319,50 pesetas cada vez que se llena el depósito del Chrysler Diesel.

Y todo ello sobre la base de un automóvil de alta tecnología, en conjunto, de gran calidad en todos los materiales y conjuntos mecánicos que lo componen y de gran confort y lujo, tanto en el interior como en la depurada línea de su carrocería.

Del nuevo Chrysler Diesel, de 12,9 CV. fiscales, se producen dos versiones. El Chrysler Diesel destinado principalmente a los industriales del taxi, y el Chrysler Diesel de Luxe para particulares, gran turismo, etc. Las dos versiones son muy confortables, si bien la versión de Luxe tiene un mejor equipamiento, exactamente igual a los Chrysler 180 y 2 Litros, siendo comunes en los Diesel la espaciosa carrocería, gran visibilidad y cómoda suspensión, así como la precisa y suave dirección y eficaz equipo de frenos, todo lo cual contribuye a que se trate de vehículos muy seguros y de excelente comportamiento en la carretera, ya que su estabilidad es excepcional.

JULIO MANEGAT, NUEVO JEFE DE PRENSA DE "MOTOR IBERICA"

Julio Manegat ha sido nombrado jefe del gabinete de prensa de "Motor Ibérica". Al dar cuenta de su designación, le deseamos los mayores éxitos en el cargo, al tiempo que nos ofrecemos para todo cuanto redunde en una mejor información para nuestros lectores en el campo de la automoción y de "Motor Ibérica", en particular.

ESCUELA DE CONDUCTORES



San Cristobal

Pl. Cte Manso 16 - Tel. 223068

San Marcos, 1º - Tel. 212512 • LUGO

GESTORIA

S. ALVAREZ REAL-AGUILERA

Ofrece la última matrícula expedida por la Jefatura Provincial de Tráfico

LU-4699-D

Avda. La Coruña, 81

Teléfonos 217817 y 217808 • LUGO

AUTO-GUIA

PRIMERA ESCUELA DE CONDUCTORES LUCENSE
GARANTIZA UN PERFECTO APRENDIZAJE

c/. Muñoz Grandes, 75 • Teléfono 220242

LUGO

CL COMERCIAL LAMAS

La boutique del automóvil

LAS COSAS DE SU COCHE

Avda. de La Coruña, 93

Teléfono 215726 • LUGO



COCHES USADOS LIBRES DE TODA SOSPECHA

Nosotros, hemos sido los primeros en sospechar y por eso los hemos hecho pasar por diecinueve controles diferentes

M. YAÑEZ ARES
CONCESIONARIO CITROEN

Avda. Coruña, 166
Telf 212926 - 214106

LUGO

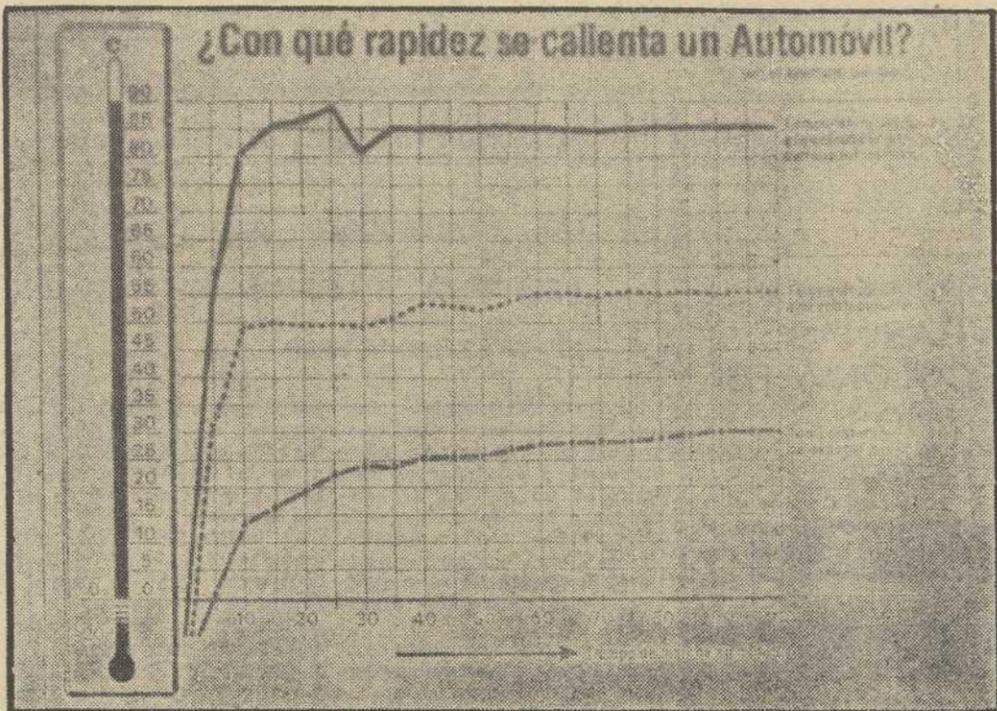
COCHES USADOS NUEVOS

ARRAVAL

PAGINA DEL MOTOR

REALIZADA POR SISO

Después de una noche fresca: El automóvil que vino del frío



Para todos los conductores de automóviles que anhelan calor en el invierno, es importante la pregunta de cuanto tiempo necesita el motor para alcanzar una temperatura benévola en el interior del coche.

Los ingenieros de la Volkswagen han realizado minuciosas y muy interesantes pruebas, congelando los coches de su programa en la cámara de frío, a lo largo de toda la noche, hasta 20°, para luego, después del arranque, medir con precisión a la mañana siguiente cómo se desarrollaban las temperaturas.

En el ejemplo del Golf se puso de manifiesto que, después de un tiempo de marcha del motor de 5 minutos, se habían alcanzado ya 50° de temperatura del agua refrigerante y, después de 10 mi-

nutos, ya 80°. La temperatura del aire sobrecalentado se desarrolló de forma similar: después de 5 minutos de tiempo de recorrido, en la etapa II del ventilador se habían medido 30° de temperatura de salida y, después de 10 minutos, casi 50°.

Naturalmente, el alcanzar la temperatura media del espacio interior, con un coche tan profundamente enfriado, requiere un tiempo algo más largo. Siempre, después de 10 minutos de duración de servicio, se midieron ya 13° de calor y, después de 20 minutos, 20°. Para obtener valores comparables, los exámenes se realizaron bajo condiciones constantes: los primeros 60 minutos del tiempo total de marcha, de 100 minutos, se realizaron a 32 km/h.; los primeros 10 minutos en 2ª velocidad, y los subsiguientes 50 minutos en 3ª velocidad. Los 15 minutos siguientes se hicieron a 64 km/h. y los 25 minutos restantes a 96 km/h., en 4ª velocidad en cada caso.

Recuerda conductor sensato que, no tienes siete vidas como el gato.



Diagnóstico y ajuste de carburadores

Los avances técnicos en el campo de la mecánica tienen un especial relieve en el sector del auto-



Sport Auto

EL PALACIO DEL AUTOMOVIL

Visite nuestras exposiciones en
Avda. 18 de Julio, 139 - LUGO

Record de ventas en Seat

EN ABRIL SE VENDIERON 27.942

COCHES DE LA MARCA

Durante el pasado mes de abril, Seat alcanzó el mayor volumen de ventas de su historia, para el citado mes, con 27.942 matriculaciones en España, 5.000 más que el año anterior. Las exportaciones por su parte, alcanzaron una cifra también sensiblemente elevada, destacando el hecho de la salida de los primeros embarques del Seat 1430 Sport a los mercados germánicos y de los Países Bajos.

Pese a que en esta época del año tradicionalmente se desplaza el mayor número de compras de automóviles al mes en que se celebra la Semana Santa, la realidad es que ha sido en el mes de abril donde se han desbordado todas las previsiones. La favorable tónica de la demanda para Seat se atribuye a las

medidas comerciales puestas en práctica por esta marca y a su Código de Derechos del Consumidor.

En la primer quincena de mayo continúa esta gran corriente de compradores, sin duda para aprovechar el ofrecimiento de Seat, de respetar el precio actual en los pedidos que se formulen hasta la fecha de aplicación de la próxima subida de precios.

Debido al incremento de las exportaciones, y sobre todo, a la fuerte reactivación de las ventas en el mercado español, los stocks de Seat han bajado en dos meses a casi la mitad. En la actualidad suponen unas 46.000 unidades, cifra que se estima idónea para la mejor agilidad de ventas en la época preveraniera.

TALLERES CANO
REPARACION COMPLETA DEL AUTOMOVIL
Horno de pintura CATRANGLES
RADIADORES ORDOÑEZ
Avda. de La Coruña, 399 - 401
Tells. 213512 y 211250 • LUGO

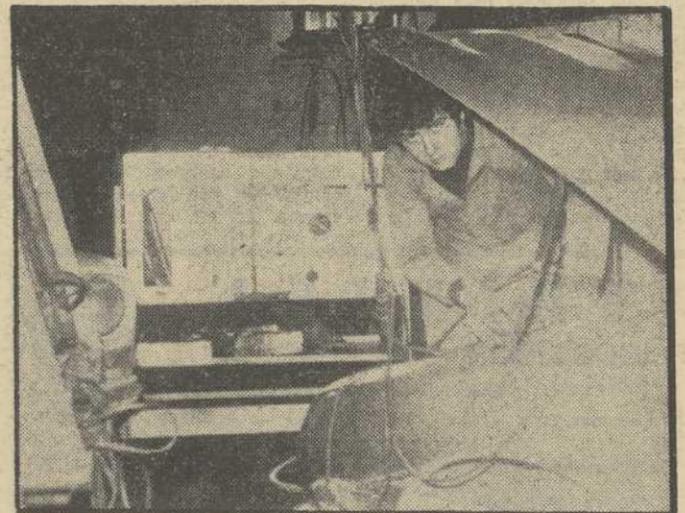
• Venta y montaje de neumáticos
• Equilibrado estático y dinámico
SERVICIO
Armando Rodríguez Castro
C/ Doctor Casalla, 18 - Teléfono 216834 - LUGO

GARAJE VILLARES
Servicio Oficial SEAT
Exposición, venta y servicios:
Montero Ríos, 14 - Teléfono 211263 - LUGO

MERCEDES - BENZ
 AUTO LUGO, S.L.
Avda. Coruña - Km. 514
Tells. 211657 - 218744 • LUGO

M.O.S.A.
VEHICULOS DE OCASION
GARANTIA "S"
VEHICULOS PROCEDENTES DE OPERACION CAMBIO
Germán Alonso, 32
Teléfono 217541

Autolusa
Servicio Oficial SEAT
Exposición, venta y servicios:
Avenida de La Coruña, 402-406
Teléfonos 216120-21-22 • LUGO



nóvil. Nuestra ciudad, pequeña ciudad, tiene ambición para ofrecer más y mejores cosas al automovilista. Un ejemplo es la dotación material y humana de los talleres locales que procuran rodearse de lo mejor para atender mejor a los automovilistas.

Los talleres «Díaz y Vilabo», disponen del único aparato para el diagnóstico y ajuste de carburadores sin desmontar. Lo más importante es que funciona. Hemos sido una especie de conejo de indias permitiendo el diagnóstico y

ajuste del carburador de nuestro coche que, tras la revisión, ha cogido nuevos bríos. Menos consumo y mejores prestaciones. Parece increíble, pero es cierto. La técnica y los conocimientos del especialista en carburación han hecho posible el milagro.

La fotografía fue tomada en el momento de proceder al ajuste del equipo de carburación de nuestro coche, tras la obtención del diagnóstico facilitado con extraordinaria precisión por el aparato que puede verse al fondo.

Una nueva vacuna contra la enfermedad de Aujeszky en el cerdo

Desde la aparición, en la provincia de Lleida, de los primeros casos de enfermedad de Aujeszky, han sido muchos los comentarios emitidos sobre este tema. Numerosos profesionales veterinarios, tanto clínicos como técnicos de laboratorio, han opinado al respecto, estudiando minuciosamente los aspectos clínicos y epidemiológicos así como los referentes a inmunidad, profilaxis y tratamiento. Es precisamente el capítulo referente a inmunidad el que más polémicas ha levantado, como consecuencia de la experiencia práctica vivida durante los últimos años, tras la presencia de numerosos focos de enfermedad y la masiva utilización de diversos tipos de vacunas.

Al tratarse de una enfermedad producida por un virus herpes, puede adelantarse que en el proceso inmunitario los anticuerpos celulares juegan un papel muy importante, sobre todo a nivel de las partes altas del aparato respiratorio, puerta de entrada habitual del virus de la enfermedad de Aujeszky. Ello explica la resistencia de algunos animales frente al virus patógeno, a pesar de poseer tasas muy bajas de anticuerpos circulantes. Asimismo, está demostrado que animales con títulos elevados de anticuerpos neutralizantes, pueden excretar virus en cantidades considerables siendo por tanto potencialmente responsables del contagio de otros animales sanos. Este es uno de los puntos más discutidos en cuanto a la utilización de vacunas vivas, con diferentes grados de atenuación, para la inmunización de los efectivos porcinos, dada la extendida creencia de que los animales vacunados se convierten luego en portadores de virus. Algunos autores han discutido este punto, basándose en el hecho de que no se consigue aislar virus en aquellos animales vacunados más que del punto de inoculación y ganglios regionales correspondientes y solamente por un período de 4 a 6 días. Evidentemente, sea o no cierta esta premisa, la gravedad del caso depende del grado de atenuación de las vacunas utilizadas, y es por esta razón que hasta el momento, las cepas poco atenuadas nunca deben ser empleadas en explotaciones porcinas de ciclo cerrado, por el evidente peligro que supone para los lechones muy jóvenes y para el feliz término de la gestación, al atravesar el virus la barrera placentaria.

Otro factor importante desde el punto de vista práctico, se refiere al período de protección conferido tras la aplicación de vacunas a base de virus atenuados. Los trabajos al respecto mencionan tiempos variables de protección, en relación indirecta con el grado de atenuación de las vacunas. De esta forma, se cree que las vacunas poco atenuadas (cepas con 200-300 pases en embrión de pollo y cultivos celulares) confieren un período de protección suficiente para toda la vida económica del cerdo, mientras que en las muy atenuadas (900 pases), si bien están desprovistas de poder patógeno residual la protección conferida es muy corta. En nuestro país, y sobre todo en las zonas de mayor densidad porcícola, hemos tenido referencias de bastantes casos prácticos en donde estas premisas han sido puestas en

duda, al tener que vacunar dos y hasta tres veces durante el corto período del engorde.

En Centroeuropa, y particularmente en los países del Benelux, la enfermedad de Aujeszky ha adquirido en estos últimos años una gran importancia, lo que ha creado serias preocupaciones a las autoridades sanitarias. En principio, se desecharon las vacunas inactivadas clásicas por la poca eficacia demostrada, en tanto se discutía el problema de las vacunas vivas, cuya utilización se ha visto muy restringida ante la duda de si contribuían o no a la difusión del virus. Finalmente, han resuelto el problema gracias a los excelentes resultados conseguidos tras la aplicación de una nueva vacuna inactivada adyuvada en aceite.

Este nuevo tipo de vacuna inactivada, ha sido el resultado de completos estudios iniciados tras el éxito obtenido con la aplicación de la vacuna antiaftosa porcina, con la que se han demostrado las extraordinarias cualidades adyuvantes

del excipiente oleoso. Partiendo de ahí, y gracias a los modernos métodos de producción del antígeno (cepas víricas debidamente clonadas y estandarizadas) en cultivos celulares en monoestrato, se ha conseguido una nueva vacuna utilizable en cualquier tipo de animales y de explotación, gracias a su total inocuidad, con unos resultados francamente satisfactorios.

Fundamentalmente, la inmunización del efectivo porcino de una explotación industrial de ciclo cerrado, debe dirigirse hacia la completa protección de los lechones muy jóvenes, habida cuenta de que son precisamente estos animales los que pagan el mayor tributo en caso de enfermedad. La imposibilidad de inmunizaciones activas de lechones en sus primeros días de vida, obliga a recurrir a la madre para que sea ella la que aporte las defensas necesarias por mediación del clostro, en el que se concentran las tasas de anticuerpos séricos. Es por tanto razonable la implantación de un estricto plan

vacunal para todos aquellas hembras destinadas a reproducción, al objeto de que lleguen a su primer parto perfectamente preparadas para suministrar a sus hijos las defensas necesarias.

Las futuras reproductoras deben inmunizarse desde muy jóvenes (a los dos meses de vida) mediante la aplicación de dos dosis vacunables separadas por un intervalo de 15-20 días. Posteriormente, deben recibir dosis de recuerdo, unos días antes de la primera cubrición y una última hacia el final de ésta, aproximadamente un mes antes del parto. Para sucesivas gestaciones, será suficiente la inoculación de una dosis de recuerdo un mes antes de cada parto.

Los lechones nacidos de estas madres, están protegidos durante su

período más crítico, e incluso puede suponerse, por los títulos séricos observados en tales animales, que este período de protección se alargue hasta más allá del mes de edad. En el cebadero, es aconsejable efectuar la correspondiente vacunación al objeto de prevenir la enfermedad cuya presencia, generalmente en forma neumónica, tanto representa en la economía de la explotación.

Estamos absolutamente convencidos de que esta nueva vacuna puesta a punto por un laboratorio veterinario nacional, será la solución definitiva para como ha ocurrido ya con la fiebre aftosa, controlar totalmente la enfermedad de Aujeszky.

Lluís Marull Tauler
(Veterinario)

f PIENSOS faro

HERRERO LOBEJÓN e HIJOS, S.L.
Avda. del General Mola * (Estación)
TELEFOS. 221111 - 220512 - LUGO

- PIENSOS
- HARINAS
- COLONIALES
- VINOS
- PIELES

Metano a partir del estiércol

CHICAGO.— Las vacas de Oklahoma empezarán muy pronto a proporcionar calefacción para las casas de Chicago. La explotación de esta «energía vacuna» corre a cargo de una empresa de Oklahoma que transforma el estiércol en gas metano, alimento para el ganado fertilizante líquido.

La empresa ha adquirido el derecho a la producción de 100.000 reses, es decir, 500 toneladas de estiércol al día, pero con el tiempo la fábrica tendrá capacidad para tratar 363.000 kilos diarios de estiércol seco y convertirlo en 45.000 metros cúbicos de metano, principal componente del gas natural.

Según la empresa de gas de Chicago, que se ha comprometido a comprar todo el metano producido de este modo durante veinticinco años, cuando la fábrica alcance su pleno rendimiento podrá suministrar gas a 3.500 hogares diariamente.

PROCESO DE RECUPERACION

«Muchos municipios utilizan este principio para tratar los residuos, pero nuestra fábrica es la única que conozco con capacidad comercial», dice James Samis, presidente de la compañía matriz.

Thermonetics Inc., de Oklahoma City.

Samis explica así el proceso de recuperación de metano: el estiércol se mezcla con agua, se elimina la tierra y luego se calienta esta solución, depositándola seguidamente en enormes recipientes, donde permanece durante ocho o diez días.

Las bacterias presentes en el estiércol convierten la materia orgánica —principalmente celulosa— en metano, dióxido de carbono y amoníaco. Se separa el metano, que está ya listo para su empleo.

Los sólidos que quedan en el líquido restante y que son ricos en proteínas sirven para alimentar al ganado. El agua, altamente nitrogenada, puede usarse como fertilizante líquido.

POZOS DE GAS

Tanto si el ciclo se cierra por completo —en los casos en que el producto va a parar de nuevo a las vacas o vuelve a la tierra para fertilizarse— como si el producto final es el gas, se trata de un proceso sencillo y rentable y que ahorra energía.

En realidad, la instalación de Oklahoma no es más que una versión comercial de los pozos de gas biológico que existen en la India, donde los campesinos depositan el estiércol. El gas que se produce durante la descomposición pasa directamente a unas tuberías que lo llevan a los edificios.

Samis dice que se gastan unos dos dólares y medio por tonelada en el proceso de recogida y tratamiento del estiércol, que ahora procede de tres instalaciones ganaderas cercanas a la fábrica.

El gas metano se vende a 1,94 dólares por 28 metros cúbicos y a esto hay que sumar los ingresos obtenidos en la venta del pienso y del fertilizante.

La fábrica funciona parcialmente desde noviembre y, según Samis, alcanzará su plena capacidad de producción esta primavera.

CALEFACCION POR MEDIO DE ENERGIA SOLAR

● Un invernadero de Springfield empezará a funcionar con ella el próximo otoño

SPRINGFIELD, Ohio.-- (Crónica de ISP, especial para nuestro diario).-- El próximo otoño empezará a funcionar en esta localidad un sistema de calefacción a base de energía solar para caldear un invernadero, que se espera que ahorre hasta un 60 por ciento del combustible líquido que actualmente consume.

Para el aprovechamiento de la energía solar, el sistema empleará unos 700 metros cuadrados de placas solares en forma de A, que permitirán calentar unos 100.000 litros de agua a altas temperaturas.

El agua caliente se conservará en un tanque dotado del correspondiente sistema térmico de aislamiento, para ser bombeada

por la noche, o cuando las temperaturas del día desciendan, a los radiadores situados en el interior del invernadero, cuya superficie ocupa algo más de cuatro hectáreas.

La instalación de este sistema de calefacción por medio de la energía solar, que realiza el Centro de Investigaciones e Ingeniería de Lockheed en Huntsville, bajo el patrocinio del Departamento de Energía, tendrá carácter experimental y forma parte del programa establecido por Washington para el desarrollo de la energía solar.

El estudio del sistema se ha hecho teniendo en cuenta las necesidades del invernadero y las condiciones climáticas de esta región de Ohio.

MATADEROS FRIGORIFICOS ESPAÑOLAS, S. A. MAFRIESA

NOTA DE PRECIOS SUEVOS (La Coruña)

Los precios máximos por kg. canal que regirán para la semana del 22 al 28 de Mayo de 1978, serán los siguientes:

TERNEROS		PRECIO MAXIMO
entre 126 y 130 kg.	.....	260 Ptas. kg.
entre 131 y 140 kg.	.....	257 Ptas. kg.
entre 141 y 150 kg.	.....	255 Ptas. kg.
entre 151 y 160 kg.	.....	252 Ptas. kg.
entre 161 y 180 kg.	.....	250 Ptas. kg.
entre 181 y 190 kg.	.....	240 Ptas. kg.
más de 190 kg., precio a convenir.		

	PRECIO MAXIMO
TOROS	170 Ptas. kg.
NOVILLOS	160 Ptas. kg.
BUEYES	180 Ptas. kg.
VACAS Extra superior 1. ^a	170 Ptas. kg.

Extra superior 2. ^a	166 Ptas. kg.
Extra 1. ^a	162 Ptas. kg.
Extra	155 Ptas. kg.
Primera	150 Ptas. kg.
Segunda	142 Ptas. kg.
Tercera	131 Ptas. kg.
Cuarta	115 Ptas. kg.

CERDOS con canales comprendidas entre los 60 y los 80 kgs.

PRECIOS A CONVENIR

Todo el ganado ha de venir amparado por la correspondiente guía de origen y sanidad.



Consultas a D. Ramón Cabanela
Teléfono 600450 - LA CORUÑA

FRIMISA
FRIGORIFICOS DEL MIÑO, S. A.
MATADERO GENERAL FRIGORIFICO, N.º 66
Ortiz Muñoz, s/n. — Telf. (982) 21 38 45 — Apdo. 341 — LUGO

Precios que regirán en la semana del 21 al 28 de Mayo de 1978.

TERNEROS	VACAS
90 a 130 Kgs. 250 Ptas.	Extra sup. sin sebo a 150 Ptas.
131 a 140 Kgs. 245 Ptas.	EXTRAS 145 Ptas.
141 a 150 Kgs. 240 Ptas.	Primera 135-140 Ptas.
151 a 160 Kgs. 235 Ptas.	Segundas 125-130 Ptas.
161 a 170 Kgs. 230 Ptas.	Terceras A 100-120 Ptas.
171 a 180 Kgs. 225 Ptas.	Terceras B 80-100 Ptas.
181 a 200 Kgs. 220 Ptas.	
Los que excedan de 200 Kgs., precio a convenir	

Se recuerda a los vendedores la obligación de que todas las reses han de venir amparadas por la correspondiente Guía de Origen y Sanidad.

España consume escasa cantidad de carne de conejo. Según el doctor Serna, el índice de consumo de carne de conejo, durante los años 1961 a 1971, se estima, tomando como índice 100 el del año 1961, los siguientes:

Año 1961	100,—
" 1962	91,90
" 1963	86,90
" 1964	87,90
" 1965	89,90
" 1966	88,90
" 1967	90,—
" 1968	93,90
" 1969	98,90
" 1970	104,40

En la anterior relación se observa una baja en el consumo entre los años 1961 a 1963 y un ligero aumento posterior a partir de esa fecha, hasta llegar a superar en 1970 el índice testigo del año 1961.

Si ahora examinamos la producción en ese mismo lapso de tiempo, observaremos que la producción llega a un máximo parcial en 1960 para disminuir durante el período 1961-1963, y a partir de esa fecha aumenta la producción hasta el año 1970, cuya producción se cifra ya en 25.262,2 toneladas.

Si en este momento comparamos producción y consumo veremos que tanto el uno como el otro camina en líneas paralelas. Se consume más porque se produce más. Se consume todo lo que se produce y no se consume más porque tampoco se produce más. Luego en realidad el futuro de la expansión de la cunicultura en España es francamente halagador y se cifra únicamente en el aumento de la producción aún suponiendo que se mantenga el mismo consumo per cápita.

Pero este consumo no es el que debe corresponder a esta clase de carne. Italia, país muy semejante al nuestro, según las últimas estadísticas, consume 1,500 kilogramos por habitante, y Francia, país similar también con el nuestro, llega a un consumo de 5,700 kilogramos por cabeza.

En consumo de carne de conejo nos encontramos por debajo de Italia y muy alejados del consumo en Francia. Es posible, por lo tanto, esperar que nuestro índice de consumo se eleve, a la vez que se eleva la producción, como ya se observa a partir de 1964 y con mayor rapidez en el momento presente.

Alimenta más esta esperanza fundados en el hecho de la carne de conejo, que puede competir con cualquier otra clase de carne, ya que su fibra es tierna, sabrosa, de alta digestibilidad, privada de colesterol, tan dañoso para todos, pero especialmente para los ancianos y de una fuerza nutritiva superior a las de otras especies.

Según datos facilitados por el Instituto de Técnica y Propaganda Agraria, de Italia, que reproducimos a continuación, puede observarse su poder nutritivo, valor alimenticio, su contenido en grasa, así como su contenido en proteínas.

Calorías producidas por 100 gramos de carne en distintas especies	
Conejo	140
Buey	136
Ternera	85
Caballo	114
Pollo	113
Cerdo	124
Pichón	100

Contenido en grasas	
	%
Buey	7
Ternera	8
Cerdo	37
Carnero	27
Pollo	9
Conejo	4

Contenido en proteínas	
	%
Buey y ternera	19
Cerdo y carnero	16
Conejo	21

Del examen de las relaciones anteriores se puede observar que el valor nutritivo de la carne de

CUNICULTURA

FUTURO DE LA CUNICULTURA ESPAÑOLA

Por Emilio AYALA MARTIN

conejo es el máximo; que su contenido en grasas es mínimo que en proteínas supera a la de otras especies animales y sobre todo porque al no existir en ella colesterol, la convierte en un alimento de primera clase, sobre todo en la alimentación de niños y de ancianos, por su poder nutritivo y fácil digestión, y para las señoras, por su pequeño contenido en grasas, lo que favorece una alimentación normal sin temor a pérdida de la línea.

Es lógico, por lo tanto, que se eleve nuestro índice de consumo y en consecuencia puede y debe pensarse con gran probabilidad en una favorable expansión de la cunicultura, a la que debe contribuir tanto el Estado, favoreciéndola, como el capital privado, creando grandes explotaciones.

Se impondrá para el abastecimiento de los mercados un considerable aumento de la productividad en esta clase de carne, teniendo en cuenta no sólo en que todo cuanto se ha producido hasta el momento ha sido consumido, sino ante la lógica y posible elevación del consumo, aunque de producción que ha de encontrar mercado seguro y a buen precio, como lo revelan los precios de venta en granja y kilogramo vivo que a continuación exponemos:

Según informe del doctor Serna.	
Año 1966	42,25 Ptas.
" 1967	44,18 "
" 1968	45,69 "
" 1969	46,24 "
" 1970	49,82 "

Ante estos datos, producto de informes oficiales y cifras verdaderas, es lógico que tratemos de investigar las causas creadoras de este aparente desvío hacia esta actividad ganadera.

En primer lugar, y como ya hemos dicho anteriormente, existe un paralelismo entre producción y consumo. A nuestro parecer existe pequeño índice de consumo porque también es pequeña la producción y resulta incomprensible que existiendo demanda no le acompañe la producción, ya que todo lo producido es absorbido por el mercado y a precios razonables, por lo que la cunicultura en el día de hoy merece el calificativo de rentable.

Una de las causas por las que el español ha consumido escasa cantidad de carne de este roedor se encuentra en el perjuicio que existía entre la clase media al admitir como un axioma que esta clase de carne sólo era manjar propio de tabernas y figones, sin tener presente que entre los romanos el conejo, y sobre todo el conejo español, constituía un plato exquisito en las mesas de sus señadores; que aquí, en Madrid un embajador extranjero exigía que en su menú apareciera diariamente un plato de esta exquisita carne y que en los aristocráticos pasteles de liebre asoma, si se mira con atención, la oreja de un conejo.

Otra causa que pudiera apuntarse es el desconocimiento de tiempos pasados acerca de la existencia del conejo de granja, no existiendo más que el conejo corralero o el de monte. Y otra fundamental y como pecado de los mismos productores, la apatía y la ignorancia de los cunicultores ru-

raes en la técnica de esta actividad, ya que a pesar de los esfuerzos realizados para su progreso no ha sido empresa fácil la conversión de los conejares rurales en industriales y por ello la no existencia de granjas de capacidad de producción junto al carácter individualista y celtibero que pesa sobre nosotros. Y si a ello añadimos la falta de unión y de cooperación entre los productores, se comprende que esta actividad se encuentre ausente de organización comercial y que

la distribución se encuentre sometida a recuperos accidentales, aunque afortunadamente y en el momento actual vayan apareciendo algunos mataderos industriales y mercados específicos, sobre todo en el levante español.

No es la primera vez, ni tampoco la última, contando con la cooperación de "Granja", que en estas mismas páginas hacemos un llamamiento a agricultores y ganaderos en pro de esta actividad ganadera que debiera existir en

toda casa de labor y en toda hacienda agrícola, bajo el slogan de "no debe existir casa de labor ni hacienda agrícola sin una sección cunicola". Y este llamamiento se extiende también al capital, ya que toda granja industrial, de gran capacidad, debiera tener como complemento los millares de conejares rurales existentes en toda la extensión de nuestra patria.

La unión de las grandes granjas con los pequeños conejares puede resolver el problema de la producción, distribución y comercialización de sus productos, beneficiándose mutuamente y crear grandes intereses cunicolas que tenían que defenderse y gracias a esa necesidad de defensa se aseguraría la unión.

Una vez más, aunque sea clamar en el desierto de la incomprensión, repito mi llamamiento a todos en la esperanza, que jamás debe perderse, de que alguna vez esta voz sea recogida por alguien.

(De "GRANJA")

100 millones de conejos, consumo en 1977

El consumo de esta carne es casi igual a la de cordero

Por R. CASAS

Llamar a nuestro país con nombre que indicara la abundancia de conejos fue, sin duda, un gran acierto por parte de los romanos. En su hipótesis, incluso los conejos que tanto abundaban en las islas Baleares habían pasado allí, desde la península, a través de una serie de túneles o fallas existentes entre ambos puntos.

El conejo como pieza de caza, antes de que ésta tuviera las características de deporte, fue un gran paliativo para la alimentación de las poblaciones rurales.

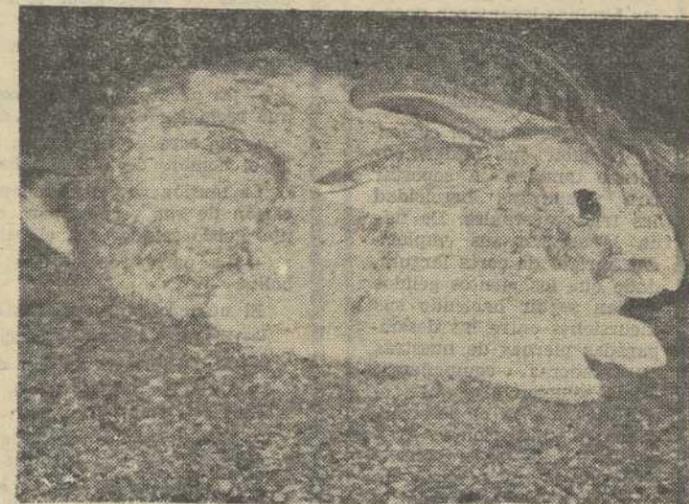
Por su gran prolificidad y la perfecta adecuación a los alimentos más sobrios, el conejo ha sido un poderoso recurso mundial para la provisión de una excelente carne.

GRANJAS CUNICOLAS

Como todos conocen, cuando hizo su aparición en España esa enfermedad llamada mixomatosis, el conejo de monte quedó prácticamente diezmado. Y, a su vez, por el gran poder de contagio de esta zoonosis, los conejos de corral sufrieron igualmente el azote de esta plaga.

Pero la tradición española en la cría de estos roedores y la creciente demanda de estas carnes, ha dado paso recientemente a una importante red de granjas cunicolas.

Las estadísticas disponibles se refieren, naturalmente, a los animales que se sacrifican y comercializan a través de mataderos.



Pero el conejo tiene la peculiaridad de ser un animal de amplio sacrificio casero, por lo cual, aquellas estadísticas, pueden aumentarse perfectamente en un 25 por ciento más.

No obstante, y por lo que a cifras publicadas se refiere, puede observarse que en el año 1976 se dobló largamente el consumo nacional de carne de conejo con respecto a 1975. Y en 1977, con relación al ejercicio de 1976, se registró otro aumento superior al 20 por ciento. En resumen, pues, puede afirmarse que durante 1977 se han sacrificado un total de cien millones de conejos, que facilitaron ciento y pico mil toneladas de carne de esta especie.

Si tenemos en cuenta que durante 1977 se consumieron en nuestro país unas 140.000 toneladas de carne de ovino, vemos, pues, que el conejo ha sido un abastecedor casi similar, a pesar de su menor tamaño.

CLIMA DE EXPANSION

El clásico conejo de corral ha pasado a ser, como lo fue en su día el pollo campero, un artículo casi inexistente. Hoy, tanto en avicultura como en cunicultura, lo que impera es el animal de granja, de mayor productividad y mejor sometido a control sanitario. Por otra parte, la correcta instalación de las granjas evita el clásico sabor que tenía el conejo de corral, ya que éste se criaba prácticamente sobre un suelo sucio y maloliente.

Atraviesa hoy el conejo el mismo clima de expansión que en su día tuvo el pollo de granja. Es más, mientras que el aumento en la producción de pollos ha comenzado a tener unos índices de crecimiento muy pequeños, el conejo, por el contrario, lo hace en la medida que antes apuntábamos. Hoy día, contemplando la estadística, consumimos un conejo por cada cinco pollos.

La clásica frase de "dar gato por liebre" no tiene aplicación en cuanto al consumo de carne de conejo. Como dejó de tenerla hace mucho tiempo la duda de si la chuleta o el filete era de ternera o de caballo. La diferencia está, sencillamente, en que la carne de conejo tiene un valor alimenticio y una riqueza en proteínas superior a la carne de ternera, mientras que los équidos, con muy pocas cabezas sacrificadas por año, están casi dedicados en exclusiva a facilitar carne para los perros, bien vendida directamente al público, bien canalizada hacia las fábricas que preparan comidas especiales para cánidos

(Fiel-Servicios Especiales EFE)

VAZEY, S. A.

MATADERO GENERAL FRIGORIFICO
Teléfono 132 CHANTADA (Lugo)

Los precios vigentes por Kg. para la semana del 22 al 28 de Mayo de 1978, serán los siguientes:

VACUNO			
VACAS	Ptas. Kg./c.	TERNEROS	Ptas. Kg./c.
Superiores hasta	155	Terneros	de 126/130 a 245
Extras hasta	145	"	de 131/140 a 240
Primera hasta	125	"	de 141/150 a 235
Segundas hasta	100	"	de 151/160 a 230
BUEYES hasta	145	"	de 161/180 a 225
NOVILLOS hasta	155	"	de 181/190 a 220
TOROS hasta	150	"	de 191 en adelante precio a convenir

CERDOS 60-80 KGS. CANAL
PRECIO A CONVENIR

SACRIFICIO TODOS LOS LUNES Y MIERCOLES

El ganado ha de venir amparado por Guía de Origen y Sanidad

¡ABAJO LOS PANTALONES!

Si nuestros antepasados más inmediatos vieran y contemplaran la moda pantalonera de las féminas, se pondrían las manos en la cabeza y se rasgarían las vestiduras de desesperadamente. Realmente nuestros antepasados se pondrían las manos en la cabeza y otras muchas cosas, pero en cuanto a esto de los pantalones en las mujeres como atuendo abusivo y llevado hasta la monotonía, también a nosotros nos cae un tanto gordo.

Cuando nuestros abuelos calificaban de inmoral a la señorita que se atrevía a introducir sus piernas en unos pantalones, realmente nosotros no acabamos de entender el escándalo que armaban con tal motivo. Pasar de la falda larga al pantalón podría haber sido un tránsito descarado, sin duda, ya que con tal atuendo se descubriría de forma inequívoca que la mujer poseía dos piernas. En los tiempos de la exhibición pechugona de las hembras con ocultación pudibunda de sus extremidades, no cabe duda de que los pantalones hubieran sido motivo justificado de escándalo en un sociedad que tan solo "vivía" del tobillo aireado, pero cuando las féminas levantaron poco a poco sus faldas hasta pasar de la media pantorrilla, no comprendemos la pretendida impudicia del uso pantalonero.

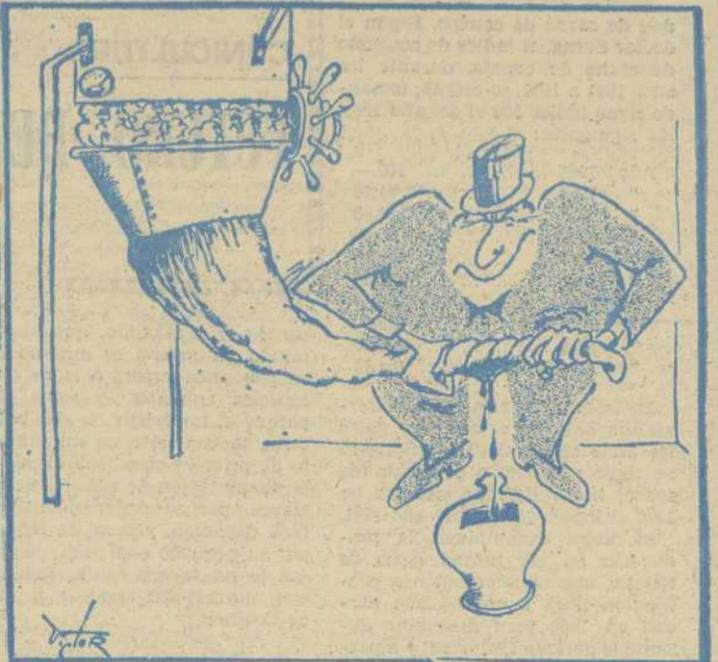
Desde que la mujer comenzó a subir sus faldas, comenzó también a soportar con numantina heroicidad los fríos invernales. De nada le servían sus empielados abrigos de corta largura, dado que los vientos gélidos podían seguir haciendo sus incursiones entre las desamparadas piernas de nuestras encantadoras compañeras. Como solución abrigante, el pantalón estaba en la mente de todas las frioleras Evas que tan solo esperaban la decisión de un modista de campanillas para lanzarse al uso de la prenda. Y, sin embargo, se dio la paradoja de la no proliferación masiva pantalonera hasta casi nuestros días.

Nuestros abuelos vituperaban los pantalones desde un punto de vista ético y quién sabe si hasta por el hecho de estimar esa prenda como estandarte y pendón de toda una varonil teoría. Sin embargo, no llegaron a asistir a la invasión que hoy día se soporta en la moda femenina. El pantalón es ya prenda indistinta entre machos y hembras; el pantalón lo usa la mujer actual por razones múltiples: Comodidad, abrigo y, hasta a veces, se pretende un cierto atractivo en su confección. Y, sin embargo, el pantalón (o los pantalones), usado por todas ellas para todo, con las más variadas pretensiones e intenciones resulta una prenda ya tan agobiante que no podemos tolerar con paciencia. ¿Por qué?... La cosa es clara.

Hace ya mucho tiempo que el hombre descubrió que la mujer poseía dos piernas. Al principio simplemente lo intuyó contemplando dos pies y dos tobillos. Luego ya se fue tranquilizando al comprobar que a los dos pies y tobillos correspondían dos pantorrillas. El gozo del hombre llegó a extremos inauditos al conseguir comprobar por modas instructoras, que las mujeres tenían a su vez dos rodillas y ¡hasta dos muslos!... La cosa ya era totalmente tranquilizadora. La consecuencia, pues, es lógica. Si la mujer tiene dos piernas completas de suave

piel humana y color carne, ¿por qué se empeña ahora en ponerles una funda como si se tratara de muebles en verano? "Lo que se da, no se quita", dice un proverbio, y la mujer ha dado ya sus piernas completas a la contemplación pública y callejera. No tiene derecho ahora, por muchas razones que arguya, a ocultarlas sistemáticamente bajo telas que, aunque sean de colorines, nunca suplirán con ventaja al color carne natural. Por eso y nada más que por eso, nosotros gritamos con nuestros abuelos: "¡Abajo los pantalones!".

JUANCHO



HUMOR.

¡BINGO!

—¡El matrimonio feliz: el dos!— cantó el hombre de la barba después de hacer girar el bombo y dejar caer una bolita en el platillo.

Algunas manos cubrieron el número del cartón con pequeñas monedas de oro.

—¡El pecho de las mellizas gordas: el ochenta y ocho!— continuó reclamando el solemne silencio anterior.

—¡La cara de tu retrato: el sesenta y cuatro!— carraspeó luego el hombre de la barba haciendo una pausa.

La tensión nerviosa aumentaba. Los ojos miraban de soslayo el cartón de sus vecinos para conocer su situación. A mi lado, un tipo gordo se secó con el pañuelo la frente sudorosa.

—¡La pareja en el cine: se-tientan dos!— vocó al caer la bolita.

El número 72 fue cubierto en los cartones afortunados.

—¡El matrimonio desgraciado: el tres!

—¡El partido de fútbol: el veintitrés!

—¡Un meneito!— gritó una voz angustiada desde un rincón. Giró el bombo.

—¡El que no se puede comprar: el no-venta!— prosiguió el hombre de la barba con voz grave.

—¡La butaca de cine: el ochenta y tres!

—¡El pato: el cua-cuarenta y cua-cuatro!

—¡El que no se puede torcer: el ca-torcel!

—¡El matrimonio separado: el cuatro!

—¡El sobresaliente: el diez!

—¡El onanismo: se-tienta uno!

—¡El pobre: el sin-cuental... ¡Y un meneito!

El tipo gordo estaba congestionado, con su cartón a falta de dos casillas por cubrir.

—Tengo mujer y quince hijos— me susurró confidencialmente— Es muy importante, muy importante para mí.

—¡La presidencia: se-sienta uno!

El gordo no tenía el 61. Coloqué la décimo tercera moneda.

—¡Los dos cisnes: el veintidós!

—¡Disculpado en el libro de López Ibor: el sesenta y nueve!

—¡La mayoría de edad: el veintiuno!

—¡Los padres de las musas: dieciocho!

—¡¡Bingo!!— grité, triunfal.

Hubo un aplauso cerrado. Los más próximos corrieron a estrecharme la mano y darme palmaditas en el hombro.

—Llenas cuatro plenos en menos de dos años— comentó uno con envidia— ¡Qué carrera estás haciendo! Espero que no te olvidaras de mi primo del que ya te hablé...

El gran conserje, en uniforme de gala, fue cantando mis números para realizar la obligada comprobación. Las lágrimas asomaron a mis ojos, emocionado, cuando una nueva ovación fue acompañándome hasta el estrado. Al llegar, saqué unas cuartillas del bolsillo.

—Señoras y señores: Me siento lleno de orgullo y satisfacción en este día al ponerme al servicio de...

Así fue como ascendí a segundo jefe de la secretaría general de la Subdirección de Intensificación Técnica de la Planificación de Estructuraciones.

VICTOR UVE

Respetable señor ladrón

Respetable señor ladrón: Soy el dueño de esa cartera tamaño 30 por 40, piel de cabra y cerraduras doradas: Mi nombre lo ha visto usted, respetable señor ladrón, dentro de la cartera, en una tarjeta, en varias cartas y en las siete copias de un permiso de importación de dos mil patéed sabe quién soy; usted conoce mi dirección.

Yo solté la cartera sólo unos segundos en la puerta del cine "Callao". Usted demostró gran habilidad; me detuve un momento, solté la cartera para atarme el cordón de un zapato y la cartera desapareció. Le felicito, señor ladrón, porque reconozco que en la especialidad de descuidados habrá pocos tan hábiles como usted.

Solamente quiero decirle una cosa, respetable señor ladrón. Aparte de testimoniarle el reconocimiento de su pericia deseo decirle esto: La cartera, ya lo ha comprobado usted, no contiene nada que le valga. Sólo papeles que, para mí, en cambio, si son valiosos. La cartera misma tampoco vale gran cosa; me costó dos mil doscientas pesetas. Puede quedarle, pero no tire los papeles para borrar las huellas de su acto profesional.

Deseo decirle, señor ladrón, que si le trato tan respetuosamente, no es con el propósito de halagar su vanidad y hacerme el simpático. Cuando digo "respetable señor ladrón", sigo las normas usuales en la correspondencia profesional y comercial. Usted roba como otros que me roban todos los días con diferentes pretextos y denominaciones. Cuando me dirijo a ellos, lo hago anteponiendo frases como "Muy señor mío", "Mi admirado señor Fulano", "A V. con el mayor respeto", "Le ruego", "Le agradeceré", "Le suplico"; no veo razón alguna para tratarle a usted en forma diferente.

Así es también, como me gusta ser tratado yo mismo, señor ladrón. Ya ve: Esos dos mil pares de medias han sido fabricados en España y exportados a mis oficinas de Tánger al precio de once pesetas el par. Desde allí los he enviado a mis almacenes de Algeciras. Todo ello legal, señor ladrón: Lea esa licencia de importación que me ha robado. Yo venderé esas medias a sesenta pesetas el par haciendo creer a los compradores que las he introducido en España de contrabando. Y los compradores tan contentos.

Le cuento esto, señor ladrón, para infundirle confianza. Yo no tendría inconveniente en comprarle mi cartera, e indemnizarle por la decepción que le produjo su contenido. Venga a verme y ya verá cómo nos entendemos. En todo caso, respetable se-

ñor ladrón, si desconfía de mí, quédese con la cartera, pero no sea cerdo: Devuélvame los papeles; que me está usted haciendo la pascua.

Un afectuoso saludo.

PALOMINO



¡Intolerable!

Un hecho lamentable ha venido a sacudir otra vez la bonancible vida ciudadana y de nuevo nos vemos obligados a repudiar con toda energía. No es que nos guste repudiar así, a diestro y siniestro, y de ello son testigos nuestros lectores, pero es que actos como el ocurrido el otro día en nada favorecen la convivencia entre las gentes, tan difícil e inestable «per se». Como es lógico, para nosotros sería muy sencillo calificar un hecho de semejante naturaleza, mas creemos sinceramente que no hace falta, pues los mismos protagonistas han dejado buenas pruebas sobre su calidad humana. Y es que no es ese el camino. No y mil veces no. Desde el hombre de las cavernas a nuestros días ha llovido mucho, y eso se tiene que notar. Al fin y al cabo, si analizamos el asunto fríamente descubriremos que su trascendencia es prácticamente nula; aunque también es cierto que un organismo sano no debe permitir el brote de focos infecciosos que muy bien pueden ser atajados de raíz.

Por otra parte, y como colofón anecdótico, diremos que la gente no es tonta, y a pesar de que la noticia de este hecho intolerable no fue recogida en nuestra revista por razones obvias, los numerosos telegramas y cartas recibidos nos animan a gritar con todas nuestras fuerzas: «Ladran, luego cabalgamos! Y con las mismas, rozamos los ijares de nuestra cabalgadura para seguir al trote, sin prisa pero sin pausa, camino de ese mañana que tan esperanzador se presenta.





**CAJA DE AHORROS
DE LA CORUÑA Y LUGO**

**Una gran noticia de la Caja de Ahorros
de La Coruña y Lugo a sus clientes:**

Hemos crecido

Hoy podemos ofrecerle más Oficinas, mejor asistencia, mayor ayuda. Somos más grandes porque creemos que, sumando esfuerzos, multiplicamos nuestros servicios. La Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo, se une a la Caja General de Ahorros de El Ferrol para, juntas, formar la Caja de Ahorros de Galicia. Nace, pues, así la primera Caja en recursos ajenos entre todas las gallegas y una de las diez primeras de España. 151 Oficinas hacen que estemos muy cerca de Vd.

Y a Vd. le interesa también tener a su dinero muy cerca. Más de 51.000 millones de pesetas dotan a la Caja de Ahorros de Galicia de la potencialidad necesaria para cumplir los altos fines que se ha propuesto: ayudar al desarrollo de las empresas gallegas y colaborar con las familias de nuestra región, ofreciéndoles nuestra máxima ayuda. Más de 873.000 clientes son la demostración palpable del éxito de esta filosofía.

A.B.E. nº130

**CAIXA DE AFORROS
DE GALICIA**



**CAJA DE AHORROS
DE GALICIA**

Porque somos mayores, podemos ayudar más

Santander

El alcalde de Arenas de Iguña agrede al párroco del pueblo

SANTANDER, 20. — (EFE). — La discrepancia de opinión entre el alcalde del pueblo santanderino de Arenas de Iguña, Lázaro Calles, y el párroco del pueblo, Manuel San Miguel, dieron lugar a que la primera autoridad municipal agrediese al cura.

El suceso tuvo como escenario la plaza del pueblo. Parece ser que el motivo surgió tras la discusión sobre el motivo de que un

subteniente del Ejército hubiera sido llevado en grave estado al edificio del Ayuntamiento, en vez de a un domicilio particular. El cura prestó los últimos auxilios al subteniente, que falleció víctima de un infarto.

El sacerdote no le pareció bien que el enfermo fuese llevado al Ayuntamiento en lugar de a un domicilio particular. El alcalde no acogió de buena gana esta opi-

MADRID: Falleció la actriz Lina Yegros

FUE PRIMERA FIGURA DEL CINE ESPAÑOL EN LAS DECADAS DEL CUARENTA Y CINCUENTA

MADRID, 20. — (EFE-Documentación). — La actriz teatral y cinematográfica, Lina Yegros, ha fa-

llecido en la Ciudad Sanitaria Francisco Franco, donde se hallaba internada a causa de una grave dolencia. El entierro se verificará mañana, domingo, a las 11,45, desde el citado centro sanitario hasta la sacramental de San Justo. Lina Yegros, nació en Campamento (Madrid), el 6 de diciembre de 1914. Su padre era alférez de Infantería, de donde fue trasladado a Ceuta y posteriormente a Melilla. Allí transcurrió la primera infancia de la futura actriz hasta su nuevo traslado a Santa Cruz de la Palma. A los 10 años Lina aprende piano. En Las Palmas —nuevo destino del padre— la niña aparece por vez primera en un escenario, vestida de enfermera, y en un festival a beneficio del aguinaldo del soldado, donde interpreta varias canciones patrióticas. En el año 1930 la familia llega a Madrid, donde la madre de Lina muere y la joven sufre una grave crisis depresiva. Una prima la anima y logra que le den una oportunidad como actriz meritoria en la compañía de Juan Bonafé y Hortensia Gelabert. Trabajó durante seis meses en dicho elenco sin cobrar una sola peseta. Posteriormente, ya contratada, se incorporó a la compañía de Irene López Heredia. En abril de 1932 se casó con el actor Alfonso Albalat, y fueron con la compañía a una gira por América.

llecido en la Ciudad Sanitaria Francisco Franco, donde se hallaba internada a causa de una grave dolencia.

El entierro se verificará mañana, domingo, a las 11,45, desde el citado centro sanitario hasta la sacramental de San Justo.

Lina Yegros, nació en Campamento (Madrid), el 6 de diciembre de 1914. Su padre era alférez de Infantería, de donde fue trasladado a Ceuta y posteriormente a Melilla. Allí transcurrió la primera infancia de la futura actriz hasta su nuevo traslado a Santa Cruz de la Palma. A los 10 años Lina aprende piano. En Las Palmas —nuevo destino del padre— la niña aparece por vez primera en un escenario, vestida de enfermera, y en un festival a beneficio del aguinaldo del soldado, donde interpreta varias canciones patrióticas.

En el año 1930 la familia llega a Madrid, donde la madre de Lina muere y la joven sufre una grave crisis depresiva. Una prima la anima y logra que le den una oportunidad como actriz meritoria en la compañía de Juan Bonafé y Hortensia Gelabert. Trabajó durante seis meses en dicho elenco sin cobrar una sola peseta. Posteriormente, ya contratada, se incorporó a la compañía de Irene López Heredia. En abril de 1932 se casó con el actor Alfonso Albalat, y fueron con la compañía a una gira por América.

Al regreso trabajó en "El divino impaciente", de Pemán, en la compañía de Tarsila Criado y Luis Peña.

Se celebran unas pruebas de fotogenia entre 80 actrices para elegir a la protagonista de la película "Sor Angélica", y queda triunfadora Lina Yegros. Esta película dio a la actriz una gran fama y popularidad.

Posteriormente interpreta otras películas: "La bien pagada", "El secreto de Ana María", "El octavo mandamiento", "¿Quién me quiere a mí?", "La millonaria" (1935).

Su carrera cinematográfica prosigue triunfalmente después de acabada la guerra entre las que figuran: "Manolenka", "Unos pasos de mujer", "Polizón a bordo", "Un marido a precio fijo", "La condesa María", "La dama del armiño", "Vértigo", "Fuenteovejuna", "Pascualín", "Clarines y campanas", etcétera.

En septiembre de 1951 fallece su esposo y cuatro años después, el 16 de julio, contrajo nuevas nupcias con el industrial Manuel Martín Moreno.

Lina Yegros —bella actriz de ojos azules y pelo rubio— era una mujer muy amante del hogar. Logró fama y éxitos en una larga etapa del cine español. Y se convirtió, durante los años 40 y 50 en una de sus indiscutibles primeras figuras.

Nuevos delegados de Sanidad y Seguridad Social en La Coruña y Orense

MADRID, 20. — (EFE). — Un Real Decreto por el que se nombran 19 delegados territoriales del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social se publica hoy en el Boletín Oficial del Estado.

Los nuevos delegados y las provincias o localidades en que ejercerán sus funciones son los siguientes: Alava, Félix Muñoz Cosín; Baleares, Antonio Martínez Sánchez; Cádiz, Diego Arenas Gamo; Castellón, Vicente Sampedro Guillamón; Ciudad Real, Tomás García Jiménez; La Coruña, Julio

Portela Ceballos; Gerona, Juan Carlos Acosta Camps; Guadalajara, Carlos María Font Blasco; Lérida, Joaquín Enrech Salazar; Logroño, Leonardo Oro Pitarch; Madrid, Juan Reig Martín; Melilla, Miguel del Valle González; Navarra, José María Ruiz Oyaga; Orense, Benjamín Andrés Blasco; Oviedo, Pablo Díaz Matos; Santa Cruz de Tenerife, José María Medina García; Soria, Angel Calzada Calvo; Tarragona, Eduardo Ferrer Ridaura, y Toledo Alfonso Vinuesa Aladro.

REUNION DE LOS OBISPOS VASCOS

Muestran su preocupación por los últimos estallidos de violencia

SAN SEBASTIAN, 20. — (EFE). — Los obispos de la diócesis de San Sebastián, Pamplona, Bilbao y Vitoria se muestran hondamente preocupados por la actual situación sociopolítica de estas diócesis, en especial a causa de los estallidos de violencia que últimamente se han dado en el País Vasco.

Esta actitud ha sido mostrada durante una reunión que mantuvieron los prelados en el Instituto de Pastoral de San Sebastián y a la cual no pudo asistir el de Vitoria, aunque sí todos los vicarios generales de dichas diócesis. Según el comunicado enviado a

los medios informativos tras la reunión, los atentados contra la vida y los derechos de las personas, los conflictos de diverso tipo, la crisis económica en sus múltiples repercusiones y el deterioro de los valores sociales fundamentales han atraído la atención de los pastores.

Los obispos han considerado la oportunidad de dirigir una carta pastoral a los diocesanos y a los ciudadanos todos del país, ofreciendo su palabra libre y evangélica como colaboración a la resolución de la grave problemática suscitada.

Samaranch, Carulla ("Gallina Blanca"), Peret, arquitectos, médicos y fabricantes

Podrán votar en las elecciones a Cámaras Agrarias

BARCELONA, 20. — (EFE). — El embajador en Moscú, señor Samaranch, podría votar por Correo en las elecciones a Cámaras Agrarias, manifestó un miembro de la "Unión de Pagesos" al vespertino "Tele/Express".

Tanto Samaranch, como Luis Carulla —"Gallina Blanca"—, la baronesa de Viver o el joyero Bages, el cantante Peret y Bernadés de "La Seda", pueden votar en las elecciones de mañana por ser titulares de explotaciones agrícolas en el Maresme, así como numerosos arquitectos, médicos y fabricantes. En contra de esto, muchos agricultores no podrán votar por no ser titulares de sus explotaciones.

Los miembros del sindicato

"Unión de Pagesos" están promoviendo según la misma información, una intensa campaña de abstención, como "una opción más dentro del proceso democrático actual".

En Mataró capital de la comarca del Maresme, se produjo en el pasado mes de julio, una ocupación de los locales de la ex-Hermandad Local, siendo la primera ocupación de este tipo de toda la Península, lo que sirvió de espoleta para la campaña de la "Unión" contra las Cámaras Agrarias, provocando contactos con altos funcionarios del Ministerio de Agricultura, desplazados a Mataró, directamente, reuniones y retrasos en la convocatoria de elecciones.

BB BANCO DE BILBAO

LOTERIA NACIONAL

RELACION DE NUMEROS PREMIADOS EN EL SORTEO CELEBRADO AYER

PREMIO DE 16.000.000 DE PESETAS

Número 07.478

APROXIMACIONES DE 800.000 PESETAS

Número 07.477 y
Número 07.479 anterior y posterior, respectivamente

CENTENAS DE 20.000 PESETAS A LOS COMPRENDIDOS ENTRE EL

Número 07.401 al
Número 07.500 excepto el
Número 07.478 Primer Premio.

PREMIO DE 8.000.000 DE PESETAS

Número 39.569

APROXIMACIONES DE 400.000 PESETAS

Número 39.568 y
Número 39.570 anterior y posterior, respectivamente.

CENTENAS DE 20.000 PESETAS A LOS COMPRENDIDOS ENTRE EL

Número 39.501 al
Número 39.600 excepto el
Número 39.569 Segundo Premio

PREMIO DE 4.000.000 DE PESETAS

Número 22.037

APROXIMACIONES DE 241.000 PESETAS

Número 22.036 y
Número 22.038 anterior y posterior, respectivamente

CENTENAS DE 20.000 PESETAS A LOS COMPRENDIDOS ENTRE EL

Número 22.001 al
Número 22.100 excepto el
Número 22.037 Tercer Premio.

PREMIO DE 200.000 PESETAS A LOS NUMEROS TERMINADOS EN

8.611 y
0.562

PREMIO DE 20.000 PESETAS A LOS TERMINADOS EN

016	249	599	675	802
036	298	666	677	860
070	548	666	730	991

PREMIO DE 20.000 PESETAS A LOS NUMEROS TERMINADOS EN 78

REINTEGRO DE 2.000 PESETAS A LOS NUMEROS TERMINADOS EN 8

REINTEGRO DE 2.000 PESETAS A LOS NUMEROS TERMINADOS EN 2

KOLWEZI, RESCATADA POR LOS PARACAIDISTAS FRANCO-BELGAS

● UNOS SESENTA BLANCOS HALLARON LA MUERTE EN LOS ULTIMOS ACONTECIMIENTOS DEL ZAIRE

● Los rebeldes se han llevado algunos blancos como rehenes

KINSHASA, 20.— (EFE).— Fuerzas paracaidistas francesas y belgas han reconquistado la ciudad de Kolwezi rescatando la mayoría de los 2.500 blancos que quedaron aislados durante nueve días por las fuerzas rebeldes, se ha dicho de fuente diplomática.

"Todo ha concluido. Kolwezi ha sido ocupada. La evacuación de los residentes extranjeros ha empezado y los rebeldes huyen", declaró un diplomático.

Los rebeldes huyen en todas direcciones hacia la frontera con Zambia, que está a unos 50 kilómetros al sur de Kolwezi, llevándose con ellos unos doce europeos en calidad de rehenes.

Aviones belgas han emprendido inmediatamente el traslado de refugiados hacia Kamina, ciudad sita a unos 200 kilómetros al norte de Kolwezi. Desde Kamina se les lleva a Kinshasa para su ulterior traslado a Bruselas y otros puntos de Europa.

En Bruselas, funcionarios gubernamentales manifestaron que ya habían llegado a Kamina 550 refugiados a primera hora de la tarde de hoy.

Informaciones de fuente diplomática, confirmadas por el Gobierno francés, señalan que por lo menos han sido muertos 60 blancos, dos tercios de los cuales fueron víctimas de una matanza en masa en un solo punto. Las primeras informaciones se hacen eco de que muchos supervivientes están "traumatizados" por las matanzas y las escenas de pillaje.

El acto final del drama de Kolwezi se inició al amanecer, cuando 600 paracaidistas belgas establecieron contacto con 400 legionarios franceses que estaban ya en la ciudad y juntos se desplegaron en abanico en busca de supervivientes, incorporándose a la acción otros 200 soldados franceses lanzados en paracaídas esta mañana.

Los belgas tenían planos detallados donde se señalaban las viviendas de los europeos en la extensa ciudad y fueron directamente a las distintas casas de los blancos, eliminando a su paso la resistencia rebelde. De fuente del ministerio belga de Asuntos Exteriores se ha dicho que no ha habido bajas en el personal militar belga y que un legionario extranjero ha resultado herido.

De fuente diplomática se ha confirmado que no menos de 60 extranjeros fueron muertos a tiros en Kolwezi, 40 de ellos junto a la llamada Casa del Agua, una enorme torre con depósito de agua cerca de la catedral, en la parte oriental de la ciudad.

De fuente del Gobierno de Zaire se ha dicho que todos los muertos eran hombres, lo que suscita la alarmante posibilidad de que se haya separado las mujeres y los niños, que están retenidos en alguna parte. No se ha podido establecer contacto con diplomáticos occidentales para confirmarlo.

CONCLUYE LA OPERACION EN EL ZAIRE

PARIS, 20.— (EFE).— La misión confiada a los paracaidistas franceses en el Zaire puede "ser considerada como cumplida", manifestó esta noche el ministerio francés de Defensa, precisando que tal operación se saldó con la muerte de un legionario y algunos heridos leves.

El "adversario" (supuestos exgendarmes katanguéses) cuenta con bajas importantes, varias decenas de muertos, según informaciones llegadas a París y procedentes del mando francés en la ciudad minera de Kolwezi. Fue recuperado igualmente diverso material bélico.

La ciudad se halla controlada por los legionarios paracaidistas, en particular el barrio europeo, y sólo se observan pequeños focos de rebelión y algunos tiroteos, en particular en la fábrica "Metal Shaba" donde se hallan cercados unos 200 rebeldes.

Las fuerzas francesas, en colaboración con las belgas proceden a la evacuación de los súbditos europeos.

La ciudad minera se encuentra sin agua ni electricidad y con escasez de víveres.

La operación del segundo regimiento extranjero de paracaidistas se inició en una base de Córcega, de donde salieron el jueves en diversas expediciones 600 legionarios, en aviones "DC-8" requisados por el Gobierno.

Parte del material fue enviado en aviones de transporte "Transall" y el resto en aparatos norteamericanos "C-141".

La misión estaba destinada, según las autoridades francesas, a proteger a sus súbditos residentes en Kolwezi y habría de terminar una vez el Gobierno del Zaire controlara la situación.

El segundo regimiento extranjero de paracaidistas, acuartelado en Calvi (Córcega) está bajo el mando del coronel Erulin.

Participó en 1954 en los combates de Dien Bien Phu (Indochina), donde se produjo la histórica derrota francesa y desde 1955, en la guerra de Argelia.

CHOCAN LOS INTERESES FRANCOBELGAS

PARIS, 20.— (EFE).— Ningún observador duda aquí de la existencia de un choque de intereses entre Francia y Bélgica en Zaire y de su repercusión en la presente intervención militar en el sudeste de este país africano.

Según fuentes diplomáticas de París, el enfrentamiento franco-belga tiene como fondo las riquezas mineras de la provincia de Shaba (ex-Katanga) y dura al menos desde que el año pasado. Francia apoyó una operación de detención del avance del "Frente Nacional de Liberación del Congo" desde Angola.

Bélgica, según "Le Monde", no se opondría a la creación de un estado independiente de Kinshasa en la provincia de Shaba en

guerra, llamada antes Katanga.

En consecuencia, los belgas eligieron una forma pasiva de intervención de paracaidistas, ocupando el hospital y el aeropuerto de Kolwezi para ayudar y evacuar a los europeos en peligro.

Un portavoz del "Frente Nacional de Liberación del Congo" reveló el viernes contactos con Bélgica que después tuvo que desmentir el Gobierno belga.

Francia, por su parte, defiende el régimen del general Mobutu y un portavoz del presidente de la República dijo en París el sábado que las tropas francesas no se retirarán hasta que el Gobierno de Kinshasa controle la situación.

SANTO DOMINGO: Balaguer ordenó que se retirasen las tropas de las calles

● El escrutinio dará la victoria al candidato de la oposición, Antonio Guzmán

SANTO DOMINGO, 20.— (EFE).— Al tiempo que la ciudad volvía a su normal tranquilidad, el Partido Revolucionario Dominicano (PRD) se ha apuntado el triunfo en la capital dominicana según los cómputos finales de las 1.279 mesas del distrito nacional ya finalizado su recuento, faltando cinco por computar.

De acuerdo con las cifras ofrecidas por la Junta Central Electoral del distrito, el «PRD» alcanzó la cifra de 254.036 votos, por 124.100 del Partido Reformista, con una diferencia en favor de los del PRD de 129.856.

Con el triunfo del «PRD» en la capital se aseguró la senaduría, 12 diputados, la alcaldía y un total aproximado de 23 regidores, de los 33 que corresponden a la capital.

El Partido Reformista, a su vez ganó cuatro diputados, sin concretarse con certeza el número de

Tres terroristas y un policía CUATRO PERSONAS MUERTAS A TIROS EN EL AEROPUERTO DE ORLY

● En un tiroteo entre la policía y tres terroristas, que dispararon sobre los pasajeros de un avión israelí, también se produjeron cuatro heridos

PARIS, 20.— (EFE).— Parte del aeropuerto parisiense de Orly - Sur volvió a ser abierto al tráfico, tras el atentado terrorista que costó la vida esta tarde a cuatro personas, tres de los agresores y un policía de las Compañías Republicanas de Seguridad (CRS).

Las circunstancias en que se produjo el atentado han sido detalladas por la Policía del Aire del aeropuerto.

A las 15,40 (hora española), tres individuos "con tipo oriental", que se encontraban entre los pasajeros que esperaban el vuelo a Tel Aviv de la compañía israelí "El Al", sacaron cada uno de ellos una ametralladora del maletero que llevaban como equipaje de mano.

Inmediatamente abrieron fuego sobre los pasajeros que allí se encontraban.

Los policías de las "CRS" reaccionaron inmediatamente, disparando sobre los terroristas, que fueron abatidos.

Durante el tiroteo resultó muerto también un policía y heridos tres pasajeros y otro policía.

La CRS, estimando que un cuarto terrorista, se hallaba escondido en las "toilettes" llamaron a los servicios especializados en gases, pero cuando se abrió la puerta no se encontraba nadie dentro.

(Pasa a la página siguiente)

interferencias en el proceso de los cómputos.

Balaguer dice al ministro de las Fuerzas Armadas, y al jefe de la policía que estos dos cuerpos «bajo ningún concepto deben actuar en nada que se relacione con el proceso electoral en curso, salvo en algún caso específico de extrema gravedad, en que reciban una solicitud escrita del presidente de la Junta Central Electoral».

Por otro lado, el presidente Balaguer dispuso por decreto la anulación de los impuestos escalonados sobre los precios excesivos a las exportaciones de café y cacao, que había sido pedida a él en la campaña electoral por Asociaciones de Productores y prometida por candidatos de la oposición.

NORMALIDAD MIEN-TRAS SIGUE EL ESCRUTINIO

El residente de la Junta Central dijo hoy que la normalidad ha vuelto al proceso electoral tras la violenta intromisión militar del miércoles.

Manuel Joaquín Castillo afirmó que la junta ha reanudado el escrutinio. Se cree que la semana próxima se anunciarán los resultados finales, que se estima darán un triunfo abrumador al candidato presidencial de la oposición, Antonio Guzmán.

CAJA DE AHORROS DE GALICIA

(Antes Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo)

SORTEO DE VIVIENDAS ENTRE NUESTROS CLIENTES

Hasta el día 31 de Mayo, está abierto el plazo de admisión de solicitudes para participar en el sorteo de 47 viviendas que hemos construido en el Polígono de Fingoy (calle Erín)

Obtenga más información en nuestras oficinas

CAIXA DE AFORROS DE GALICIA

Ayer se inauguró

JAPON: Batalla entre radicales y la policía en el aeropuerto de Narita

● La campaña contra el aeródromo ya ha costado cinco muertos y ocho mil heridos

NARITA (Japón), 20.—(EFE).—La policía antidisturbios rechazó hoy un ataque por parte de cientos de radicales izquierdistas contra el nuevo aeropuerto Narita de Tokio.

Los izquierdistas opuestos a la existencia del aeropuerto, inaugurado oficialmente hoy, lanzaron cócteles Molotov y enarbolaban la bandera de hierro al acercarse a la entrada principal.

Según fuentes policiales también se ha impedido un ataque contra una zona de radares del aeropuerto situada 20 kilómetros al Este de Narita.

Un solo ministro del Gobierno y varios sacerdotes shintoístas, agitando varas de papel blanco para ahuyentar a los demonios, participaron horas antes en la ceremonia de la inauguración del aeropuerto, que se ha convertido en una fortaleza vigilada por 14.000 policías.

Radicales que interpretan el proyecto del aeropuerto, que ha costado 26.000 millones de dólares, como símbolo de las maldades del capitalismo, y agricultores que desean una mayor compensación económica por sus tierras perdidas, llevan doce años haciendo propaganda en contra de su construcción.

Hasta la fecha, esa campaña en contra de la construcción del aeropuerto de Narita ha dejado un balance de cinco muertos y unos 8.000 heridos.

La batalla de hoy, en la puerta principal, se libró a la luz de un muro de llamas procedentes de camiones incendiados y las explosiones de "cócteles Molotov".

El choque entre los radicales y la policía comenzó al atardecer y se produjo a raíz de una serie de intentos frustrados de conseguir la suspensión de la

inauguración del aeropuerto por parte de los radicales durante un mitin de masas celebrada en el parque de los Sanrizuka, cerca del propio aeropuerto, a la que asistieron unas 6.600 personas.

A continuación se celebró una marcha-manifestación alrededor del aeropuerto en la que participaron gran número de niños e impedidos a cochecitos de ruedas.

Todos estos incidentes se producían menos de nueve horas antes de que aterrice el primer avión en el nuevo aeropuerto internacional de Tokio.

El DC-8 de las Aerolíneas japonesas que despegó de San Francisco a las 12,30 hora española, estaba ya en el aire cuando la batalla se estaba desarrollando cerca del extremo sur de la pista de 4.000 metros donde había de aterrizar.

Doce personas se encierran en la Generalitat valenciana

EN PROTESTA POR LAS MANIFESTACIONES CATALANISTAS REALIZADAS EN TV.E.

VALENCIA, 20.—(EFE).—Una docena de personas han conseguido penetrar en el interior del recinto del Palacio de la Generalitat valenciana y han iniciado un encierro en protesta por las recientes manifestaciones catalanistas realizadas desde el programa "Hora 15" de Televisión Española.

Las personas que se encerraron formaban parte de un grupo de aproximadamente medio centenar que se habían congregado sobre las diez de la noche frente al edificio. Los demás asistentes están a la

GERONA: Descubierta una red de tráfico de norteafricanos hacia Francia

MADRID: DETENIDOS LOS PRESUNTOS RESPONSABLES DE UNA BANDA INTERNACIONAL DEDICADA AL TRAFICO DE DROGAS

GERONA, 20.—(EFE).—La Guardia Civil de Gerona ha descubierto la existencia de una red de tráfico de personal norteafricano que, haciendo escala en Barcelona, pretendía cruzar clandestinamente la frontera franco-española.

El descubrimiento de esta red se produjo tras la detención en las proximidades de los límites (Gerona), de cuatro súbditos marroquíes. Se trata de Lhoussin el Rouiri, de 31 años; Mohamed Bemhoria, también de 31 años; Admed Lamaallaqui, de 22 años, y Saddiki Lahbi, de 24 años de edad.

Estas cuatro personas pretendían cruzar la frontera amparados por la oscuridad de la noche y lo accidentado del terreno. Al darles el correspondiente alto la Guardia Civil, sin que ellos hicieran caso, ésta efectuó varios disparos de intimidación, a consecuencia de los cuales resultó herido en la cara posterior de la pierna izquierda, Mohamed Bemhoria, con pronóstico menos grave.

Asimismo, se procedió a la detención de Manuel Gutiérrez Cantos, taxista de Figueras (Gerona), que los transportó desde la estación férrea de esta capital hasta cerca de la frontera, indicándoles posteriormente el camino a seguir con el fin de tratar de eludir la vigilancia.

expectativa de introducirse en el mismo y unirse a los encerrados. La ocupación se ha realizado de forma pacífica, aunque el personal que guarda el edificio ha impedido que penetrara más gente en el mismo.

DESARTICULADA UNA BANDA INTERNACIONAL DE TRAFICANTES DE DROGAS

MADRID, 20.—(EFE).—Una importante banda internacional dedicada al tráfico de drogas, con sede central en Bayona, y que venía operando a gran escala, ha sido desarticulada por funcionarios del Cuerpo General de Policía, de la Brigada Central de Estupefacientes, según información facilitada a "Efe" la Dirección General de Seguridad.

Los presuntos responsables de la organización han sido detenidos: Se trata de Roger Lucien Dupuis, Josette Andree Liebman, ambos de nacionalidad francesa, y los súbditos marroquíes Bahija Soussi Bem Abderrahaman y Kassem Sebai.

La droga era transportada en barca desde Tanger a Tarifa, lugar en el que se establecía el contacto entre el súbdito marroquí Mohamed Alami, quien por el momento no ha podido ser detenido, y el principal responsable de la organización, Roger Lucien Dupuis. Este se encargaba de transportar por carretera la droga hasta Bayona, donde era distribuida. En cada viaje solían transportar aproximadamente unos cien kilos de "Hachis".

Una vez que la droga se encontraba en su punto de destino, se procedía a hacer efectivo el importe de su valor, en un céntrico hotel madrileño, a Bahija Soussi Bem Abderrahaman, esposa de Mohamed Alami.

En el momento de la detención se les intervino un maletín conteniendo 11.700 coronas suecas, 23.100 francos franceses, 250.400 pesetas y 40 dirhan. También fue intervenido un vehículo R-12, con matrícula marroquí.

Los detenidos, en unión de las diligencias instruidas, así como de todo lo intervenido, han pasado a disposición de la autoridad judicial competente.

COCHES ROBADOS A PUNTA DE PISTOLA

BILBAO, 20.—(EFE).—Dos coches fueron robados a punta de pistola, en las localidades vizcainas de Sestao y Guecho, por varios individuos que posteriormente, se dieron a la fuga.

En el barrio Galindo, de Sestao, dos jóvenes armados robaron el «Seat 127», BI-6506-I, a Ramón Laseca Trabado, a quien obligaron a dirigirse a Somorrostro, donde lo abandonaron y se llevaron su vehículo.

María Carmen Arzuluega Necho fue obligada, en la localidad de Guecho, por tres individuos armados, a pasar a la parte posterior de su automóvil, un «R-5», BI-7747-O. Los cuatro atravesaron Guecho y abandonaron a la propietaria del vehículo en la Avenida de los Chopos de este municipio y tomaron con su coche, la carretera de Palencia.

DESARTICULADA UNA BANDA DE ATRACADORES

GERONA, 20.—(EFE).—La Guardia Civil de Gerona ha detenido a cinco individuos acusados de haber cometido varios robos en diversas poblaciones de la Costa Brava, el último de los cuales fue en una joyería de Lloret, por un importe de 1.200.000 pesetas.

Los detenidos son Miguel Angel Carrigue Berretero, de 20 años de edad; José Serrano Díaz, de 16; Francisco Javier Polvillo García, de 18; Antonio Bajaraño Pineda, de 18, y Francisco Jurado Regaña, de 19 años.

CONSEJO DE GUERRA EN ZARAGOZA

TREINTA AÑOS DE PRISION PARA EL AUTOR DE UN DELITO DE INSULTO DE OBRA A FUERZA ARMADA, CON RESULTADO DE MUERTE

ZARAGOZA, 20.—(EFE).—El Consejo de guerra ha dictado sentencia esta mañana por el que condena a José López Domingo, a 30 años de reclusión como autor responsable de un delito consumado de insulto de obra a fuerza armada, con resultado de muerte, ocurrido el mes de noviembre de 1976 en la persona del guardia civil, Cirilo Roche Navarrete, con la accesoria de inhabilitación por el tiempo de la condena.

Para el segundo procesado, Francisco Martínez Benague, el consejo de guerra ha dictado absolución del mismo delito por el que venía siendo perseguido.

El consejo de guerra condena a ambos procesados, como autores responsables de un delito de tenencia ilícita de armas a las penas de seis años de prisión menor, y asimismo a José López Domingo, como autor responsable de un delito de amenazas, a la pena de tres años de prisión menor.

En la sentencia se contempla también una serie de obligaciones pecuniarias para López Domingo en concepto de responsabi-

lidades civiles. Entre ellas destacan el abono de tres millones de pesetas a Anunciación Gil Bello, viuda del guardia civil fallecido, Cirilo Roche Navarrete.

La sentencia del consejo de guerra no es firme hasta que sea aprobada por el capitán general de la Quinta Región Militar con su auditor.

EL SEÑOR

† DON MANUEL RODRIGUEZ FERNANDEZ

Natural de Aldosende (Paradela)

Falleció en Suiza, el día 17 de los corrientes, a los 33 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Esther López Díaz; hija, María Isabel; madre, Concepción Fernández López; hermanos, Elsa, Amaro, Porfirio y José; hermanos políticos, Emilio Rodríguez, Marisa Rodríguez, Isabel López, Darío López Díaz (ausente) y Aurelia Varela; tíos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver y funerales actos que se celebrarán hoy, día 21, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de Santiago de Aldosende (Paradela); favor que agradecerán.

Casa mortuoria: "Casa Zouro de Baixo".

Aldosende (Paradela), 21 de mayo de 1978

El Excmo. Sr. Obispo de Lugo, ha concedido indulgencias.

SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

† DOÑA CELIA LAZARE PRADO

(De "Pescados Celia")

Que falleció en esta ciudad, el día 22 de mayo de 1976, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposo, Faustino Fernández López; hijos, Alberto y María-Celia Fernández Lázare; hijos políticos, María-Isabel Pérez Liauguer y Gonzalo-Eduardo Freijeiro Martínez, hermanas, Argentina, Francisca, Agustina y Filoche Lázare Prado; hermanos políticos Antonio Prieto, Manuel Torres, Jesús Blanco, Dolores (Viuda de Celia), Antonio y José Fernández López; Victoria Mera, Martina Zabala, Dolores Villanueva y Visfita Vila; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

AGRADECEN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral de segundo aniversario que tendrá lugar mañana, lunes, día 22, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de la Milagrosa.

Lugo, 21 de mayo de 1978

LUGO: Un hombre pone fin a su vida, en Burela

BURELA.—(De nuestro correspondiente).—Laureano Marful Hermita, de 69 años de edad, casado y padre de varios hijos, puso ayer inopinadamente fin a su vida ahorcándose en el monte "O Torno", de las inmediaciones de esta localidad.

A las nueve de la mañana, Laureano Marful avisó a su familia de que marchaba al monte en donde pensaba recoger esquí. Como quiera que al mediodía no había regresado, se organizó una búsqueda que dio por resultado el hallazgo del cadáver.

Laureano Marful se había ahorcado en un árbol próximo a un pequeño muro, al cual debió de subir para realizar su intento y se encontraba suspendido sobre el suelo sin que a éste llega-

sen las rodillas pero si sobrando un amplio margen para poder ponerse de pie.

La noticia de esta muerte ha causado gran consternación en la comarca, contrastando con el ambiente alegre de los festejos patronales que hoy finalizan.

UN NIÑO ATROPELLADO POR UN TURISMO EN BALEIRA

En la Residencia de la Seguridad Social de nuestra capital fue ingresado en la tarde de ayer el niño Juan Carlos Fernández y Fernández, de nueve años de edad, quien fue atropellado por un turismo en Baleira, sufriendo una herida abierta en el fémur de la pierna izquierda y traumatismo craneo-encefálico. El pronóstico de las heridas fue calificado de reservado.

Cuatro personas muertas...

(Viene de la página anterior)

Según los primeros testimonios, los agresores consiguieron entrar en la sala por engaño. Hicieron creer que iban a embarcarse en un vuelo con destino a Málaga (España), y una vez atravesado el control de policía se dirigieron hacia la sala de espera del vuelo de Tel Aviv.

No obstante haberse reanudado los servicios, la policía sigue registrando todas las instalaciones del aeropuerto por si se hubiera escondido algún cómplice.

"La firmeza no se exhibe, se prueba día tras día, como se está haciendo en Orly", dijo el ministro francés del Interior, Christian Bonnet, al ser informado del atentado.

Esta misma tarde, en el momento en que se desarrollaba el tiroteo en Orly, la gendarmería del otro aeropuerto parisiense, el de Roissy, recibía una llamada

telefónica anónima comunicando que había sido colocada una bomba en un avión de la compañía "El Al", que desde allí había de emprender el vuelo hacia Tel Aviv.

Este es el cuarto atentado que tiene lugar, en un período de seis años, contra la compañía "El Al" en Orly.

En octubre de 1972 fue descubierto un artefacto en el "stand" de la compañía, que no hizo explosión.

En enero de 1975 fue objeto de disparos de mortero un "Boeing 707", de "El Al" en el momento en que rodaba sobre la pista. El atentado causó tres heridos.

En enero de 1975 un comando de tres terroristas trató de destruir un avión de la misma compañía y, al no conseguir hacerlo, se apoderó de 10 rehenes, que sólo fueron liberados tras unas veinte horas de transacciones.

GUIA MEDICA

J. PENZOL

Jefe de E. E. G. de la Residencia de la S. S.
Especialista en Enfermedades Nerviosas
San Marcos, 3-4.ª Dcha.
LUGO Tel.: 21 52 08

FELIPE PRIETO GALAN

CARDIOLOGO

Clérigos, 7-1.ª Izqda. • Teléfono 216519 • LUGO
C. S. P. 220

CONSULTORIO DE LOS MEDICOS

JUAN BRAVO LOZANO GINECOLOGO

JOSE GUERRERO LOMBARDIA MEDICINA INTERNA

Consulta previa petición de día y hora - Teléfono 21 89 20
Plaza Comandante Manso, 11- Etrf.ª-Dcha. - LUGO - C.S.P. 48/78

TRIVIÑO

MEDICINA GENERAL Y CIRUGIA

Bolaño Rivadeneira, 23-3.ª Dcha.
Teléfono 21 59 39 C. S. P. 223

DOCTOR A. USERO

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES

Director del Hospital Psiquiátrico Provincial

Calle de Orense, 25 LUGO
C. S. P. 186

JOSE ZAERA GAYOSO

DERMATOLOGO

Especialista en Enfermedades de la Piel, Urinarias y Alérgicas
De la Fundación Jiménez Díaz y Hosp. S. Juan de Dios de Madrid
BOLARO RIVADENEIRA, 7-2.ª

CARLOS ABUIN MOSTEIRIZ

MEDICO

Especialista en PARTOS y enfermedades de la mujer
San Fernando, 5-2.ª Izqda. (Edificio Almacenes Martínez)
CONSULTA DE 9 A 1 Y DE 3,30 A 5,30
Teléfonos: Domicilio particular 21 44 92. Clínica 21 12 20
C. S. P. 026/77

A. Rodríguez Castro

MEDICINA INTERNA
REUMATISMOS

Plaza de Santo Domingo, 13-3.ª
Tel. 214159 C. S. P. 011/77

MANUEL DIAZ VAZQUEZ

(Medicina interna)

PULMON Y CORAZON
Rayos X y Electrocardiografía

C/. Calvo Sotelo, 19-1.ª Teléfono 21 27 06

PABLO SEOANE RODRIGUEZ

Especialista en Partos y enfermedades de la mujer

Avda. Ramón Ferreiro, 3-2.ª
Teléfono 220268 C. S. P.

José Fernández González

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES
ELECTROENCEFALOGRAFIA

Bolaño Rivadeneira, 19-1.ª Dcha. Teléfono 21 20 01
C. S. P. 41

P. de Diego Aragoneses

Médico-Jefe del Dispensario Oficial Antivenéreo

ENFERMEDADES DE LA PIEL

C/. del Dr. Gasalla, 5-2.ª planta
Teléfono 21 20 36 LUGO

M. RICO

UROLOGIA

García Abad, 1-4.ª
Teléfono 22 36 60
C. S. P. 030/77

F. Javier Pumar Vidal

Médico especialista Pulmón Corazón
Electrocardiografía Rayos X
R. Gral. Primo Rivera, 38-1.ª-A (al lado de Obras Públicas)
Teléfono 21-44-33 C. S. P. 236

R. FERNANDEZ DA PONTE GARCIA

Pediatría y Puericultura
Consulta tardes previa cita
C/. Dr. Fleming, 3-1.ª Izqda. (Transversal Ramón Ferreiro)
Teléfono 222090 C.S.P. 002/77

JUAN LAGO FERREIRO

PEDIATRA PUERICULTOR

Plaza de España, 20-3.ª
Teléfono 21 89 62 LUGO
C. S. P. 032/77

ALIJA

MEDICO-DENTISTA
ORTODONCIA

AVDA. CORUÑA, 33-3.ª IZQDA.
Telf. 21 19 51 C. S. P. 014/77

Jesús Latas López

UROLOGO

San Marcos, 3-1.ª Izquierda
LUGO

Alfonso Chico Alvarez

PUERICULTURA

Plaza de España, 6-2.ª Teléfono 21 16 13 LUGO
C. S. P. 027/77

J. ROSSI VARGAS

GARGANTA - NARIZ - OIDOS
JEFE DEL SERVICIO RESIDENCIA

Traslada consulta a:
Ciudad de Vivero, 2-3.ª-A (Puerta Santiago) - LUGO
Teléfono 22-24-28 C. S. P. n.º 226

El Progreso

En BURELA. Se vende en Kiosco Alicia, Librería Rozas y Librería Baltar.

Antonio Asorey F.

UROLOGO

Avda. de La Coruña, 2-1.ª
Telf. 22 21 04 LUGO
Consulta previa cita
C. S. P. 045/78

A. RAMOS VIVERO

ESPECIALISTA OIDOS, NARIZ, GARGANTA

Jefe de la Especialidad en el Hospital Provincial

O. Ballesteros, 15 • Teléfono 21 22 85

FRANCISCO J. VIDAL PARDO

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES

ELECTROENCEFALOGRAFIA

C/. Montero Ríos, 29-2.ª • Telf. 221930 • LUGO
C. S. P. 221

Rodrigo Castro López

GINECOLOGO

Trasladó su consulta a:
Calle del Conde, n.º 2-1.ª C (Esquina a calle Monforte)
Teléfono 21 22 70
C. S. P. 235

JUAN VIDAN MARTINEZ

CARDIOLOGO

Jefe de la Sección de Medicina Interna de la Residencia de la Seguridad Social

C/. Emilia Pardo Bazán, 4-6-1.ª (Al lado de la Capilla de S. Roque)
Consulta mediante cita
Teléfono 22 20 38 C. S. P. 003/77

Víctor Arambulo Trelles

Médico

PEDIATRA PUERICULTOR

(Consulta previa cita)

Dr. Gasalla, 5-1.ª

(Detrás de Edificio Obras Públicas)

Teléfono 21 54 68 C. S. P. 204

Dr. PABLO PENA RABADE

ESPECIALISTA: GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

JEFE CLINICO DE LA RESIDENCIA SANITARIA

TRASLADO SU CONSULTA A:
C/. ORENSE, 19-1.ª C - TELEFONO 21 44 64 - LUGO
C. S. P. 234

Joaquín Paz Martín

Especialista en Cirugía Ortopédica y Ortopedia Infantil Traumatología

Consulta tarde previa cita
San Pedro, 18-2.ª Tel. 223562
C. S. P. 038/77

Santos Martínez Diéguez

MEDICO - DENTISTA

José Antonio, 33 4.ª-Izqda. - Edificio Galerías Villamor
Teléfono 21 28 26 C. S. P. 013/77

CLINICA DE REHABILITACION

JESUS VAZQUEZ GALLEGO

- MEDICO ESPECIALISTA -

Jefe Servicio Rehabilitación de la Residencia Sanitaria
C/. DINAN, N.º 5 Y 7-3.ª-B TELEFONO 22 09 04
C. S. P. 023/77

A. Baamonde Ferreiro

MEDICO ESPECIALISTA

Corazón, Bronquios y Pulmones

Avenida de La Coruña, 31-2.ª

Teléfono 21 39 67

Consulta de 10 a 2

C. S. P. 022/77

EL PROGRESO

EN MORFORTE DE LEMOS

Se vende en: Imprenta Balado, C/ Cardenal 27 Librería de Ferrrocarriles Estación de t. c. y en casa de nuestro corresponsal don Baldomero Otero, C/ La Coruña, 36 y nuestro vendedor de calle Reserve su ejemplar

JOSE ANTONIO REBOLLO MARTINEZ

OCULISTA

Ciudad de Vivero, 3-2.ª Dcha. (Puerta de Santiago)
TELEFONO 22 36 96 - LUGO C. S. P. 173

Exiquio Sánchez Cuesta

Director del Sanatorio Nacional de Calde para las enfermedades del tórax

Corazón Pulmón Bronquios

Clinica: Quiroga Ballesteros, 7-1.ª Teléfono 21 29 38
C. S. P. 212

Luis García Reverendo

CORAZON PULMON

y BRONQUIOS

Dr. Fleming, 2-1.ª Telf. 22 37 88

(Esq. a la Avda de R. Ferreiro)

CONSULTA PREVIA CITA

C. S. P. 224

Fernando Pardo Gómez

Trasladó su consulta a ARMANA, 9-1.ª A
(Frente al Gobierno Civil)

C. S. P. 206

José M.ª Castro Vázquez

MEDICO DENTISTA

San Fernando, 5-1.ª Izqda.
(Encima Almacenes Martínez)

Teléfono 21 72 17 C. S. P. 175

Hortensio Díaz Calvo

MEDICO ESPECIALISTA

Aparato Respiratorio y Circulatorio

General Mola, 42-1.ª Izqda.
Teléfono 21 13 31 LUGO
C. S. P. 017/77

Luis-Alfonso Coira Sanjurjo

REUMATOLOGIA Y ENFERME-

DADES DE LOS HUESOS

Rehabilit. de aparato locomotor

Consulta: Previa cita

Avda. de La Coruña, 26-28 2.ª

Teléfono 21 19 03 LUGO
C. S. P. 91

COTIZACIONES DE BOLSA FACILITADAS POR EL BANCO DE BILBAO

Nominal	ACCIONES	BOLSA DE MADRID		BOLSA DE BARCELONA		BOLSA DE BILBAO	
		Ultima Cotización	Diferencia Semanal	Ultima Cotización	Diferencia Semanal	Ultima Cotización	Diferencia Semanal
BANCO Y SEGUROS							
500	Bilbao	314	- 9	315	- 12	315	- 10
500	Central	358	- 12	355	- 8	356	- 8
250	Banesto	276	=	273	+ 2	275	+ 5
500	Exterior	284	- 25	282	- 23	-	-
500	Fomento	244	- 7	243	- 16	-	-
500	Guipuzcoano	-	-	-	-	263	- 15
500	Hispano	228	- 10	227	- 11	224	- 20
500	Ibérico	-	-	-	-	-	-
1.000	I. de Cataluña	-	-	193	-	191	- 2
150	López Quesada	228	+ 6	219	- 4	226	- 4
1.000	Mercantil	-	-	-	-	-	-
500	Popular	243	- 8	238	- 7	239	- 16
250	Santander	401	+ 1	396	+ 2	398	+ 3
1.000	Urquijo	270	- 6	270	- 10	272	- 10
500	Vizcaya	248	- 8	252	- 1	253	- 4
500	Bankunión	159	- 3	160	=	157	- 5
500	Seguros Aurora	-	-	-	-	610	- 55
500	Unión y Fénix Seg.	325	- 13	-	-	-	-
500	Herrero	-	-	-	-	-	-
1.000	Pastor	352	- 9	355	- 10	-	-
1.000	Noroeste	-	-	-	-	-	-
1.000	Bankisur	-	-	-	-	-	-
INVERSION MOBILIARIA							
500	Cartimao	90	+ 1	87	-	90	=
500	Cartisa	175	+ 2	-	-	-	-
250	Fibansa	96	- 12	-	-	-	-
500	Figranvisa	-	-	-	-	-	-
1.000	Finsa	-	-	-	-	50	=
500	Gral. Inversiones	101	- 10	100	- 8	-	-
500	Popularinsa	136	=	130	- 4	-	-
ELECTRICIDAD, GAS Y AGUAS							
500	Electra de Viesgo	73	- 1	-	-	75	=
500	Reunidas Zaragoza	53	- 4	53	- 7	53,50	- 6,50
5.000	Fecsa (G)	67,50	- 8	69	- 3	-	-
1.000	Fecsa (P)	71,75	- 1,50	71	- 2,50	-	-
1.000	Fenosa	75	- 0,75	-	-	-	-
500	Hid. Cantábrico	80	-	-	-	74	- 1
500	Hid. Cataluña	67,50	+ 3,50	65	- 2	-	-
500	Hidroila	81,25	- 3,50	81	- 3	82	- 2
500	Iberduero	81,50	- 0,50	81	- 1	81	- 2
500	Sevillana	72,50	- 2,75	71	- 3	72	- 4
500	U Eléctrica	81	- 5,75	82	- 3,50	82	- 4
SIDER Y MINERAS							
500	Altos Hornos	41	+ 1	39	- 1,50	39	=
500	Duro-Feiguera	63	- 4	64	+ 1	64,50	- 0,50
1.000	Echevarría	-	-	-	-	37	=
1.000	Fasa-Renault	89	=	-	-	-	-
500	Santa Bárbara	-	-	-	-	45	=
500	Mat. y Construc.	68	-	64	- 6	-	-
500	Santa Ana	70	- 2	71	+ 3	-	-
150	Ponferrada	58	- 5	-	-	-	-
500	Motor Ibérica	-	-	167	- 3	-	-
500	Nueva M. Quijano	101	+ 8	-	-	-	-
500	Olarra	126	- 17	-	-	125	- 21
1.000	Seat	78	- 2	79	- 1	-	-
INSTRUMENTOS							
500	Metro	-	-	-	-	-	-
500	Naviera Aznar	-	-	-	-	39	=
500	Transmediterránea	-	-	-	-	-	-
COMERCIO EXTERNO							
500	Cros	64	- 5,50	66	+ 2,50	-	-
500	E. e L. Aragonesas	61,50	+ 1,50	61	+ 1	61	- 5,50
500	Cepsa	198,50	- 2,50	196	- 5	199	- 4
500	Firestone Hispania	-	-	-	-	105	=
500	Papelera Española	55	- 6	-	-	56	- 2
500	Papelera de Letza	59,25	- 4,75	60	- 3	60,50	- 2,50
500	Papeleras Reunidas	73	- 2,50	68	- 2	70	- 9
500	Petroliber	130	-	-	-	-	-
500	Sniace	47	- 1	47	+ 1	45	- 1
500	U E Rio Tinto	100,25	- 2,25	100	- 1	101	- 1
1.000	U Resinas Penafiel	-	-	-	-	-	-
INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION							
500	Asant	-	-	117	- 7	-	-
500	Cementos Lemons	-	-	-	-	205	- 17
1.000	Cristalería Española	382	- 3	-	-	-	-
500	Dragados	280	- 5	276	- 7	276	- 10
500	L. Colonial	-	-	137	- 6	-	-
500	L. Metropolitanas	105	- 10	-	-	-	-
500	Urbis	104	+ 2	-	-	-	-
500	Valdeiribas	155	- 12	-	-	-	-
500	Vallehermoso	128	=	-	-	-	-
INDUSTRIALES							
500	Campsa	243	- 5	245	- 5	240	- 4
500	Tabacalera	164	=	160	-	163	- 2
500	Telefónica	89,75	- 0,25	89	- 1	89	- 2
ALIMENTACION Y VARIOS							
500	Corp. Bancobao	70	=	70	- 1	71	=
500	"El Agulla"	62,50	- 2,50	-	-	-	-
500	Ebro	308	+ 3	-	-	280	+ 10
500	Finanzauto	134	-	130	- 5	138	- 1
1.000	Finanz y Servicios	130	-	130	- 1	135	-
500	Galerías Preciados	80	- 6	-	-	-	-
500	Gral. Azucarera	80	+ 1	80	- 2	80	+ 4
1.000	Koipe	-	-	-	-	135	- 5
1.000	Savin	-	-	-	-	116	-
500	Tabacos Filipinas	-	-	205	=	-	-
1.000	Rumasin	-	-	-	-	-	-
FONDOS DE INVERSION							
	Planinver 1	66,30	- 0,39	66,30	- 0,39	66,30	- 0,39
	Planinver 2	62,68	- 0,42	62,68	- 0,42	62,68	- 0,42
QUOTAS DE SUSCRIPCION							

NOTA:
D. = dinero. P. = papel.
Ex = ex dudo / ex dcho.

Cambios del día, (Bolsa y moneda Extr.) desde las 15h. (tres tarde)
llamando al teléfono nº 212148

SERVICIO TOTAL



COOPERATIVA DE CONSUMO LUDECO

JUNTA GENERAL

CONVOCATORIA

Se convoca Junta General Extraordinaria para el día 24 de mayo de 1978, a las 8 de la tarde, en el local de la A.L.S.S., de Lugo, antiguo local de la Casa Sindical, con el siguiente orden del día:

- ESTADO DE CUENTAS.
- GESTIONES REALIZADAS.
- CREDITOS.
- CONTRATACION DE GERENTE.
- CAMPAÑA PUBLICITARIA.
- RUEGOS Y PREGUNTAS.

Rogando la asistencia a todos los socios provistos del D. N. de Identidad,
Lugo, 21 de mayo de 1978

UNION COMERCIAL DE CREDITO, S. A.

"UCCRESA"

Se convoca a los Sres. Accionistas a Junta General Ordinaria y Extraordinaria, para las veinte horas del día 19 de Junio, en el Local Social, Plaza de El Ferrol, 3-1.º de Lugo, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Lectura del informe de los Sres. Censores de Cuentas y aprobación en su caso de la Memoria, Balance de cuentas de Pérdidas y Ganancias del Ejercicio de 1977.
- 2.º Nombramiento de Censores de Cuentas para 1978.
- 3.º Ratificación de nombramiento de un Consejero.
- 4.º Ruegos y preguntas.

Seguidamente se procederá a celebrar la Junta Extraordinaria con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Ampliación de Capital hasta la suma de quince millones, de acuerdo a lo que previene la Ley 896/1977 del 28 de Marzo último.
 - 2.º Ruegos y preguntas.
- De no poderse celebrar estas juntas por cualquier causa, tendrán lugar en segunda convocatoria al siguiente día en el mismo local y hora.
Lugo, 20 de Mayo de 1978.—El Secretario, Juan Rodríguez Fernández.—El Presidente, Antonio Seijas Pérez.

FRIGOLOURO

MATADERO GENERAL FRIGORIFICO
Teléfonos 33 01 00-04-08. PORRIÑO

PRECIOS MAXIMOS DE COMPRA POR KILO CANAL PARA GANADO VACUNO QUE REGIRAN PARA LA SEMANA:
Del 21 al 27 de Mayo de 1978

	Ptas. Kg. canal	Ptas./Kg. canal
VACAS		
Superiores sin sebo	de 160 a 165	
Extras	de 150 a 155	
Extra regular	de 144 a 149	De 80/100 a 260
Primera	de 139 a 143	De 101/125 a 255
Primera regular	de 134 a 138	De 126/140 a 250
Segunda	de 129 a 133	De 141/160 a 245
Segundas regular	de 124 a 128	De 161/180 a 225
Terceras	de 114 a 123	De 181/219 a 215
BUEYES:	162 máximo s/c.	De 220/arriba a 210
TOROS:	160 " "	
NOVILLOS:	162 " "	

HEMBRAS CON SEBO EL PRECIO SERA A CONVENIR PARA CERDOS CEBADOS PRECOCES
CONSULTAR PRECIOS

Estos precios se entienden para ganado puesto en Matadero y provisto de Guía de Origen y Sanidad.

SORTEO DE UNA VACA DE RAZA SELECTA
Ponemos en conocimiento de nuestros proveedores de ganado vacuno del servicio de recogida de toda la región, que por cada res que entreguen, se les obsequiará con una rifa para participar en el sorteo de una vaca de raza selecta, a celebrar el próximo día 27 de junio del año actual.

EL PROGRESO en BARALLA

SE VENDE EN EL QUIOSCO QUIROGA, DESDE LAS PRIMERAS HORAS DEL DIA

Sus hijos llevan tejanos.
Regáales la Cámara y la Bolsa tejanas Agfa Jean!
Cámara y Carrete color 1.595
Cámara, Bolsa y Carrete, por sólo 1995 pts.

Riño

foto-cine

PLAZA SANTO DOMINGO, 9



SOLUCION A LOS PASATIEMPOS

VERBAS CRUCILLADAS
(SOLUCION HORIZONTALES)

- 1: BL. 2: Pras. 3: Celbar. 4: Sl. Zocas. 5: Rosmar. Boa. 6: Olmas. Pear. 7: aal. Vran. 8: Sirles. 9: Auga. 10: Ao.

JEROGIFICO

-VAMOS A CASA DE ROSA. - (va; mos-a-ca; sa; de, ros,a)

DEPORTES



A LAS CINCO Y MEDIA, EN EL "ANGEL CARRO"

PARTIDO INTERNACIONAL ENTRE LA SELECCION VENEZOLANA Y EL C.D. LUGO

● CON LOS VENEZOLANOS JUGARA EL LUCENSE JOSE LUIS HERNANDEZ, QUE CUENTA CON MUCHOS FAMILIARES EN NUESTRA CIUDAD

Concurrerán muchos aficionados para que el partido de esta tarde entre el C.D. Lugo y la Selección de Venezuela resulte un buen espectáculo que, estoy seguro, va a agradar al público. Comenzará a las cinco y media, y si el tiempo contribuye, los aficionados acudirán al recinto, que buena falta hace, porque si falla este factor la directiva no saldrá muy bien parada económicamente, ya que la Selección Venezolana cobra una buena cifra por jugar este encuentro, primero de la gira que realiza por España y Portugal.

Seguramente que presenciaremos un partido de calidad, porque la Selección Venezolana, según referencias, practica buen fútbol y el C. D. Lugo, la primera vez que juega oficialmente ya siendo Segunda División, tratará de corresponder.

Los precios que regirán son los mismos del pasado domingo, y los socios tendrán una bonificación del cincuenta por ciento, así como también los jubilados. Para el público en general, la tribuna cuesta 450, la preferencia 350 y la grada de general, 250 pesetas.

★ EL EQUIPO VENEZOLANO

Como les prometíamos ayer, podemos facilitarles más detalles sobre el equipo venezolano. Telefónicamente nos pusimos ayer en contacto con el seleccionador venezolano, Manuel Plasencia, quien nos facilitó el equipo inicial:

Alexi Toro; Yelma, Cheché, Hernández, Gustavo; José Luis, Asdrubal, Cadenas; Alexi Peña, Carbajal y Castillo.

--¿Es una selección profesional?
--El fútbol en Venezuela no está profesionalizado, es el cuarto o el quinto deporte. No obstante, aunque estos muchachos son "amateurs", son lo mejor de nuestro fútbol. Venimos a España con mucha ilusión, porque estamos preparándonos para los Juegos Centroamericanos.

--¿Usted es profesional?
--Sí, yo estoy totalmente dedicado al fútbol.

--Oiga, en la expedición viene un lucense, ¿no?
--Sí, un lucense que va a jugar. Se trata de José Luis Hernández, un medio de cierre estupendo. Pertenece al Galicia de Caracas.

--¿Hay más españoles en el equipo?
--Bueno, está Cheché, que es hijo de madre gallega y padre venezolano. También tenemos a Pedro Feble, que es hijo de canarios.

--¿Y sabe usted si José Luis Hernández tiene familia en Lugo?
--Sí, creo que sí. Pero es mejor que hable con él.

★ MARCHO DE LUGO A LOS SIETE AÑOS

Y en efecto. Habitación 406 y nos sale la voz de José Luis Hernández, con marcado acento venezolano.

--José Luis, te llamamos desde Lugo...

--Ah, de Lugo. ¿Qué tal?
--Bien, tú eres de aquí, ¿no?
--Sí, soy de Lugo, aunque nací en la Rúa de Petín, pero a los tres meses me fui para Lugo con mis padres y mis abuelos. Ahí estuve hasta los siete años, en que me fui a Venezuela. Ahora tengo 22.

Nos facilitó detalles:

--Mi abuelo tenía en la calle de Julia Mingullón el Bodegón del Bello. Pero además tengo ahí un montón de tíos. Uno se llama Luis González. En la calle de Queipo de Llano la tía Marina tiene el "Bar La Rúa".

--¿Volviste por Lugo desde entonces?
--Sí, hace dos años he estado de paso.

--¿Nunca has pensado en venir a España para jugar?
--No, porque estoy estudiando Química Industrial.

--Supongo que estarás satisfecho de poder jugar hoy ante tus paisanos...

--¿Sabías que el C.D. Lugo ha ascendido?
--Sí, lo sabía. Y sé que hizo una campaña muy buena.

José Luis Hernández quiere enviar un abrazo a toda su familia de Lugo y también a los aficionados.

★ DOS A PRUEBA

Manolín posiblemente dé entrada a todos sus hombres, y con el equipo lucense jugarán también Galleguito, que ha quedado libre en el Algeciras, y Villalba, otro hombre que procede del Sur. Ellos se ofrecieron para probar.

MALOCA

--Mucho, es la verdad.

El "Ford Fiesta" del Club Deportivo Lugo correspondió a Carlos Pérez Seijas

Ayer, en combinación con la Lotería Nacional, se sorteaba el Ford-Fiesta que el Club Deportivo Lugo ofrecía a sus socios y aficionados. El agraciado por la suerte ha sido Carlos Pérez Seijas, vecino de la calle de San Lorenzo, número 54, de nuestra capital, como poseedor del número 7.478.

La entrega del coche tendrá lugar en el partido de esta tarde. "GALLEGUITO" Y "VILLALBA" LLEGARON AYER

A última hora de la tarde de ayer pudimos confirmar la noticia de que "Galleguito" y "Villalba" se encontraban ya en Lugo. Como recordarán nuestros lectores, estos dos jugadores proceden de Andalucía, en donde dejan una brillante hoja de servicios. Anteriormente habían militado en el Algeciras y el Huelva, entre otros clubs.

Según nuestras noticias, los dos jugadores podrían ser probados ya en el partido de esta tarde, pese a las condiciones de viaje y falta de entrenamiento y acoplamiento con el nuevo equipo al que se integrarán durante

TENIS

Trofeo Corpus - fase previa

Continúa desarrollándose en las instalaciones del Club Fluvial la fase previa del Trofeo Corpus, patrocinado por la comisión de fiestas del Ayuntamiento de Lugo. La fase final se desarrollará entre el 25 y 28 de este mes, entre los cuatro equipos finalistas de la fase previa.

RESULTADOS

Cayetano Burrieza, vence a R. Baltar, por 6-1 y 6-0.
J. M. Díaz, a Manuel González, por 6-2 y 6-1.
Marcelino Gayoso, a Alejandro Cameselle, por 6-1 y 6-0.
Juan Souto, a Miguel Bouza, por 6-2, 5-7 y 7-5.
Antonio Prado, a Alejandro Alonso, por 4-6, 6-4 y 6-1.
Pasará a la ronda final de este Torneo las parejas formadas por Cayetano Burrieza-J. M. Díaz y Marcelino Gayoso y Juan Souto.
Partidos para el lunes:

7,15, Fernando Losada y Antonio Prado-Contra A. Alonso y Marino Peláez.

ORANTES, LESIONADO

HAMBURGO (RFA), 20. — (EFE). — El tenista español Manuel Orantes tuvo que abandonar su partido contra el argentino Guillermo Vilas, al comenzar el segundo "set", por sufrir fuertes dolores de ciática.

Orantes había derrotado limpiamente en el primer "set" a Vilas por seis-cero y, por la seguridad con que estaba jugando, se preveía su victoria en las semifinales del Campeonato Internacional de Tenis de Alemania.

Cuando iban empatados a un tanto, en el segundo "set" Orantes comenzó a sentir fuertes dolores producidos por el nervio ciático y tuvo que abandonar la pista.

El año pasado le ocurrió lo mismo a Orantes cuando estaba jugando el encuentro final del mismo torneo contra el italiano Paolo Bertolucci, al sufrir una contracción del nervio ciático.

En años anteriores Orantes había conseguido dos veces proclamarse campeón del Torneo Internacional de Alemania.

Este año la final del citado torneo la jugarán mañana el argentino Guillermo Vilas contra el polaco Wojtek Fibak.

El Progreso

Se vende en BOVEDA, Barbería de D. José Goyanes.

Nota del Club Deportivo Lugo

Precios que regirán de localidades para el partido a celebrar hoy, domingo, entre la SELECCION DE VENEZUELA y el C.D. LUGO

	Público	Socios
Tribuna...	450	250
Preferencia...	350	200
Preferencia especial y jubilados...	—	150
Preferencia fémica e infantil...	150	—
Grada...	250	150
Grada especial y jubilados...	—	100
Grada fémica...	100	—
Grada infantil...	50	—

Los socios protectores y de honor, así como las señoras de los socios y los niños menores de 12 años, tendrán libre acceso al campo.

Advertimos a los socios que, para tener opción a la entrada bonificada, tendrán que ir provistos del correspondiente carnet, para tener acceso al campo.

Las localidades se despacharán en el local social, de DOCE a DOS, y a partir de las CUATRO Y MEDIA en las taquillas del campo.

CARAVANAS "HERGO" CINCO MODELOS

"LA CARAVANA QUE COMPITE EN EUROPA Y LA MAS VENDIDA EN ESPAÑA"



Concesionario para Lugo y Provincia:

AUTOS PABLO

C/. Santiago, 5 • Teléfono 22 18 92 • LUGO

Antes de comprar su nuevo Televisor descubra el color de un INTER - GRUNDIG



Calidad máxima. Técnica avanzada. Asistencia asegurada. Ventajosas condiciones de compra.



Establecimientos

PARIS

LUGO
Av. Coruña, 94-99
O. Redondo, 14
FOZ
Gral. Franco, 14

DEPORTES



FUTBOLISTAS QUE NACEN

Manuel-Angel Ceide Rodríguez (Ceide), "9" del Estudiantes, marcó 28 goles en seis partidos

● Le gustaría parecerse a Rubén Cano

● SUS TRES EQUIPOS PREFERIDOS: C. D. LUGO, CELTA Y A. T. MADRID

Entrevista: "CHAO DE ZARRIDO" ◆

Fotografía: VEGA

Las "estrellas", en cualquier actividad, nacen como todas las cosas, aunque luego se hacen, mejor dicho, se perfeccionan, puesto que no es fácil llegar a comprender como se puede hacer un dibujante, un pintor, un escultor, etc., sin que de nacimiento posea aptitudes para llevar a cabo una actividad de tal índole. Algo similar, creo que ocurre con un deportista, sea cual fuere su especialidad. La del que hoy nos ocupa, es el fútbol, precisamente en una demarcación en la que los "dibujantes" escasean en la de delantero, y dentro de esa línea de cinco o de tres, según los sistemas tácticos, una de las más difíciles de llevar a cabo, la de centro-delantero.

Y este es el caso del joven jugador, alevín de jugador, actualmente, por razones de edad, militante en categoría Infantil. Se trata de futbolísticamente, CEIDE El delantero-centro más realizador de su categoría y perteneciente al Estudiantes, categoría Infantil B.

Con el "nueve" de este equipo realizamos la siguiente entrevista.

- ¿Cuántos años tienes?
- Trece.
- ¿Qué estudias?
- Estoy haciendo 3.º curso de EGB, en el Colegio Maristas de la Inmaculada.
- ¿Cuál es el puesto que más te gusta?
- El que vengo ocupando actualmente, de delantero-centro.
- ¿Cuántos goles marcaste en el Campeonato que acaba de finalizar?
- Veintiocho, en seis partidos jugados.
- ¿El encuentro de más "dianas"?
- Contra el Europa OJE, en el que logré nueve tantos.
- ¿Con qué pierna le das mejor?
- Con la derecha.
- ¿Qué te gusta más, marcar goles o darlos a tus compañeros?
- Marcarlos.
- ¿Cuál es tu mejor cualidad?
- Tal vez el fuerte disparo.
- ¿Tú mayor defecto?
- Piensa, y responde; creo que el de regatear demasiado.
- ¿Jugar o estudiar?
- Ambas cosas.
- ¿Tu mayor defecto?
- Rubén Cano.
- ¿Una defensa?



CEIDE, un delantero-centro que nace y "ve puerta". Consiguio nueve goles en un solo partido

- La del Sant-Yago OJE, la mejor de las que he tenido enfrente.
- ¿Una carrera?
- Abogado.
- ¿Un equipo preferido?
- Tres, por este orden: C. D. Lugo, Celta y At. de Madrid.
- ¿Crees que ha sido merecido

Atletismo

Nuevo record del mundo de salto con pértiga

CORVALLIS (Oregón), 20. — (EFE). — Mike Tully, un californiano de 21 años, al saltar 5,71 metros, mejoró anoche en un centímetro el record del mundo de salto con pértiga, en el curso de una reunión interuniversitaria organizada ayer en Corvallis (Oregón). El antiguo record del mundo estaba en poder del norteamericano Dave Robert, con 5 metros, 70 centímetros, conseguido en junio de 1976, en Eugene (Oregón).

el ascenso del C. D. Lugo?
 —Sí, porque ha librado una segunda vuelta mejor que ninguno de sus rivales.
 —¿Satisfecho por este acontecimiento?
 —Mucho.
 —¿El jugador que más te gusta de nuestro primer equipo?
 —Toledo.
 —¿Por qué?
 —Por sus características en el regate y por su gran clase de extremo que juega y marca goles.
 —¿Algo más?
 —Desear que la gente de Lugo ayude al equipo en su nueva categoría.

Así cerramos esta breve rueda de preguntas con un joven valor, que pese a su corta edad sabe buscar el gol y conseguirlo, algo inusitado en nuestros tiempos, en los que la salsa del fútbol, que es el gol, anda cada día más escasa. Suerte y buenos asesores, que de momento ya los tiene, es lo que necesita este "astro" en embrión, en el que ya tienen sus ojos puestos importantes "patrones de pesca" del balompié nacional.

Fútbol infantil en Monforte

MONFORTE DE LEMOS.—(De nuestra Corresponsalia). Sigue celebrándose en nuestra ciudad, con gran brillantez, el campeonato de fútbol infantil, que está siendo organizado por la Federación Gallega de Fútbol. Los resultados habidos en la segunda jornada en las categorías «A» y «B» han sido los siguientes:

Categoría «A»
 Nutria, 0; Calasancio Prom., 11
 Compañía, 0; Calasancio, 5
 Estudiantes, 2; Rayo, 1

Categoría «B»
 Nutria, 1; Calasancio Prom., 3
 Compañía, 0; Calasancio, 11
 Estudiantes, 0; Rayo, 5

Para la tercera jornada están programados en ambas categorías los siguientes partidos:
 Nutria-Compañía; Calasancio-Estudiantes y Rayo-Calasancio Promesas.

TORNEO DE FUTBITO

Los resultados de la segunda jornada del torneo de futbito que se viene celebrando en el Colegio de los Padres Escolapios, han sido:

Nutrias, 7; Rayo, 2
 Águilas, 0; Invencibles, 9
 Galaxia, 0; Halcones, 8

ENCUENTROS DE LA LIGA DE MODESTOS

Durante los días 23 al 28, se celebrarán encuentros del campeonato de Liga de modestos, con arreglo al siguiente orden:

Martes día 23.— A las siete y media Sagrado Corazón-Residencia
 Miércoles, día 24.— A la misma hora, Ferroviaria-Nueva Rúa.

Jueves, día 25.— A las once y media de la mañana, final de la Copa de Juveniles.

Viernes, día 26.— A las siete y media, San Vicente-Saamañas.

Sábado, día 27.— A las cinco de la tarde Iris-San Lázaro. A las siete, Comercial-San Roque.

Domingo, día 28.— A las diez de la mañana, Estudiantes-Sagrado Corazón. A las doce, Residencia Ferroviaria.

Instrúyete y podrás mejor instruir a los tuyos. Acude a Centro de Formación Familiar y Social.

FUTBOL-SALA

TORNEO "DEPORTES BOURIO"

RESULTADOS

París 74, 5; San Lázaro, 6
 Demetrio Alvarez, 7; Radio Popular-Enseñanza, 5
 Armonía, 7; Olivetti, 0
 Adevim, 3; Caja Ahorros Coruña y Lugo, 10
 En el encuentro Demetrio Alvarez-Radio popular-Enseñanza fue necesaria prórroga, ya que finalizó el tiempo reglamentario con empate a cuatro goles.

ENCUENTROS PARA LA 1.ª Y 2.ª ELIMINATORIA

Polideportivo de la Juventud:

Día 22, 9 noche: Mesón D'Alberto-Mutualismo Laboral

Día 22, 10 noche: Aquilino-Celta Peña Polar

Día 26, 10 noche: Demetrio Alvarez-San Lázaro

Pabellón Municipal:

Día 22, 9 noche: Complexa-Bourio 2000

Día 22, 10 noche: Caja Ahorros Provincial-C.D. Lugo

El Comité de Competición

CON GRAN BRILLANTEZ SE CELEBRO

AYER EL "DIA DEL BALONMANO"

En crónica de urgencia les vamos a dar cuenta de los resultados-habidos ayer, en los encuentros que se celebraron en el Pabellón Municipal de los Deportes de nuestra capital, con motivo de la conmemoración del «Día del Balonmano», y que fueron los siguientes:

Final Alevín Femenina: C. N. Guitiriz, 5; C. N. Taboada, 1.

Final Infantil Femenina: C. N. Guitiriz, 5; C. N. Chantada, 11.

Final Copa Juvenil Masculina: Maristas, 10; U. D. Lucente, 10 (tras 2 prórrogas 12-15).

Final Infantil Masculina: Gándaras, 12; Aneja, 12 (tras prórroga 14-19).

Final Copa Juvenil Femenina: Josefinas, 4; Gándaras, 1.

Final Alevín Masculina: Maristas, 5; Sagrado Corazón, 5 (tras prórroga 7-6).

Final Copa Absoluta Masculina: Oleiros C. B. T., 24; San Antonio, 21.

Es de destacar que todos ellos

revistieron gran brillantez, y que hubo masiva asistencia de público, tanto a estos encuentros como a los demás actos programados en este día, entre los que destacaron, el desfile por las calles céntricas de nuestra ciudad, de Balonmanistas Escolares; la Santa Misa; la cual se celebró en la Catedral, y el Gran Festival Folklórico Regional, que tuvo como marco la Plaza de España; en la tarde del día de ayer, y en el que intervinieron «Meigas e Tragos» de Sarria, la Agrupación Cultural «Os Zoqueiriños» de la Coruña, la Obra Social de la Caja de Ahorros de Galicia, el Grupo de Danzas «Bazar», así como otras destacadas Agrupaciones regionales.

Y nada más, sólo decirles que mientras estamos redactando estas líneas, se está celebrando en un popular Restaurante de la ciudad, una Cena de Hermandad, a la que asisten gran cantidad de federativos, autoridades, balonmanistas, directivos y de aficionados a este deporte, y en la que reina gran ambiente y camaradería, a los postres de la cual se entregarán los trofeos a los equipos campeones de los distintos torneos habidos en esta temporada, cerrando nosotros esta información, con la promesa de que en números sucesivos les contaremos con más detalle todo lo ayer acaecido.

OTE - PER

Un maravilloso mundo de fantasías en Pendientes, Imperdibles, Pulseras, Sortijas y Collares.

Un impresionante surtido de máxima actualidad en Manicuras, Estuches Perfume, Joyeros, Juegos Tocador y cientos de Artículos de Regalo

Una espléndida colección de Bolsos recién recibidos

Todo a precios muy ventajosos en

TOBARIS

Dr. CASTRO, 13 y CONDE PALLARES - LUGO

Grupo BANCARIO y ASEGURADOR

NECESITA

REPRESENTANTES

a comisión en

POBLACIONES DE LA PROVINCIA DE LUGO

CONDICIONES:

- Dedicación compatible con cualquier otra actividad.
- Indispensable residir en dichas poblaciones.

Interesados escribir al n.º 5.323 de MASS MEDIA, S. A. Valencia, 304 - BARCELONA-9

DEPORTES



XVIII CAMPEONATO NACIONAL JUVENIL DE VOLEIBOL

Hoy, tres encuentros: Jovellanos - Salesianos, Maristas - Alondras y Jovellanos - Agustinos

Con bastante expectación, aunque sin llegar a la entrada de público que se preveía, como ocurrió en otras confrontaciones, se está celebrando con brillantez la Fase de Sector del "XVIII Campeonato Nacional Juvenil" de voleibol, en nuestra ciudad. Hay que destacar la deportividad hasta el momento total y absoluta de los participantes, lo que ayuda a la labor arbitral, que mantiene una tónica elevada. Para hoy, un encuentro decisivo para la clasificación de nuestros representantes, Maristas, que deberán vencer al Alondras de Vigo si desean pasar a disputar la Fase Final de este campeonato. Los encuentros disputados ayer, han dado los siguientes resultados:

JOVELLANOS DE GIJÓN, 3; ALONDRA C.F. DE VIGO, 0

Encuentro dominado por completo por los del Jovellanos, que de salida se anotaron el primer juego por un rotundo 15-0. El segundo tuvo un poco más de lucha por parte del Alondras, que volvió a perder, esta vez por 15-8, y el tercero, casi un calco del anterior, donde los astures jugando con mucha comodidad y sin forzar el ritmo se impusieron por 15-11. En descargo de los vigueses debemos de anotar que según su mister Cortegazo, faltaban en su cuadro tres puntales, confiando en contar con dos como mínimo, para hoy, en su partido contra el Maristas lucense. El Jovellanos, de la mano del técnico asturiano, García, veterano en fases finales, es ya virtual finalista de cara a la disputa de la Fase Final, por cuanto deberá vencer, en encuentro matinal, con facilidad al Orense y no encontrar demasiadas dificultades con el Agustinos de León. Dirigieron el encuentro los colegiados Yllanes, Suso y Ana, a buen nivel.

Alineaciones:

JOVELLANOS: Munguín, Sande, Pérez, Troncoso, González, Martínez, Mere, Espina, Beltrán y Palacio.

ALONDRA C.F.: Valladares, Vizoso, Dacosta, Alfaya, Sotelo, Martínez y García.

MARISTAS DE LUGO, 3; AGUSTINOS DE LEÓN, 1

Encuentro con bastante emoción en el primer juego, con sucesivas alteraciones en el marcador y un apretado 17-15 para los lucenses atenuados por los nervios y sin rendir lo que en ellos es habitual. El bloqueo marista flojo, ante un equipo peleón pero basando su poder ofensivo en las fintas, ya que el remate fue escaso a lo largo del encuentro, si bien la recepción fue buena y los dos pilares de su juego, Arias y Pérez, llevaron el peso de la dirección y juego. Por parte lucense bien en remate Nemesio, empujando al equipo tanto en defensa como en ataque Julio y un Marivela desigual con grandes aciertos y salpicaduras de fallos nada habituales en él; si en defensa cumplieron bien, su ataque se quedó roto en varias fases del "match". El segundo juego lo dominaron los Maristas por un contundente 15-0, para perder el tercero, llevando ventaja en el marcador, por 12-15. El cuarto, fue de dominio local, venciendo por 15-10.

Buen arbitraje del colegiado vallisoletano Gordillo que señaló lo justo, bien secundados por Yllanes de segundo, haciendo mesa Herrero.

Las alineaciones de los equipos, fueron:

AGUSTINOS: Arias, Pérez, Bernardo, Alvarez, Mencia, Amigo, Castrillo, Bermejo y Pozo.

MARISTAS: Marivela, Cadahía, López, Teijeiro, Núñez, Pérez, Vila, Linares, Vila II y Mondelo.

ALONDRA DE VIGO, 3; SALESIANOS DE ORENSE, 1

Bastante disputado en los tres primeros juegos en que Orense plantó batalla a los vigueses, para entregarse en el cuarto sin convicción de victoria. Un apretado 15-13 para el Alondras en el primer juego, que pierde el segundo por 12-15, se adjudica el tercero por 15-7 y convierte el cuarto en un paseo para vencer por 15-1. Un voleibol sencillo en Orense, al que no se le puede dejar de notar su batallar, pero con una técnica que debe de mejorar mucho y faltos de jugadores hábiles en el remate, por contra los de Cangas poseen un cuadro más hecho si bien no llega a la altura del de otros años. Con todo y eso, puede dar mucha guerra a Maristas en el partido decisivo de hoy para la clasificación, a poco que le den facilidades.

Arbitraron bien los colegiados lucenses Suso y Vega, figurando como anotadora Ana.

Las alineaciones por parte de salesianos de Orense (ya que en los de Cangas figuraron los mismos del encuentro contra Jovellanos), fueron: Fernández, Rubio, Lláñez, Sotelo, Anta, Gómez, Vázquez, Feijoo, González y Dacal.

AGUSTINOS DE LEÓN, 0; MARISTAS DE LUGO, 3

Encuentro similar al jugado por la mañana entre ambos, decidiendo el mayor ataque de Maristas, que a su vez mejoró en recepción. Volvieron a destacar los mismos que en la jornada matinal, entendiéndose Marivela, apoyándose mejor en los bloques y cubriendo los huecos a donde iban dirigidas las fintas de los leoneses. Un encuentro entretenido con voleibol de calidad en diversas fases. Los tanteos parciales fueron: 10-15, 6-15 y 7-15. Si los buenos puntales, por la estatura, del técnico del Agustinos, Valladares, estuviesen a pleno rendimiento, los hemos notado bajos de técnica individual, los aprietos para los nuestros, a buen seguro que serían numerosos.

Arbitraron Gordillo, Santos y Fuentes, bien en líneas generales, porque dos fallos en un encuentro y sin decidir nada, es una alta cota.

ENCUENTROS PARA HOY

A las 11 de la mañana, Jovellanos de Gijón - Salesianos de Orense.

A las 4 de la tarde, Maristas de Lugo - Alondras de Pontevedra.

A las 5,30, Jovellanos de Gijón - Agustinos de León.

Excelente actuación de los españoles en el Campeonato Europeo de Karate

GINEBRA, 20. (EFE).— La actuación de los karatekas españoles en el Campeonato de Europa, que se disputa en esta ciudad, ha sido hoy excelente.

En categoría semimedio, el español Damián González, tras vencer al finlandés Nurmi y al francés Montana accedió a las semifinales, en las que perdió an-

te el británico Alfie Borg. En la repesca, González tendrá por rival al finlandés Serensen. Otro español Hita, venció al francés Thuillez en el primer turno, pero perdió en el segundo ante el belga Vandervorst y quedó eliminado.

En pesos medios, Antonio Amillo alcanzó las semifinales, tras vencer al escocés Rorrison y al finlandés Pirttioja. En semifinales perdió con el francés Christian Gauze. En repesca se enfrentará al británico Moreton.

En pesos pesados, Villa se impuso en el primer turno al italiano Quazzaroni, pero perdió en el segundo ante el británico Prin-

ce

La Mutualidad Nacional de Empleadas del Hogar ha sustituido al antiguo Montepío Nacional del Servicio Doméstico ampliando al máximo el conjunto de sus prestaciones de Seguridad Social.

VARSOVIA, 20.— (EFE).— La Selección Nacional Femenina de Baloncesto de España perdió con la de Italia por 66 puntos a 61, en partido correspondiente al Campeonato de Europa de Baloncesto Femenino, Grupo «B».

El primer tiempo finalizó con ventaja de España por 30-29.

Las italianas Sandon (21), Peri, Timolatti y Rosi, con 8 cada una, fueron las mejores encestandoras. Por parte de España, Castilla se anotó 24 y Liboreiro, 10.

VALLADOLID, 83; CASTILLA VALLEHERMOSO, 83

VALLADOLID, 20. (EFE).— En el último encuentro de Liga de baloncesto correspondiente a la Segunda División y disputado en el pabellón polideportivo Huerta del Rey que registró una buena entrada, el Valladolid y el Castilla han finalizado con empate a 83 puntos.

El partido no ha sido bueno, hubo muchos fallos, quizá producto de los nervios especialmente en el bando vallisoletano, al que contribuyó el fatal arbitraje de los señores Monjas de Segovia y Galerón de Orense que en los momentos claves favorecieron descaradamente al equipo madrileño, levantando fuertes protestas en el público que aireaban los pañuelos y gritaban repetidamente fuera, fuera.

BOSCO CORUNES, 70; UNIVERSITARIO VALLADOLID, 71

LA CORUÑA, 20. (EFE).— Último partido de la temporada de

Segunda División de baloncesto, dando la sorpresa el Universitario, dejando un mal recuerdo para los aficionados coruñeses en este cierre de temporada.

El equipo vallisoletano supo desde el comienzo del partido ir imponiéndose a los coruñeses para llegar, aunque con ligera ventaja, al final del partido con un triunfo justo por su entrega.

Dirigieron el encuentro, Coma de Madrid, y Pérez, de Salamanca, flojos.

BOSCO CORUNES.— Núñez (10), Manjarín (2), Giménez (12), Quique (6), Alonso (8), Aramburu (16) y Lleneira (16).

UNIVERSITARIO.— Gallego (9), Lesmes (0), Castrillón (24), Martínez (5), Vacas (14) y Boronat (19).

COPA DEL REY

Resultados de las semifinales (ida) de la Copa del Rey:

Juventud de Badalona, 102; Real Madrid, 86.

Barcelona, 123; Estudiantes, 86.

COLOMBOFILIA

PRUEBA DE VELOCIDAD DE LA SOCIEDAD LUCENSE

La Sociedad Colombófila Lucense ha celebrado una prueba de velocidad, dándose los siguientes resultados:

1.ª ETAPA (PONFERRADA) 93 KM.

Velocidad

1. — J. Lino Villanueva, 977,44.
2. — J. Luis Merodio, 750,00.
3. — Dositeo Vázquez, 588,60.
4. — Seito-Menor, 451,45.
5. — J. Manuel Somoza, 430,55.
6. — Javier Fernández, 258,33.

2.ª ETAPA (LUMBRALES) 240 KM.

Velocidad

1. — J. Lino Villanueva, 720,87.
2. — Manuel Mendoza, 687,50.

3. — Dositeo Vázquez, 668,50.
4. — Seito-Menor, 561,57.
5. — Javier Fernández, 521,57.
6. — J. Luis Merodio, 459,20.

CLASIFICACION GENERAL Y FINAL

Velocidad

1. — J. Lino Villanueva, 849,15
2. — Dositeo Vázquez, 628,55.
3. — J. Luis Merodio, 604,60.
4. — Seito-Menor, 506,46.
5. — Javier Fernández, 389,95.
6. — Manuel Merdoza, 343,75.
7. — J. Manuel Somoza, 215,27.

Seguridad

1. — J. Lino Villanueva (56%).
2. — Dositeo Vázquez (50%).
3. — Manuel Mendoza (30%).

BALONCESTO

LA SELECCION ESPAÑOLA FEMENINA PERDIO CON LA ITALIANA (66-61)

● En el último partido de Segunda División, el Universitario de Valladolid se impuso al Bosco (70-71), mientras el Valladolid y el Castilla empataron a ochenta y tres

Segunda División de baloncesto, dando la sorpresa el Universitario, dejando un mal recuerdo para los aficionados coruñeses en este cierre de temporada.

El equipo vallisoletano supo desde el comienzo del partido ir imponiéndose a los coruñeses para llegar, aunque con ligera ventaja, al final del partido con un triunfo justo por su entrega.

Dirigieron el encuentro, Coma de Madrid, y Pérez, de Salamanca, flojos.

BOSCO CORUNES.— Núñez (10), Manjarín (2), Giménez (12), Quique (6), Alonso (8), Aramburu (16) y Lleneira (16).

UNIVERSITARIO.— Gallego (9), Lesmes (0), Castrillón (24), Martínez (5), Vacas (14) y Boronat (19).

COPA DEL REY

Resultados de las semifinales (ida) de la Copa del Rey:

Juventud de Badalona, 102; Real Madrid, 86.

Barcelona, 123; Estudiantes, 86.

Las Rías
SOCIEDAD COOPERATIVA

45
profesionales

hemos seleccionado para Vd. la técnica del COLOR

adquéralo a precio de cooperativa en nuestros establecimientos de:

LUGO

Ferretería Terrón	FRIOL
Ferretería El Pito	GUITIRIZ
Agustín Pérez Lozano	COSPEITO
Coldeira, S. Roque, 53	RIBADEO
Todayar	VILLALBA
Establecimientos Las Marías	VIVERO
Bazar América, José Antonio, 40	SARRIA
Establecimientos Franco	PUEBLA S. JULIAN

SE VENDE

Aserradero de maderas

Enclavado en una superficie de 8.000 metros (1.600 cubiertos)
Compuesto de tres sierras de cinta, carro automático, canteadora, baño madera, 2 machiembradoras, 4 caras y máquinas auxiliares

INFORMES: JOSE LUIS ALVELO
SANTIAGO DE MERA - ORTIGUEIRA (LA CORUÑA)
Teléfono 981-400726

DEPORTES



BOXEO

El día 24, Galicia-Federación Centro, en el pabellón

● Alvarez y Lozano, protagonizarán las peleas de profesionales

Una vez más, el Palacio de los Deportes de Lugo, será escenario de un interesante acontecimiento pugilístico. Porque el día veinticuatro, precisamente la víspera de Corpus, tendrá lugar una velada organizada por la Promotora Lucense, y en la que participarán tres púgiles lucenses.

El espectáculo estará configurado por cuatro peleas de amateurs, enfrentándose las selecciones de Galicia y Castilla, siendo el lucense Jul uno de los contendientes, teniendo que dilucidar el «macht» con Toñín, una de las promesas más firmes del boxeo hispano, aunque todavía está en ciernes.

Representando a Galicia estarán De la Torre, de El Ferrol; Poveda, de El Ferrol; Vázquez, de La Coruña, y el mencionado Jul, de Lugo. Por lo que respecta a sus rivales, serán Sánchez, Martel, Villagra y Toñín, representantes de la Federación Castellana.

Como es de prever, esta confrontación entre selecciones, puede resultar muy espectacular y entretenida, a la vez que despertará sumo interés a los aficionados, que como es lógico querrán ver ganar a nuestros representantes.

ALVAREZ Y LOZANO

La velada también tendrá, como combates de fondo, dos de profesionales, siendo Alvarez y Lozano, ambos de Lugo, nuestros representantes.

Alvarez se enfrentará a J.L. Fernández, de León, mientras que Lozano tendrá que luchar con el madrileño García Herrera.

Por lo que respecta al primer combate, las cosas las vemos poco claras, ya que no somos conscientes del estado en que se encuentra Alvarez, al que no hemos visto en la última pelea celebrada en Lugo. De todas las maneras, el lucense viene entrenando diariamente,

te, y tenemos entendido que se encuentra más fuerte que nunca, y con grandes deseos de agradar. Su rival, es un hombre que conoce perfectamente el oficio, con el que habrá de tener cuidado. Alvarez, para evitar una derrota que caería como un jarro de agua fría entre los aficionados.

Lozano, tampoco lo tendrá fácil. El madrileño García Herrera, es uno de los boxeadores más destacados de la capital de España, y que viene a Lugo a demostrar que tiene calidad suficiente como para que se le dé una oportunidad. Además Lozano no anduvo muy fino en el último combate celebrado en Lugo, y esto nos hace pensar que su victoria va a estar discutida.

El horario del acontecimiento es las once del cuarto de la noche, aunque siempre se retrase un poco, por las causas que todos conocemos.

No sé lo que opinará el público del programa que se le ofrece. Es posible que lo acoja con agrado por el entente entre selecciones, y por esta razón la promotora confía en que el recinto deportivo registre una buena entrada.

Todavía no se han dado a conocer los precios de las localidades, pero cabe suponer que no serán demasiado caras, por encontrarnos en fiestas de Corpus. Además la Promotora Lucense, como todos los demás promotores que han organizado peleas en Lugo, se han preocupado de que los precios fuesen asequibles para todo el mundo.

Tenemos una nueva oportunidad de ver boxeo. Puede resultar mejor o peor, por lo menos disfrutaremos de un espectáculo de este tipo, con los cuales el público lucense siempre se ha identificado mucho.

M. M.

Torneo de Liga de Modestos

Los encuentros a celebrar durante la semana serán los siguientes: Martes.— Sagrado Corazón - Residencia.

Miércoles.— Ferroviaria - Nueva Rúa.

Viernes.— San Vicente - Saamasas.

Es de consignar que el jueves, 25 y festivo, no habrá partidos de esta Competición porque tendrá lugar la final de la Copa de Juveniles a las once y media, y con antelación a dicho encuentro tengo entendido que habrá otro de la Fase Infantil, también decisivo en dicho Torneo. Ahora que nos vamos acercando al final de la primera vuelta —Dios nos coja confesados en la segunda con la televisión de los

Mundiales— ya ciertos choques van teniendo una trascendencia que puede resultar decisiva a la hora de la verdad. Dentro de unos instantes se enfrentarán entre sí Sagrado Corazón y Nueva Rúa, es evidente que ese resultado implica mucho para las confrontaciones citadas al principio. Peliaguda papeleta el primer choque, más para el Sagrado Corazón porque la Residencia digamos que aún tiene alguna rentilla, que debe procurar no perder, por si llueve. Es choque difícilísimo por la paridad de potencia; el Sagrado debe mejorar algo sus últimas actuaciones, independientemente del partido citado anteriormente, que está por ver; y en cuanto a la Residencia, imbatido hasta el momento, es bloque compacto, pero yo citaré un mal: dentro de mis malos conocimientos técnicos le encuentro algo vulnerable si el oponente le echa valor y alegría al juego. Huelga todo pronóstico. Otro de órdago: el segundo, el miércoles. Un partido que puede resultar «algo caliente», tanto por la clasificación de los contendientes como... por lo demás. Creo que el gran fuerte del Nueva Rúa está en su bloque centrocampista y de cobertura, que para mí, es estupendo, como lo demuestra el ser con ventaja el equipo menos goleado. La Ferro es desconcertante: una plantilla a rebosar en valores, pero luego parece como si se propusieran no colaborar unos con otros. El otro día, que al final venció por 1-0 al Chanca, dieron auténtica lección de eso de «tomo el balón y exclusivamente mío». Malo el procedimiento para este choque. Sin embargo tiene chance porque hay casi exceso de buena plantilla y encima ahora con un portero —ya lo vieron frente al Chanca— que sabe lo suyo. Esperemos Bueno, en el San Vicente-Saamasas, y de momento, digo lo mismo que cuando juega el Iris: debe ganar el contrario y que ello no moleste a nadie, porque la clasificación en la tabla es quien ordena y manda. Que luego sucede lo contrario, contentísimo por protección al teóricamente débil. Por ello debe ganar el Saamasas.

C. D.

MONFORTE: HOY, CALASANCIO - ANTAS

MONFORTE DE LEMOS.—(De nuestra Corresponsalia, por MOURELO).

A las 5,30 de hoy, domingo, dará comienzo el último encuentro del Campeonato de Segunda Regional, celebrándose en el campo de los Padres Escolapios el partido Calasancio-Antas.

Interesante encuentro que suponemos llevará a las gradas del recinto monfortino un buen número de aficionados.

CAMPEONATO LOCAL DE FÚTBOL MODESTO

De nuevo un año más reina en los medios deportivos locales un gran ambiente ante el inicio del campeonato local de fútbol modesto, que va a ser organizado dentro de la campaña «Deportes para todos».

Los partidos y horarios de la primera jornada son:

Lunes, día 22, Arboleda-Noce-das.

Martes, día 23, Cultural Monfortina-Morín.

Miércoles, día 24, Angarri-Valle de Lemos.

EL "GIRO" DE ITALIA

MOSER DERROTO A SARONNI

PADUA (Italia) 20.— (EFE).— La decimotercera etapa del "Giro" de Italia, disputada entre Modigliana y Padua, de 183 kilómetros, fue una dura lucha entre los corredores italianos Giuseppe Saronni y Francesco Moser, quien supo imponerse y alzarse, en el "sprint", con la victoria.

Saronni luchaba por aventajar a Moser en la clasificación general, donde ayer pedaleaba por acercarse lo más posible al actual líder de la general, el belga Johan de Muynek.

Los ciclistas pedalearon en terreno llano, con un aire de tranquilidad que sólo se vería entorpecido por los nervios ante los últimos 20 kilómetros para llegar a la meta.

La llanura dio paz a los corredores, después de la difícil jornada de ayer, caracterizada por la ascensión de seis cimas.

La meta estaba ubicada en el lugar de Prado del Valle, en el corazón de la norteña ciudad de Padua, rica en tradiciones romanas y con antecedentes históricos renacentistas, reflejados en la arquitectura de sus edificios.

Francesco Moser logró imponerse en cabeza, desgajado de un grupo compacto de corredores, cuando faltaba menos de dos kilómetros para llegar a la meta. Desde ese momento, el campeón ya no podría ser relegado por sus inmediatos seguidores.

El grupo compacto, en el que militaron los principales líderes del "Giro" fue batallador y mostró un ritmo acelerado en los últimos 16 kilómetros, cuando ya se avistaba desde la carretera la ciudad de Padua, dibujada en el horizonte.

El belga Johan de Muynek sigue vistiendo la "maglia rosa" de líder de la clasificación general después de esta decimotercera etapa, una de las más calurosas del "Giro".

Sin embargo, las dudas sobre

Jueves, día 25, Casar-Polar. Descansa: El Cortijo.

Estos partidos darán comienzo a las 8 de la tarde y se celebrarán en el campo Luis Bodegas.

DEPORTES EN LAS FIESTAS PATRONALES

Durante estos días se ha creado en nuestra ciudad un comité encargado de la confección de un amplio programa deportivo en todas las categorías a realizar durante las fiestas patronales.

En este amplio programa a desarrollar, estarán comprendidos encuentros de fútbol, futbito, baloncesto, balonmano, voleibol, etc. Así como competiciones de tenis, tenis de mesa, ajedrez, tiro neumático, etc. Como novedad en esta edición, se incluyen partidos y competiciones para niñas así como una importante prueba atlética a desarrollar por diversas calles de nuestra ciudad.

En resumen que se espera que sean muchos los jóvenes de nuestra ciudad y comarca que participen en estos segundos juegos deportivos a desarrollar en las fiestas patronales.

quien será el ganador definitivo se acrecientan a medida que los ciclistas van haciendo etapas, contribuyendo a esta incertidumbre la retirada del alemán Thruau y del belga Roger de Vlaeminck.

Pocas fueron las novedades en el recorrido de los 183 kilómetros. La paz que inundó toda la etapa pareció presagiar el nerviosismo que mañana albergarán los ciclistas en la prueba contra reloj, que les llevará hasta las aguas de la ciudad de los canales, Venecia.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Moser (Ita.), 4-45-20 (a 38,430 kilómetros por hora).
- 2.—Gazuzzi (Ita.), ídem.
- 3.—Borgognoni (Ita.), ídem.
- 4.—Martinelli (Ita.), ídem.
- 5.—Favero (Ita.), ídem.
- 6.—De Bal (Bél.), ídem.
- 7.—Torelli (Ita.), ídem.
- 8.—Pevenage (Bél.), ídem.
- 9.—Basso (Ita.), ídem.
- 10.—Tartoni (Ita.), ídem.
- 32.—Cedena (Esp.), mismo tiempo que el ganador, al igual que el resto de los españoles.

CLASIFICACION GENERAL

El corredor belga Johan de Muynek, con 68 horas, 36'22", sigue ocupando el primer puesto en la clasificación general y conservando, por lo tanto, la "maglia rosa" del "Giro", después de la decimotercera etapa.

Siguen al ciclista belga en la clasificación general estos corredores:

- 2.—Panizza (Ita.), 68-36-56.
- 3.—Battaglin (Ita.), 68-37-43.
- 4.—Baronchelli (Ita.), 68-37-52.
- 5.—Moser (Ita.), 68-38-29.
- 6.—Saronni (Ita.), 68-38-35.
- 7.—De Witte (Bél.), 68-39-16.
- 8.—Visentini (Ita.), 68-39-26.
- 9.—Johansson (Sue.), 68-40-14.
- 10.—Vandi (Ita.), 68-40-15.
- 11.—Sutter (Sul.), 68-40-21.
- 12.—Torres (Esp.), 68-40-32.

SANCIONES A EQUIPOS Y JUGADORES LUCENSES

El Comité de la Federación Gallega de Fútbol, ha tomado los siguientes acuerdos:

Rábade - Mindoniense.— Amonestar a los jugadores del Rábade, Pablo Novo Teijeiro, Carlos Novo Lage y Basilio López Díaz, por dirigir reparos al árbitro, y al de la S. D. Mindoniense, Manuel Cabado Iglesias, por juego peligroso.

Mindoniense - Ribadeo.— Suspender por dos partidos e imponer multa de setenta y cinco pesetas, a los jugadores Manuel Eduardo Alvarez Fernández, del Ribadeo, y José Manuel Sixto Rivas del Mindoniense, por agresión mutua, sin efectos lesivos ni antecedentes de esta naturaleza.

Lugo Atl. - Rábade.— Suspender por un partido e imponer multa de cincuenta pesetas, al jugador del Lugo Atl. Jesús Abelairas Pérez, por intento de agresión a un contrario.

Foz - Becerreá.— Suspender por

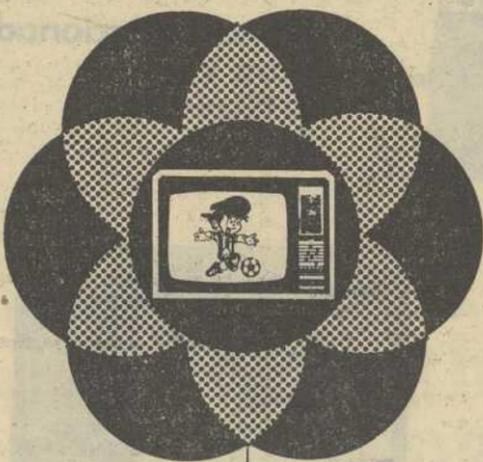
un partido e imponer multa de cincuenta pesetas al jugador del Becerreá, Luis Fernández Garzón, por menospreciar al árbitro.

FASE FINAL DE JUVENILES

Foz - Chantada.— Como consecuencia de los informes recibidos sobre incidentes producidos, se impone multa de dos mil quinientas pesetas al C. D. Foz, como consecuencia de la agresión que contra el árbitro realizó la persona que ejercía la misión de dirigir a su equipo, quedando dicho club advertido de que inmediatamente deberá separar de cualquier actividad con sus equipos al causante, Ramón Lestegás Marful.

Lalín Lugo.— Convalidar el resultado producido en este encuentro, ya que su celebración estuvo condicionada a la previa aceptación por parte de los delegados de ambos clubs, ante el árbitro oficial que posteriormente lo dirigió.

SORTEO DE PRIMAVERA



31 MAYO 1978

45 TELEVISORES COLOR DE 22"

Programado y anunciado con anterioridad a la fusión para los Clientes de la Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo

A partir de esta fecha están a disposición de los mismos, en nuestras oficinas, los boletos que pudieran corresponderles por los saldos de sus cuentas



CAJA DE AHORROS DE GALICIA

(Por fusión de la Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo y la Caja General de Ahorros de El Ferrol).

9.200 empresarios agrícolas y 27.600 trabajadores integran los organismos rectores de la Mutualidad Nacional Agraria. Ellos supervisan su administración e intervienen en sus acuerdos de decisiones. La Mutualidad Nacional Agraria tiene sus reglas de una conquista y un triunfo

LA VIDA ES ASI

(Viene de última página)
un mandamiento del Tribunal Supremo para evitar que su desaparecida esposa trate de provocarse el aborto en un caso que podría tener consecuencias jurídicas en Gran Bretaña.

La Ley del Aborto de 1967 no exige el consentimiento del esposo, sino sólo la firma de dos médicos.

Bill Paton, de 32 años, consiguió una orden judicial temporal que impidió que su esposa Joan, de 30 años, abortara el jueves, en una clínica particular. Lleva dos meses embarazada con su primer hijo.

Paton alega: "Creo que el hijo es la mitad mía, y tengo derecho a opinar sobre su suerte".

Dijo que habían disputado por dinero y que estaban en peligro sus cuatro años de matrimonio, pero "hemos estado tratando durante 18 meses de tener un hijo, y deseo ese niño más que nada en la tierra. Estoy dispuesto a luchar hasta el límite. En lo que a mí respecta me dan ganas de matar", dijo Paton.

La abogada de la mujer

que quiere abortar el hijo del matrimonio ha declarado que "si el Tribunal Supremo extiende el manda-

miento podrían plantearse problemas legales, porque significaría que habría que cambiar la forma actual de la Ley sobre el aborto".

Un portavoz de la Asociación de Médicos británica ha comentado que el deber del médico es tener en cuenta todas las circunstancias de su paciente, incluida la disconformidad del marido en los casos de aborto.

NOTAS NECROLOGICAS

AGRADECIMIENTO

Los hijos y demás familiares de la fallecida señora doña Estrella Varela Fernández, q.e.p.d. (Viuda de Cancio), nos ruegan que por medio de estas columnas hagamos llegar su más sincero agradecimiento a todas las personas que se han dignado asistir a los actos de funeral y sepelio de la extinta, celebrados en esta ciudad el pasado día 16, en la parroquia de la Milagrosa y cementerio general, respectivamente. Dicho agradecimiento también quieren hacerlo extensivo a las muchísimas personas que, por diversos medios, les han dado muestras de su condolencia.

DEPORTES



FUTBOL

Holanda venció a domicilio a Austria (0-1)

● En partido de preparación para Argentina

VIENA, 20.— (EFE).— Holanda venció a domicilio a Austria por un gol a cero, en encuentro de preparación disputado hoy para el Campeonato Mundial de Fútbol, que comienza el próximo día uno de junio en Argentina.

El primer tiempo finalizó con empate a cero.

Alineaciones:

AUSTRIA.— Koncilia; Sara, Obermaier, Pezzey, Britenberger, Prohaska, Hattenberger (Weber), Hapich (Baumeister), Jara, Kreutz y Krankl.

HOLANDA.— Jongbloed; Suurbier, Krol, Rijsbergen, Poortvliet, Neeskens, Jansen, Van Hanegem, Willy van Der Kerkhof (Haan), Rep y Rösenbrink.

El gol fue conseguido en el mi-

nuto 53. Internada de la delantera holandesa. La defensa austríaca se queda parada y Haan no tiene más que empujar el balón a la red, ante la salida en falso de Koncilia.

En encuentro que han disputado las dos selecciones finalistas del Mundial de Argentina ha decepcionado al público congregado en el estadio vienés. Ni austríacos ni holandeses han demostrado nada importante.

Austria, que será el primer rival de España en Argentina, ha fracasado por completo, salvándose del naufragio solamente Krankl, máximo goleador europeo, que se ha visto desasistido de sus compañeros de delantera; excesivamente lentos, y de los hombres del centro del campo, imprecisos en el pase.

La selección española de fútbol salió para Uruguay

MADRID, 21. — (EFE). — A las 00,31 de la madrugada de hoy, domingo, despegó del aeropuerto de Barajas la expedición futbolística de España, con destino a Uruguay donde, tras disputar un partido con la selección nacional de ese país, viajará a La Argentina para intervenir en la undécima copa del mundo de fútbol.

FEDERACION GALLEGA DE FUTBOL

Copa Provincial de Lugo

Como consecuencia de haber renunciado a disputar la promoción de ascenso a Regional Preferente el Vivero C.F., así como igualmente la U.D. Jove-Lago, el correspondiente derecho ha pasado al Ribadeo C.F. quien lo ha aceptado.

Ante ello, y para permitir la intervención del Vivero C.F. en la competición de referencia, se ha producido la necesaria variación en la correspondiente eliminatoria entre el Ribadeo y Foz, que ahora será disputada por Vivero y Foz, con el mismo orden de campos y fechas, así como el desarrollo de la competición señalado en nuestra circular del día 8 del corriente mes, que continúa en vigor y en el que únicamente ha de ser sustituido Ribadeo por Vivero.

Lo que se pone en conocimiento de los clubs interesados y Colegios de Arbitros para los necesarios efectos.

ENRIQUE MATEOS, NUEVO ENTRENADOR DEL DEPORTIVO DE LA CORUÑA

LA CORUÑA, 20. — (EFE). — El Deportivo ya resolvió el problema para la próxima temporada en cuanto a entrenador se refiere. Se trata de Enrique Mateos, que entrenó al Cádiz en la pasada temporada llegando a Primera División y que también entrenó parte de ésta, hasta presentar su dimisión. Mateos, que alcanzó fama como jugador del Madrid y posteriormente del Sevilla, entró en conversaciones con la directiva coruñesa hace tan solo unos días, cuando el equipo coruñés dijo no a las pretensiones económicas de Juanito Arza.

Hoy un portavoz del equipo coruñés confirmó que se había llegado a un pleno acuerdo entre la directiva y Mateos y que el contrato se firmará a primeras horas de la mañana del lunes.

El Progreso

En BENQUERENCIA. Se vende en el comercio de D. Hermilio Rodríguez.

El Progreso

Se vende en BAAMONDE. Café Centro.

Madrid-78

(Viene de última página).
tillean con las cosas del más allá, y sus disparates son mucho más graciosos que los referentes a Camilo Sesto o La Polaca, pero también ocasionan respuestas de los alumnos que más tarde se antologan en las enciclopedias de la enseñanza bachelier, como ésta:

--El sacramento del bautismo imprime carácter. A unos les da un carácter bueno, a otros un carácter apacible y a otros un carácter malo. Es cuando se dice que tienen mal carácter.

José DE CORA

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

+ DOÑA TERESA FOUZ LEDO

(DE NASA)

(Viuda de Méndez)

Que falleció el día 23 de mayo de 1977, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenado hijo, Francisco Méndez Fouz; hija política, M.ª del Carmen Cabo Andón; hermanos, José, Carmen, Luisa y Antonia Fouz Ledo (ausentes); hermanos políticos, María Souto Serrano, Jesús Hortas Díaz, Antonio Tato Losada, Manuel Méndez Ruiz y Carmen López López; nietos, José Francisco, M.ª de los Angeles y María Teresa; tíos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas, una oración por su alma y la asistencia a la función de aniversario que se celebrará el día 23 de mayo, a las DOCE de la mañana, en la iglesia parroquial de Santiago (Nova), favores que agradecerán.

Lugo, 21 de mayo de 1978



PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

Don José María Nuñez Ferreiro

Que falleció el día 23 de mayo de 1977 confortado con los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su esposa, Engracia Sánchez Saa; hija, Flora; hermanos, Adela, Trinidad, Mercedes y Angelito Núñez Ferreiro; hermanos políticos, Josefa, Gervasio, Antonio y Magdalena; tía, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral de aniversario que se celebrará el día 23, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Antonio de Padua; por lo que anticipan las más expresivas gracias.

Lugo, 21 de mayo de 1978

EL SEÑOR

+ DON ANTONIO GONZALEZ LOPEZ

(Empleado del Excmo. Ayuntamiento)

Falleció en esta capital, el día 20 de los corrientes, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Celsa Calaza Ramudo; su ahijada, Josefa López Vázquez; hermanos, Avelino y Concepción González López; hermanos políticos, Carmen Fernández Gayoso, Manuel Toural, María, Moisés, Irene, Francisco y Belarmino Calaza Ramudo, Estanislao Darriba Millares, David Luaces Díaz, Isolina Parajés Castañal, Alicia López Fernández, Carmen, José, Antonio, Alicia Vázquez López, José Taboille Cando, Felicitas López Fernández, María del Carmen Gandoy Carreira, Agustín López Varela; tío, José Vázquez Fernández; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por su alma y la asistencia al funeral de entierro que por su eterno descanso se celebrará mañana, lunes día 22, a las DOCE de la mañana, en la iglesia parroquial de San Froilán, y seguidamente la conducción del cadáver desde la citada iglesia al cementerio municipal; favores que agradecerán.

Lugo, 21 de mayo de 1978

Casa mortuoria: Río Sil, 13

NO SE RECIBE DUELO

NOTA. — A las DIEZ Y MEDIA de la mañana saldrán coches de Gome sende (Meira), pasando por Torneiros y Regontille, y a las ONCE de la mañana de Coeses y a la misma hora de la Puebla de San Julián.

El Obispo de la Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada por la Iglesia.

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

+ DON MANUEL BREA PASIN

(TALLISTA)

Que falleció el día 25 de Mayo de 1976, confortado con los auxilios espirituales

D. E. P.

Su esposa, Elena Díaz Martínez; hermanos, Amador, Concepción, Carmen, Emilia, Amalia y Arturo Brea Pasin (ausentes); hermanos políticos, María, Teresa, Antonio, Nicasio y José Díaz Martínez; Manuel Edreira, Esperanza Pernás, María José Garrido y María Meilán; tíos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral de segundo aniversario que se celebrará mañana, lunes, día 22, a las CINCO de la tarde en la iglesia parroquial de San Antonio de Padua, de esta ciudad; favor que agradecerán.

Lugo, 21 de Mayo de 1978

anuncios por palabras

Automóviles

ACADEMIA AUTO GUIA. Aprendizaje garantizado en ciudad, en carretera. Muñoz Grandes, 75. Teléfono 22-02-42.

SPORT - AUTO. Mercedes nuevos. Véalos en Sport - Auto. Precios interesantes.

PALACIO DEL AUTOMOVIL. Sport-Auto, más y mejores coches para usted.

AUTOS BALLY, compra - venta-cambio automóviles usados. General Mola, 19. Lugo. Teléfono 21-84-26. Concepción Arenal, 34. Monforte de Lemos. Teléfono 40-29-31. Urbanización Cantarrana, Vivero. Teléfono 56-06-11.

AUTOS HERMANOS - VAZQUEZ. Compra, venta, cambio automóviles. Plaza Obispo Odoario. Teléfono 21-44-26.

AUTOS BERNARDO. Compra - venta - cambio. Vehículos usados. Avenida Coruña, 69. Teléfono 21-87-61 y Serrano Suárez, 22-24. Teléfono 21-66-93.

AUTOS NINE. Compra - venta. Alquiler sin conductor. Cedrón del Valle, 33. Teléfono 22-07-58.

EUROCASION, coches usados nuevos, todas las marcas y modelos revisados y puestos a punto con garantía de hasta 6 meses piezas. Avenida de La Coruña, 166. Teléfonos, 21-41-06 y 21-29-26.

AUTOS GENARO. Vehículos ocasión. Avenida Coruña, 120-122. Teléfono 21-83-87.

PARTICULAR vende Citroën GS, magnífico estado. Extras. Teléfono 21-15-60. Garaje calle Montevideo.

SE VENDE Barreiros, 4 ejes, con tarjeta. Informes: Telf. 22-37-25.

CARAVANA, modelo pequeño, seminuevo. Informes: Sastrería Mellán, 18 de Julio, 84. Teléfono 21-65-33.

VENDO Renault R-6, impecable. Informes: Teléfono 21-17-71.

VENDO 1500, gas-oil, particular. Informes: Teléfono 22-09-12.

VENDO Audi 100 - LS impecable, admito cambio. 18 de Julio, 108, horas laborables.

PARTICULAR vende Mercedes 250-SE. Teléfono 21-66-66.

PARTICULAR vendo 124, pocos kilómetros. Teléfono 21-84-19 (o Colegio Cervantes).

ALVAUTO magníficas oportunidades todas las marcas Calle Chantada 7, 21-89-14. Facilidades.

SEAT todos modelos avalados nuestra seriedad-garantía. Alvauro. Calle Chantada, 7.

ALVAUTO, compra, ALVAUTO, vende facilidades, todas marcas. Seriedad. Teléfono 21-89-14.

OCASION, se venden en estado seminuevo: Botellero Avia 4.000, furgón Avia 2.500. Save J-4 furgoneta. Citroën 3 CV 6. Impecable. Informes: Telf 21-35-12.

VENDO camión con tarjeta comarc. Avenida Coruña, 509. Teléfono 21-43-63.

TALLERES DOMINGUEZ. Venden: Seat 127, 133, 850, 600-L, E y D. Renault 12-S, Familiar, 7, 6 y 4-F, Dyane 6 C-8 y furgonetas AKS-400. Simcas 1200: LS y Familiar. Furgonetas mixtas: Ebro F-108 y DKW. Camiones y furgón: Avia; camión con basculante: Ebro D-150 (todos ellos carnet 2.º). Teléfono 33-01-53. Meira.

VENDESE coche Citroën, seminuevo. Teléfono 22-35-30. Casa Cabana. San Eufrasio.

VENDO Simca 1.301, buen estado. Teléfono 21-61-21. Señor García.

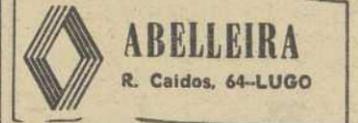


mercado nacional de ocasión

Coches de segunda mano que merecen confianza

El coche usado es una buena solución: cuando no es indispensable un coche nuevo o cuando se desea un "segundo coche" adquirido con ventajas económicas. Acuda con plena confianza a nuestro Mercado Nacional de Ocasión, donde encontrará variedad de marcas, modelos, cilindraduras y buenos precios. Y lo más importante: coches revisados y puestos a punto por especialistas. Nos interesa la seguridad de su compra.

alguien en quien confiar



ABELLEIRA
R. Caidos, 64-LUGO

Bolsa de la Propiedad

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

Alquileres

ALQUILANSE bajos comerciales y garajes. Teléfono 22-17-79.

ALQUILO piso primero, céntrico, nuevo-estrenar, calefacción individual. Teléfono 21-40-86.

ALQUILO primer piso. Calle Dinan. Teléfono 21-42-43. De 2 a 4.

EN SANTIAGO, alquiler apartamento, céntrico, estudiantes. Teléfono 22-23-77, de Lugo.

ALQUILASE piso céntrico para oficinas. Teléfono 21-22-97.

ALQUILASE nave con terreno y vivienda, céntrico, para industria a almacenes con corriente y agua. Telf. 22-00-21 (6 a 10).

LAR alquila pisos, bajos comerciales céntricos y locales para oficinas. Teléfono 21-53-65.

Fincas y Solares

NUNEZ TORRON vende casas, solares, fincas, pisos. Santo Domingo, 1-1.º.

LAYBE, piso de lujo en Avenida Ramón Ferreiro, terminado. Informes, en Ruanueva, 13 - B.

VENDENSE bajos y pisos. Informes: Construcciones Jaime López. Teléfono 21-31-99 y 22-20-81.

ALQUILO o vendo, bajo amplio. Teléfono 22-07-20.

VENDO parcelas para chalets con todos los servicios. en "Polígono de la Tolda" Informes: Castro Gil. Teléfono 21-16-46.

SE VENDEN bajos, 170 metros cuadrados, con derecho alturas, buena situación. Teléfono 21-39-95.

VENDO pisos, bajos comerciales, solares, fincas. Agencia Faro. Calvo Sotelo 24-bajo.

SUBVEN

Pisos, desde 50.000 ptas. entrada, en zona San Roque Lugo. En Ribadeo, Avda. de Asturias (en construcción). Informes: Plaza del Comandante Manso, 11-1.º Deha. Horario de lunes a viernes: De 10 a 2 y 4 a 8. Sábados, de 10 a 1

NUNEZ TORRON vende parcelas para fincas de recreo a 12 kilómetros de Lugo. Agua, luz, alcantarillado. Pistas polideportivas, piscinas comunes. De 500 a 600 pesetas m2.

VENDO apartamento amueblado en edificio Costa Blanca. Foz. Informes: Teléfono 21-12-19 y Cafetería Costa Blanca.

ORTEIN vende pisos, Avenida Coruña, 115 m.2 útiles, en construcción, facilidades hasta 10 años, todos los servicios. Informes: San Pedro, 7 - 1.º.

ORTEIN vende magnífico piso, a estrenar, todos los servicios, soleado. Calle Dinam. Informes: San Pedro, 7 - 1.º.

ORTEIN vende piso muy grande, Rúa Pazariños; solicite información en San Pedro, 7 - 1.º.

ORTEIN vende pisos acogidos, en construcción, Avenida Madrid, facilidades pago hasta 12 años. Todos los servicios. Informes: San Pedro, 7 - 1.º.

PARTICULAR, vende piso Avenida Coruña. Informes, 318 - 1.º - C. Teléfono 21-33-06. (Hasta 3 tarde).

LAYBE, vende piso en Ortiz Muñoz, 82 m.2, soleado, facilidades de pago. Informes: Ruanueva, 13 - B.

VENDESE piso terminado en Avenida Coruña, características: Tres dormitorios, salón comedor, cocina con tendedero, dos cuartos de baño, uno al dormitorio principal, calefacción y agua caliente central con contador individual, ascensor, portero automático, plaza de garaje con puerta automática, trastero en desván. Crédito 1.112.000 pesetas a pagar en 18 años en Caja Postal (Acogido). precio interesante. Teléfono 21-76-39.

VENDENSE pisos, 90 metros cuadrados, calefacción, portero. Ortiz Muñoz. Teléfono 21-48-74.

LAYBE, vende casa en calle Serrano Suárez, consta de bajo, piso y buhardilla.

EN URBANIZACION Cova Moura (Playa de la Areoura) en Burela, se vende chalet y dos parcelas de 743 m2 y 843 m2. Informes en teléfonos de Burela 58-07-29 y 58-00-66.

VENDEMOS piso. Ramón Montenegro. Teléfono 21-68-07.

VENDO piso 2.º, casa número 10. Avda. General Mola. Informes: Teléfonos 21-10-83 y 21-67-47.

EN VIVERO, se vende la casa número 37 de la Avenida de Lourdes. Informan sus propietarios señor Cora Reixa, Tuya 44-2.º derecha, Lugo, o María Manuela de Cora de R. Delgado Dr. Gómez Ulla, 4, Madrid (28).

LAYBE, vendemos pisos zona de Avenida Coruña, terminados.

LAYBE, vendemos piso amueblado céntrico, precio interesante.

LAYBE, pisos en 2.º Ronda (Paradise de Abajo), de tres y cuatro dormitorios, todos los servicios.

VENTA vivienda a estrenar, cerca Estación San Rafael. Facilidades. Teléfono 21-41-23, mañanas. (Excepto sábados y festivos).

SE VENDEN pisos buena situación. Informes: Telf 21-43-78

SE VENDEN pisos y locales comerciales, en Puerta Santiago. Informes: Calle Vivero, 2-Bajo.

VENDO en Polígono "La Ferveiroira", viviendas unifamiliares en línea y chalets. Informes: Castro Gil. Teléfono 21-16-46.

DE PARTICULAR a particular. Se vende finca carretera general Sada - Lorbe, a 2 kilómetros de Sada. Algo más 19 metros frente carretera, sobre 100 metros de fondo, más de 1.900 metros cuadrados total finca. Informes: Teléfono 21-20-83 de Lugo.

LAYBE, vende piso terminado en Plaza de Alicante, soleado, terraza de 30 m.2.

VENDO 5.º piso con ascensor, Germán Alonso, 29. Informes: Teléfono 21-66-61.

EN MIÑO, vendo pisos baratos (Taina). Obra. Señor Piñeiro. Teléfono 23-91-95.

VENDESE piso en Avenida 18 de Julio (esquina Concepción Arenal). Informes: 21-23-56.

VENDO bajo, céntrico, 400 m.2, muy céntrico. Informes: Teléfono 21-35-83.

VILLALBA, se vende finca 17.000 m.2, excelente situación. Teléfono 26-70-36. La Coruña.

SE VENDEN fincas bien situadas, a 10 kilómetros de Lugo. Buen acceso. Desde 150 pesetas m.2. Telfs. 22-28-93 y 21-12-19.

VENDO dos pisos en zona San Roque, buen precio, con calefacción y ascensor. Teléfonos 22-37-37 y 21-24-34.

OTECA Oficina Técnica Agrícola. Mediciones, particiones, informes judiciales, administración de fincas. General Franco, 7-4.º derecha. Teléfono 21-20-99.

SE VENDEN bajos, 350 m.2, gran altura, ampliable 250 m.2. más. Situación inmejorable. Informes: Teléfono 21-35-12.

VENDENSE pisos, todos los servicios, terminados y en construcción, soleados, acogidos, bajos comerciales de 175 a 1.600 metros cuadrados y plazas de garaje. Salud 2 calles. Telf. 22-17-79.

SE VENDEN 19 fincas de 2.000 a 3.000 m.2 dotadas de agua, luz, con acceso a las mismas, zona muy próxima a Lugo y muy bonitas para poder hacer su casita unifamiliar. Informaciones y venta, llamando a teléfono 22-07-66 - 22-07-67, oficinas Antonio López Paradaela, en General Mola, número 65-1.º. Lugo. Absténganse curiosos.

LAYBE, vende pisos en construcción en calle Río Cabe, tachidades de pago.

VENDO pisos en construcción, 85 m.2 útiles. Plaza Ejercito Español. Informes: Calle Quiroga, 13-1.º.

VENDESE casa, muy céntrica. Teléfono 21-70-13.

VENDO 5.º piso, 1.750.000 pesetas. Informes: Café Venecia. Teléfono 21-65-12.

SOYUVE vende pisos, fincas y propiedades. Calle Noreas 15-2.º. Teléfono 21-13-26.

VENDESE casa número 11, Plaza de España. Lugo, tres pisos libres, mas de cien años antigüedad. Informes: Coruña. Teléfono 22-89-15.

¿LE GUSTA DISFRUTAR DEL CAMPO? y a dos minutos de la capital. Rivas tiene la solución. Visítenos y le informaremos de nuestra urbanización, pero antes vea la maqueta expuesta en Mueblería Americana. Rivas. Campo Castillo, 18 - 1.º - C. Teléfono 21-59-98.

PISO en construcción. Próxima entrega. Zona Ramón Montenegro. Tres dormitorios, salón-estar, dos baños, ascensor, garaje, calefacción central con contador individual. Doble ventanal aluminio. Acabados primera calidad. 3.000.000. Teléfono 21-56-77.

ENMEDIACIONES Puente Nuevo río Miño, vendo finca 5.400 m.2. Teléfono 22-05-72.

VENDESE piso en Ferrol, a estrenar, buena situación. Teléfono 22-39-04. Lugo. (Llamar de 9 a 9,30 mañanas).

VENDO piso. Santa Cristina. Teléfono 21-18-17.

LAR vende apartamento en construcción, 1.800.000 pesetas. Teléfono 21-53-65.

LAR vende segundo piso con buhardilla, nuevo a estrenar, 1.950.000 pesetas. Plaza Angel Fernández Gómez, 3 - 1.º. Teléfono 21-53-65.

LAR vende piso próximo Ramón Ferreiro, 115 m.2, todos los servicios. 2.600.000 pesetas. Teléfono 21-53-65.

LAR vende chalet con parcela y cierre exterior a 2 kilómetros de Lugo. Teléfono 21-53-65.

LAR vende pisos acogidos zona Parque. Plaza Angel Fernández Gómez, 3 - 1.º.

LAR vende finca en Ribadeo, 400.000 pesetas. Teléfono 21-53-65.

LAR vende granja de pollos, 11.000 unidades. Rendimiento garantizado. Teléfono 21-53-65.

VENDO piso 1.º, 150 m.2 útiles, azotea 56 m.2 armarios empotrados; todos los servicios. Acabado a su gusto. Terminación próxima.

VENDO entreplanta comercial 160 metros cuadrados y bajo de 370 metros cuadrados. Situación Muñoz Grandes, 57. Informes: Rey. Telf. 22-17-46 y 22-16-57.

GRANJA. Véndense dos naves de porcino y pequeño establo de vacuno, con finca, muy bien situados. Informa: Francisco González González, en La Barreira. (De 20 a 22 horas). Teléfono número 82.

PARTICULAR vende hermoso piso. Excelente situación. Exterior, garaje, calefacción, trastero. Teléfono 21-19-51.

anuncios por palabras

VENDO bajos comerciales, pisos modernos, centricos. Facilidades. Informes: Rto Neira, 21. entre-suelo. Telfs. 22-23-83 y 22-08-78.

SE VENDE finca, 6.300 m², frente N-VI. Teléfono 21-67-93

VENDO pisos desde 1.800.000 hasta 6.000.000, dentro y fuera murallas. Fincas propias industria y recreo, todos gustos y tamaños. Solares edificables. Rodriguez Lorigo. Plaza Ramón Montenegro. Agencia.

Traspasos

SE TRASPASA Café-Bar Restaurante, mucha clientela. Teléfono: 21-28-06.

SE TRASPASA negocio funcionando, económico. Teléfono 22-31-26.

TRASPASO o vendo barato, máquinas carpintería metálica, cerrajería. Telfs. 21-84-22 - 22-29-68.

TRASPASO bajo céntrico 500 m². Informes: Teléfono 21-35-83.

DIAZ PAZ. Traspasa bajo comercial, 430 m², en calle de San Marcos. Informes: José Antonio, 21 - 1.º. Lugo.

DIAZ PAZ. Traspasa bajo comercial, 240 m², en calle Boiño Ribadeneira. Informes: José Antonio, 21 - 1.º. Lugo.

SE TRASPASA Mercería, con o sin mercancia. Recatelo, 20. Lugo.

Compras

COMPRO toda clase de papel y cartón usado. Teléfono 21-83-16.

SE COMPRA toda clase de papel y cartón usado. Llamar teléfono 39-00-30. Rabade. Se recoge a domicilio.

Demandas

CHICA fija, dos de familia Informa: Manuel Castro Gl. Calle Pontevedra, 1 - 1.º. Teléfono 21-16-46.

SE NECESITA chica fija. Calle Conde, 2 - 1.º - B.

SE NECESITA chica. Teléfono 21-74-14.

DIRECCIONES mano ó máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir: Cruzada Verde Internacional. Balmes, 246. Barcelona - 6.

NORILDIS, Noguera - Rizzoli Larousse, precisa, colaboradores para las plazas de Sarria, Monforte, Chantada, Villalba, Mondoñedo, Vivero y Ribadeo Media Jornada (ingresos sobre 15.000), y jornada completa (ingresos superiores a 40.000). Interesados, dirigirse por escrito a Publicidad Sagón, Avda. Coruña, 103 - Entlo. Lugo. Rf.º Colaboradores.

SE NECESITA matrimonio, para atender granja de gallinas ponedoras, con casa-vivienda y finca. Informes: Rúa dos Paxariños, 4 - 3.º - Dcha. (De 2 a 4 y de 9 a 10).

SE NECESITA chica fija, mediana edad. Llamar. Telf. 21-27-15. (De 11 a 1).

NECESITASE chica fija, mediana edad, casa poca familia. Teléfono 21-12-45.

NECESITASE chica o señora para cuidar niña de 9 a 3. Teléfono 22-00-21.

SEÑORA - SENORITA: Si quiere en sus ratos libres aumentar sus ingresos acuda: En Foz, lunes, 8 tarde. Cafetería Leytón. Burela, martes, 4 tarde, Cafetería Avenida. San Ciprián, martes, 7 tarde. Cafetería Buenavista. Atiende señora de Ramos.

CHICA fija, interna, 14-16 años, tardes libres. Informes: Ronda Caídos, 2.

30.000 MENSUALES trabajando en casa. Pagamos al contado. Escribir Alba. Enamorados, 23. Barcelona 13.

Enseñanza

BANCA - oposiciones - contabilidad - cálculo. Preparación intensiva. Grupos reducidos. García Abad, 18. Teléfono 21-55-51.

INGLES en Inglaterra julio y agosto. Los alumnos viven en familias inglesas. Tres horas de clases al día. Actividades por las tardes. Excursiones etc., para mas información: The English School, General Franco, 118 - 3.º - D. Orense. Teléfono 21-14-13.

C. I. L. Inglés, francés, alemán. Ruanueva, 25. Teléfono 21-89-31.

Huéspedes

COMER y dormir Fonda San Froilán, 15 - 1.º. Teléfono 21-21-28.

Motos

VENDO Ducati 350. Informes. Teléfono 21-28-39.

Ofertas

OFRECEMOS exclusiva en España. Producto de gran consumo. Imprescindible persona con visión comercial, tenga oficina y disponga pequeño capital. Llamar teléfono (93) 254-28-00 y 323-02-26.

Varios

JOSE VAZQUEZ ARES. Especialidad en empapelados y sintasol. Teléfono 21-40-78.

MOQUETAS. Desde 225 pesetas metro cuadrado. Decoraciones Galicia.

DETECTIVES ALMI número 4, conductas matrimoniales, prematrimoniales, laborales, etcétera. Teléfono 21-74-09.

NECESITO SOCIO, para bajo industrial. Mínima renta Informan: Teléfono 21-29-04.

FLORES. Soluciona los problemas de su hogar. Fontaneria, calefacción, albañilería, etc. Llámenos teléfono 21-39-93.

PAPELES pintados. Todos los muestrarios nacionales 40% de descuento en Decoraciones Galicia. José Antonio, 5.

GRANDIO especialidad en pintura en general, moquetas y sintasol. Teléfono 21-50-49.

M. B. Servicio rápido en reparaciones eléctricas, instalación de antenas, electrodomésticos, radio, televisión. Teléfono 21-75-47.

PINTURAS en general. Alfonso Vázquez Ares. Calle Portugal, 31. Teléfono 21-55-97.

PINTURAS. Pidan presupuesto. Teléfono 21-84-15. Decoraciones Galicia.

DELEGACION PROVINCIAL DEL P. A. M. D. B. Relación de los sellos anulados en la jornada 37.ª, según las normas de 2 apuestas número 521.931 de 3, número 529.283. El Delegado.

Ventas

PARTICULAR, órgano Hammond, modelo Dolphin. Otro Farfisa, portable y amplificador 100 W. Teléfono 21-72-28.

ALMACEN de patatas Paco, servicio a domicilio, transportes ligeros. C/. Nova, Barrio Feljoo, n.º 13. Teléfono: 21-83-24.

VENDO muebles, por traslado, como nuevos. Teléfono 21-41-20.

PAPEL impreso para envolver. comercio todos ramos. Solicite tarifa y muestrario. Telf. 21-26-79.

SE VENDE Dumpel de obras, seminuevo. Informes: Bar Lalín. Doctor Ochoa, 6.

SE VENDE equipo de voces "Sempryne". Informes: Sastrería Melán. 18 de Julio, 84. Teléfono 21-65-33.

VENDO madera de castaño seca. Avenida Carlos Azcárraga, 9. Lugo.

El Progreso

En **BEGONTE.** Se vende en el comercio de D. Eliseo Martul Corral.

CEPILLADORA universal; compresor, lijadora con galera y marquería. Teléfono 21-44-51.

VENDESE camping buen estado. Informes: Pulperia Adareira. Calle Mallorca, 1.

SE VENDE farmacia en Lugo capital. Informes personales en el Colegio Farmacéutico.

VENDO cosechadora Massey-Ferguson, 4 campañas, de sacos, 3,30 metros de corte. Motor cadenas y correas como nuevo. Fernando Fernández Sahagún (León).

VENDO tresillo, seminuevo, muy económico. Informes: Teléfono 21-57-65.

López Ferreiro no Día...

(Viene de páginas centrales)

O CASTELO DE PAMBRE
Gonzalo de Ozores, aliado de D. Pedro, vencido en Montiel no 1369 polo seu irmán Enrique II, perde as posicións de Ulloa, que pasan ó señor de Sampayo Vasco Gómez das Seixas. Enrique II entrega Gonzalo Ozores a Dugesclín que o leva prisioneiro a Francia.

Fermín Vázquez, soborna os gardas e consegue a liberdade de Gonzalo e disfrazados de frades, refúxianse no mosteiro de Sobrado.

Beringuela, filla do señor de Vilar de Mella, asidua visitante do mosteiro, fai de enlace entre Gonzalo Ozores e seu pai, que convoca unha xunta na eirexa de Pambre, pra loitar contra o señor de Sampayo.

Beringuela, de volta da boda de Lionor en Mezonzo, atópase conque os vasallos de Vasco das Seixas, comandados polo seu fillo Nuño, prenderon lume no pazo. Cos seus pais, o señor de Vilar e Doña Eldonza, pasa ós calabozos de Castro das Seixas.

Gonzalo de Ozores co señor de de Páez de Soutomayor e os amigos de Camba e Deza, recupera o castelo de Curbián, berce dos Ulloas.

Unha nova batalla enfrenta a Gonzalo de Ozores co señor de Sampayo en Ambreixo onde atopa a morte o seu fillo Nuño. Logo simula un ataque ó castelo petrucio de Vasco Gómez acarón do río Narla, namentras Fernán Vázquez, vestido de mendigo, conquire entrar no Castro das Seixas pra se informar da situación do pazo e porse en contacto cos presos, entregándolle a Beringuela unha carta na que Gonzalo Ozores decláralle o seu amor.

O señor de Ulloa ataca por sorpresa o Castro das Seixas libertando ós señores de Vilar de Mella e a Biringuela, que tanto lle valeran contra o señor de Sampayo e obriga a iste a renunciar a todos os bes usurpados.

Cando todo parecía disposto pra casaren Gonzalo e Beringuela, o señor de Ulloa aceta o ofrecemento que lle fai o poderoso D. Alvaro Páez de Soutomayor e casa coa súa filla Doña María. Beringuela faise freira en Dorneda.

A TECEDEIRA DE BONAVAL

Nista novela A. López Ferreiro relata o enfrentamento dos poderes civil e relixioso en Compos.

tela. Por unha banda o señor Froitoso de Ulloa, o seu xenro e rexidor Vasco de Viveiro, e Alcalde Xan López de Cangas e o escribano Xan de Casal, que conspiran pra librarse da opresión do Arzobispo D. Gaspar de Abalos.

Doutra banda D. Rodrigo de Bendaña, Martín e Froitoso Galos, Lois de Barros e o licenciado Peñaranda partidarios do Arzobispo.

Mistúrase unha sinxela relación amorosa: Catuxa quer casar a súa filla Teresa con Gonzalo, rapaz con rico porvir ó servizo do señor de Ulloa. Teresa, nembargantes, está namorada de Rodrigo, que traballa na oficina do Provisorio. Iste é un rapaz insobornable e adicto ó Arzobispo. Gonzalo pretende matar a Rodrigo; pero morre a maus dos alguaciles do Arzobispo por circular de noite apesares do toque de queda.

Catuxa coida que o noivo da súa filla foi o criminal e faulle a vida imposible a Teresa hastra que o señor de Bendaña, refuxiando na súa casa por mor dos tumultos populares anticlericales, a convence do seu error. A novela finda co casamento da Teresa e o Ramiro.

*** UN PREGO...**

Non é moito o que se pode falar de López Ferreiro en tan poucas llanas; pero non quero fincar sen deixar constancia do fervor que me embargou cando lin por primeira vezada as suas novelas, na miña mocedad. Certo que, por veces, as longas citas documentales e descriptivas esmagan ó profano. O mesmo López Ferreiro decátase e pide indulxencia ó lector, pero hai que valorar o seu mérito de esculca histórica, o garimo con que o sabio describe a arquitectura galega e, xa no plano literario, as narracións amenas e o seu galego vivo, cheo de voces enxebres e ditos populares. Tampouco se debe ter en conta a maneira infantil de tratar os intres amorosos, tan alleos á súa vocación relixiosa.

O derradeiro vrau visité con D. Anxel Fole e D. Benjamin Andrade o Castelo de Pambre, convertido nunha corte de vacas. Somenten ficant ergueitos os roxos muros de cantería...

Ogallá que as Autoridás lean ó noso homenaxeado oficial diste ano, co gallo do Día das Letras Galegas: Habían mirar máis polo legado que nos deixaron os nosos devanceiros, abofé.

¿Qué es lo que falta?

(Viene de páginas centrales)

de drogas, de sexo. "Se ama de pie en las calles, entre el polvo de los salones y plazas, así el amor sin pompa ni misterio muere apenas nacido, de saciado, muere la flor el día en que nace. Traigo los labios secos de las noches sin sueño, de la vida estrujada, qué es lo que falta, que la ventura falta, me espanta la ciudad, toda está llena de copas por vaciar, huecas copas, tengo sed, dadme un vino que en la tierra no se sabe beber..." (De la canción "Amor de ciudad grande").

Parece que se anda en busca de algo, no se sabe el qué; algo nuevo, porque como todo se conoce ya, no quedan satisfacciones. Hay quien encuentra su "válvula de escape" escribiendo libros, en verso y en prosa: un desahogo, una "descarga" de la angustia interior que se padece, (bien sea para recordar o para imaginar otros mundos, ya que el real carece de sentido o por lo menos resulta inaceptable). ¿Es una solución engañarse conscientemente a sí mismo para continuar la marcha del teatro del mundo? No hay respuestas. Quien tiene un "por qué" para su vida soporta casi siempre el "cómo". Pero si cada uno se formulase ahora su "por qué", el resultado bien podría ser un suicidio colectivo. Haría falta una cura humanística, una total transformación del alma en sentido universal; esto tal vez requiera centenares de años. Ahora lo que nos puede salvar es la esperanza en recobrar ese mundo perdido hace no sé cuanto tiempo, sin tener que recurrir a imaginarlo en los libros. Yo creo que no existen más que dos caminos razonables a seguir mientras tanto: O negarlo todo sin discutirlo, o aceptarlo todo a ojos cerrados.

Palabras de un buen amigo, el poeta Carlos Droza: "Vivimos en un siglo de orfandad; ahora sería el momento ideal para cerrar los ojos a todo y dedicarse al silencio. "De acuerdo. En lo primero porque es verdad y en cuanto a lo segundo porque es una buena idea, no difícil de llevar a cabo. Los que nos refugiamos en la poesía aprendemos a librarnos de la pena, que "al cantarla —decía Machado— ya no es mía; se hace cósmica".

ASAMBLEA DE EMPRESARIOS DE HOSTELERIA

La Asociación de Empresarios de Hostelería de Lugo, convoca a todos los Empresarios de Hostelería de la Provincia, a la reunión que se celebrará el próximo martes, día 23, a las 17 horas, en el salón de actos de la A. I. S. S. (antigua Casa Sindical de Lugo), para tratar de la negociación del próximo Convenio Colectivo del Sector, y proceder a la elección de los representantes de los Empresarios en la Comisión Deliberadora del Convenio citado.

Lea HOJA DEL LUNES

SOL A SOL

CAMARAS AGRARIAS

Hoy se vota en toda España para formar las nuevas cámaras. Acostumbrados a la pasión de las legislativas de hace un año, todo ruido nos parece ya poco, a lo mejor porque es poco, por lo menos en Lugo. Sin embargo, de que generen unos u otros dependerá no poco el futuro de bastantes problemas de nuestro campo que a fuerza de padecerlos, estábamos acostumbrados a considerarlos eternos.

Naturalmente, unos tendrán más interés que otros en resolver esos viejos problemas, aunque todos digan lo mismo en vísperas de la votación. Porque si efectivamente todos creen que sobran, ¿por qué no fueron eliminados hasta hoy? Tiempo no faltó, que yo sepa.

Sospecho que cada labrador sabrá distinguir perfectamente de qué lado está la inquietud, y a quién acompaña la incuria. Se trata quizás de unas elecciones en las que la persona importa mucho, y por eso conviene hacer saber que ninguno tiene por qué temer a la coacción. Cada cual puede votar por quien mejor le parezca, sin temores de ningún género.

¿Enterados? Pues ahora, a meditar sobre quienes pueden ser los mejores, y después, a votarlos sin miedo. Y a esperar los resultados.

— XX O XX —

Cuando acabo de escribir estas líneas recibo una carta de un labrador de Láncaza cuya publicación me ahorra porque viene a decir lo mismo: El caciquismo se acabó, cada cual puede y debe votar por quien mejor le parezca, sin aceptar coacciones... Y se queja de haber recibido una carta en la que alguien le aconseja por quien debe votar, como si se tratara de un menor de edad o de un imbécil. De acuerdo.

MUERTE Y TORTURA

Lamento que haya sido rechazada por la comisión constitucional la pretensión socialista de incluir la abolición de la pena de muerte. Sobre todo, cuando en el texto del artículo aludido se reconoce "el derecho de la persona a la integridad física, sin que en ningún caso pueda ser sometida a torturas".

¿Es que debemos considerar el garrote vil como una divertida jira campestre? Porque si vamos a establecer diferencias entre eliminar físicamente a un semejante, es decir, matarlo, y la tortura, personalmente me quedo estupefacto. ¿No hay otra manera de matar más rápida y más digna? El fusilamiento, por ejemplo. O al socrático estilo.

Sospechosamente, cuando va a ser ejecutado alguien, se toman las más severas medidas para que en su celda la última noche no pueda encontrar nada como un cuchillo, o un cordel, o un veneno, con los que pudiera ahorrar trabajo al verdugo. Y si se tratase a secas de eliminar, no veo la razón de tanto celo para que el reo no pueda tomarse un anticipo por su cuenta. Y es que no: No basta matar, sino que hay que torturar por añadidura. La angustia de la espera, los quince o veinte minutos que dura la ejecución... A quien no lo crea, yo le dirijo esta pregunta: Si algún día se le ocurriese suicidarse, ¿elegiría por casualidad el garrote vil, caso de que lograra convencer al verdugo para que le echase una mano?

Pues si la respuesta es no, negar lo mucho que cabe de tortura en la ejecución de un español, será pura hipocresía. Por tanto no se puede decir en la Constitución que se acepta el garrote vil y se rechaza la tortura, si no valen las contradicciones.

BOCELO

LA FOTO DE LA SEMANA



Francisco Gallego ha recurrido a un sencillo "montaje" fotográfico para ambientar esta toma de la Plaza del Campo luguesa, seleccionada en un tema concreto por la Agrupación Fotográfica Lucense

Madrid-78

COTILLEO FINO

De los cotillones, o bailes sociales de antaño, partió la figura de la cotilla, mujer chismosa enterada de todo lo superfluo que acontecía en la corte. Con el tiempo, la cotilla alcanzó tanta importancia que se institucionalizó como una rama del periodismo. Hoy ser cotilla está a la mano de cualquiera, basta frecuentar cierta Prensa. Pero eso sí, el cotilleo fino, el cotilleo de primera mano, el de las exclusivas, está reservado a unos pocos.

Para los amantes del género, estos días no puede faltar en sus conversas la pretendida homosexualidad de La Polaca lanzada por la revista "Líbera". La Polaca, cuyo verdadero nombre es precisamente Josefa Cotillo, pide ciento cincuenta millones de indemnización, que ya es pedir. Y todo por nada, pues la bisexualidad es un componente más de la personalidad de todos nosotros.

Con asombro, pero sin sorpresa, fueron recibidas las declaraciones de Lola Flores diciendo que todos los días se acostaba con un hombre, aunque éste no fuera su marido. La Lola y el Pescadilla han dado pie en numerosas ocasiones para que la gente los tuviera al filo de los labios. Son como dos egregias columnas donde se sustenta el mundo cotilla cuando no tiene otros personajes a los que hincar el diente.

El cotilleo fino prefiere manosear siempre a los mismos personajes, repetir las mismas circunstancias y aventurar los mismos juicios. "Ya lo dije yo siempre, esa chica va por mal camino". "Es que viniendo de la familia que viene, no podíamos esperar otra cosa de ella". "Son todas unas zorras". "Se le veía venir, tanto pedir libertad, y mira tu para lo que era".

El círculo de tiza caucásica delimita con férreo marcaje los nombres de aquellos que son merecedores de tan alta distinción. José Luis de Vilallonga, analista del cotilleo internacional, se permite alguna que otra vez comentar cotilleos de personas no pertenecientes al círculo, pero sólo lo hace cuando el caso merece realmente la pena. Como lo mereció aquella frase que unas monjas de León le dijeron a una prima suya:

--Hija mía, hoy está científicamente demostrado que el infierno se encuentra justamente debajo de Rusia.

Las monjas, es lógico, co- (Pasa a la página 37)

la vida es así

★ NIÑO BICEFALO

Un niño con dos cabezas murió a los pocos minutos de nacer en el Hospital Departamental de Pasto, del sur colombiano, revelaron fuentes de la institución.

Los médicos que atendieron el caso expresaron que la madre del bicéfalo tuvo un período de gestación y parto normales y que de inmediato entraron a estudiar el fenómeno.

Añadieron que son pocos los casos de este tipo que se han registrado en el país y que por ello el estudio se extenderá a diferentes centros

médicos, posiblemente también del exterior.

Los padres del niño viven en un barrio humilde de Pasto, capital de la provincia de Narino y, según exámenes que se les practicaron, no presentan problemas genéticos.

No se facilitaron mayores detalles sobre el suceso en espera de un dictamen de medicina legal.

★ EL MARIDO CUENTA PARA EL ABORTO

Un obrero metalúrgico trata de conseguir en Liverpool (Pasa a la página 37)

Tintorerías "LA EMPERATRIZ"

SUPER-SECO en 30 MINUTOS - LAVANDERÍA
LIMPIEZA Y CONSERVACION ALFOMBRAS Y TAPICERÍA

Servicio a domicilio

Campo Castillo y Plaza de la Milagrosa
Teléfonos 21 25 17 - 21 42 23 LUGO

UN HOTEL SOBRE LAS OLAS

• SERA UN EDIFICIO LUJOSO, CON TODAS LAS COMODIDADES, DONDE SE ALOJARAN LOS TRABAJADORES DE LOS YACIMIENTOS PETROLIFEROS DEL MAR DEL NORTE

ESTOCOLMO. - (Crónica REUTER-FIEL, Servicios Especiales EFE, por Vincent Buist, en exclusiva para nuestro periódico).

En medio del Mar del Norte se está construyendo un hotel de lujo sobre pilotes. Costará 100 millones de dólares y tendrá sauna, cine, teatro, clínica, laboratorio y capilla. Para trasladarse a tierra, los huéspedes usarán helicópteros. El edificio estará terminado dentro de unos meses.

En este hotel se alojarán los trabajadores -hombres y mujeres- del yacimiento petrolífero de Ekofisk, en la zona noruega del Mar del Norte, y estará dirigido por norteamericanos.

Es la primera vez que se dispone alojamiento para mujeres en este sector de la explotación petrolera. En principio, las mujeres serán secretarías, enfermeras y personal de hostelería. Cada diez días de trabajo tendrán derecho a diez días libres.

UN MUNDO MASCULINO

Ekofisk es una pequeña ciudad en el mar, con algo más de mil habitantes, y hasta ahora era un mundo exclusivamente masculino. Tiene una extensión de 13 kilómetros cuadrados, comprendidas las torres de perforación, alojamientos, etc. Las plataformas están un-

das por puentes de acero a unos 18 metros de altura sobre las aguas.

El hotel de Ekofisk está situado al sudoeste del yacimiento, alejado de todo peligro, y unido a la plataforma más próxima por una pasarela de 130 metros de longitud. Dada la dirección normal del viento, cualquier escape de gas o petróleo saldría hacia el este.

Cada uno de los 106 dormitorios tiene una ventana que da al mar y el ruido de las olas llega como un eco lejano. En el séptimo piso, a 50 metros sobre el mar, hay dos vestíbulos separados, uno para los que llegan en helicóptero y otro para los que se van. Los muros exteriores del edificio, prefabricados, se instalaron en unos días.

TRADICION NORUEGA

A unos 160 kilómetros de Ekofisk en dirección Norte, hay varios yacimientos petrolíferos noruegos en los que trabajan mujeres. Arne Halvesen, de la empresa Statoil, con sede en la ciudad de Stavanger, dice que el gobierno de su país ha alentado al personal femenino a trabajar en este sector como parte de la campaña oficial para primover la igualdad entre los sexos.

En la actualidad, añade, hay doce mujeres traba-

jando en los yacimientos de Statfjord y Frigg. De ellas, dos son norteamericanas y diez noruegas. "También hay una geóloga en los pozos -dice Halvesen-. Todas parecen satisfechas y no han surgido problemas. Al contrario, parece que su presencia impulsa a los hombres a ser más ordenados".

Halvesen explica que el trabajo de las mujeres en el mar es más propio de la tradición noruega que de la norteamericana. "Hace mucho tiempo que hay mujeres en nuestros barcos", dice.

En Statoil, las mujeres trabajan 10 días en las plataformas, 10 días en tierra, otros 10 días en las plataformas y luego tienen 20 días libres. Para ir a las plataformas hay que escoger entre un viaje en helicóptero de una hora de duración, en medio de vientos muy fuertes, o un trayecto en barco de diez horas con mar gruesa.

Casi todas las mujeres están casadas. "No ganan mucho más que las que trabajan en tierra -dice Halvesen-, pero reciben gratificaciones". En toda Escandinavia es corriente encontrar mujeres realizando las tareas industriales más duras.